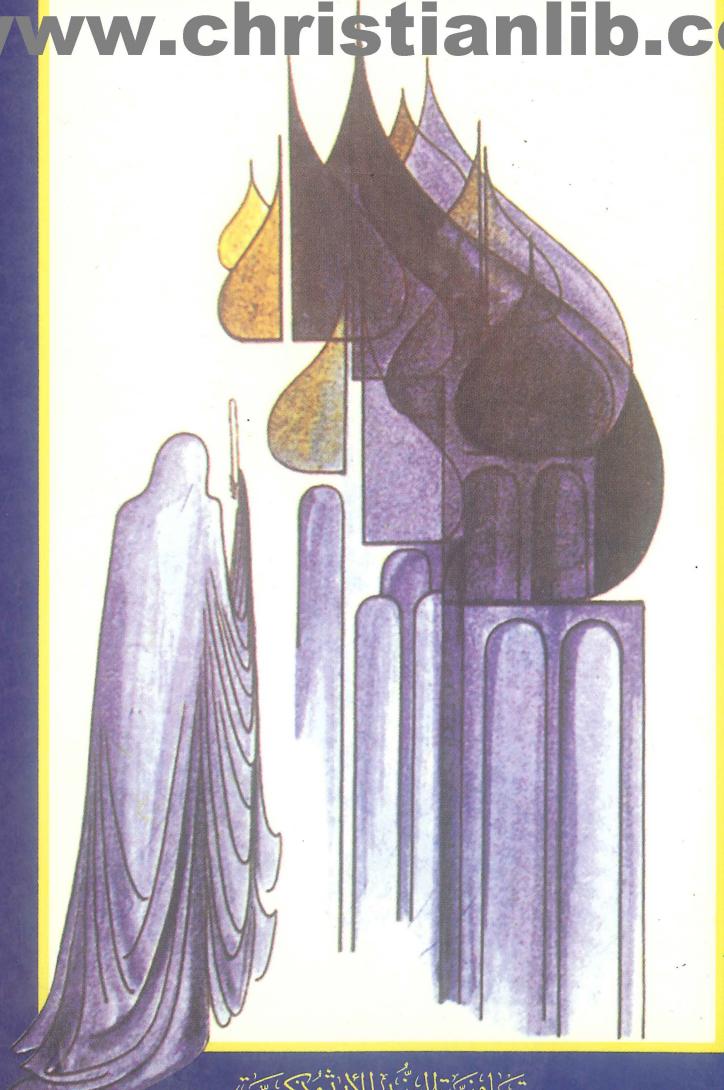


سَاجِحٌ رُّوسِيٌّ عَلَى دُرُونْتِ الْرَّبِّ

www.christianlib.com



تَعْلَمَ أَفْنَيْتَهُكَمُورَالْأَدَرِشُوكَسْتِيَّة

لِلْنَّسِيِّ وَالْقَوْنِيِّ بِهِ مِنْ

صورة الغلاف للسيدة سليمى زود



سَاحِرُ رُوسِيٍّ عَلَى دُرْوِشِ الْأَرْبَ

تَعَالَى وَنَبِيَّهُ إِلَيْكُمْ أَنْوَرُ الْأَرْضِ شُوعَنْ كَسْتِيَّهُ

لِلنَّسْرِ وَالْقَزْبَنِ بِعْ مِرْهُون

فهرس

ص

٧	مقدمة
١٧	القصة الاولى
٣٣	القصة الثانية
٨١	القصة الثالثة
٨٧	القصة الرابعة
١٢٧	القصة الخامسة
١٦٩	القصة السادسة
٢٠٣	القصة السابعة

مقدمة

هذا الكتاب الذي نقدم لكم من الكتب الروحية المعروفة ، له منزلته ومكانته في الادب الديني الحديث .
ترجم الى لغات عديدة ، منها الانكليزية والفرنسية والالمانية ، وظهرت له عدة طبعات في اكثر من لغة .

يتالف هذا الكتاب من سبع قصص . الاربع الاولى منها عشر على اول مخطوطة لها العام ١٨٦٠ بين يدي راهبة روسية هي ابنة روحية للستارتس الروسي الشهير الاب امبروسيوس من دير اوبيتينا . هذه القصص الاربع نشرت لأول مرة في روسيا ، وفي مدينة كازان بالذات ، حوالي العام ١٨٦٥ ، ثم نشرت ثانية العام ١٨٨٤ ، وتجاوزت الحدود الروسية بعد السنة ١٩٢٠ .

اما القصص الثلاث التالية فقد وجد نصها بين اوراق الاب امبروسيوس فنشرت في روسيا السنة ١٩١١ وفي تشيكوسلوفاكيا السنة ١٩٤٨ .

وقد جمعت القصص السبع لأول مرة السنة ١٩٤٨ في طبعة باللغة الروسية صدرت في باريس .

وكما اشرنا فالكتاب ترجم الى عدة لغات ومنها العربية حيث ترجم الاستاذ انطوان جرجي القصص الاربع الاولى السنة ١٩٦٤

عن الترجمة الفرنسية لجان غوفان .

والآن نضع بين ايديكم النص الكامل للكتاب متنولا الى العربية .
وقد ابقينا على الترجمة السابقة للقصص الاربع الاولى واضفنا اليها
ترجمة للقصص الثلاث الاخرى ، قام بها ايضا الاستاذ جرجي تلبية
لطلبنا ، معتمدا الترجمة الفرنسية التي وضعتها السنة ١٩٧٣
مجموعة من الشباب الارثوذكسي في فرنسا .

**

لا يعرف مؤلف هذا الكتاب على وجه التأكيد ، وقد جاء في مقدمة
الطبعة الروسية الصادرة في العام ١٨٨٤ ان الاب بابيسيوس ،
رئيس دير الملائكة ميخائيل في كازان ، قد نسخ النص المطبوع عن
احد الرهبان الروس في جبل آثوس ولم يذكر اسم هذا الراهب .
الا ان في الكتاب من الادلة ما يشير الى ان ما جاء فيه قد انشأه احد
الرهبان بعد محادثاته مع السائح . وهذا الافتراض لا يحرم الكتاب
شيئا من صفات الاصالة التي يتسم بها : فان السائح ، وكان فلاحا
بسطانا في الثالثة والثلاثين ، لا يجيد الكتابة الى حد يسمح له بالتأليف ،
وغالبا ما كان يروي خبرته الى احد الاصدقاء بالفاظ عادية
وعبارات متداولة ، فيعمد هذا الصديق المثقف الذكي الى نقل
كلام السائح باسلوبه الخاص . وقد حدث هذا بالنسبة للكثيرين من
الآباء الروحيين : لم يبلغوا اختبارهم الروحي الا بواسطة كاتب
كان جل غايته ان يتوارى وراء الاسرار التي يكشف النقاب عنها .
وقد يكون ذلك الصديق ناسكا من جبل آثوس ، وقد يكون الاب
امبروسيوس المتودح في اوبتيينا ، معلم ايفان كرييفسكي وصديق
دوستويفسكي وتولستوي وليونتيف ، الذي وجد بين مخطوطاته نص
القصص الثلاث الاخيرة للكتاب .

ان صع هذا ، فالكتاب قد يتصل بالحركة الادبية في
روسيا في القرن التاسع عشر بأصنافى ما فيها وانقى . في زحمة

الكتابات الشعرية والقصصية والثورية التي اضطررت بها نوازع المزاج الروسي المتضاربة ، جاء هذا الكتاب نفمة بريئة صافية .

**

يدخل القارئ مع المسائح ، وخاصة في قصصه الاربع الاولى، الى اعماق الحياة في روسيا بعد حرب القرم وقبل الفداء الرق ، اي بين ١٨٥٦ و ١٨٦١ . ويرى معه كل ابطال القصة الروسية من الامير الذي يسعى الى التكثير عن حياة طيش ، الى ناظر المحطة السكري المشاغب ، الى كاتب المحكمة في الريف ملحدا يناصر الحرية . المحكومون بالاشغال الشاقة قد يقطعون المراحل في طريقهم الى سيبيريا . وحملوا الرسائل الامبراطورية ينهكرون جيادهم على الدروب الطويلة . والجنود الفارون يتيمون في الغابات القصبية . النبلاء والفلاحون والموظفوون والمدرسوون وكهنة القرى : روسيا الريفية القديمة كلها تبعث امامنا بعيوبها ، وليس السكر ادناها ، وجميل صفاتها وابهاها الحبة ، محبة القريب تنيرها محبة الله . يحيط بهذا كله الارض الروسية : السهل الشاسع الذي يتبعه النظر في مداه والغابات الموحشة والفنادق على قارعة الطريق ، والكنائس ذات اللوان الزاهية والاجراس اللامعة . الا ان الفلاح لا يفيض ابدا في وصف ما يرى من عالم حسي ، فهو مسيحي ارثوذكسي يبحث عن الكمال ، وهمه الشاغل ما لا يبلغ اليه .

اما التخصص الثلاث الاخيرة فهي تبرز التساؤلات والشكوك التي كانت تساور المثقفين الروس في القرن التاسع عشر ، وقد احتكوا ببعض الثنافه الغربية . كانت تساؤلاتهم تدور حول صحة التقاليد الروحية في الكنيسة الشرقية ، ولماذا لا يعطى العقل المكانة التي هي تقليديا للقلب كمرکز للانسان الروحي ؟ وسنلاحظ ان كثيرا من هذه التساؤلات لا يزال يلح علينا اليوم .. ولذلك فالاجابات المعطاة في الكتاب هي ايضا موجهةلينا ، وهي تدعونا الى نفض الغبار عن

تراثنا الكنسي الاصيل والعودة الى عيشه والتزامه في حياتنا كلها ،
لكي نغدو نحن ايضا سياحا الى الله لا نبغي سوى وجهه تعالى .

**

وليس للسائح دليل في سعيه هذا الا كتابان : الكتاب المقدس
و « الفيلوكاليا » (١) .

ما هي الفيلوكاليا ؟ انها مجموعة نصوص آبائية تقدم لنا
الصلوة الداخلية وكيفية المحافظة على نقاوة القلب . تم جمع هذه
النصوص ونشرها لأول مرة العام ١٧٨٢ في البندقية ، من قبل
راهب يوناني في جبل آثوس هو القديس نيكوديموس من ناكوسوس
المعروف بالآثوني . وفي نهاية القرن الثامن عشر (١٧٩٣) ، ترجمها
إلى السلافونية الراهب الروماني باييسى فليتشكوفسكي ، ونشرها
تحت اسم « الدوبروتوليوبيه » ، وهي تعنى محبة الصلاح او
الطيبة . وقد تضمنت هذه الترجمة نصوصا للآباء لم تكن موجودة في
الفيلوكاليا اليونانية .

وقد ادى نشر الكتاب هذا في روسيا الى نهضة روحية واسعة
والى تأصل في التقليد الروحي الشرقي . ولم تقتصر مطالعته على
الرهبان واللاهوتيين فقط ، بل تجاوزتهم الى اوساط الشعب ، اذ
ان شعب الله كله ، اساقفة وكهنة ورهبانا وعامتين ، مدعو بالقوة
نفسها الى سلوك دروب القدسية . واللاهوتي الحق ، كما يقول
الآباء الشرقيون ، هو المصلي الحق .

وفي السنة ١٨٧٧ ، ظهرت طبعة جديدة في خمسة اجزاء باللغة
الروسية ، نشرها ثيوفانوس المعتزل (١٨١٥ — ١٨٩٤) . هذه
الطبعة لم تكن كسابقاتها تماما ، بل زيد عليها الكثير واحتوى منها

(١) الكلمة في اليونانية تعنى « معبة الجمال » .

بعض النصوص . وغدا هذا الكتاب الغذاء الروحي الاساسي
المفضل عند الرهبان الروس حتى ایامنا هذه .
وفي اثينا ايضا ظهرت السنة ١٨٩٧ طبعة ثانية للفيلوكاليا
موسعة وباللغة اليونانية .

ولكن لم يتوقف « عصر الفيلوكاليا » عند هذا الحد . بل تلقي
الكتاب الاب ديمتريوس ستانيلوي الروماني ، وبدأ السنة ١٩٤٦
بنشر نوع من الموسوعة الفيلوكالية ، مع شروحات ودراسات نقدية .
ولكن لم ينته هذا العمل الجبار حتى الآن ، لأن الاب المذكور قد
ادخل السجون لسنوات عديدة ، ابان الحملة التي شنتها الدولة ،
ابتداء من السنة ١٩٥٨ ، ضد القوى الكنسية الفاعلة في رومانيا .
وقد تعدد الاهتمام بالفيلوكاليا حدود البلدان الارثوذك司ية .
فصدر في لندن السنة ١٩٥١ كتاب يضم مجموعة من النصوص
الاساسية للفيلوكاليا . وتبع ذلك صدور مختارات من الكتاب باللغة
الفرنسية السنة ١٩٥٣ . وقد لاقت هذه الترجمات رواجاً منقطع
النظر ، فغزت الاوساط المسيحية الغربية ، وكانت وسيلة فعالة
في تعريف الارثوذكسيين الذين لا يحسنون اليونانية ولا الروسية على
هذه الكنوز من روحانية كنيستهم .

والآن وفي عصرنا الحاضر نجد ان الاهتمام بالفيلوكاليا لم ينقص
بل ربما ازداد . ومؤشر ذلك ظهور عدة طبعات جديدة باليونانية ،
والابتداء بترجمة كاملة بالفرنسية من قبل الاخوية الارثوذك司ية في
فرنسا ، كما يصار الى اعداد ترجمة اخرى في الانكليزية . ونأمل
ان يوفق الله منشورات النور لنشر ترجمة عربية كاملة في المستقبل
القريب .



اما الخبرة الروحية المقدمة لنا في الفيلوكاليا ، فهي عصارة
خبرة سنين طوال من الجهاد الروحي لكتاب آباء الكنيسة في الشرق ،

ابتداء من رهبان صحراء مصر في القرن الرابع ، ومروراً برهبان جبل سيناء واديرة فلسطين والقسطنطينية ، ووصولاً إلى رهبان جبل آثوس في القرن الخامس عشر .

فالفيلاوكاليا اذن هي بمثابة موسوعة عن الصلاة الارثوذكسيّة، وبشكل خاص الصلاة التوحديّة . وهي تصبوا إلى ايصالنا ، في النهاية ، إلى ما يسمى « صلاة القلب » او « صلاة يسوع » ، وقد وصفها البعض أنها « قلب » الروحانية الارثوذكسيّة . وقد سمي هذا التقليد الروحي بالتقليد الإزخي (Hésychasme) (٢) . ومع ان بعض الآباء قد اعطوا اشكالاً مختلفة لبعض نوادي ممارستها ، بيد ان مبدأ الصلاة المستديمة المتمحورة حول اسم الله المتجسد والمقاومة من قبل الانسان ككل ، جسداً وروحًا ، لم ينافش البنة . هذه الصلاة التوحديّة لم تبعد المصلي عن الجماعة الكنيسية بل هي وسيلة فعالة لدمجه فيها باستمرار . فاليسوعي الذي يفتشر عنه المصلي ، واسمي القدوس الذي يردد ، لا يمكنهما ان يسكننا فيه الا بقدر ما هو ، بالمعودية وسر الشكر ، مندمج في جسد الكنيسة . وكما علمنا الآباء ، فصلاة يسوع لا تنافي عن النعمة الحاصلة من ممارسة الاسرار الالهية ، بل تساعد على الاستفادة الكاملة من هذه النعمة . وهكذا يعطي التقليد الإزخي جواباً رصينا عن مشكلة التوافق بين التقوى الشخصية والاشتراك بالصلاحة الجماعية الليتورجية وبين مساهمة الروح والجسد في الصلاة . هذا التوافق توصل اليه الآباء نتيجة تبنيهم النظرة الكتابية للانسان . فالانسان « كل » ، جسده وروحه متلازمان . وهو يتعامل مع الله ككل ، ويصلبو إلى التأله الذي هو غاية وجوده ، اذ ، كما يقول الآباء ، الله صار انساناً لكي يصير الانسان الها . فالانسان بكليته يستقبل النعمة وليس جزء منه .

(٢) من الكلمة اليونانية *hésychia* التي تعني الهدوء او السكون .

والانسان مدعو ، كما بروحه كذلك بجسده ، الى التاله والى الشركة مع الله . والنور الالهي يمكن ان يشع في جسد الانسان المثاله على هذه الارض ، وهذا الاشعاع يعطي تذوقا ويفعل ما سوف يكون في القيمة العامة . التاله يعني استعادة الصورة الإلهية التي عليها خلق الانسان . وسبيل كل مسيحي الى ذلك — وليس فقط الرهبان — هو في سلوك دروب القدسية ، والتزام نمط الحياة المقشفة الزاهدة والعيش الدائم في حضرة الله .

هدف الانسان اذن التقىش عن المسيح في كل مواضع سكانه : في الكتاب المقدس ، في الاسرار ، في حياة الشركة وممارسة « سر القريب » واخيرا لا آخرا في ذكر اسم الله المتجسد مع كل نسمة يتتسماها قائلًا : « يا يسوع ابن الله الحي ارحمني انا الخاطئ ». هذه هي صلاة يسوع ، وقد تتلى ايضا على حبات السبحات التي يحملها الرهبان الارثوذكسيون .

♦♦

ولنعد الان الى الكتاب نفسه نجد في القصص الثلاث الاخيرة عرضا مدروسا لمبادئ التقليد الروحي الذي ذكرنا ، وكذلك لصلة يسوع . هذا العرض نجده وفقا للنمط الابائي في البحث ، اي انه يتمحور حول موضوع الخلاص بالمحبة وتحقيق ذلك بالصلوة . محبة الله لا حد لها . والمشكلة هي كيف يتقبل الانسان هذه المحبة في العمق ، لكي يتغير قلبه وتتبت فيه « ثمار الروح » .

اما القصة الخامسة فتختلفنا او لا الى اهمية التوبة التي تعنى الانقلاب الداخلي والتغيير الكلي للذهن والقلب . وتبين لنا ان التوبة الحقيقة هي انكسار القلب امام الله واللجوء اليه والارتماء في احضانه . وتعلمنا ان الصلاة ، وهي العلاقة الواعية مع الله ، مهما اتضاعت تبقى مفتاح التوبة . وتتابع بشرح واف لصلة يسوع ، من الناحية الروحية ومن ناحية اسسها الكتابية .

والقصة السادسة ، بعد تأكيدها على التمحور حول الانجيل الذي يقهر الشيطان (قصة الفرنسي) ، تعود لتذكرنا بنصيبي الانسان من الصلاة والذي يمكن في التكرار و « الكمية » . وتشير الى ان امكانية الصلاة متوفرة للانسان في كل حين اينما وجد ، وبمكنتها ان ترافقه في كل عمل يقوم به ، مهما صعب ، شريطة ان يتيمها في حضرة الله . الصلاة تحبى الانسان وتعود به الى دعوته الاولى اذ تدعوه للوقوف في حضرة الله باستمرار .

واخيرا نجد القصة السابعة تؤكد على اهمية الحياة التأملية . وترينا مجانية الصلاة وانعبادة ، وكيف ان العالم اليوم هو بحاجة لهذه المجانية وللتديسين ، لأن هؤلاء ، بمثيلهم الحي واسعاعهم النابع من علاقتهم الصميمية مع الله ، يقودوننا الى الملوك الذي بآن يفوق التاريخ ويحييه .

ذلك نجد في هذه القصة العديد من الارشادات العملية يستنير بها الذين يودون سلوك طريق الصلاة . وتنهي القصة بصلة جميلة جدا من اجل القريب ، مؤكدة بذلك على ان التقليد الروحي الازيطي يحرض كل الحرص على ان يترجم الایمان المعاش في الصلاة الى محبة للقريب غير محدودة . وكما يقول الذهبي الفم : ان سر الشكر يدعونا الى سر القريب . وكل اتصال اصيل بالرب يجعل منا خداما للبشر الذين ارتضى المسيح السكنى في قلوبهم .

**

اطلع السائح الروسي على التقليد الروحي هذا ، لذلك لا يعتقد بان ممارسة الصلاة وحدتها كافية ليعرف « ما اطيب الرب » . ففي تزهده ما يرشده الى الله . الله دائم التجوال وليس له حجر يسند اليه راسه . والصلاحة المستديمة ، بالنسبة الى السائح ، هي قبل كل شيء ، الوسيلة التي تمكنه من تركيز انتباشه على سر الایمان . وليس ايمان السائح انفعالا امام خيالات شعرية ، لكنه يفتذى

بتعاليم لاهوتية : فنراه يقدم للذين يتوجهون اليه بالسؤال ، نصائح عملية وشروحًا عقائدية ، لا وعظًا جميلاً غامضًا . وهو اذ يعرف الانسان على ضوء الله ، يعلم مكانه ودوره في العالم .

اما تعاليمه الاخلاقية فليست مجموعة من القواعد المدرستة .
فان اعماله كلها تصدر عن شوقه الى الكمال الروحي . والزهد شرط الرؤيا ولا معنى له بحد ذاته . وهكذا يعلمنا السائح ان الحياة الروحية انما هي وحدة لا تتجزأ . فالاعمال تأتي من الایمان ، ولكن ليس من ایمان بلا اعمال . يسير السائح نحو اورشليم الجديدة ، وقد اتى من عالم الخطيئة والجهل والضعف . وسيدخلها جسداً وروحاً في منتهي الدهر ، بعد ان يكون قد بدأ بتذوق هذه الحياة الابدية منذ الان من جراء سكنى الله فيه . وقد توصل الى تجاهل البرد والجوع والالم وبدت له الطبيعة وكأنها قد تجلت :

« كانت الاشجار والاعشاب والطيور ، والارض والهواء والنور ، كانت كلها تقول لي انها انما وجدت من اجل الانسان وانها تشهد بمحبة الله للانسان : كل شيء كان يصلني ويرنم لله مجدًا » .

**

هذا هو المدى الرحب الذي يطل عليه من يتبع خطى السائح مستمعاً اليه باخلاص . أفيجرده هذا من الطابع الروسي ؟ على العكس : فانما هو نموذج مكتمل للتفوى الارثوذكسيه الروسيه ، التي لم تكون (بتشدد الواو) مدرسة فكر او مذهبًا قائمًا بذاته ، بل احييت الاصول والعقائد المنقوله عن بيزنطية وجسدها في الواقع الروسي .

ان الشعور الانساني الذي يتجلى بالتعاطف والشفقة امام الالم والخطيئة والقتداء بحياة المسيح ، بالإضافة الى الصلاة وممارسة الاسرار وعشرة الكلمة الالهية ، كل هذه ميزات الروحانية الارثوذكسيه الاساسية التي يجد لها القاريء ، في هذا الكتاب ، وصفاً عفوياً رائعاً .

الناشر

القصة الاولى

انا بنعمة الله انسان و مسيحي ، واما باعمالي فخاطيء كبير و « سائح » من ادنى المراتب ، دائم التجوال من مكان الى مكان . مالي كنایة عن خبز يابس في كيس على ظهرى ، والكتاب المقدس في قميصي : هذا كل متاعي .

دخلت الكنيسة يوم الاحد الرابع والعشرين بعد العنصرة لأصلی ، اثناء القدس الالهي ، وكان ذلك عند قراءة مفصل من رسالة القديس بولس الى اهل تسالونيكى ، وفيه يقول الرسول : « صلوا بلا انقطاع » . سرت هذه العبارة حتى الاعماق في (بشدید الياء) وتساءلت كيف يمكن ان نصلی بلا انقطاع وعلى كل منا ان يقوم باعمال عديدة ليتدارك احتياجات عيشه . ففتحت الكتاب المقدس وقرأت بأم عيني ما سمعته حرفيا : « ينبغي ان تصلو بلا انقطاع » (انس ٥ : ١٦) ، و « صلوا بالروح في كل حين » (افسس ٦ : ١٨) ، « وارفعوا في كل مكان ايدي نقية » (١ تي ٢ : ٨) . وعبثا رکرت فكري فلم استطع البت في الموضوع . وفكرت : ما العمل ؟ اين يمكنني ان اجد من (بفتح الميم) بامكانه ان يوضح لي معنى تلك الكلمات ؟ سأمضي الى الكائس حيث يعظ رجال ذاع صيتهم ، فربما وجدت لديهم ما ابحث عنه . وانطلقت .

سمعت الكثير من العظات البليغة عن الصلاة ، غير انها كلها

كانت تبحث في الصلاة عامة : ما هي الصلاة ، ولماذا يجب ان نصلى او : ما هي ثمار الصلاة ، ولكن لم يقل احد شيئاً عما ينبغي القيام به حتى يتوصل المرء الى ان يصلى صلاة فعلية . وسمعت عزة عن الصلاة الداخلية والصلاحة الدائمة ، الا ان الواقع لم يشر بشيء الى كيفية التوصل الى هذه الصلاة . وهكذا ، لم تجدني مواظبتي على استماع الوعظ نفعاً في ما كنت اسعي اليه ، فانقطعت عن سماع الوعظ وعقدت النية على البحث ، مستعيناً بالله ، عن انسان عالم خبير بوسعه ان يشرح لي غواص هذا الامر ، وقد شغلت بالي وانصرفت اليه بكل جوارحي .

ولطالما سرت في الطرق اقرأ الكتاب المقدس واسئل الناس عما اذا كانوا يعرفون معلماً روحياً او مرشدًا حكيماً خبر الحياة ، الى ان قيل لي ، ذات مرة ، ان « سيدا » (١) يعيش هناك في قرية منذ امد بعيد ويسعى لخلاص نفسه . في بيته كنيسة صغيرة . لا يغادر منزله مطلقاً ولا ينفك يصلى او يقرأ الكتب الروحية . فلم اعد اسيئر ، عند سماعي هذا ، بل جعلت اركض نحو تلك القرية . ولما بلغتها ، قصدت ذلك السيد . سألهني : ماذا تريد مني ؟ فأجبته : علمت انك رجل تقي حكيم ، لذا اسألتك بحق الله ان تبين لي ما يعنيه قول الرسول هذا : « صلوا بلا انقطاع » ، وكيف يمكننا الصلاة على هذا النحو . هذا ما وددت فهمه ، الا انني عجزت عن ادراكه . فأطرق السيد ثم نظر الي وقال : ان الصلاة الداخلية الدائمة هي جهد الروح المستمر للتوصل الى الله ، فان اردنا ان نفلح في مسعانا هذا الخير (بتشديد الياء) ، كان علينا ان نكثر من طلبنا الى الله ان يعلمنا ان نصلى بلا انقطاع . صل كثيراً وصل باندفاع ، تفهمك الصلاة من تلقاء ذاتها كيف لها ان تصبح مستديمة ، وانما يستلزم ذلك وقتاً طويلاً .

وبعد قوله هذا امر فقدم لي الطعام ، واعطيت زاد الطريق ،

(١) او بعبارة اخرى « بوميشتشك » : من صغار نبلاء الريف الروسي .

ثم افترقنا دون ان اقف منه على جديد .

وتابعت المسير افكر واقرا وتأمل ، حسبيما تيسر لي ، فيما قاله لي ذلك السيد الا انه كان من الحال علي ان افهم ، بالرغم من ان رغبتي في الفهم كانت عظيمة الى حد جعل ليالي تمضي دون رقاد . وبعد ان قطعت مسافة مئتي فرسخ (٢) ، وصلت حاضرة ولاية ولحت فيها ديرا ، قيل لي في الفندق ان رئيسه تقي محسن مضياف . فذهبت اليه ، فاحسن استقبالي واجلسني ثم قدم لي الطعام ، فقلت له :

— ايها الاب القديس ، انا لست بحاجة الى طعام الجسد بل الى غذاء روحي . اريد ان اعرف كيف يحقق الانسان خلاصه (٣) .

— كيف تناول الخلاص ؟ ... احفظ الوصايا وصل الى الله تخلص . فقلت : انا اعرف انه ينبغي ان نصلی بلا انقطاع ، ولكنني لا ادري كيف تتبادر لي الصلاة باستمرار ، بل اني لا افهم حتى ما تعنيه الصلاة الدائمة . فهلا تفضلت ، يا ابتي ، بشرح هذا الامر لي .

— لست ادري ، ايها الاخ كيف اوضح لك الشرح . ولكن مهلا ! لدی كتيب يتناول هذا الموضوع .

واخرج كتاب « المرشد الى الحياة الروحية » (٤) للقديس ديمتری قائلا : خذ ! اقرأ هذه الصفحة ! فقرأت ما يلي :

(٢) ١٠٦٧ مترا .

(٣) انه السؤال التقليدي الذي يوجهه التلميذ الى معلمه في اديرة الشرق وخلواته .

(٤) رسالة صغيرة في فاعلية الصلاة كتبها القديس ديمتری اسقف روسنوف (١٦٥١ - ١٧٠٩) .

كان ديمتری ابن احد ضباط الكوزاك ، ترهب عام ١٦٦٨ . وقد عينه بطرس الكبير اسقفا على روسنوف (قرب موسكو) عام ١٧٠١ . كافع تساهل الكهنة وتراثي المؤمنين في ابرشيته بشدة وحزن حتى اعاد اليها النظام والانضباط .

وقد الف ديمتری مواعظ ورسائل عديدة ودراسة قيمة للمذاهب والشيوخ وكرس جل وقته لكتابة « المبانون » الروسي ، وهو التقويم الليتورجي المحتوي على الصلوات المتعلقة بالقديسين حسب ترتيب اعيادهم .

« ان قول الرسول هذا : ينبغي ان تصلوا بلا انقطاع ينطبق على الصلاة الفكرية . فالتفكير ، في الواقع ، يمكنه ان يكون دائم الاستغراق في الله ، يصلى اليه دون انقطاع » .

قلت : اوضح لي كيف يمكن ان يكون الفكر دائم الاستغراق في الله ، لا يغفل ، بل يصلى دون انقطاع . اجاب رئيس الدير : انه امر يعسر على مبتدئيه اذا لم يعط ذلك من لدن الله . لكن هذا الجواب لم يزدني فهما .

وقضيت ليلا في ضيافة رئيس الدير . وفي الصباح ، شكرته على حفاوته ثم تابعت سيري لا اعرف لي غاية امسي اليها . و كنت حزينا بسبب عدم فهمي ، فكان عزائي قراءة الكتاب المقدس . سرت هكذا مدة خمسة ايام اضرب في الطرقات الى ان التقيت ذات مساء بشيخ على سيمائه شيء من ملامح رجال الدين . ولما سأله عن حاله اجابني انه راهب وان الدير الذي يعيش فيه مع بعض الاخوة يقع على عشرة فراسخ من الطريق . ودعاني الى التوقف عندهم قائلا : « نحن انما نستقبل السائحين ، وليس لدينا ما يسمح لنا بالعناية بهم ، لذلك ننصحهم بالبيت في الفندق » . ولم تكن لي قط رغبة الذهاب الى الفندق فقلت له : « راحتي لا تتوقف على المسكن بل على تعليم روحي ، ولست ابحث عن طعام ، فمعي الكثير من الخبر الجاف في كيسى .

— عن اي تعليم تبحث ؟ وما الذي تريده فهمه ؟ تعل ، تعال عندنا ايها الاخ العزيز ، فيبيننا « ستارتس » (5) ومرشدون ذوي خبرة

(5) ستارتس او الشیخ او المتقدم هو راهب او متودح اكتسب نعمة التمييز والابوة الروحية ، يختاره الرهبان الفتيان والعلمانيون كمرشد وعلم روحي وذلك دون ان يكون له في الدير اية رتبة خاصة . وتشكل الجهة من جهة المعلم ، والانضاج من ناحية التعليم ، الفضيلتين اللتين تقوم عليهما علاقة روحية اعمق واوثق بضمونها مما يسمع عند الغربيين « بالارشاد الروحي » .

في « الاخوان كرامازوف » وصف واف ستارتس (ستارتس زوسيموس) ، كما ان هناك مدة مؤلفات خاصة تبحث بتفصيل في حياة ستارتس .

باما كانهم توجيهك روحيا و هديك سواء السبيل على ضوء كلمة الله
وتعاليم الآباء .

— كنت ، يا ابتي ، منذ قرابة العام ، احضر القدس الالهي ،
نادا بي اسمع وصية الرسول القائلة : صلوا بلا انقطاع . ولكنني
لم افهم ما تعنيه هذه العبارة فأخذت اقرأ الكتاب المقدس ، فوجدت
فيه ايضا ، وفي موضع متعدد منه ، وصية الله بان نصلی بلا
انقطاع ، كل حين ، في كل سانحة وفي كل مكان ، لا خلال اعمالنا
اليومية فحسب ، ولا في يقظتنا فقط بل اثناء نومنا ايضا : « ابني
نائمه ولكن قلبي مستيقظ » (نشيد الانشاد ٥ : ٢) . فاشتهدت
حيرتي وما قدرت ان افهم كيف يتيسر للمرء امر كهذا وما الوسائل
الكافلة بان تقودنا اليه . وثارت في (بشدید الیاء) رغبة عنيفة وفضول ،
ولم تعد هذه العبارة تفارقني ليلا او نهارا . ولذا اخذت في التردد الى
الكنائس . . . وسمعت عظات كثيرة عن الصلاة ، ولكنها على كثرة
ما سمعته منها لم تفدني قط كيف اصلى بلا انقطاع . فقد كان
الوعاظ يتكلمون دائما في الاستعداد للصلاه او في فوائدتها ، دون ان
يعلموا (بشدید اللام) كيف يصلی المرء بلا انقطاع وما تعني هذه
الصلاه . وكثيرا ما قرأت الكتاب المقدس ، فوجدت فيه ما كنت
اسمعه ، غير اني لم اتوصل الى فهم ما كنت اريده . وانا ، منذ ذلك
الاليوم ، مازلت متحيرا قلقا .

فرسم الراهب علامه الصليب وقال : اشكر الله ، ايها الاخ
الحبيب على انعامه عليك بميبل شديد الى الصلاة الداخلية المستديمة .
تأكد انه نداء الله و هدىء من روحك اذ ترى توافق ارادتك وكلام
الله ، فقد اتيح لك ان تدرك ان ما يقود الى النور السماوي — اي
الصلاه الداخلية المستديمة — ليس حكمة العالم ولا رغبة في المعرفة
باطلة ، ولكنما توصل اليها مسكنة الروح والخبرة العاملة ببساطة
القلب . فليس من المستغرب اذ انك لم تسمع ابدا شيئا عميقا عن
الصلاه وانك لم تستطع ان تتعلم كيف تمارسها باستمرار . ان
الوعظ عن الصلاه كثير حقا ، وكثيرة ايضا الكتب التي الفت

(بضم الهمزة وتشديد اللام) مؤخراً فيها ، لكن كافة أحكام مؤلفيها تقوم على البحث العقلي النظري ، على مفاهيم العقل الطبيعي ، لا على الاختبار الواقعي ، ولذا فهي تتناول اعراض الصلاة اكثر مما تبحث في جوهرها .

فيجيد بعض المؤلفين ، مثلاً ، في بيانه ضرورة الصلاة ، ويتكلم آخر في قوة الصلاة وفي نتائجها الخيرة ، ويحدثنا ثالث في الشروط المفروضة لاجادة الصلاة : في الغيرة والانتباه ، في حرارة القلب ونقاوة الروح ، في التواضع والندامة ... اي في الصفات التي ينبغي توافرها فيها عند مباشرتنا الصلاة . اما : ما هي الصلاة ؟ وكيف نوصل اليها ؟ فسؤالان اساسيان جوهريان يندر ان نجد جواباً عنهما شافياً لدى عاظ زمننا الحاضر ، فهما اصعب من ان يستطيعوا شرحهما ، فانهما لا يتطلبان علمًا مدرسياً بل معرفة صوفية . والحزن في الامر ان حكمتهم البدائية الباطلية يجعلهم ينظرون الى الله بمقاييس بشيرية . كثيرون يرتكبون خطأ فادحاً اذ يظنون ان استعداد المصلي واعماله الصالحة تولد الصلاة ، في حين ان الصلاة هي في الحقيقة منبع المأثر والفضائل . وخطأ يررون في ثمار الصلاة او نتائجها السبل الموصولة اليها فيضعفون تأثيرها بخطئهم هذا . وانها ، لعمري ، وجهة نظر مناقضة لما جاء في الكتاب المقدس . قال بولس الرسول في الصلاة : « فأسألكم قبل كل شيء ان تصلوا » (١١: ٢ تي) .

وهو بما يجعل الصلاة فوق كل شيء . اجل ، يطلب من المسيحي كثيراً من اعمال البر ، لكن الصلاة اسمى من كل ما عدتها : فبدونها لا يتم عمل صالح . لا يمكن بدون الصلاة ان نجد السبيل الى الله او نعرف الحق ، ان نصلب جسدنَا باهوائه وشهواته او ان يستثير قلبي بنور المسيح وان نتحدى به للخلاص . قلت : المتواصلة ، لأن كمال صلاتنا وصحتها لا يتعلقان بنا ، كما قال بولس الرسول ايضاً : « ... لا نعلم ماذا نصلّي » (رو ٨: ٢٦) . فالاستمرار

وحده ترك (بضم التاء وكسر الراء) لنا شأنه كوسيلة لادراك الصلاة النقية وهي اصل كل خير روحي . قال القديس اسحق السرياني (٦) : « من حصل على الام فقد اقتني ذرية » وانما يعني بهذا انه ينبعي ، بادىء بدء ، ان نحصل على الصلاة حتى نستطيع ممارسة كافة الفضائل . غير ان الذين لم يطّلعوا على الخفي من عادات الآباء وتعاليمهم لا يحيطون علمًا بهذه المسائل فلا يفيضون في الحديث عنها .

ووصلنا ، ونحن نتحدث على هذا النحو ، الى المنسك دون ان نشعر ، وسارعت اقول لمحظى الحكيم ، لئلا افترق عنه ورغبة مني في ارواء شهوتي عاجلا : ارجوك ايها الاب الوقور اشرح لي ما هي الصلاة الداخلية المستديمة وكيف يمكن تعلمها : ارى ان لك فيها خبرة عميقية متينة . فرحب الستارتس بطلبي ودعاني لزيارة قائلًا : تعال معی ، وساعطيك كتابا من كتب الآباء سيعينك على فهم الصلاة فهما واضحوا ويساعدك على تعلمها بعون الله تعالى .

ولما دخلنا حجرة الستارتس حدثني فقال : ان صلاة يسوع الداخلية المتواصلة هي ذكر اسم يسوع بصورة مستمرة وبلا توقف ، بالشفتين والقلب والفكر ، شاعرين بحضوره ، في كل مكان وفي كل وقت ، حتى اثناء النوم . صيغة هذه الصلاة : ايها الرب يسوع المسيح ارحمني انا الخاطئ ! والذي يعتادها يشعر بالتعزية وبالحاجة الى تلاوتها دائمًا ، ولن يستطيع ، بعد حين ، ان يبقى بدونها فتسرى فيه من تلقاء ذاتها . افهمت الان ما هي الصلاة الدائمة ؟

فهتفت والسرور يملا جوانحي : قد فهمت حق الفهم يا اب !
فعلمني ، ارجوك ، علمني كيف التوصل اليها .
قال : اما كيف تتعلم الصلاة ، فسنراه في هذا الكتاب . اسمه

(٦) راهب عاش في زينوي في اواخر القرن السادس واصبح اسقفنا عليها .
كتب العديد من المؤلفات الروحية باللغة السريانية .

« الفيلوكاليا » وهو يحوي علم الصلاة الداخلية المستديمة مفصلا حسبما تناولها بالشرح خمسة وعشرون من آباء الكنيسة . وهو مفيد قيم الى حد يعتبر معه المرشد الاساسي الى الحياة التأملية . وكما يقول المغبوط نيكفورس (٧) : « انه يوصل الى الخلاص بدون تعب ولا ألم » .

فسألته : اهو اسمى مرتبة من الكتاب المقدس ؟

— كلا ! انه ليس اسمى ولا اقدس ، غير ان فيه شروحا تنير كل ما يستعصي فهمه من غوامض الكتاب المقدس بسبب ضعف عقلنا الذي يعجز نظره عن التسامي الى هذه القمم العالية . اليك تشبيها : الشمسم كوكب مهيب الجلاله ، مشع بهي . لكننا لا نستطيع التطلع اليه بالعين المجردة ، فلكي يتيسر لنا التحديق في ملك الكواكب وتحمل اشعته الوهاجة ، ينبغي ان نستعمل عدسة اصطناعية متناهية في الصغر ، باهتة للغاية بالنسبة الى الشمس . والكتاب المقدس بمثابة الشمس ، والفيلوكاليا قطعة الزجاج .

اسمع ! سأقرأ لك كيف السبيل الى التمرن على الصلاة الداخلية المستديمة .

وفتح كتاب الفيلوكاليا ، واختار فقرة للقديس سمعان اللاهوتي الجديد (٨) وشرع يقرأ :

« اقعد بصمت ، منفردا ، واحن رأسك واغمض عينيك .

(٧) راهب عاش في جبل آнос في القرن الثالث عشر (توفي عام ١٢٨٠) . والفات رسالة مهمة في « المحافظة على القلب » .

(٨) سمعان اللاهوتي الجديد (٩١٧ - ١٠٢٢) هو احد كبار آباء الكنيسة اليونانيين . ادخل البلاط الامبراطوري في التاسعة عشرة من عمره ، الا انه سرعان ما هجره ليدخل دير ستوديون ثم دير القديس مamas بعد سنتين من ذلك ، وبقي رئيسا عليه مدة خمسة وعشرين عاما . وقد اضطر الى مقادرة القدسية بعد خلاف قام بينه وبين وكيل البطريرك ، الا انه اعيد الى مكانته قبل وفاته بمنتهي . وقد انعم الله عليه بالرؤى السماوية منذ بلوغه الرابعة عشرة من عمره فنظم « الاناشيد الالهية المعيبة » .

تنفس بهدوء وانظر بعين المخيلة داخل قلبك ، وانقل عقلك ، اعني فكرك ، مركزا اياه ، من رأسك الى قلبك ، وقل مجاريا تنفسك : ايها الرب يسوع المسيح ارحمني انا الخاطئ ! بصوت خافت ، او بالفكر فقط . حاول جاهدا ان تطرد كل الافكار وكن صبورا . اعد هذا التمرين تكرارا » .

ثم فسر لي المستارتس هذا كله مستعينا بالامثلة . وقرأنا في الفيلوكاليا ايضا اقوال القديس غريغوريوس السينائي (٩) والمفوظين كاليستوس واغنطيوس (١٠) . وكان المستارتس يفسر كل ما يقرأه بكلمات من عنده . واصفيت بانتباه وحبور اجد في حفظ تلك الاقوال كافة في ذهني على اكبر وجه من الدقة ممكنا . وقضينا الليلة كلها على هذا النحو ثم ذهبنا الى صلاة السحر دون ان ننام . لما حان موعد انصرافي ، باركتني المستارتس واوصاني بان آتيه اليه اثناء دراستي الصلاة ، للاعتراف بصراحة وببساطة قلب ، فانه من العيب ان نبادر علما روحيا دون مرشد يهدينا .

احسست ، في الكنيسة ، بدافع شديد الى اختبار الصلاة الداخلية المستديمة بعنایة ، وسألت الله عونا من لدنه . ثم خطр بيالي انه سوف يعسر علي الذهاب لرؤبة المستارتس ، للاعتراف او لطلب النصح . فلن اتمكن من البقاء في الفندق اكثر من ثلاثة ايام ، وليس من مسكن قرب المنسك ... بيد اني علمت ، لحسن الحظ ، ان هناك قرية على بعد اربعة فراسخ ، فسعيت اليها ابحث عن مسكن ، ووفقني الله في ذلك . فقد تمكنت من العمل بالاجرة كحارس

(٩) احد رهبان جبل آنوس (١٢٥٥ - ١٣٤٦) . اصله من آسية الصفرى . وقد قدم جبل آنوس من جبل سيناء فاحيا التقليد الازبخي وارجع ممارسة « الصلاة المستديمة » الى سابق عهدها .

(١٠) كاليستوس كرانثوبولس هو بطيريك القسطنطينية لبضعة اشهر من عام ١٣٩٧ ، وكان قد تدرب على الزهد في جبل آنوس كراهب . وقد الف مع صديقه اغنطيوس كرانثوبولس رسالة في حياة الزهد .

عند احد المزارعين ، على ان امضي الصيف وحدي في كوخ في اقصى الحديقة ، فوجدت بذا مكانا هادئا ، والحمد لله .
وهكذا اخذت اعيش وادرس الصلاة الداخلية بالوسائل التي اوصاني بها الستارتس ، و كنت اتردد عليه ما استطعت الى ذلك سبيلا .

تمرست ، خلال اسبوع ، في خلوة حديقتي ، على الصلاة الداخلية ، متبوع تعاليم الستارتس بدقة . ولاح لي اول الامر ، ان كل شيء على ما يرام ، ثم شعرت بثقل كبير ، وبالكلسل والضجر ونعاس لا يقاوم ، وتلبدت الافكار في ذهني متکاثرة كالسحب ، فذهبت الى الستارتس حزينا . ولما شرحت له امري اهل بي ثم قال : — ايها الاخ الحبيب ، انها الحملة التي تشنها عليك قوات الظلام . فهي لا تخشى شيئا كما تخاف صلاة القلب ، فتحاول ، لذلك ، ان تضايقك وتبعث فيك التفور من الصلاة . الا ان العدو لا يفعل شيئا الا باذن من الله ، وبمقدار ما يكون في ذلك منفائدة لنا . لا شك في ان تواضعك سوف يتعرض للامتحان ، فلم يحن بعد لك او ان الوصول الى عتبة القلب رغم اندفاعك الشديد . ان في التبشير في الوصول خطر انزلاقك الى القحط الروحي . دعني الآن اسمعك ما جاء في الفيلوكاليا بهذا الصدد .

وقلب الستارتس صفحات من تعاليم ابراهيم نيكفورس ، ثم قرأ : « ايها الاخ ، ان لم تستطع ، رغم جهودك ، ان تدخل منطقة القلب كما اوصيتك ، فاصنع ما سأقوله لك وستجد ، بعون الله ، ما تسعى اليه .

انت تعرف ان عقل كل انسان متصل بقلبه ... فجرد عقلك من كل فكرة (وانت تستطيع ذلك ان تشاء) وردد : « ايها الرب يسوع المسيح ارحمني انا الخاطيء » . اسع جهودك ان تحل هذه الصلاة الداخلية محل كل فكرة سواها ، ولا شك في ان هذا سيفتح لك ، مع التكرار ، باب القلب : هو امر اثبته الاختبار » .

واضاف الستارتس : انت ترى ما يقوله آباء الكنيسة في هذه

انحال . ولذا كان عليك ان تقبل هذه الوصية مطمئنا وتتلوا ما استطعت صلاة يسوع . اليك بسبحة (١١) : بامكانك الاستعانة بها لتلاوة الصلاة ٣٠٠ مرة يوميا ، اول الامر . وسواء كنت واقفا او قاعدا ، مستلقيا ام ماشيا ، قل دون انقطاع : ايهما رب ... متأنيا دون اسراع . صل ٣٠٠ مرة يوميا بالضبط ، دون ان تزيد عليها او تنقص منها مرة واحدة ، وستبلغ هكذا مرحلة الصلاة الداخلية الدائمة .

استمعت الى كلمات الراهب هذه بفرح وعدت الى كوفي وجعلت اطبق بدقة وامانة ما لقنتني من تعليم . وصعب علي الامر بعض الشيء في اليومين الاولين ، ثم اصبح من السهولة بحيث صرت احس وكأن في حاجة الى تلاوة الصلاة ، اذ اتوقف عنها فتسري سهولة دون ادنى جهد ، كالذى لقيته في البدء .

واطلعت المستارتس على هذا فأوصاني بان اتلوا الصلاة ٦٠٠ مرة دون الاهتمام بأى شيء آخر ، فلم اجابه افكارا تصدني بامانة ، بعدد المرات الذي اوصيك به ، وسيرأف الله بك .

بقيت في كوفي وحيدا مدة اسبوع كامل ، اردد ابتهالي كل يوم ٦٠٠ مرة دون الاهتمام بأى شيء آخر ، فلم اجابه افكارا تصدبني عن الصلاة . وكان قصارى جهدي ان افعل بحسب وصيحة المستارتس . اندرؤن ماذا حدث ؟ — لقد اعتدت على الصلاة الى درجة انى ما كنت اتوقف عنها برهة قصيرة ، حتى اشعر بفراغ ، كما لو فقدت شيئا لي — وما ان ارجع الى صلاتي حتى يعاودني نشاطي وغبطي . و كنت ، ان صادفت احدا ، لا ارحب في الكلام ، اذ كان كل

(١١) سبحات الرهبان الشرقيين — وهم يحملونها بصورة دائمة ملفوفة حول يدهم — مصنوعة من سلك من الحرير او الصوف طويل ، تقوم عليه العقد مقام «الاحبات» او الكرات الصغيرة في سبحات الغربيين . وتتلن «صلاحة يسوع» واحدة لكل «عقدة» .

مبغاي ان ابقي منفردا اصلي ، وذلك لشدة ما الفت الصلاة بعد ممارستها مدة اسبوع .

واتى المستارتس يتنسم اخباري ، وقد مضى عليه عشرة ايام لم يرني خلالها ، فأخبرته بما حصل لي ، فأصفى الي ثم قال : ها انك قد اعتدت على الصلاة . ينبغي الان ان تتحفظ بهذه العادة وان تقويها : فلا تتوان ، بل استعن بالله وصم على ترديد الابتهاى ١٢٠٠ مرة يوميا . ابقي في عزلك ، وبكر بالنهوض من النوم بعض الشيء ، واخر موعد نومك قليلا ، واحضر لزيارة مرتين في الشهر . تقيدت باوامر المستارتس حرفيا . وفي اليوم الاول انهيت الاثنتي عشر الف مرّة بجهد ، فلم افرغ منها الا وقد تأخر الليل . وفي اليوم الثاني ، قمت بالصلاه بصورة اسهل وانا مبتهج . وشعرت بادئ الامر بالتعب ، فكان لسانى وفكى تصلبا ، دون ان يرافق ذلك ادنى الم ، وبعد ، شعرت بألم حفيظ في سقف حلقي ، ثم بأبهام يدي اليسرى ، وكنت اعد به حبات السبيحة ، في حين بدأت احس بالدفء في يدي حتى المرفق ، مما ولد في (بتشديد الياء) احساسا لذىذا : كل هذا كان من شأنه ان يشجعني على الصلاه بصورة افضل . وهكذا ، قمت بتلاوة الابتهاى ١٢٠٠ مرّة ، مقبلا عليه برغبة ولذة ، فاعتدت الصلاه والفتها .

استيقظت ذات صباح ، وكان الصلاه ايقظتني ، وبذات اصلي الصلوات الصباحية ، الا ان لسانى تلعم بها ، فلم يكن بي الا رغبة واحدة : ان اتلوا صلاة يسوع . وما ان باشرت بها حتى شعرت بالغبطة ، كانت شفتي تتحرّكان من تلقاء ذاتهما دون اي جهد . وقضيت يومي مبتهجا . كنت وكأنى اعتزلت كل شيء ، خلت نفسي في عالم آخر . وفرغت بلا عناء مما علي من صلاة — ١٢٠٠ مرّة — قبل غروب الشمس . لكم وددت لو تابعت الصلاه ! غير انى ما جرعت على تجاوز العدد الذي رسمه لي المستارتس . وفي ما تلا ذلك من الايام ، تابعت ذكر اسم يسوع بسهولة ، دون ان ينتابنى اي ملل .

قصدت الستارتس ورويت له كل ذلك مفصلا فقال لي : ان الله قد وهب شهوة الصلاة وامكانية التسبيح دون مشقة : هذا نتيجة طبيعية للتمرين والجد المثابر الذي عانيت ، كما يحدث لآلية تدفع عجلتها للدوران رويدا ثم تستمر على الدوران تلقائيا . ولكن يجب « تشحيم » الآلة ودفعها من جديد ، من حين لآخر ، لكيما تداوم حركتها . افرأيت باي الطاقات العجيبة قد سلح الله المحب البشر طبيعتنا الحسية ذاتها ؟ لقد اتيح لك ايضا ان تخبر ما يمكن ان يولد حتى في النفس الخاطئة من احساس خارقة عجيبة ، مهما تكن تلك النفس بعيدة عن اشراق النعمة . ولكن ، يا لشدة الكمال والفرح والغبطة التي تصيب الانسان عندما ينعم الله عليه بالصلاحة الروحية التلقائية ويتطهير نفسه من الاهواء . انها من الحالات التي لا يمكن التعبير عنها : واطلاع الله ايانا على هذا السر هو عربون تذوقنا لعذوبة ملوكوت السموات . انها هبة تعطى للذين يبحثون عن الرب ببساطة قلب بالحب مفعم .

لك ، من الآن فصاعدا ، ان تتلو صلاة يسوع ما شئت . اجتهد ان تكرس كل اوقات اليقظة للصلاحة ، واذكر اسم يسوع دون تعداد ، مستسلما بتواضع لمشيئة الله ، مؤملا بعونه ، وهو ، تعالى ، لن يتركك ، بل سوف يقود خطاك .

اخذت كلام الستارتس قاعدة لحياتي ، وامضيت الصيف بكامله اتلوا صلاة يسوع بلا انقطاع . و كنت مطمئنا ناعم البال . كنت احلم احيانا ، اثناء نومي ، باني اردد الصلاة . ولما كنت التقى ببعض الناس ، نهارا ، كنت آنس بهم كما لو كانوا من عائلتي . وهذا ثائر افكارى ، فما كنت اعيش الا مع الصلاة ، واخذت اميل فؤادي لل拉斯فاء اليها . وكان قلبي ، في بعض الاحيان ، يشعر تلقائيا بشيء كالدفء وبفرح كبير . كانت خدمة الصلاة الطويلة ، في المنسك ، اذا ما دخلت الكنيسة ، تبدو قصيرة ، لا املها كسابق عهدي بها . كان كوخى المنزول قصرا منينا بالنسبة لي ، وما كنت ادرى كيف اشكر الله الذي ارسل لي ، انا الخاطئ الحقير ، ستارتسا افادنى تعليمه

خيرا عظيمها .

الا اني لم امتع طويلا بارشاد ستارتس الحبيب الحكيم فقد توفى في آخر الصيف . وودعته الوداع الاخير باكيا . وسألته ، شاكرا له تعليمه الابوي ، ان يترك لي للتبرك سجنته التي كانت تلازمته في صلواته . وهكذا أصبحت وحيدا . وانقضى الصيف ، وقطفت ثمار الحديقة ، فلم يبق لي مكان آوي اليه . واعطاني المزارع روبلين من نفقة اجرا لي ، وملا كيس خبزا ، زاد الطريق . فعاودت حياة التجوال لكنى لم اكن معوزا كما كنته قبلما : كان ذكر اسم يسوع يبعث في (بتشديد الياء) الفرح طوال المسير ، وكان الناس كلهم يحسنون معاملتى كما لو كانوا جميعا يحبوننى .

تساءلت ، ذات يوم ، ماذا عساي اصنع بالروبلين اللذين اعطانيهما المزارع . فما الفائدة من خزنهم ؟ نعم ! .. لم يعد لي ستارتس يرشدنا ولا احد يهدىبني ، فقررت ان اشتري نسخة من الفيلوكاليا اتعلم فيها الصلاة الداخلية . ووصلت حاضرة ولاية ورحت ابحث فيها مقتضا في الدكاين عن الفيلوكاليا ، وقد وجدت نسخة منها ، غير ان البائع طلب ثلاثة روبلات ثمنا لها ، ولم يكن معي الا روبلان . وعبثا ساومته ، فلم يحس لي شيئا من سعرها ، وقال لي؛ آخر الامر : اذهب الى تلك الكنيسة واسأل القندلifter ، فان لديه كتابا عتيقا كهذا ، ربما باعه لك بالروبلين .

فقد صدقت الكنيسة واشتريت ، فعلا . نسخة عتيقة جدا من الفيلوكاليا مهترئة ، سعدت بها . واصلحت من شأنها ما امكن ، بشيء من القماش ، ووضعتها في كيسى الى جانب الكتاب المقدس . هكذا امضى الان في تجوالي ، اصلى صلاة يسوع دون انقطاع ، وهي اعز عندي واعذب من كل ما عداها . وربما قطعت ٧٠ فرسخا في اليوم لا اشعر بالمسير ، بل احس فقط بأنني اتلن الصلاة . وانا ، اذا ما قرصني البرد ، اتلن الصلاة بمزيد من الانتباه والتأني ، وسرعان ما تدفأ اوصالي . واما الح على الجوع ، اكثرت من ذكر اسم يسوع ، فلا اعود اذكر انتي جمعت . وان شعرت بالمرض وبأن

ظهي او ساقني تؤلماني ، ركزت اهتمامي في الصلاة ، فلا اعود اشعر بالالم . عندما يهينني انسان ، لا افكر الا بصلة يسوع المنشطة فيزول الغضب للحال ويزول الالم وانسى كل شيء . قد غدت روحي بسيطة كل البساطة لا اهتم ولا اعنى بشيء ، ولا يستأثر بي شيء مما هو خارجي ، فاني افضل البقاء وحيدا ، وليس لي ، بحكم العادة ، الا حاجة واحدة : ان اصلى بلا انقطاع . وانا عندما افعل ، اخرج واتهلل . والله يعلم ماذا يتم في داخلي ! وهذا ، بالطبع ، ما هو الا اطباعات محسوسة او بالاحرى ، كما يقول الستارتس ، فعل الطبيعة واثر عادة مكتسبة . لكنني لا اجرؤ بعد على مباشرة دراسة الصلاة الفكرية داخل القلب ، فانا غير مستحق لذلك ، واغبى من ان افعل . ولذا فاني انتظر اوان الله راجيا العون من صلاة فقيدي الستارتس . لم اصل بعد ، اذن ، الى صلاة القلب الروحية تلقائية ومستديمة . بيد اني ، والحمد لله ، افهم الان تمام الفهم ما تعنيه كلمة الرسول التي سمعتها يوما : « صلوا بلا انقطاع » (١٢) .



(١٢) لا يعرف السائح هكذا الا المرحلة الاولى للصلاة وسيعرض في القصص التالية مراحل تقدمه واكتشافه التدريجي « لصلاة القلب التلقائية ». ان هذا يرجع اما ان القصة الاولى لم تكن في اوكوتسك ، بل في فترة لاحقة من حياة السائح ، او انها كتبت بطريقة تعليمية مع مراعاة اصول الإنشاء وذلك بتصنيف كل التفاصيل التي اعطتها السائح عند ابتدائه تعلم الصلاة . وهذه حجة اخرى تجعلنا نميل الى الاعتقاد ان هذه القصص انها انشأها احد الرهبان من اصدقاء السائح .

القصة الثانية

طالما ساحت انتقل من مكان الى مكان ترافقني صلاة يسوع التي كانت تشددي وتعزيني على كل الdroob ، في كل حين وعند كل اتصال بالناس . وبدا لي آخر الامر انه يجمل بي التوقف في مكان ما حتى تناح لي عزلة اكبر ، لدراسة الفيلوكاليا التي لم يكن بامكاني تراعتها الا مساء ، عند توقيفي للنوم ، او خلال راحة الظهيرة . وكانت في (بتشديد الياء) رغبة ملحة تحدوني الى الغوص فيها طويلا استقري منها باميان حقيقة التعليم المتعلق بخلاص النفس ، بواسطة صلاة القلب . الا اني ، مع الاسف ، لم يكن بوسعي القيام باي عمل يدوي . لكنني بيسر لي ارضاء رغبتي هذه : فقد كان ذراعي اليسر مثلولا منذ طفولتي . ولما لم يكن بامكاني الاقامة في اي مكان ، قصدت البلاد السiberية ، وتوجهت الى مقام القديس انيوكيوسوس الاركتوتسكي (١)

(١) اينوكيوسوس (كولتشيسكي) هو اول اسقف على اركوتسك ، نشأ في مقاطعة تشنينكوف في روسيا الصغرى . طلب العلم في مدرسة كيف الثانوية ثم صار استاذًا في الاكاديمية المслافية اليونانية اللاتينية في موسكو ، ثم راهبا ورئيسا لدير القديس الكسندروس نفسه في مدينة بطرسبرج . وقد اوفد الى الصين مرسلًا برتبة اسقف فلقام قربة الخمس سنين في سانجنسك ثم عين عام ١٧٢٧ اسقفا على اركوتسك . وقد ذاعت شهرته كقديس لما حفظه المساواه ولغيره في نشر الایمان وتلذيم الاخلاق ولصبره ووداعته ومحبته . وقد سمع رسميا بتكريمه بقایاه من قبل المؤمنين عام ١٨٥٥ ويحتفل بعيده يوم ٢٦ تشرين الثاني بلقب رئيس كهنة وصانع العجائب .

على امل ان اجد في سهول سيبيريا وغاباتها المزد من الهدوء ، فاتفرغ للقراءة والصلاة بصورة ايسر . وهكذا مضت ا ولو صلاتي بلا انقطاع .

لم ينقض طویل وقت حتى شعرت بالصلة تنتقل ، من تلقاء ذاتها ، الى قلبي : اي ان قلبي ، وهو يخفق بانتظام ، كان وكأنه يردد في ذاته كلمات الصلاة المقدسة ترافق كل خفقة نحو : ١ — ايها ارب ، ٢ — يسوع ، ٣ — المسيح ... الى آخره . ولم اعد احرك شفتني ، فأصفيت بانتباھ الى ما كان يقوله قلبي ، مختبرا ، بذلك ، الفرح الذي حدثني عنه المستارتس . ثم احسست بآل خفيف في قلبي ، وبحب ليسوع في فؤادي مضطرب الى حد تصورت معه انتي ، لو رأيته ، لانطربت على قدميه وامسكت بهما اقبلهما واغسلهما بدموعي شاكرا اياه على ما يهبه لنا ، باسمه ، من تعزية ، لصلاحه ومحبته لخليقته المذنبة غير المستحقة .

وسرعان ما غمر قلبي دماء مسطتاب وملأ جوانحي ، مما ساقني الى التمعن بقراءة الفيلوكاليا لاتتحقق من اصالحة هذه الاحساسات ودراسة نطور صلاة القلب الداخلية . فقد كنت اخشى ان اقع ، دون رجوعي هذا الى الفيلوكاليا في الاوهام ، وان احسب عمل الطبيعة وكأنه عمل النعمة الالهية فانتفع كبرا لبلوغني الصلاة الداخلية بسرعة ، وقد حذرني المستارتس من ذلك . لذا ، كنت اسير في الليل خاصة ، واقضي النهار في قراءة الفيلوكاليا ، جالسا تحت الاشجار ، في الغابات . كم اكتشفت من امور جديدة عميقة ومجهمولة في قراءتي هذه ! كانت اندوقي فيها غبطة ما كان لي ان اتصور مداها فيها مضى . ولا شك بأنه فات عقلي المحدود فهم بعض المقاطع ، غير ان مفعول صلاة القلب كان يزيل غموض ما اشكّ على . والى هذا كثيرا ما كنت ارى المستارتس في الحلم فيشرح لي الكثير مما استعصى على فهمه ؛ ويوجه نفسي القليلة الفهم الى التواضع والانسحاق .

قضيت شهرين من الصيف طويلين في هذا ال�ناء البالغ ، و كنت
اسعى خاصة في المسير عبر الغابات والحقول . و عندما كنت اصل
إلى قرية ، كنت استعطي ملء كيسٍ خبزاً و حفنة من الملح ، و املاً
قربي الصغيرة ماء ، ومن ثم انطلق من جديد في مسيرة مئة فرسخ .



السائح واللصان (١)

ظهرت التجارب عند نهاية الصيف ، وكان ذلك ، لا شك ، اما بسبب خطايا نفسى المتجبرة او من اجل تقدمي في الحياة الروحية . هذا ما حصل : خرجت ذات مساء من الغابة الى الطريق العام ، وادا بي التقى برجلين تبدو عليهما هيئة الجنود . سألاني مالا ، وعندما اخبرتهما باني لا احمل مالا قط ، لم يصدقاني بل صرخا بوجهى بضراوة :

— انت تكذب ! فالسياح يجمعون مالا كثيرا ! واضاف احدهما : « الكلام الطويل معه لا يجدي » ، وضربني على رأسي بهراوته ، فسقطت على الارض فاقد الرشد .

لا ادرى ان كنت قد بقىت طويلا على هذه الحال ، ولكنني ، عندما ثبتت الى رشدي ، رأيت اننى كنت في الغابة ، قرب الطريق . كانت ثيابي ممزقة ، وكيسى قد اختفى ولم يبق منه الا اطراف الخيطان التي كانت تشدء الي . غير ان اللصين ، والحمد لله ، لم يسلبا جواز

(١) تذكر هذه القصة بحادثة وقعت للقديس سيرافيم ساروفسكي . ففي خريف عام ١٨٠١ بينما كان الراهب يحتطب في الغابة هجم عليه لصوص بفية سلبه دراهمه . ولما قال لهم انه لا يملك شيئا ، ضربوه على راسه وجروحه جرحا بليغا . ولم يقبل المتوحد ان يعالجها الاطباء ، فقد ترك امره للرب الذي جعله يرى رؤيا حينما كان طريح الارض . وطلب الا يطارد مهاجموه ، مذكرا قول الانجيل : « لا تخافوا من يقتل الجسد ولا يستطيع ان يقتل النفس ، بل خافوا من يقدر ان يهلك النفس والجسد في جهنم » (متى ١٠ : ٢٨) .

سفرى — و كنت احتفظ به في قلنسوتي العتيقة ، لتقديمه بسرعة اذا دعت الحاجة . و انتصبت وبكيت من البكاء على كتبى والفيلاوكاليا التي كانت في الكيس المسروق ، لا تألم ما اصاب جسدي . و تفجعت طيلة النهار وطوال الليل وبكيت . اين كتابي المقدس الذي اعتدت ترعايته منذ ان كنت طفلا ، والذي كان دوما يصحبني ؟ اين الفيلوكاليا التي استقيت منها علما وتعزية ؟ يا لشقايني ! فقدت كل حياتي الوحيد ، دون ان اروي منه ظمئي ! كنت احرى بالموت مني بالحياة دون غذاء روحي . لن استطيع ، عمري ان اعوض عنها ؛ لم استطع السير ، خلال يومين ، الا بجهد شديد ، لفطرت حزنى . وفي اليوم الثالث ، خارت قواي فسقطت قرب علية ونممت : و اذا بي في الحلم ابصر بنفسي في المنسك ، في قلالية الستارتس ، ابكي اساي بين يديه وهو يعزيني ثم يقول لي : « فليكن ما حدث لك درساً المزهد في الامور الدنيوية ، لتنطلق نحو السماء معتقداً من كل قيد . ولقد بليت بهذه المحنـة لكيلا تتعرّض باللذة الروحية ، فالله يطلب من المسيحي ان يتخلّى عن ارادته الشخصية وعن كل تعلق بها لكيما يسلّم بكليته للارادة الالهية . فكل ما يفعله تعالى ، انما هو لخير الانسان وخلاصه . فهو « يريد ان جميع الناس يخلصون » (١ تمو ٢ : ٤) . فتسلح بالشجاعة اذن وثق ان « الله امين لا يدعكم تجريبون فـ وـ وـ طاقتكم بل يجعل مع التجربة مخرجا » (١ كو ١٣ : ١٠) . ستنال عما قریب تعزية اعظم من كل ما اصابك من الم .

عند سماعي هذه الكلمات ، استيقظت وشعرت بقوى جديدة تدب في اوصالي واحسست بفجر سكون جديد يحل في نفسي وقلت : فلتكن مشيئة الله ! ثم نهضت ورسمت علامـة الصليب وانطلقت .

اخذت الصلاة تعمل في قلبـي من جديد كسابق عهدها ، فسررت ثلاثة ايام هادئا مطمئن البال . و اذا بي اصادف على حين غرة لفينا من المساجين المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة ، يسيرون بحراسة بعض الجنود . وما وصلت بمحاذاتهم ، لحت الرجلين اللذين سلـبـانـي ، وكانـا يـسـيرـانـ في طرف الصـفـ ، فـارتـمـيتـ على اقدامـهـماـ اـتوـسـلـ اليـهـماـ

ان يخبراني اين كتبى . فتجاهلاني اول الامر ، ثم قال لي احدهما :
ان اعطيتنا شيئاً نقل لك اين كتبك : يلزمنا روبل فضي . فأقسمت
اننى سوف اعطيهما ما يطلبان ، حتى ولو اضطررت الى الاستعفاء
وقلت :

— اليكما ! خذا جواز سفرى ، ان شئتمنا ، كرهن . فأخبراني
ان كتبى في احدى العربات ، مع اشياء اخرى مسروقة انتزعتم
منهما . فسألتهمما :

— كيف يمكنني الحصول عليها ؟

— اطلبها من رئيس الحرس .

فأسرعت الى الرئيس ورويت له القصة مفصلاً ، سألهني ، في
سياق الحديث ، ان كنت استطيع القراءة في الكتاب المقدس .
فأجبته :

— لا اقرأ فقط بل واكتب ايضاً . وسترى على الكتاب المقدس
كتابة تدل على انه لي ، وهك ، في جواز سفرى ، اسمى وكنبتي .
فقال لي الرئيس :

— هذان اللسان من الجنود الفارين ، كانوا يعيشان في كوخ
ويسلبان عابري السبيل . القى القبض عليهما امس سائق عربة
قوى ، وقد كانوا يحاولان سلبه عربته . ساعطيك كتبك بكل سرور ،
ان كانت معنا ولكن عليك ان تصحبنا حتى موقفنا القادم ، وهو لا يبعد
الا اربعة فراسخ : فاني لا استطيع توقيف الموكب كله من اجلك .

سرت ، فرحاً ، الى جانب حسان الرئيس ، اجنبه اطراف
الحديث ، فوجته رجلاً شريفاً طيباً قد تجاوز طور الشباب . سألهني
من انا ومن اين جئت والى اين اذهب ، فاجبه بالصدق . وهكذا
بلغنا موقف ، فذهب واحضر كتبى واعطانيها قائلاً : الى اين تريد
الذهاب الان ؟ ها قد اتى الليل فلم لا تبقى معي ؟

وبقيت . كانت سعادتي باستردادي كتبى شديدة ، حتى اني
ما انتقطعت عن شكر الله ، وكنت اضم الكتب الى قلبي حتى تشنج

ذراعي ؛ وكانت دموع الغبطة تسيل من عيني ، وقلبي يخفق بفرح
مستعدب .

قال لي الرئيس وهو ينظر الي : ارى انك تحب قراءة الكتاب
المقدس .

فلم استطع ان احير جوابا ، لشدة فرحي ، بل استرسلت في
البكاء ، فاستطرد : وانا ايضا ، يا اخي ، اقرأ الانجيل بامعان في كل
يوم . قال هذا ثم كشف بزته الرسمية عن نسخة من انجيل
«كيف» دفتها الاولى فضية .

— اتعذر وسأروي لك كيف اكتسبت عادة قراءة الانجيل .
— يا غلام ! احضر لنا العشاء !



قصة الضابط

جلسنا حول المائدة وبدأ الضابط قصته ، قال :

انا ، منذ شبابي ، اخدم في الجيش ، الا اني لم ارتبط في ثكنة ولا يوم . و كنت عليما بدقائق الخدمة ، مما اعتبرني رؤسائي معه عسكريا نموذجيا . لكتني كنت في ريعان الصبا ، وكذلك كان اصدقائي . فاعتادت معاقرة الخمرة ، لسوء حظي ، وتعاطيتها الى درجة سببت لي المرض . فكنت ضابطا ممتازا ما لم اقرب الصباء . اما اذا ثربت ، حتى القليل القليل ، فكان علي ملازمة الفراش مدة ستة اسابيع . واحتلموني طويلا ، غير انهم انزلوا رتبتي آخر الامر لا هاتني احد رؤسائي اثناء سكري وحكم علي بأن اخدم ثلاثة سنين مربطا في احدى الثكنات ، وهددت بعقاب صارم ان لم اقلع عن الشرب .

عيثا حاولت ، وانا في هذه الحالة المخزية ، ان امتنع عن المسكر ، وان اعالج ، فلم استطع التخلص من عادتي الذمية ، فتقرر ارسالي الى الفرق التأديبية : ولم ادر ما سيحل بي ، حين جاعني هذا الخبر .

كنت ، ذات يوم ، جالسا في المهجع افكر في كل ذلك ، و اذا براهب قادم ، يجمع الهبات والتبرعات لكتيسة من الكنائس . وكان كل من الحاضرين يعطي ما تيسر ، ولما وصل قربي سالني : لاي شيء انت حزين ؟

فتحدثت معه قليلا وحكيت له عن مصيبتي . فاشتفق الراهب على حالى وقال لي : حدث لأخي نفس الشيء تماما ، فاسمع كيف

استطاع ان يتخاص من الشرب : اعطاء مرشده الروحي انجيلا واوصاه بان يقرأ منه فصلًا كلما راودته شهوة الشراب ، وان عاودته الرغبة ، كان عليه قراءة الفصل التالي . وعمل اخي بهذه النصيحة ، فلم يمض عليه وقت طويل حتى تخلى عن عادته . وها قد انقضى خمسة عشر عاما دون ان يذوق للمسكر طعما . فافعل انت ما فعل وسترى ما تجنيه من فائدة . لدى انجيل ، سأعطيك اياه ان اردت .

فقلت له : ماذا تريدينني ان افعل بانجيلك ؟ اترة اجدى وانفع لي مما بذلت من جهود وما استعملت من وسائل طبية لمنعني عن الخمرة ؟ (قلت هذا لانه لم يسبق لي ان قرأت الانجيل) .

فأجاب الراهب : لا تتكلم هكذا . اؤكد لك انك ستتجد فيه النفع الجزيل .

وفي الغد اعطاني الراهب فعلا هذا الانجيل الذي ترى . ففتحته ونظرت فيه وقرأت منه بعض جمل وقلت للراهب : لا حاجة بي الى انجيلك ، فلن استطيع قراءته وهو مكتوب بلغة الكنيسة (١) .

استمر الراهب يحضني على قراءة الانجيل قائلًا ان في كلماته قوة خيرة ، فالله نفسه هو الذي نطق بالكلام الذي نراه فيه مطبوعا . واضاف : لا بأس الا تفهم الان ، لكنما عليك ان تقرأ بانتباه . قال احد القديسين : « ان كنت لا تفهم كلام الله ، فالشياطين تفهم ما تقرأ وهم له يرتدون » (يعقوب ٢: ١٩) . ولا شك ان الرغبة في الشرب هي من عمل الشيطان . قال يوحنا فم الذهب : ان البيت الذي فيه انجيل لا ترهبه قوى الظلام ويشكل عقبة تجبر مساعيهم الشيرية .

لا اذكر ما جرى بعد ذلك على وجه الدقة — ولعلي اعطيت ذاك الراهب بعض النقود — وأخذت انجيله ، ودسته في خزانة لي ، مع امتعتي . ثم نسيته تماما . ومضى بعض الوقت وعاودتني شهوة

(١) هي السلافونية . وفي ابجديتها ٣٧ حرفا ، تختلف عن احرف الابجدية الروسية في صورتها اختلافاً بينا .

المسكر والحت علي ، فألقيت نظري على الانجيل ، وتنكرت فجأة كل ما قاله الراهب لي ، ففتحت الكتاب وجعلت اقرأ الاصحاح الاول من انجيل متى . قرأته حتى النهاية دون ان افقه منه شيئاً ، لكنني تذكرة ما قاله لي الراهب : من انه لا يأس ان لم افهم ، فما علي الا ان اقرأ بامean . نقلت في نفسي : لم لا اقرأ فصلا آخر ؟ فبدت لي معانيه واضحة . قلت : فلنقرأ الفصل الثالث : وما بدأت بقراءته حتى تعالى صوت الخفي اشارة الى ان الليل قد جن ، فلا يسمح بعد بمغادرة الثكنة . فبقيت ، يومها ، دون ان اشرب مسکراً .

وفي صبيحة الغد ، كنت مزمعا على الخروج لشراء الخمرة ، فقلت في نفسي : ماذا لو قرأت فصلا من الانجيل ؟ دعنا نجرب . وقرأت فصلا وبقيت في الثكنة . وفي مرة غير هذه ، ثارت في (بتشديد الياء) رغبة الشرب ، غير انني اخذت اقرأ فتشعرت بالراحة ، واطمأن بالي لذلك ، فكنت كلما استيقظت نزوتي ، التهم فصلا من الانجيل . وتحسن حالي على مضي الزمن ، وما انهيت الانجيل الاربعة حتى لم يعد بي ادنى ميل الى معاقة الخمرة ، فصررت تجاها من حجر . وها قد مضى الان عشرون عاما لم اذق خلالها طعم شراب مسکر .

ذهل الجميع للتغير الذي طرأ علي ، فأعادت الى رتبتي السابقة كضابط بعد مرور ثلاثة سنين ، ثم رقيت فاصبحت رئيسا . وتزوجت ، ووفقني الله بامرأة صالحة ، ادخلنا سوية بعض المال . حالنا الان ، والله الحمد ، لا يأس بها : نساعد الفقراء ما بوسعنا ونضيف السياح والمتဂولين . لي ابن قد اصبح ضابطا ، وهو من الشباب الاخيار . وقد تقطعت على نفسي عهدا من ذي شفائي : ان اقرأ كل يوم احد الانجيل الاربعة باكمله ، على مدى العمر ، دون ان اقبل لنفسي التذرع بأي عائق عن القراءة ، وانا على العهد مقيم . فحين تتکاثر علي المشاغل واحس بالتعب الشديد ، استلقى في فراشي واطلب الى زوجتي او ابني قراءة الانجيل بجانبي ، فلا احد ، هكذا ، عن الخطة التي رسمتها لنفسي . وقد جلدت (بتشديد اللام) هذا الانجيل بدهتين من الفضة الصرف وانا احمله دائمًا على صدری

عرفانا بجميل الله على وتمجيدا لاسمه القدس .
استمعت بسرور الى حديث الضابط ثم قلت له : لقد وقفت
على حالة مماثلة لحالتك : كان في قريتنا ، في المصنع ، عامل ممتاز
يتقن مهنته ايا اتقان ، ولكنه ، لسوء حظه ، كان يتعاطى شرب
المسكر . ويكثر منه . فنصحه احد الاتقياء بأن يتلو صلاة يسوع
الحلو ثلاثة وثلاثين مرة (اي عدد سنين حياة يسوع على الارض)
وذلك اكرااما للثالوث المقدس كلما احس برغبة في المسكر . وقد
عمل بهذه النصيحة وسرعان ما توقف عن الشرب . بل الاجمل من
هذا انه دخل الدير بعد ثلاثة سنين من ذلك .

فسأل الرئيس : وما الاحسن : صلاة يسوع او الانجيل ؟
 فأجبته : الاثنان على حد سواء : فالانجيل مثل صلاة يسوع
لأن اسم يسوع المسيح الالهي يتضمن كل ما في الانجيل من حقائق .
ويرى آباء الكنيسة ان صلاة يسوع هي خلاصة الانجيل بأكمله .
ثم صلينا . اخذ الضابط يقرأ انجيل مرقس من اوله وانا استمع
اليه مصلينا بالفكر . انهى الرئيس قراءته في الساعة الثانية صباحا
ثم افترقنا للنوم .

استيقظت باكرا في الصباح ، على جاري عادتي وكان الجميع
يغطون في النوم ، واستغرقت في قراءة كتابي العزيز : الفيلوكاليا ،
مع بزوج الفجر . ما كان اشد فرحي وانا افتحه ! كنت كمن وجد ابا
بعد غياب طويل وصديقا بعث من الموت حيا ! جعلت اقبل الكتاب
واشكر الله لاسترجاعه .

باشرت بقراءة ثيوليت اسقف فيلادلفيا (٢) في القسم الثاني من
الفيلوكاليا . وادهشني انه يوصي بالقيام بثلاثة انواع من الاعمال
في نفس الوقت . قال : حين تجلس الى المائدة ، اعط جسدك قوته ،

(٢) توفي عام ١٣٢٦ وكان اسقفا نشيطا . قام بالعديد من الاعمال النهضوية على
صعيد الحياة الكنسية والاجتماعية .

وروحك القراءة ، وقلبك الصلاة . غير ان ذكرى سهرة البارحة
المفيدة كان فيها التفسير العملي لهذا القول . عندها فهمت سر الفارق
بين القلب والروح .

ذهبت الى الضابط ، لما استيقظ ، فشكّرته على كرمه
وودعته . فسقاني شيئاً من الشاي واعطاني روبلان فضة وافترقنا .
وتابعت مسيري يغمرني الفرح .

لما قطعت مسافة فرسخ ، تذكرت اني وعدت الجنديين
بروبل ، قد اصبح الان معنـي . افينبني اعطاؤه لهما ام لا ؟ انها ،
من جهة ، ضرباني ونهباني ، وهما لا يستطيعان النيل مني الان اذ
انهما موقوفان . الا اني ذكرت ، من جهة اخرى ، ما جاء في الكتاب
المقدس من انه « ان جاء عدوك فاطعنه » (رو ١٢ : ٢٠) . وقد
قال يسوع نفسه : « احبوا اعداءكم » (متى ٥ : ٤٤) ، كما قال
 ايضاً : « من اراد ان يأخذ ثوبك ، فاترك له الرداء ايضاً »
(متى ٥ : ٤) . فعدت ادراجي وقد اتفعني كلام الكتاب المقدس ،
وبلغت المحطة وقد اوشكـت القافلة على الرحيل . فاسرعت الى
اللصين واعطيتهم روبلـي قائلاً : صليا وتبـا ، فيسـوع المسيح محب
للبشر ، وهو لن يتركـما .

وعلى هذا تركـتها وعدت الى المسـير في الاتجاه المعاكس
للوجهة التي كان المـوكـب مـزـمـعاً عـلـى اـتـخـاذـهـا .



عزلة

تركت الطريق العام ، بعد ان اجترت عليه مسافة خمسين فرسخا ، وجعلت اسلك الدروب الصغيرة لعدم تكاثر المارة عليها ولمؤاناة هدوئها للقراءة والتأمل . سرت طويلا في الغابات و كنت ، من وقت لآخر ، اجوز ببعض القرى الصغيرة . وغالبا ما كنت اقضي نهاري في الغابة ، اقرأ الفيلوكاليا في ظلال اشجارها ، فاستقيت من هذا الكتاب الكثير من المعارف العجيبة العميقية . ولقد التهبت قلبي بشوقي الى اتحادي بالله بواسطة الصلاة الداخلية التي جهدت في دراستها ومراقبة مفعولها في (بتشديد الياء) ، كما ورد في الفيلوكاليا ، وكان يحز في نفسي ، في ذات الوقت ، اتنى ما وجدت مأوى استطيع ان اقرأ فيه بسلام وبصورة مستمرة .

كنت ، في تلك الفترة ، اقرأ الكتاب المقدس ، وشعرت اني صرت افهمه بصورة افضل من ذي قبل : وجدت فيه من المقاطع الفامضة اقل مما كنت الاقيه قبلها . ان الآباء على حق اذ يرون ان الفيلوكاليا هي المفتاح الذي يكشف عما طوى الكتاب المقدس من خفايا ، فلقد بدأت افهم على ضوئها ما خفي علي من معاني كلام الله ، واكتشفت ما تعنيه عبارات كهذه : « ... انسان القلب المستتر » (1 بطرس ٣ : ٤) ، « ... الساجدون الحقيقيون يسجدون للآب بالروح والحق » (يوحنا ٤ : ٢٣) ، « ملکوت الله في داخلکم » (لوقا ١٧ : ٢١) ، و « شفاعة الروح القدس » (رو ٨ : ٢٦) . كما صررت افهم معنى هذه الكلمات : « انتم في (بتشديد الياء) (يوحنا ١٥ : ٤) ، « اعطني قلبك » (امثال ٢٣ : ٢٦) ، « التسربيل

بال المسيح » (رو ١٣ : ١٤) و (غلاطية ٣ : ٢٧) ، « عرس الروح في
 قلوبينا » (رؤيا ٢٢ : ١٧) ، ودعوة « ابا ايها الاب »
 (رو ٨ : ١٥ - ١٦) ومعنى الكثير غيرها . ولما كانت
 اصلي داخليا ، كان كل ما يحيط بي يبدو لسي خلابا :
 الاشجار والاعشاب والطيور والارض والنور والهواء ، فكأنهـا
 جمـيعـا تقول لي انها انما وجدت من اجل الانسان ، انها تشهد بمحبة
 الله للناس ، فكان كل شيء يسبح بحمد الله . وهـذا ادركت ما
 تدعـوهـ الفـيلـوكـالـيا : « مـعـرـفـةـ لـغـةـ الـخـلـيـةـ » وـعـرـفـتـ كـيـفـ يـمـكـنـ
 للانسان ان يتـبـادـلـ الحـدـيـثـ معـ مـخـلـوقـاتـ اللهـ .



قصة مأمور الاحراج

سرت هكذا زمانا طويلا الى ان انتهى بي النطوان الى منطقة مقفرة لم ار فيها اية قرية خلال ثلاثة ايام . و كنت قد اكلت كل زادي من الخبز فجعلت اتساعل قلقا ماذ عساي افعل لكي لا اموت جوعا ، غير اني ما ان باشرت بالصلة الفكرية حتى تبدد قلقي واستسلمت لشيئة الله فداخلني الفرح والطمأنينة .

كنت اسير منذ مدة وجيزة على طريق عبر غابة كبيرة و اذا بي ابصر امامي كلب حراسة يخرج من بين الاشجار . ناديته فأتى وديعا يتقبل مداعبتي ، ففرحت وقلت : يا لكرم الله ! لا شك ان في الغابة قطيعا يرتعي ، وهذا هو كلب الراعي او لعل صيادا يلاحق بعض الطرائد في هذه الانحاء ، سوف اتمكن ، في كل حال ، من طلب شيء من الخبز ، فها قد مضى علي يومان دون طعام او لعلني اسأل فيما اذا كان هناك من قرية قريبة . فدار الكلب حولي ، و لما رأى ان ليس معه ما يأكله فر الى الغابة من نفس الدرج الذي قفز منه الى الطريق . فتابعته ورأيته من خلال الاشجار بعد مسافة مئتي متر قابعا في وكر ، يخرج رأسه منه نابحا .

رأيت من ظلال الاشجار قرويا يقترب ، نحيفا شاحب اللون متوسط العمر . سألني كيف توصلت اليه فسألته عما يعمل في هذا المكان المقفر الموحش ، وتبادلنا بعض الاحاديث الودية . ثم دعاني القروي الى دخول كوهه و قال لي انه مأمور الاحراج ، وكان عليه حراسة هذه الغابة التي ستقطع اشجارها عما قريب . و قدم لي الخبز والملح ودار الحديث بيننا . قلت له : احسدك على ما انت فيه

من عزلة فلست مثلي دائم الرحلة كثیر الاتصال بالناس .
فقال : بوسنك ، ان تشا ، ان تعيش هنا . يوجد ، بالقرب
منا ، كوخ قديم كان يسكنه حارس قبلي . انه متهدم بعض الشيء ،
لكنه في الصيف صالح للسكن . لديك جواز سفر . ولدي من الخبر
ما يكفي شخصين ، ففي كل أسبوع يؤتى الي بشيء منه من القرية .
وها قربنا الجدول الذي لا ينضب ماؤه ابدا . لقد مضى علي عشر
سنین ، ايها الاخ ، اقتصر مأكلی فيها على الخبز ومشربی على الماء .
ولكن في الخريف ، عند انتهاء العمل في الحقول ، سيمأتي هنا مئتا رجل
لقطع الاشجار ولن يكون لي بعد ما افعله هنا ، ولن يسمح لك
بالبقاء .

لما سمعت هذا ، اشتد بي الفرح الى حد كدت معه انطرح على
قدمي محدثي . ولم ادر كيف اشكر الله على تحنه ورحمته .
ها قد توفر لي فجأة كل ما اشتتهيه وكل ما شغل بالي . وما زال
امامنا اربعة اشهر حتى منتصف الخريف ، ويمكنتني ان افید في هذا
الوقت من السكون والهدوء لدراسة الصلاة الفكرية المستديمة
مستعينا بالفيلاوكاليا . ولذا قررت الاقامة في الكوخ المشار اليه .
وتابعنا حديثنا ، فروى لي هذا الاخ البسيط حياته وافكاره ، قال :
لم اكن اخر اهل قريتي ، فقد كان لي مهنة : كنت اصبع
الاقمشة حمراء وزرقاء و كنت في سعة من العيش ولكن ليس بدون
لوم . فقد كنت اغش زبائني واحلف في كل مناسبة ، و كنت فطا
سكيرا مشاغبا . وكان في القرية مرتل مسن عنده كتاب قديم ، قدیم
 جدا عن يوم الدينونة (١) . وكثيرا ما كان المرتل يتتردد على المؤمنين
ليقرأه على مسامعهم وكان الناس يجودون عليه ببعض المال لذلك .
وكان احيانا يجيء عندي ايضا . كانوا يعطونه ، في غالب الاحيان .
بعض الدريهمات فيقرأ حتى صياغ الديك . وفي ذات مرة ، كنت

(١) يرجع انها احدى عظات افرام السرياني التي يصور فيها يوم القيمة بصورة
رهيبة مؤثرة .

اشتغل وانا اصفي اليه : كان يقرأ مقطعاً عن عذابات الجحيم وعن
قيامة الموتى وكيف سيدين الله الناس وكيف ينفح الملائكة في الابواب
وعما سيكون من نار وقطران وكيف يأكل الدود الخطاة . واذا بخوف
مرعب ينتابني فجأة ، فقلت محدثاً نفسى : لن انجو من هذا العذاب !
اواه ! سأبدأ بالسعى لخلاص نفسي وربما توصلت الى التكfir عن
خطبائي . ففكرت طويلاً وعزمت على ترك مهنتي . فبعثت بيتي . ولما
كنت اعيش وحدي ، صرت حارس احراج لا اطلب راتبا الا خبراً
وغضاء التحف به وشمعا اشعله عندما اصلى .

صار لي اكثر من عشر سنين اعيش هنا ، لا أكل الا مرة واحدة
في اليوم ولا اتناول الا الخبز والماء . كل ليلة ، انهض عند صيام
الديك ، وارکع واسجد واصلي حتى شروق الشمس . واشتعل ،
عندما اصلى سبع شمعات امام الايقونات . وفي النهار ، حين تجوالي
في الغابة احمل سلاسل تزن خمسة عشر كيلوغراماً على جلدي .
لست احلف الان ولا اشرب البيرة او الخمر ولا اخاسم احدا ولا اعرف
ابدا النساء او بنات الهوى .

كنت في البدء راضياً من عيشي على هذا النحو ، الا اني فيما
بعد ازدحمت في (بتشديد الياء) افكار لم استطع طردها . والله يعلم
ان كنت سأكفر عن خطبائي ، لكن حياتي كانت صعبة شاقة .
وبعد ، هل ما رواه الكتاب صحيح ؟ كيف للانسان ان يقوم من
الموت ؟ الذين ماتوا من مئة سنة او اكثر اختفى حتى ترابهم . ومن
يدري : اهناك جحيم ام لا ؟ وعلى كل حال ، لم يعد احد ابداً من
العالم الآخر : فحين يموت الانسان يتنفس جسده وينحل ولا يبقى له من
اثر ، هذا الكتاب ، ربما كتبه رجل الدين او موظفو الدولة لارهابنا
نحن الاغبياء ولكي نزداد لهم خضوعا . هكذا نشقى بحياتنا على
الارض ولا تعزية لنا ، وفي الحياة الثانية لن يكون شيء ! فنفيم التقى
اذن وفيم الزهد ؟ اوليس من الافضل ان يصيّب الانسان شيئاً من
اللهو في هذه الحياة ؟ ان يتمتع بها ؟ ثم اضاف : ان هذه الافكار
تطاردنني واحشى ان اضطر الى العودة الى مهنتي الاولى .

رثيت للرجل وانشفقت عليه وجالت بخاطري هذه الافكار : يزعم الناس ان العلماء وحدهم والمتقين يلحدون فلا يؤمنون بشيء ، ولكن اخوتنا الفلاحون البسطاء ، في اي كفر هم ايضا يتورطون ! لا شك في ان قوات الظلم تطال الجميع ، ولعلها تجد من السهل علينا ان تصاول البسطاء . علينا ان نستعمل عاقلتنا ما استطعنا الى ذلك سبيلا ، وان نتحصن بكلمة الله من حيل ابليس وملائكته .

اردت تشديد هذا الاخ بعض الشيء وتبثيت ايمانه ، فاخترت الفيلوكاليا من كيسى وفتحتها في الفصل التاسع بعد المئة للمفبوط ازيخيوس (٢) . فقرأت الفصل وبينت لرفيقى ان الانسان لا يعف عن الخطيئة مجرد خوفه من العقاب ، فالنفس لا يمكنها ان تنعتق من الافكار الشريرة الا بتقيظ الروح وطهارة القلب ، وانما يكتسب ذلك كله بالصلة الداخلية ، واضفت قائلا :

— اذا سلك الانسان طريق التقشف لا خوفا من عذاب الجحيم الاليم بل حتى رغبة في ملکوت السماء فهو يعمل كما يعلم الاجر ، على حد تشبیه الآباء وهم يقولون : ان الخوف من العذاب طريقة العبد والطبع في الثواب طريقة الاجر . لكن الله يريدنا ان نأتي اليه كابناء ، يود ان تدفعنا المحبة والغيرة الى السلوك اللائق والتتمتع بالاتحاد التام به بالروح وفي القلب (٣) . عبئا تنهك قواك وتفرض على نفسك اقسى اماتات الجسد وعدباته ، فلن تكون في مأمن من

(٢) «المفبوط ازيخيوس كاهن اورشليم» . هو كاهن وشارح للكتاب المقدس من القرن الخامس على الارجح ، الف شروحات للمعهد القديم والمجيد على طريقة رمزية ، حاذيا في ذلك حذ اوريجنس .

(٣) راجع كتاب «حياة موسى» لغريفوريوس النيسصي (٣٩٤ - ٣٢٠) ، ترجمة اب دانيلو صفحة ١٧٤ . «فالكمال انما هو حقا في الانترك حياة الخطيئة خوفا من العقاب ، على ما يفعل الاجراء ولا ان نقوم بفعل الخير رجاء بالثواب ، بل ... ان نخشى شيئا واحدا فحسب : ان نخسر محبة الله ، والا نعتبر الا امرا واحدا ذا قيمة ومرغوبا فيه : ان ننصي احباء الله » .

افكار السوء ما لم يكن الله دوما في فكرك وصلة يسوع في قلبك ، بل تكون دائما وشيك الوقوع في الخطيئة عند اول فرصة . فبادر ايها الاخ بتردد صلاة يسوع دون انقطاع : انه امر عليك سهل في عزلك هذه ، وسرعان ما تلمس فائدة هذه الصلاة ، فستتلاشى افكار الكفر ، ويتجلى امامك اليمان بيسوع المسيح ومحبته ، وستقهم كيف يمكن ان يقوم الموتى وتظهر لك الدينونة العتيدة على حقيقتها . سيحل في قلبك من الروح والسرور ما سيدهشك ، ولن يصيبك الملل او القلق بسبب حياة التوبية التي ستعيشها .

ثم شرحت له ما استطعت موضحا كيفية القيام بصلة يسوع حسب الوصية الالهية وتعاليم الآباء . وبذا عليه ان هذا كان جل مراده وخف قلقه . عندها ابتعدت عنه ودخلت الكوخ القديم الذي دلني الحارس عليه .



اعمال روحية

الله ! ما اشد الفرح وما اعظم التعزية والغبطة التي شعرت بها عندما تخطيت عتبة هذا المكان المظلم او بالاحرى هذا القبر ! كان بالنسبة لي اشبه بقصر منيف مليء بالجحور ، وقتل في نفسي : ينبعي الان في هذا الهدوء وهذه السكينة ان انشط للعمل وأصلى حتى ينير رب ذهني . وعليه ، بدأت بقراءة الفيلوكاليا من اولها الى آخرها بانتباه كبير . وانتهيت من قرائتها بعد فترة قصيرة من الزمن ، وتحققت مما فيها من حكمة وعمق وقداسة . ولكن الكتاب يتناول مواضيع شتى عديدة ، فلم يتسع لي فهم كل شيء ولا تركيز كل طاقات عقلی على تعليم الصلاة الداخلية وحدتها فابلغ الصلاة التلقائية الدائمة داخل القلب ، بالرغم من شدة رغبتي في ذلك ، تبعاً للوصية الالهية التي نقلها الرسول فقال : « اطلبوا الموهب العظمى » (كور ١٢ : ٣١) ، كما قال : « لا تطفئوا الروح » (١ تس ٥ : ١٩) .

وعيشاً فكرت ، فلم ادر ما العمل . ليس لي من الذكاء كفاية ولا من الفطنة ، ولا من يغيني . سوف اكثر من صلواتي الى الرب والحمد ، فلعله يرافق بي وينير ذهني . ثم مضيت يوماً كاملاً اصلى دون ان اتوقف لحظة ، فسكن جائش افكارى واستسلمت للنوم . واذا بي اطم بائي في حجرة صاحبى الستارتس وهو يشرح لي الفيلوكاليا ويقول : ان هذا الكتاب الشريف فيه حكمة عظمى . هو كنز ثمين من التعاليم عن مقاصد الله الخفية . وليس كل ما فيه في متناول فهم الجميع ، غير ان فيه حكماً على مستوى كل قارئ :

عميقة بالنسبة لأهل العلم وبسيطة للبساطاء . ولذا كان عليكم ، عشر البسطاء ، الا تقرأوا كتب الآباء متواتلة حسب ترتيبها في الفيلوكاليا ، فتبويبها فيها كان لغاية لاهوتية . اما غير المثقف ، فأن رغب في تعلم الصلاة الداخلية في الفيلوكاليا ، فعليه اتباع الترتيب الآتي :

- ١ — ان يبدأ بقراءة كتاب الراهب نيكفورس (في القسم الثاني من الفيلوكاليا) ، ثم :
 - ٢ — يثنىء بكتاب غريغوريوس السينائي ب كامله ، ما عدا النصوص القصيرة منه .
 - ٣ — يتلوه قراءة صيغ صلاة القديس سمعان اللاهوتي الجديد الثالث ، ورسالته في اليمان ، وبعد هذا :
 - ٤ — كتاب كالايستوس واغناتيوس .
- في هذه النصوص ، يجد المطالع تعليم صلاة القلب الداخلية التام ، في مستوى يدركه كل قارئ .
- وان اردت نصا اسهل فهما من هذه النصوص فعليك ، في القسم الرابع ، بالنموذج المختصر للصلاة ، لكايستوس بطريرك القسطنطينية .

اماانا ، وكأني كنت امسك بالفيلوكاليا بيدي حقا ، فأخذت ابحث عن المقطع الذي اشار اليه ستارتس دون ان اجده ، فقلب ستارتس بضع صفحات وقال لي : هاك هو ، سأضع لك علامة عليه ! والتقط قطعة فحم كانت على الارض وسطر خطأ صغيرا على جانب الصفحة مقابل المقطع المعنى . استمتعت الى كلمات ستارتس كلها بانتباه وامعان واجتهدت في حفظها في ذاكرتي حفظا ثابتا بتفاصيلها .

استيقظت ولم تكن الشمس قد اشرقت بعد فبقيت مستيقيا في الفراش اتذكر كل ما رأيت في الحلم واردد ما قاله لي ستارتس . ثم فكرت : الله يعلم ان كانت روح ستارتس هي التي ظهرت لي ام انها انكارى تتخذ هذه الصورة ، فاني كثير التفكير في

الفيلوكاليا وفي المستارتس . ونهضت تساورني الحيرة والتشكك وكان النور قد بدا ينتشر . وفجأة رأيت على قطعة الحجر التي اتخذتها طاولة ، الفيلوكاليا مفتوحة في الصفحة التي عينها المستارتس والمعلمة بخط رسم بالفحم ، تماما كما كان في حلمي ، وكانت حتى قطعة الفحم لم تزل إلى جانب الكتاب . فذهلت للامر ، اذ تذكرت ان الكتاب لم يكن هنا امس ، بل وضعته مغلقا بقربي قبل النوم . وتنكرت ايضا انه لم يكن من اشاره في هذه الصفحة المعلمة . فجعلني هذا الحادث اعتقاد بصحة الرؤيا كما ثبنتني في اعتقادي بقداسة المستارتس . وهكذا بدأت اقرأ الفيلوكاليا تبعا للترتيب المعين . فقرأتها مرة ، ثم قرأتها مرة اخرى ، مما زاد في غيرتي ورغبتي في اختبار كل ما قرأته اختبارا عمليا . فانكشفت لي بجلاء معنى الصلاة الداخلية واتضحت لي وسائل بلوغها وما لها من آثار ، وفهمت كيف تفرح النفس وتبهج المؤاد وكيف يمكن معرفة ما اذا كانت هذه الغبطة من الله تأتي او من الطبيعة السليمة او من الوهم .

واجتهدت بادىء بدء ان ا تعرض الى مكان القلب ، حسب تعليم سمعان اللاهوتي الجديد . فاغلقت عيني ووجهت نظري الى قلبي ، محاولا تصوره كما هو في الجهة اليسرى من الصدر ، واصفيت الى خفتاته بعناية . وقمت بهذا التمررين مدة نصف ساعة ، اول الامر ، عدة مرات في اليوم . ولم ار في البداية الا ظلمات حالكت ، الا انه سرعان ما رأيت قلبي واحسست بخلجاته العميقه ، ثم توصلت الى ان ادخل فيه صلاة يسوع ، وان اخرجها منه على وزن التنفس ، حسب تعليم القديس غريغوريوس السينائي وكاليستوس واغنطيوس . فكنت ، من اجل هذا ، استنشق الهواء واحتفظ به في صدري ، وانا انظر بعين الروح الى قلبي ، قائلا : ايها رب يسوع المسيح ، ثم ازفر الهواء قائلا : ارحمني ! وكنت بادىء الامر اقوم بهذا التمررين خلال ساعة او ساعتين ، ثم صرت اقضي الكثير من وقتني اقوم به ، واصبحت اخيرا امضى فيه كل يومي تقريبا .

ولما كنت اشعر بثقل او بتعب او بقلق ، كنت اسارع الى قراءة الفيلوكاليا في مواضيع تتناول نشاط القلب فكانت رغبتي في الصلاة واندفعي اليها يتجددان في (بتشديد الياء) . وشعرت بعد ثلاثة اسابيع بالمل في قلبي ، ثم بدفء لذى واحسست بالتعزية والسلام . فقواني هذا التمرين على الصلاة التي أصبحت محور كل افكارى ، واخذت اشعر بالفرح والبهجة . وابتداء من هذه المرحلة ، كنت اشعر من وقت لآخر باحساس جديد في قلبي وفي ذهني . فكأن قلبي كان يعمر احيانا بالغليان والخفة والانتعاق من كل قيد والفرح الى حد اشعر معه بأنى صرت رجلا آخر ، او كأني في نسمة . وكتبت ، احيانا اخرى احس بمحبة لا هبة نحو يسوع المسيح ونحو الخلقة قاطبة . وكانت دموعي (١) مرات اخرى ، تسيل من تقاء ذاتها عرفانا بجميل الرب الذي تحنن علي انا الفارق في لحج الخطايا ، كما كان ذهني المحدود يستثير احيانا ، فأفهم بوضوح ما لم يكن لي حتى مجرد تصوره قبله . وفي بعض الاحيان يدب الدفء المستطاب من قلبي الى كل كيانى فأشعر ، والفرح يغمرني ، بحضور الرب . كما كان يخالجني ، في بعض الاوقات ، فرح شديد عميق لذكرى اسم يسوع المسيح ، مما فهمت معه ما يعنيه قوله تعالى : « ان ملکوت الله في داخلکم » (لوقا ١٧ : ٢١) .

لاحظت وانا في هذا الجو المفعم بالتعزية ان مفاعيل صلاة القلب تتجلى على اشكال ثلاثة : في الروح ، وفي الحواس ، وفي العقل .

ففي الروح مثلا ، يشعر المرء بعذوبة محبة الله وبالسلام الداخلي وبتهلل الروح وبصفاء الافكار وببهاء حضرة الله . وفي

(١) انظر : اسحق السريانى . « يغدو القلب ك طفل صغير » ، وتسيل الدموع حينما يبدأ الصلاة » . راجع ايضا بهذا الموضوع : « سر عطية الدموع في الشرق المسيحي » ، منشورات النور .

الحواس ، نشعر بدفء في القلب مستحب ، وبملء العذوبة السارية في جسمنا ، يجيئان السرور في القلب ، بالبهجة ، بالصحة والقوه وبعدم الاكتئاث بالأمراض والألام . واما في العقل ، فباستنارة الذهن ، وبفهم الكتاب المقدس وفهم لغة الخليقة ، بالتجرد عن المشاغل الباطلة ، بالشعور بحلوه الحياة الروحية وبالتيقن من قرب الله اليانا ومن محبته لنا (٢) .

بعد خمسة اشهر قضيتها في الخلوة في هذه الاعمال الروحية وفي هذه السعادة ، اعتدت على صلاة القلب بحيث كنت امارسها دون انقطاع . وشعرت ، آخر الامر ، انها تتردد في (بشدید الایاء) من تلقاء ذاتها دون ادنى جهد مني . كانت تبعثر في الروح مني وفي القلب ، لا في اليقظة وحسب بل حتى اثناء النوم ، فلا تعود الى التوقف لحظة من بعد ذلك . وكانت نفسي تشكر الرب وقلبي يتهلل بفرح مستديم .

وحان موعد قطع الاشجار ، فتجمع الطابون ، واضطررت الى مغادرة مسكنى الهدى . وبعد ان شكرت الحارس وصليت ، قبلت تراب هذه الارض التي اظهر فيها رب نحوي فيضا من صلاحه وحسنه ، ثم وضعت كيسى على كتفي وانصرفت . وبعد ان سرت طويلا وجزت ديارا كثيرة ، دخلت مدينة « اركوتسك » . وكانت صلاة القلب التلقائية تعززني طوال مسيري ، فما انقطعت عن التمتع بها ، بالرغم من تفاوت درجات سروري فيها . فلم تزعجني ابدا في

(٢) يسائل هذا تقسيم الحياة الروحية ثلاثة اقسام كما عرفها مكسيموس المترف وايفاغريوس قبله : « الروح التي تنبع في العمل تسير نحو الحكمة . فان نجحت في التأمل ، فتنتمد نحو العلم . واما الاولى فتقود من يكافع الى التمييز بين الفضيلة والرذيلة ، واما الثانية فتسير بين يساهم فيها الى اعلى الكائنات الملائجية والجنسية . واما نعمة معرفة الله ، فینتها الانسان اذا ما اجتاز كل ما عداها باجنة المحبة فوصل الى الله وتأمل بالروح العلم الالهي ، بعقدر ما يمكن للناس ذلك » . (مكسيموس المترف) .

اي مكان او زمان ، ولم يؤثر شيء قط فيخفف من فعلها في (بتشديد الياء) . ففي أثناء عملي ، كانت الصلاة تستمر من تلقاء ذاتها في قلبي ، فأنهي العمل بسرعة . وان كنت اقرأ او استمع الى قول ما بانتباه ، لا تتوقف الصلاة ، بل كنت اشعر في ذات الوقت بالامرين معا ، كأن شخصيتي ازدوجت ، او كأن في جسدي روحين اثنين . سبحان الله ! ما اعجب الانسان وما اعظم سره ! ..



ذئب في الغابة

« ما اعظم اعمالك يا رب ، كلها بحكمة صنعت ! »
(مز ۱۰۴ : ۲۴)

صنفت اثناء مسيري عدة اشياء عجيبة ، ولو اردت سرد كل ما حدث لي منها لاقتضى مني ذلك عدة ايام . فقد كنت ، مثلا ، في احدى امسيات الشتاء اجتاز الغابة وحيدا و كنت قررت البيت في قرية تبعد فرسخين من المكان ، قد لاحت بيوبتها لي . وفجأة ، هجم على (بتتشديد الياء) ذئب ضخم ، وكان في يدي سبحة الستارتس الصوفية .

— وكانت دائما تلزمني — فلوحت بها في وجه الذئب . فهل تصدق ؟ انفلتت السبحة من يدي والتقت حول عنق الوحش ، فارتدى الى الوراء ، وقفز من فوق العليق وارتبتق قائمتا الخلفيتان في الاشواك ، بينما تعلقت السبحة بغضن شجرة يابسة . فتخبط الذئب بكل قواه ، لكنه لم يستطع التخلص من ورطته لأن السبحة كانت تشد على عنقه . أما انا ، فرسمت علامـة الصليب بايمان وتقدمت من الحيوان لاخلهـه ، خاصة واني خشيت ان ينتزع السبحة ويفر بها هاربا ، وهي لي مقتنى ثمين . وبالفعل ، ما كدت اقترب منه وامسك بالسبحة حتى قطعها وولى الاذبار لا يلوى على شيء . وهكذا وصلت القرية دون عائق ، احمدـالـربـ واذكرـبالـخـيرـ الستارتس المنبوط واترحم عليه . وذهبت الى الفندق وسألت صاحبهـالمـبيـتـ .

لما دخلت المكان ، كان فيه مسافران يجلسان الى مائدة في احد

الاركان : احدهما شيخ تقدم في السن ، والثاني كهل بدین . كانا يشربان الشاي . فسألت الفلاح الذي كان يحرس جواديهما عنهم ، فأخبرني ان اكبرهما سنا معلم مدرسة وان رفيقه كاتب قاضي محكمة الصلح ، وكلاهما من اصل نبيل . واضاف : اني اصطحبهما الى السوق الاسبوعية التي تقام على بعد عشرين فرسخا من هنا .

أصبت قليلا من الراحة ثم طلبت من صاحبة الفندق ابرة وخيطا ، واقتربت من الشمعة واخذت في اصلاح ما تقطع من سبحةتي . فرمقني كاتب المحكمة بنظره وقال : يبدو انك اكثرت من السجود والصلاحة حتى تمزقت سبحتك !

— ما قطعتها انا بل الذئب ...

فقال الكاتب ضاحكا : هيه ! حتى الذئب تصلي !

فرويت لهم الحادثة بالتفصيل واخبرتهم بالقيمة الكبرى التي لهذه السبحة بالنسبة الي . فعاد الكاتب الى الضشك وقال : ان كل شيء ، في نظركم ، ايها البسطاء اعجوبة وكرامة ! اين العجب في قضية الذئب ؟ لوحظ له بشيء فخاف وفر هاربا : ان الكلاب والذئاب تخاف دوما من هذه الامور . اما ان ترتكب الاقدام في الغابة فليس امرا صعبا . يا للسذاجة ! ايليق بنا ان نعتقد بأن كل ما يحدث في العالم انما يحدث باعجوبة ؟

فأخذ معلم المدرسة ينافقه ، قال : لا تتكلم هكذا ، يا سيد ! فلست خيرا في هذه الامور ...انا شخصيا ارى في قصة هذا الفلاح عجبا مزدوجا : عجبا حسيا وآخر روحا ...

فسأل الكاتب : ماذا تعني بذلك ؟

— اسمع : انك لم تصب من العلم كثيرا ، الا انك ، دون شك ، درست التاريخ المقدس في الكتب المدرسية ، على طريقة السؤال والجواب . ولا بد انك تذكر ان الانسان الاول ، آدم ، لما كان في حالة البراءة الاولى ، كانت كل الحيوانات تخضع له : فكانت تقترب منه بوجل فيطلق عليها اسماءها . والستارتس المتوفى ، صاحب هذه السبحة الاول ، كان قديسا . فما هي القدسية ؟ ليست الا

ابعاث حالة البراءة الاولى في الانسان الخاطئ ، بفضل ما يبذله من جهود وما له من فضائل : فالروح تقدس الجسد . وهذه السبحة كانت دوما بين يدي قديس ، فانتقلت اليها ، اذن ، لاتصالها الدائم بجسده ، قوة قدسية ، قوة حالة البراءة التي كان فيها الانسان الاول . هذه هي الاعجوبة من الوجهة الروحية ... ان هذه القوة تحس بها كل الحيوانات بصورة طبيعية ، بواسطة حاسة الشم خاصة : فالانف اهم عضو من اعضاء الحواس لدى الحيوان . هذه هي اعجوبة الطبيعة المحسوسة ... فقال كاتب المحكمة :

— انتم عشر المعلمين ترون في كل شيء عجائب وقصصا مثل هذه . اما نحن ، فاننا ننظر الى الامور نظرة بساطة . واضاف : ان اصب كأسا ثم ارجعها ، هذا أمر يكسب القوة .

قال هذا وقام الى خزانة المشروب .

اجابه معلم المدرسة : هذا شأنك ، ولكن دع لنا ، والحالة هذه ، المعرفة التي فيها شيء من العلم .

اعجبني كلام المعلم ، فاقتربت منه وقلت له : اسمح لي بان اقص عليك المزيد عن الستارتس . وحكيت له كيف ظهر لي في الحلم وارشدني ثم وضع علامة في كتاب الفيلوكاليا . واستمع المعلم الى حديثي باهتمام . الا ان كاتب المحكمة غغم ، وقد استلقى على احد البنوك : صحيح ان الانسان يصاب بلوثة في عقله اذا واصل مطالعة الكتاب المقدس ! ثم اشار الى السائح واردف : هاكم « مسطرة » عنمن عنيت ... قل لي : اي غول يهتم بتسويد صفحات كتابك ليلا ؟ وقع كتابك منك على الارض ، حين اغفيت ، وسقط في الرماد ... هذه اعجوبتك ! آه لكل هؤلاء الاوباش : اتنا نعرفهم ، يا صاح ، من هم على شاكلتك !

وبعد ان انهى كاتب المحكمة قوله هذا ددم واستدار نحو انجدار ثم غط في النوم .

وعلى هذا ، التفت الى المعلم وقلت له : سأريك الكتاب ، ان كنت تريد ، وفيه العلامة التي كلمتك عنها ، وما هي بآثار رماد . ثم

اخراجت الفيلوكاليا من كيسى واريته ايها قائلًا : يدهشنى ان تتمكن روح بلا جسد من ان تمسك بقطعة فحم وتكتب . . .

نظر المعلم الى العلامة في الكتاب وقال : انه سر الارواح .
دعنى اشرحه لك : عندما تظهر الارواح للانسان بهيئة جسدية ، تتخذ جسدها المنظور هذا من النور والهواء ، مستخدمة في ذلك العناصر التي جبل منها جسدها المائت . ولما كان الهواء يتمتع بصفة المرونة ، فان الروح التي تلبسه يمكنها العمل والكتابة او الامساك بالاشياء .
ولكن ، ما هو هذا الكتاب الذي معك ؟ دعنى ارى .

فتح الكتاب ووقع نظره على مقالة سمعان اللاهوتي الجديد فقال : انه ، على ما يظهر ، كتاب في اللاهوت وانا لا اعرف عنه شيئاً .

— هذا الكتاب ، يا عم ، انما يقتصر مضمونه بكماله تقريباً على تعليم صلاة القلب الداخلية لاسم يسوع المسيح بحسب ما يفسره خمسة وعشرون من آباء الكنيسة .

فقال المعلم : آه ! الصلاة الداخلية ! انا اعرف ما هي . . .
فرجوته سائلا اياه ان يحدثني عن الصلاة الداخلية . قال :
جاء في العهد الجديد ان كل الخليقة ، بما فيها الانسان « قد اخضعت لنباطل لا عن ارادة » وان كل شيء يئن ويصبو الى انتقام ابناء الله (رو ٨ : ١٩ - ٢٠) . ان نزوع الخليقة هذا العجيب ، هذه الرغبة الاصيلة في النفس ، هي الصلاة الداخلية . ولا يمكن تعلمها لانها في كل كائن وفي كل شيء ! . . .

سألته : ولكن كيف يتمنى لنا الحصول عليها ، كيف نكتشفها ونحس بها داخل قلبنا ؟ كيف نعي وجودها ونقبلها بطيبة خاطر ونتوصل الى ان نجعلها تعمل فيما بقى فتبهج النفس وتثيرها وتخلصها ؟

اجاب المعلم : لست ادرى ان كانت المؤلفات اللاهوتية تبحث في ذلك .

فهافت : ولكن هنا ، في هذا الكتاب ، تجد الجواب على كل
ما سألك عنـه !

فتناول المعلم قلما وأخذ عنوان الفيلوكاليا وقال : سوف اطلب
هذا الكتاب من « توبولسك » وسوف اطالعه . وعلى هذا افترقنا .
ومضيت اشكر الله على حديثي مع المعلم اسئلـه تعالى ان يجعل
كاتب المحكمة يقرأ الفيلوكاليا ولو مرة ، ويفهم معناها فيجدد فيه خير
نفسـه وصلاحـها .



قصة فتاة قروية

ومرة غير هذه ، وصلت احدى الدسакر في يوم من ايام الربيع ، وزلت على كاهن البلدة ، وكان انسانا طيبا يعيش وحده . قضيت عنده ثلاثة ايام ، قال لي بعدها ، وقد تمنى له ان يخبرني خلالها : ان تبق عندي اعطيك راتبا : هاني بحاجة الى رجل يكون موضع ثقتي . لعلك لاحظت اننا نبني كنيسة جديدة حجرية الى جانب كنيستنا الخشبية العتيقة . لم استطع الى الان ان اجد رجلا امينا يراقب الفعلة ويقف في الكنيسة لجمع الهبات المخصصة للبناء الجديد . وانا ارى انه يمكن القيام بذلك ، ان اردته ، واجد ان نمط الحياة الذي اقترحه عليك يواافقك ويلائمك . ستكون في الكنيسة وحدك ، تصلي ، ففيها ركن منعزل يمكن الاقامة فيه . فابق ، ارجوك ! الى ان يتم بناء الكنيسة على الاقل !

تمنعت طويلا ، الا اتنى اذعن ، آخر الامر ، لرجاء الكاهن والحاده . فقضيت الصيف بكامله حتى الخريف اقيم في الكنيسة . وتوفر لي في البدء الكثير من الهدوء ، فاستطعت ممارسة الصلاة ، الا في ايام الاعياد خاصة حيث يكثر مرتدو الكنيسة ، من تقي اتى للصلاة ، الى ثريار حضر ليجتمع الى من يحادث ، الى آخرين يؤمون المعبد بقصد اختلاس بعض النقود من « الصينية » . ولما كنت اقرأ الكتاب المقدس احيانا والفيلوكاليا احيانا اخرى ، كان بعض الزوار يبادر وتنني بالحديث ، وكان منهم من يطلب مني ان اقوم له ببعض القراءة .

بعد مضي ايام على وجودي في الكنيسة ، لاحظت ان صبية

من اهالي البلدة تتردد على الكنيسة وتتطيل في الصلاة . ولما املت اذني لاستماع ما تتمتم به وجدت انها تتلو صلوات غريبة ، كان بعض منها مشوها كل التشويه . فسألتها : من علمك هذا ؟ فقالت انها والدتها ، وهي مؤمنة مستقيمة الرأي ، بينما كان والدها هرطوقيا من اتباع بدعة « البلا - كهنة » (١) .

فرأيت ان وضعها هذا مزر ونصحتها بان تتلو الصلوات على وجهها الصحيح ، حسب تقالييد الكنيسة المقدسة : وعلمتها « ابانا الذي » و « السلام عليك يا مريم » . وقلت لها اخيرا : اثلي صلاة يسوع خاصة ، فانها تقرينا من الله اكثر من كافة الصلوات الاخرى، وستثنى بذلك خلاص نفسك . فاستمعت الي الفتاة بانتباه ، وعملت بنصائحى ببساطة . افتصدق ؟ اخبرتني ، بعد ايام انها اعتادت صلاة يسوع وانها تشعر برغبة في تردیدها دائما ، ان امكن . وكانت ، اذ تصلي ، تشعر باللذة ، وبعدها بالسرور ترافقة رغبة الاستمرار في الصلاة . فابتاهجت للأمر واصبنتها بأن تستمر على الاكثار من الصلاة ، وان تذكر اسم يسوع المسيح .

كان الصيف على وشك الانتهاء ، وكان كثيرون من مرتدادي

(١) او بعبارة اخرى « بيسكونيك » او « المؤمنين القدامي » وهم من اتباع بدعة نشأت في منتصف القرن السابع عشر (١٦٥٢ - ١٦٥٨) على اثر اصلاحات في الطقوس قام بها البطريرك نيكون ادت الى انشقاق داخل الكنيسة الروسية . وقد زاد من خطورة هذا الانشقاق مراسيم بطرس الابكر « المصري » ، اذ انشأ سنة ١٧٢١ مجمعا يحل محل البطريرك ، مجرد الكنيسة بهذا من الاستقلال الذي طالب به نيكون .

وقد انقسم اتباع الانشقاق هذا الى مذاهب عديدة ، يمكن ارجاعها الى فرقين رئيسيين : فرع الذين حافظوا على الرتب الكهنوتجية ، ويسمون « الابائين » ، وفرع لم يعرف اتباعه منذ البدء رجال دين وهم « البلاكهنة » . وقد انتشرت بين هؤلاء ببول الى التصوف الطبيعي او بالعكس الى التشدد الاخلاقي .

الكنيسة يأتون الي ، لا لطلب النصوح او شيء من القراءة فحسب ، بل ليقصوا علي (بتشديد الياء) همومهم البيتية . بل ان البعض منهم قد صدني لخبره كيف يجد ما فقد من حاجات . والظاهر ان بعضها اعتقدوا انتي ساحر . وفي ذات يوم ، اتنبي تلك الفتاة مسرعة ، وهي في غاية الحزن ، تسألي ما يتوجب عليها فعله . فقد كان والدها مزمعا على تزويجها قسرا من هرطوفي مثله ، واما صلاة الاكليل فسيقوم بها احد الفلاحين ، لا الكاهن . وهتفت : اهكذا يكون الزواج الشرعي ؟ ليس الا عهرا وفجورا ! اريد الفرار ... سأهرب غير ملتنة الى الوراء .

فقلت لها : انك لن تستطيعي الاختباء ، في ايامنا هذه ، في اي مكان دون اوراق هوية او جواز سفر ، وهذا مما يسهل العثور عليك . من الانفضل ان تصلي بحرارة من اجل ان يحطم الله بطرقه الخاصة عزم ابيك ويصون نفسك من الخطيئة والهرطقة . هذا انساب لك من مشروع فرارك .

ومضت الايام ... وكانت وطأة الضجة قد ثلت علي (بتشديد الياء) واصبحت لا اطيق الانصراف عن الصلاة . واخيرا انتهت الصيف ، فعزمت على ترك الكنيسة والعودة الى حياة التجوال التي كنت احيانا قبلها . فذهبت الى الكاهن وقلت له : انت تعرف ، يا اباانا ، ما مبولي وما استعدادي . انا بحاجة الى السكينة لأنقطع الى الصلاة ، ولست اجد هنا الا التشوش والبلبلة وتشتيت الافكار . لقد اتممت ما طلبه مني وبقيت عندك الصيف بكامله : دعني الان اذهب وبارك مسيري وحيدا .

ولم يكن الكاهن يريد التخلي عنني فشدد علي (بتشديد الياء) لبقاء ، قال :

— ماذا عساه يمنعك من الصلاة هنا ؟ ليس عليك الا ان تبقى في الكنيسة وبأطيتك خبزك جاهزا . سل فيها آناء الليل واطراف النهار ، ان اردت ، بل عش مع الله ! انت مقتدر ومفيد هنا . ولست تتورط في سخيف الاقوال ومبذل الحديث مع الزوار ، كما انك ، من

جنة اخرى ، امين وشريف ، تؤمن دخل الواردات لكنيسة الله . هذا ، لعمري ، افضل ، في نظر الرب ، من صلاتك تتلوها على انفراد . ففيم تبقى وحدك دائما ؟ ان الصلاة مع الناس ادعى للفرح والغبطة ، فلم يخلق الله الانسان حتى لا يعرف الا ذاته ، بل لكي يساعد قريبه . يقود بعضنا بعضا نحو الخلاص ، كل حسبما يستطيع . انظر الى القديسين ومعلمي المسكونة : لقد كانوا يجدون ليل نهار ويداً بون يشغلهم الاهتمام بشؤون الكنيسة ، يعظون في كل مكان ، لا يطلبون العزلة يتوارون فيها عن اخوتهم .

فأجبته : ان الله يعطي كل انسان حسب ما يوافقه ، يا ابانا ، وقد قام كثيرون بوعظ الجماهير ، كما عاش كثيرون غيرهم متواحدين منزدين . وكان كل من هؤلاء يعمل حسب ميله ويعتقد ان ما يعمل هو طريق الخلاص التي رسّمها الله له . ولكن كيف تفسر ان كثيرين من القديسين قد تخلوا عن المراتب والمناصب في الكنيسة واعتزلوا ، لئلا يجربوا وهم في العالم ؟ هكذا ترك القديس اسحق السرياني رعيته ، وترك المغبوط اثناسيوس الاثוני (٢) ديره لانهما اعتبرا ان في هذه الامكانة من الرفاهية اكثر مما ينبغي وآمنا ايمانا حقا بقول يسوع المسيح : « ماذَا ينفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه ؟ » (متى ١٦: ٢٦) .

فرد الكاهن : ولكنهما انما فعل ذلك لانهما كانا من كبار القديسين . فأجبت : ان احترس القديسون بعنایة كبرى من الاتصال بالناس ، فماذا تراني لا افعل انا الخطىء البائس من باب الحيطة والحذر !

واخيرا ودعت هذا الكاهن الصالح وافترقنا على محبة .

بعد عشر فراسخ ، توقفت في قرية لاقضي ليلتي فيها . وكان هناك فلاح مريض اشرف على الموت ، فنصحت عائلته بأن يتناول القريان المقدس . فأرسلوا ، في الصباح ، من يستدعي الكاهن من

(٢) مؤسس سنة ٩٦٣ اول دير الملاورا الكبير في جبل آнос (٩٢٥ - ١٠٠٣) .

القرية . وبقيت الى جانب عائلة الفلاح لاسجد امام القربان المقدس
وأصلني اثناء منحه للمرتضى .

كنت جالسا على مقعد امام البيت اترقب مجيء الكاهن و اذا بي
ارى فجأة تلك الفتاة التي كانت تأتي للصلوة في الكنيسة فسألتها :

— كيف اتيت الى هنا ؟

— كان كل شيء جاهزا في البيت لتزويجي من المطرودي ،
فلذلت بالفارار .

ثم هتفت وقد ارتمت على قدمي :

— اشافق علي ! ... خذني معك الى دير من الاديارات ! لست
ابغي الزواج ، وسوف اعيش في الدير اتلوا صلاة يسوع . خذني !
فسيلبي من في الدير طلبك ويقبلني اهله عندهم . فقلت لها :

— ايها ! وain تريدين ان آخذك ؟ لست اعرف ولا ديرا في هذه
الانحاء ... ثم كيف آخذك معى ولا جواز سفر معك ؟ لن يكون
بامكانك التوقف في اي مكان ، فان امرك سيكتشف في الحال ، وسوف
تعاديوني الى بيتك وتعاقبين لتشردك . فالاولى بك ان ترجعين الى البيت
وتصللي . وان كنت ، كما تقولين ، لا تريدين الزواج ، فتظاهري
بوجود مانع لديك : ان هذا يدعى خداعا مقبولا . هذا ما فعلته ،
مثلا ، والدة اقليمندس القديسة ، المغبوطة مارينا التي سعت الى
الخلاص في دير للرهبان الذكور (٣) وهذا ما فعله ايضا كثيرون
غيرها .

كنا نتحدث على هذا النحو ، واما بنا ننصر اربعة فلاحين في

(٢) عاشت مارينا في القرن الثامن . عمل مارينا هذا قد يبدو غريبا في يومنا الحاضر ،
اما ان اخذنا بعين الاعتبار العصر الذي عاشت المغبوطة فيه وما احاط بعملها من
ظروف اجتماعية خاصة ، ادركنا انه لم يكن لها من وسيلة ، الا تنكرها بزي
الرجال ، لكي تحيا حياة الرهبنة التي ثافت اليها . تعيد لها الكنيسة
الارثوذكسية في ١٢ شباط . ويرجع ان اصلها من بيشينيا .

عربية ، ما ان رأوا حتى اتجهوا اليها بسرعة . ولما ترجلوا ، اسرعوا فامسکوا بالفتاة ووضعوها في العربة وارسلوها الى البيت ، على ما اعتقاد ، مع واحد منهم . واما الثالثة الباقيون ، فقد هجموا على (بشدید الياء) واوثقوا قيد يدي وارجعوني عنوة الى البلدة التي امضيت الصيف فيها . وكانوا يجيبون على جميع استيضاحاتي صارخين متوعدين : اسكت ، ايها القديس الصغير ! سوف نعلمك كيف يكون اغواء البنات !

وعند المساء ، قادوني الى السجن ، فوضعت الاغلال في رجلي ثم اوصد الباب دوني بانتظار محكمتي في الغد . ولما سمع كاهن البلدة بخبر حبسني ، جاء يزورني وجلب لي العشاء . وعزاني وواساني وقال لي انه سيتولى الدفاع عنني ويعلن ، بصفته الاب المعرف (بشدید الراء وكسرها) ، انتي لست من اصحاب الاخلاق المشينة الفاسدة التي يتهموني بها . وبقي بعض الوقت معي ثم انصرف .

وحدث ان مر حاكم المقاطعة بالبلدة ، عند هبوط الليل ، فعرضوا عليه القضية . فأمر بدعوة مجلس البلد وباستحضارى الى المحكمة . ولما دخلنا ، بقينا واقفين . ووصل الحاكم فجأة ، وقد بدلت عليه ، منذ دخوله ، دلائل الانفعال الشديد ، وجلس وراء المنصة محتظا بقبعته وهتف :

— هيء ! يا ابيفانيوس ! هذه الصبية ، بنتك ، لم تسرق شيئا من البيت ؟

— كلا يا عم !

— ولم ترتكب اية حماقة مع هذا الابله ؟

— كلا يا عم !

— انتهت القضية ، وهذا هو الحكم : مع بنتك ، تدبر الامر كما تشاء . اما هذا الفتى ، فسوف نرحله غدا بعد تأدبيه تأدبيا قاسيا لثلاثة يعود الى هذه البلدة .

وعلى هذا ، قام الحكم وراح لينام ، وأما أنا فأعانت إلى السجن . وفي الغد الباكر ، جاء فلاحان (٤) جلداني ثم اطلق سراحي . ورحت أشكر رب الذي أتاح لي أن أتألم من أجل اسمه ، وكان في هذا ما عزاني وحثني على أن أصلى أكثر من ذي قبل .

لم تحزني هذه الأحداث مطلقا ، فكانت كأنها تختص بشخص سوائي ، وكأنني متفرق عليها . حتى الجلد ، احتملته بسهولة ، فقد كانت الصلاة تفعم قلبي بالفرح بحيث لم تسمح لي بالالتفات إلى ما عداها .

وبعد مسيرة أربعة فراسخ ، التقى بأم الفتاة عائدة من السوق ، فتوقفت وقالت لي : تركنا الخطيب ، فقد اغتنص من أكولكا لأنها هربت من البيت .

ثم أعطتني شيئاً من الخبز وقطعة من الحلوى وتتابعت المسير . وكان الطقس صحوا ، مما لم يدع بي رغبة في النوم في القرية . ووجدت في الغابة كومتي قش فرقدت عليه لأمضي ليلتي . وفي أثناء النوم ، حلمت أنني أسير على الطريق أقرأ ما كتبه القديس أنطونيوس الكبير (٥) في الفيلوكاليا من فصول . وفجأة ،

(٤) حرفيا : قائد الملة وقائد العشرة . أما قائد الملة فينتخبه المجلس البلدي ، وهو قائد الدرك العامل في الريف باشراف رئيس الدرك مباشرة . وهذه الوظيفة ترجع إلى القرون الوسطى ، إلا أن صاحبها لم تحدد مهامه إلا عام ١٨٣٧ وهو تاريخ تأسيس الدرك .
وكان قائد العشرة ياتمر بأمر قائد الملة ، وهو أيضاً ينتخبه أعضاء المجلس البلدي .

(٥) الكلام هنا عن تعاليم القديس أنطونيوس (٢٥١ - ٣٥٦) الواقعه في ١٧٠ غوصلا وتاتي في أول الفيلوكاليتين : اليونانية والسلفونية . والمؤكد أنها منحولة ، مثلها في ذلك مثل كل الكتابات المنسوبة إلى رائد حياة التوحيد (ما خلا رسالة إلى الإب تيونوروس) . وهي مؤلفات رواقية ، حورت فيها قليلاً يد مسيحية ، وهي على كل ، تمتاز بطبع ديني كبير .

انضم الستارتس الي وقال لي : « ليس هنا ما يجب ان تقرأ » ، وأشار الى الفصل الخامس والثلاثين ، للقديس يوحنا اسقف جزيرة كرباتوس (٦) ، وقد جاء فيه : « قد يتعرض التلميذ للتغيير احياناً ويقتاسي الشدائد والمحن من اجل الذين ساعدهم روحياً ». ثم اراني ايضاً الفصل الواحد والاربعين الذي فيه : « كل الذين يقومون بالصلة بحرارة متزايدة يغدون عرضة لتجارب شاقة رهيبة » .

ثم قال لي : تشجع ولا تيأس ! تذكر قول الرسول : « ... ان الذي فيكم هو اعظم من الذي في العالم » (١) يوحنا ٤:٤ . ولقد علمت الان بالخبرة ان ليس من تجربة فوق طاقة الانسان احتمالها ، فان الله « ... لا يدعكم تجربون فوق طاقتكم ، بل يجعل مع التجربة مخرجاً ... » (٢) كور ١٠:١٣ .

وانما شدد القديسون املهم بمعونة الرب ، وهم لم يقضوا حياتهم بالصلة فحسب ، بل سعوا ، محبة ، الى تعليم الآخرين وارشادهم . اليك ما قال بهذا الصدد القديس غريغوريوس التسالونيكي (٣) : « لا يكفي ان نصلی دون انقطاع حسب الوصية الالهية ، ولكنما ينبغي علينا ايضاً ان نعلم ذلك للجميع : رهبانا وعلمانيين ، اذكياء او بسطاء ، رجالاً او نساء او اطفالاً ، لكي نثير فيهم الفيرة الى الصلة الداخلية » . وقد تكلم المغبوط كاليستوس تليكوداس (٤) بنفس الابهة قائلاً : « ان العمل الروحي (اي :

(٦) يرجع انه عاش في القرنين السابع - الثامن ، وينكره المؤرخون باسم الاسقف ، حيناً ، والراهب ، حيناً آخر .

(٧) المسمى ايضاً : غريغوريوس بالاماں (١٢٩٦ - ١٣٥٩) ، وكان رئيس اساقفة تسالونيكي ، ومن كبار لاهوتين التقليد الازبيخي والمع المدافعين عنه . وتعيد له الكنيسة الارثوذوكسية في الاحد الثاني من الصوم الكبير .

(٨) احد الزهاد على طريقة مدرسة كاليستوس واغناثيوس كرانثوبولس اثر عنده كتاب « في الازبخي المعلية » .

الصلة الداخلية) والمعرفة الاشرافية ووسائل السمو بالروح كافة ،
ينبغي الا نحتفظ بها لانفسنا دون الآخرين ، ولكن يجب تبليغها
الغير كتابة او خطابا وذلك من اجل خير الجميع وحبا بهم ، وقد قال
الله ان الاخ يعذبه اخوه امنع من مدينة محسنة (امثال ١٨ : ١٩) .
وانما علينا ان نجتنب الغرور ما استطعنا وان نحترس لثلا تذري
الرياح بدار التعليم الالهي الصالح » .

احسست ، لما استيقظت ، بفرح في قلبي عظيم وبقوّة في
نفسى جديدة ، وتابعت المسير .



حادثة شفاء

جرى لي ، بعد هذا بزمان طويل ، أمر سأوريه لك ، لو سمحت . شعرت ذات يوم ، وكان ذلك في الرابع والعشرين من آذار ، بحاجة لا تقاوم الى تناول اسرار المسيح المقدسة في ذلك اليوم المكرس لوالدة الاله ، بذكرى بشارتها الالهية . فسألت عما اذا كان في المنطقة من كنيسة ، فقيل لي ان هنالك كنيسة على بعد ثلاثة فراسخ .

سرت ما بقي من النهار ، والليل كله ، لكي اصل الكنيسة عند صلاة السحر . كان الطقس على اردا ما يكون : مثلاً تارة ومطرانا طورا ، يزيده سوءاً ريح عاتية جليدية وبرد قار قارص . كانت الطريق تقطع جدواً . لكنني ما خطوت عليه بضع خطوات حتى انكسر الجليد تحت رجلي وخضت في الماء حتى حزامي . ووصلت مبتلاً الى صلاة السحر ، فحضرتها وحضرت القدس الالهي الذي اتاح لي الله فيه المناولة .

طلبت من الحراس ان يبيقيني حتى الغداة في كوخ الحراسة ، وذلك لاقضي يومي بسلام دون ما يقدر هناء روحي . وت قضيت النهار كله في فرح يفوق الوصف وفي صفاء القلب . كنت مستلقياً على بنك في هذا الكوخ دون تدفئة كما لو رقدت ارتاح في حضن ابراهيم . وكانت الصلاة تعمل بقوة محبتي ليسوع المسيح ولوالدة الاله ، كانت تعبر قلبي ، امواجاً منعشة ، وتتفسس نفسي في نشوة هائلة . وعند دنو الليل ، شعرت فجأة بالم برج في ساقتي فتذكرت انهما مبلولتان . لكنني دفعت غفلة فكري عن هذه وعدت الى الانغماس في

الصلاة فلم اعد اشعر بالالم . وفي الصباح ، لما اردت النهوض ، لم استطع تحريك ساقی : كانتا بلا حول وفي مثل رخاوة المرس . وانزلني الحارس عن البنك وبقيت هكذا يومين دون حراك . وفي اليوم الثالث ، طردني الحارس من كوخه قائلا : ان مت هنا كان علي ان اتعب من اجلك واهتم بأمرك . وتوصلت ان اجر نفسي على يدي جرا حتى باب الكنيسة حيث بقى منظرها قربة اليومين . ولم يكن المارة يعيرون ادنى التفات لا الى شخصي ولا الى طلباتي .

اخيرا ! اقترب مني احد الفلاحين واخذ يحادثي . وقال لي : ماذا تعطيني ؟ سوف اسفيك . لقد الم بي مرة نفس ما اصابك ، وانا اعرف لدائنك علاجا . فأجبته : ليس لي ما اعطيك .

— وماذا يوجد في كيسك ؟

— لا شيء سوى الخبز الحاف وبعض الكتب .

— طيب ، ستشتغل عندي مدة الصيف ان انا شفيفك .

— لا يمكنني حتى العمل . انت ترى ان ليس لي الا يد واحدة سليمة .

— ماذا يمكنك فعله اذن ؟

— لا شيء الا القراءة والكتابة .

— هاه ! الكتابة ! طيب ! ستعلم ابني الكتابة . انه قد بدا يتعلم القراءة ، وحبدنا لو تعلم الكتابة . لكن المعلمين طلبوا مني اجرا غاليا : عشرين روبلما ، لتعليم ابني الخط .

فاتفقت معه . ونقلني الى بيته ، بمساعدة الحارس ، ووضعاني في حمام (1) عتيق في احد اركان الفناء القصبة .

وبدا مضيفي في علاجي : جمع من الحقول والباحثات وحرر الاقدار كمية لا يأس بها من عظام الحيوانات القديمة ، وعظام الطيور

(1) الحمام بناء خاص للاستخدام بالبخار ، كان دارج الاستعمال في روسيا كلها . وكانوا يبعدونه عن باقي اجزاء البيت لتجنب اخطار العرائط .

ومن كل الانواع ، فغسلها وكسرها قطعا صغيرة بحجر ووضعها في طنجرة كبيرة ، غطتها بقطاء به ثقب وقلبها جمیعا فوق انساء وضعه في الارض . ودهن قعر الطنجرة بعانيا بطبيعة من الاجر سمیكة وغطتها بقطع من الحطب تركها تحرق اكثر من ٤ ساعات . وقال ، وهو يرتب الحطبات : « سينتاج من هذا كله قطران العظم » .
وفي الغد ، نبش القدر ، وكان قد سال به من فوهه الغطاء قربة اللتر من سائل غليظ ضارب الى الحمرة ، قوامه دهنی ، رائحته كرائحة اللحم الطازج . واما العظام الباقية في الطنجرة ، فقد صارت بيضاء اللون شفافة كقلب الصدف او اللؤلؤ ، بعد ان كانت سوداء عفنة . كنت ادلک جسمی بهذا السائل خمس مرات يوميا . افتتصدق ؟ شعرت ثاني يوم انه بامکاني تحريك اصابعی ، وفي اليوم الثالث ، كنت اثنی ساقي ، وفي الخامس ، قمت واقفا وأخذت امشي في الباحة متوكلا على عصا . وبعد اسبوع ، عاد ساقاکی الى حالتهم الطبيعية . فشكرت الله على ذلك مفكرا : ان حکمة الله تظهر في مخلوقاته ! فالعظام الرميمية اليابسة العفنة التي اوشكنا ان تعود الى التراب تحتفظ بحيوية قوية ولون ورائحة . بل تفعل في الاجسام الحية ، فيمكنها ان تعيدها الى الحياة ! ان هذا عربون القيامة في الدهر الآتي . ليتنني استطيع اطلاق حارس الاحراج ، الذي عشت في كوكبه ، على هذا ، فقد كان يشك في قيامة الاجساد !

بعد شفائی هذا ، اخذت اعنی بالولد الصغير . كتبت کنمودج للخط صلاة يسوع ، وطلبت منه ان ينسخها بعد ان اريته كيف يكتب الاحرف بصورة جميلة . وكان هذا لی عملا مريحا ، لأن الغلام كان يخدم ، طوال النهار في بيت وکيل الاملاک ، فما كان يأتی الى الا عندما ينام معلمه ، اي في الصباح الباكر . كان الصبي ذكيا ، وسرعان ما تعلم الكتابة على وجه صحيح تقريبا .
سأله الوکيل مرة وقد رأه يكتب : من ذا الذي يعطيك الدروس ؟ فأخبره الطفل انه المسائح الاشل الذي يعيش في منزلهم في الحمام العتيق . فأتى المدير مستطلعا — وكان بولونيا — ليراني

ووجدني اترًا الفيلوكاليا . فحدثني قليلاً وقال : ماذا تقرأ ؟ فأريته الكتاب . فقال : آه ! انها الفيلوكاليا ! اني رأيت هذا الكتاب عند كاهن بلدتنا ، عندما كنت اقيم في « فلنا » ، ولكن قيل لي انه يحوي وصفات غريبة ، وطرائق للصلوة ، اوجدها رهبان من بلاد الروم ، على غرار متصوفة الهند وبخارى ، الذين ينخون رئاتهم ويعتقدون ببلادة ، اذا توصلوا الى الشعور بدغدغة طفيفة في قلبهم ، ان هذا الاحساس الطبيعي هو صلاة وهبها الله لهم . انما ينبغي الصلاة ببساطة ، لكي نتم واجبنا نحو الله . فعند النهوض من النوم ، علينا تلاوة « ابانا الذي ... » كما علمنا المسيح . وهذا يكفي طوال اليوم . ولكن ان نحن ردتنا نفس الصلاة كل حين ، ففي هذا خطر اصابتنا بالجنون واتلاف قلباً .

— لا تتكلم بهذه الصورة عن هذا الكتاب الشريف يا عم ! فما كتبه رهبان اروام بسطاء بل اشخاص عريقون قديسون تكرمههم كنيستكم ايضاً كانطونيوس الكبير ومكاريوس الكبير (٢) ومرقس الزاهد (٣) ويوحنا الذهبي الفم (٤) وغيرهم . ان رهبان الهند وبخارى قد اقتبسوا منهم طرائق صلاة القلب غير ان هؤلاء الرهبان شوهوها وانسدوها كما قال لي المستارتس . كل ما في الفيلوكاليا من تعاليم عن الصلاة الداخلية مستقى من كلام الله ، من الكتاب المقدس ، الذي شدد فيه يسوع على وجوب الصلاة دون انقطاع . مع وصيته بتلاوة

(١) راهب (٣٠٠ - ٣٩٠) متعدد طيلة ٦٠ سنة في صحراء سكتيا واصله من صعيد مصر ، تتلذذ على يد القديس انطونيوس الكبير .

(٢) هو مؤلف كتاب في الزهد . يبدو انه عاش في مطلع القرن الخامس ، وهو من تلاميذ الذهبي الفم . كان رئيس دير انقره من اعمال غالاطية ثم ننسك في صحراء اليهودية .

(٣) من كبار الانباء الشرقيين . واعظ في انطاكيه ثم بطيريك القسطنطينية . مات في التسعين عام ٤٠٧ . راجع : « في الكهنوت » ، احاديث عن الزواج والرسائل الى اولبيا » ، منشورات النور .

«ابانا الذي . . .» فقد قال : «احب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك وكل ذهنك» (متى ٢٢ : ٣٧) ، كما قال : «فاحذروا واسهروا وصلوا . . .» (مرقس ١٣ : ٣٣) ، و «اثبتوا في (بتشديد الباء) وانا فيكم . . .» (يوحنا ١٥ : ٤) . وآباء الكنيسة ، اذ يستشهدون بالملك داود في المزامير : «ذوقوا وانظروا ما اطيب الرب» (مزامير ٣٤ : ٩) ، يفسرون هذا الكلام بأن على المسيحي ان يعمل كل شيء حتى يعرف عذوبة الصلاة . فيجب عليه ان يبحث فيها عن تعزيته بصورة مستديمة لا ان يكتفي بتلاوة صلاة «ابانا الذي . . .» مرة واحدة .

اسمع ! سأقرأ لك ما يقوله الآباء فيمن لا يسعى الى دراسة صلاة القلب الخيرة . ان هؤلاء يرتكبون ثلاثة خطايا : ١ - فهم يخالفون وصايا الكتاب المقدسة ، ٢ - لا يقررون بأن للنفس حالات سمو وكمال : فانهم ، باكتفائهم بالفضائل الخارجية ، يتتجاهلون الجوع والعطش الى البر ويحرمون انفسهم الغبطة بالله ، ٣ - وهم ، بنظرهم الى فضائلهم الخارجية وحدها ، غالباً ما يتربدون في الاكتفاء وفي الغرور .

قال الوكيل : ان ما تقرأ له معنى سام ، ولكن كيف لنا ، نحن العلمانيين ، ان نسلك هذا السبيل ؟

— اسمع ! سأقرأ لك كيف توصل بعض اهل الصلاح الى تعلم الصلاة المستديمة ، بالرغم من كونهم علمانيين .
وفتحت ، في الفيلوكاليا ، رسالة سمعان اللاهوتي الجديد عن شاب يدعى جاورجيوس واخذت اقرأ . فأعجب الوكيل بما قرات
وقال لي :

— اعطي هذا الكتاب وسأقرأ في اوقات فراغي .

— سأعيرك اية ، ان كنت تريده ليوم واحد ، فانا اقراء باستمرار ، وليس لي عنه غنى .

— ولكن تستطيع ، على الاقل ، فيما اظن ، ان تنسخ لي هذا المقطع ، وسوف ادفع لك اجرك .

— لست بحاجة الى مالك ، ولكنني سأنسخه لك بكل سرور
آملا ان يهبك الله غيره للصلوة .

ونسخت على الفور المقطع الذي قرأته . فقرأه بدوره لزوجته، فاستحسنته واعجبها كما نال استحسان زوجها . فكانا ، بعد ذلك اليوم ، يستدعياني من وقت لآخر فاتي اليهما بالفيلوكاليا ، واقرأا فيستمعان وهما يتناولان الشاي . وابقياني ، ذات يوم ، على العشاء . وكانت زوجة الوكيل ، وهي سيدة مسنة لطيفة ، تأكل سمكا مشويا ، و اذا بها تتطلع حسكة ما استطعنا اخراجها من حلتها رغم كل جهودنا . وآلتها حنجرتها شديد الالم حتى انها اضطرت ، بعد ساعتين ، الى ان تلزم الفراش . وارسل زوجها في طلب طبيب يسكن على بعد ثلاثين فرسخا من المكان ، وعدت الى البيت حزينا مكتئبا .

نمـت ، ليلتها ، نوما خفيفا متقطعا ، و اذا بي اسمع بفتحة صوت ستارتس دون ان انظر احدا . قال الصوت : « لقد شفاك معلمك ولا تستطيع فعل شيء لزوجة الوكيل ؟ لقد اوصانا الله ان نتوجع لصائب القريب » .

— سأساعدها بسرور ، ولكن كيف لي ذلك ؟

— اليك ما يجب فعله : هذه المرأة كانت دوما شديدة القرف من زيت الخروع ، فبigrad ان تشم رائحته ينتابها الغثيان . جرعها اذن ملعقة زيت خروع ، وسوف تستقرغ فتخرج الحسكة ، والزيت سيلين جرح حنجرتها وستشفى .

— ولكن كيف اسقيها الزيت ما دامت تتقدز منه وتترقق ؟

— اطلب من زوجها ان يمسك رأسها وصب السائل في فمها قسرا .

استفاقت من نومي واسرعت الى الوكيل اقص عليه كل هذا بالتفصيل ، فقال لي :

— ما عسى يكون نفع زيتك ؟ فقد المت بها الحمى وها هي

تهذى وقد تورم عنقها كما ترى . ولكن ، على كل حال ، لا بأس من المحاولة ، فان لم يفدها الزيت ، فهو ، في اي حال ، لن يضرها بشيء .

وصب شيئاً من زيت الخروع في كأس صغيرة وتمكنا بعد جهد من تجريعها اياه . فبدأت تقيء في الحال قيئاً شديداً وبصقت الحسكة (٥) مع قليل من الدم . وبعد ، شعرت بتحسن حالها ونامت نوماً عميقاً .

جئت في صبيحة الغد استطلع اخبارها فوجدتها مع زوجها تتناول الشاي . كانا يتعجبان من شفائهما وخاصة مما قيل لي في الحلم عن قرفها من زيت الخروع ، لأنهما لم يحدثا احدا بشيء من هذا ابداً . وفيما نحن كذلك وصل الطبيب . فحكت له زوجة الوكيل كيف شفيت ، وانا رويت له كيف عالج الفلاح ساقي ، فأعلن الطبيب قائلاً : ليست هاتان الحادثتان ، بالامر المدهش ، فإنما سبب الشفاء في المرتين قوة طبيعية ، لكنني سأسجلهما للذكرى . واخرج قلماً من جيبيه ودون (بتشديد الواو) بضع كلمات في دفتر صغير .

وسرعان ما شاع في تلك الديار اني عراف ومطبب وساحر ، وتواند الناس من كل حدب وصوب لاستشارتي يجلبون لي المدايا ، ويداؤوا بتكريمي لكتسيس وولي . ومضى اسبوع على ذلك ففكرت في الامر وتخوفت من السقوط في الغرور والتشتت ، وفي الليلة التالية ، غادرت القرية خفية .

(٥) في حياة رئيس الكهنة حقوق واقعة مماثلة لهذه : فقد كاد هذا ان يختنق بقطعة من السمك ، لكن ابنته اغريتنا « اسرعت اليه ، كما يقول الكتاب ، وفرضت على ظهره بمرفقها الصغيرين ، فخرج من حلقه خثرة دم واستطاع ان يتنفس ». .

الوصول الى اركوتسك (١)

هكذا عدت ، مرة اخرى ، اسير على الطريق وحيدا . شعرت بأنني فرح خفيف كما لو انزاح عن كفني ثقل جبل . وكانت تعزية الصلاة لي في ازدياد مطرد : كان قلبي يجيش احيانا بمحبة لامتناهية ليسوع المسيح ، وكانت امواج منعشة تبعث من هذا الجيshan فتنشر في كل كيانى . وكانت صورة يسوع المسيح ماثلة في نفسي بصورة شديدة حتى اني كنت وكأنى ارى احداث الانجيل بأم عيني بمجرد التفكير بها . وكتن طربا ابكي فرحا ، اشعر احيانا بسعادة في قلبي كبيرة لدرجة لا استطيع معها وصفها . وكتن احيانا ابقي ثلاثة ايام بعيدا عن منازل الناس وبيوتهم فأأشعر منتثريا بأنني وحيد وخاطئ حقير امام الله المتحن والمحب البشر .

وكانت في هذه الوحدة سعادتي . وعذوبة الصلاة فيها كانت اوضح مما كانت عليه عند احتكاكى بالناس .

اخيرا وصلت الى « اركوتسك » . وركعت مصليا امام ذخائر القديس انوكنديوس ، وتساءلت اين الذهاب من بعد . ولم اكن ارغب في البقاء في المدينة طويلا لانها كانت آهلة بالسكان . وسررت في الشارع افكر ، اذا بي التقى فجأة بأحد تجار المدينة ، فاستوقفني وقال لي : انت سائح ؟ لماذا لا تجيء الى بيتي ؟

(١) احدى مدن سيبيريا الشرقية وتقع على نهر انفرا ، بالقرب من بحيرة بايكال . تقع اركوتسك وسط منطقة مناجم هامة مما جعل منها مركزا صناعيا مزدهرا بالسكان نسبة لما يجاورها .

ووصلنا بيته الفخم ، وسألني من اكون ، فرويت له رحلتي .
ولما انتهيت قال لي : يجدر بك ان تذهب الى مدينة اورشليم ، ففيها
قداسة لا مثيل لها !

فأجبته : الذهاب اليها مما يسرني ، ولكنني لا املك من المال
ما ادفعه اجرة الطريق ، فان ذلك يتطلب المال الكثير .

فقال التاجر : سأخبرك عن طريقة للذهاب ، ان تشا . ولقد
وصلت في العام الماضي الى القدس شيخا من اصدقائنا .

فانطربت على قدميه ، فقال لي : اسمع ، سأرسل معك كتابا
الى ابني وهو في اوروبا يتاجر مع القسطنطينية . انه يملك بعض
المراكب وسوف يوصلك الى القسطنطينية وهناك تدفع لك مكاتبته
فيها اجرة السفر حتى القدس ، وما هذا بالباهظ الغالي .

لما سمعت هذه الكلمات ، افعم قلبني فرحا وشكرت هذا المحسن
شكرا جزيلا ، وشكرت الله خاصه لاظهاره لي حبه الابوى الجم
نحوي ، انا البائس الغارق في الخطايا ، لا احسن صنعا تجاهه تعالى
ولا نحو سواي من الناس ، وأكل خبز الغير بلا جدوى .

ونزلت ثلاثة ايام على هذا التاجر الكريم ، ثم اعطاني كتابا الى
ابنه ... ها انا ذاهب الى اوروبا على امل ان ابلغ مدينة اورشليم
المقدسة ... غير اني لست ادري ان كان الرب سيسمح لي
بالسجود امام ضريحه المحيي .



القصة الثالثة

قبل ان ارحل عن « اركوتسك » ، عدت الى الاب الروحي الذي كان لي معه احاديث وقلت له : ها انا منطلق بعد ايام الى اورشليم. جئت اودعك واشكرك لحبتك المسيحية نحو شخصي انا السائح المسكين .

فقال لي : بارك الله خطاك ! ... لكنك لم ترو لي شيئا عنك : من انت ومن اين ... سمعت الكثير من اخبار اسفارك وحبدا لو وقفت على شيء من منشئك وحياتك قبل البدء في التجوال .

اجبته : سأروي لك هذا بسرور ، ليست حياتي بالقصة الطويلة .

حياة المسائح

ولدت في احدى قرى مقاطعة « اوريل » (١) . وبعد موت والدينا ، كنا اثنين : اخي البكر وانا . كان اخي في العاشرة وكنت في الثالثة من عمري . فأخذنا جدي الى بيته ليربينا وكان شيخاً وقوراً ميسور الحال ، يدير فندقاً على الطريق العام . وكان كثيرون من المسافرين ينزلون على جدي نظراً لطبيعته . جئنا اذن نعيش في كنهه .

كان اخي يتندق حيوية ، فكان يسرح كل نهاره في القرية ويمرح ، بينما كنت ابقي في اغلب الاحيان بالقرب من جدي . وكان هذا يصطحبنا ايام الاعياد الى الكنيسة ، وفي البيت ، كان كثير القراءة للكتاب المقدس ، لهذا الكتاب الذي احمل معه . فشب اخي وبدأ يتعاطى المسكر . وفي ذات يوم — وكان لي من العمر سبع سنين — بينما كنت مستلقياً معه على المدفأة (٢) دفعني فوقعت . فاصيب ذراعي اليسير . وانا ، منذ ذلك الحين ، لا استطيع له حراكاً ، فقد تبiss وشل .

(١) مركز مدينة اوريل Orel ، في روسيا ، وتقع على نهر الاوكا ، وهي مسقط رأس الادب المعروف ايفان تورغنيف .

(٢) في القرية الروسية ، المدفأة مكان هام مشيد بالأجر دائم الحرارة ، وفي الشتاء يجعل الفلاحون فراشهم على الجزء الاعلى منها . وغالباً ما يمضي الشيخوخ سحابة يومهم في ذلك المكان . في اتصوصة ليون تولستوي الشهيرة « اموات ثلاثة » وصف مسهب لاستعمالها على هذا الوجه .

قرر جدي ، لما رأى انه لن يسعني العمل في الزراعة ، ان
يعلمني القراءة . وبما انه لم يكن لدينا كتاب « الفباء » ، كان
يستعمل للتدرسي الكتاب المقدس ، هذا الذي معي . فكان يدلني
على الاحرف ، ثم يجبرني على تهجهة الكلمات ، ثم على نسخ
الاحرف . وهكذا صرت اعترف القراءة على اهون سبيل لكثره ما
رددت وراءه . وفيما بعد ، حين ضعف بصره ، كان يطلب مني قراءة
الكتاب المقدس بصوت مرتفع ، فأقرأه ويصحح اخطائي .

وغالبا ما كان كاتب المحكمة ينزل ضيفا على جدي . كان جميل
الخط وكانت احب ان اراه يكتب . وبدأت ، من تلقاء نفسي ، برسم
الحروف على غراره . فعلماني كيف اعمل واعطاني الورق والمداد
وبرى لي اليراع فتعلمت الكتابة كذلك . فسر جدي بذلك وفرح وكان
يقول لي : لقد وهب الله معرفة الحرف ، وستصير رجلا حقا . اشكر
الرب واكثر من صلاتك .

وكنا نذهب الى الكنيسة سوية لحضور كافة الخدم ، بل كثيرا
ما كنا نصلى في البيت ايضا . كان جدي يتطلب الي ان اقول :
« يا الله ! ارحمني انا الخاطيء ... » وكان يركع وجذتي ويسجدان
حتى الارض : او يجثوان اثناء الصلاة على ركبهم : عشت على هذا
النحو حتى السابعة عشرة من عمري . وتوفيت جدتي وانا في مقتبل
العمر ، فقال لي جدي : ها قد غدونا بلا ربة بيت . كيف لنا ان نتذر
الامر دون امراة تعتنى بنا ؟ ان اخاك البكر لا يصلح لشيء ولسوف
ازوجك انت .

رفضت الزواج بسبب يدي المشلولة ، غير ان جدي الح على
حتى زوجني من فتاة طيبة ورصينة . كانت في العشرين من عمرها
... وما مضى العام على زواجنا حتى مرض جدي فاشرف على
الموت . فدعاني اليه وودعني الوداع الاخير وقال : اني اترك لك
ابيبي وكل ما املك . عشن كما يليق ولا تخادع احدا . اجعل الصلاة
شغلك الشاغل ، فان كل عطية صالحة من الله ثاثي : فلا تتكل الا
عليه تعالى . واظب على الكنيسة واقرأ الكتاب المقدس دائمًا واذكرا

في صلواتك . هاك الفي روبل فضة ، احتفظ بها ولا تنفقها سدى ، ولكن لا تكن بخيلا شحيحا بل احسن الى الفقراء وتصدق الى كنائس الله .

توفي جدي فواريته الثرى . واخذ الحسد يدب في قلب أخي لاني ورثت الفندق ، فجعل يثير متابعي شتى لي . واوغر الشيطان المعاند مصدره حتى انه يبيت (بشدید الیاء) قتلي . وفي ذات ليلة ، وبينما نحن ننام ، ولم يكن في الفندق من نزلاء ، تسلل الى غرفة المؤن واسرع فيها النار ، بعد ان سطا على كل ما في الصندوق من مال . واستيقنا بالنار تلتهم البيت بكامله ، فما كان لنا الا ان ننفر من النافذة ، ولم نأخذ الا ما علينا من ثياب .

وكان الكتاب المقدس تحت الوسادة فأخذناه معنا . وجعلنا ننظر الى بيتنا يحترق قائلين : الحمد لله ! لقد سلم الكتاب المقدس من الحرق . سنستطيع على الاقل ان نتعزى فيه عن المصاب الذي حل بنا . هكذا احترق كل ما لنا واختفى أخي من المنطقة . وتاخر فيما بعد ، وقد شرب ، فعلمنا انه هو الذي سرق الدراما واسرع البيت نارا .

اصبحنا عراة لا نملك شيئا ، شحاذين بكل معنى الكلمة . فاستدنا وعمرنا كوكحا حقيرا عثينا فيه عيشة المساكين البوسائ . وكانت زوجتي ماهرة لا مثيل لها في الفزل والحياة والخياطة . كانت تذهب الى بيوت الناس تسألهما ما يريدون ، ثم تعمل ليلا ونهارا لتعليني . فلم يكن بوسعي ، بسبب ذراعي ، حتى صنع الاخذية من الالياف . وكانت ، في اغلب الاحيان ، تغزل او تحيك بينما اقرأ لها الكتاب المقدس وقد جلست قربها ، فتستمع الي وتتجهش بالبكاء احيانا . ولما كنت اسألها : لماذا تبكين ؟ ... انتا ، والحمد لله ، لسنا في ضيق او عوز ، كانت تجيب : انا متأثرة لأن الكلام الذي تقرأ في الكتاب المقدس حلو جميل .

لم ننس وصية جدي : فكنا نصوم احيانا كثيرة ونقرأ كل صباح

خدمة مدح العذراء المعروفة بالاكثراسطون . واما في المساء ، فكان كل منا يقوم بالف مطانية صفرى (٣) امام الايقونات ، لثلا ندخل في تجربة .

عشنا هكذا بسلام مدة عامين . والمدهش في الامر انه لم يكن لنا اية معرفة بالصلوة الداخلية التي تتلى في القلب . لم نكن قد سمعنا عنها شيئا ، فكان لساننا يصلى وحده ونقوم باللطانيات بلا فهم . الا ان شهوة الصلاة ، بالرغم من هذا ، كانت فينا ، فلم نكن نستصعب الصلاة العادلة الطويلة بل نتمها بفرح . ولا شك في ان معلم المدرسة كان على حق لما قال لي : انه يوجد داخل الانسان قوة عجيبة خفية لا يعرف هو نفسه من اين تأتي ، ولكنها تهيب بكل انسان الى الصلاة حسبما يستطيع ويعرف .

بعد ان عشنا عامين على هذا النحو ، اصييت زوجتي بحمى شديدة . وفي اليوم التاسع من مرضها توفيت بعد ان تناولت القربان المقدس . وبقيت وحيدا ، ليس من يؤنسني ، ولا بوسعي عمل شيء . ولم يبق لي الا ان استعطي هائما في الارض ، غير اني كنت ارى العار في طلب الصدقة . زد على ذلك ان شقائي عند تكريري بزوجتي كان عظيما الى حد لم اعرف منه الى اين التفت . فكنت عندما ادخل الكوخ وابصر شيئا من ملابسها او منديلها ، آخذ بالتحبيب وانكميء فاقد الوعي . ولم اعد استطيع احتمال حزني ، اذ اعيش في البيت هكذا . ولذا بعت الكوخ بعشرين روبيلا ووزعت على الفقراء ثيابي وملابس زوجتي . واعطيت بسبب ذراعي جواز سفر دائم ، فحملت كتابي المقدس العزيز وانطلقت لا التفت الى ما ورائي .

ولما وصلت الى الطريق العام تساعلت : اين امضى الان ؟ سأذهب الى «كيف » او لا لاصلي امام ايقونات القديسين واطلب

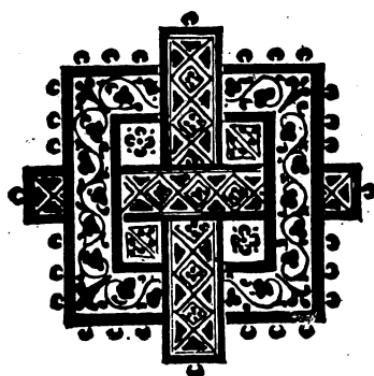
(٣) اهناه الراس واعلى الجسم مع رسم اشارة الصليب .

منهم أن يتشفعوا إلى الله لكي يعييني . وما صممت على هذا حتى
شعرت بتحسن حالي . . . ووصلت إلى «كيف» وقد انفرجت
كريتي . وها قد مضى علي الآن ثلاث عشرة سنة كنت فيها دائم
التجوال . ولقد زرت الكثير من الكنائس والأديرة ، غير أنني الان
اطوف في البوادي والبراري بنوع خاص . وما ادرى اذا ما كان
الرب سيسمح لي بالوصول إلى مدينة اورشليم المقدسة . وان تكون
تلك مشيئة الله فربما يكون قد آن او ان دفن عظامي الحقيقة فيها .

— وما سنك ؟

— ثلاث وثلاثون سنة .

عمر المسيح !



القصة الرابعة

« وانا حسن لي القرب من الله
وقد جعلت في الرب معتصمي ورجائي » (مز ٧٢ : ٢٨) .
قلت ، وقد عدت الى بيت ابي الروحي : ان المثل القائل
« وتقرون فتضحكوا الاقدار » لعلى حق . كنت اعتقاد ابني سأبدأ
رحلتي الى مدينة اورشليم المقدسة ، لكنني كان علي ان اغير رأيي .
فقد استجدى امر لم اكن اتوقعه يقتضي بقائي هنا يومين آخرين او
ثلاثة . ولم اطع البقاء دون المجيء اليك لاطلوك على الامر واسألك
النصح بصادره . اليك ما جرى :

ودعت الجميع وعدت الى السير مستعينا بالله . وكنت على
وشك الخروج من المدينة واذا بي المح ، واقفا بباب اقصى بيوت
البلد ، سائحا متقدما لم اره منذ ثلاثة سنين . فذهبت اليه وتبادرنا
التحية وسائلني اين امضى فأجبته : الى اورشليم المقدسة . ان
شاء الله .

فقال : حسن ! اني اقترح عليك رفيق درب لك ممتازا .
نقتل : شكرًا جزيلا ! افلأ تعرف اني لا اتخذ رفيقا ابدا ، واني اسir
بمفردي دائمًا ؟

— اجل ! لكن اسمع : انا اعرف ان هذا الرفيق يناسبك
ويلائمك . وسيكون كل شيء على ما يرام بالنسبة له معك وبالنسبة

لك بصحبته . ان ابا صاحب هذا البيت — وانا اعمل هنا كتاعل — قد نذر ان يحج الى اورشليم ، ولن يزعجك شيء برفقته . انه احد تجار البلد ، وهو شيخ طيب ، وهو ، الى ذلك ، اصم لا يسمع حتى ولو صرخت باعلى صوتك . وان اراد منه احد شيئا ، كتبه له على ورقة . انه دائم السكوت ، فلن يزعجك في رحلتك . هذا ، الى ان وجودك كرفيق له لا بد له منه . لقد اعطاه ابنه حسانا وعربة سبييعهما في اوديسا . والمعجز يزيد الذهب سيرا على قدميه ، اما العربية فسيوضع فيها متابعه وبعض الهدايا لقبر المسيح . وسيكون بوسنك وضع كيسك فيها ... الان ، فكر . انتظن ان من الممكن ان ندع هذا الشیخ الاصم يسافر وحده ؟ ... بحثنا كثيرا عن سائق ، ولكنهم يطلبون اجرا باهظا . ثم انه من الخطير ان نتركه يذهب مع شخص مجهول ، فان في حوزته مالا وبعض الحاجات الثمينة . الا انني سأكون لك ضامنا وسيسر مني معلمی ، انهم اناس طيبون يحبونني كثيرا . لي سنتان في خدمتهم .

وبعد ان قال هذا ونحن بالباب ، ادخلني على معلمه . ورأيت ان العائلة معتبرة ، فقبلت عرضهم . ولقد قررنا ان نسافر بعد عيد الميلاد بيومين ، ان شاء الله ، بعد حضورنا القدس الالهي .

هذه هي الاحداث غير المنتظرة التي تقع لنا على دروب الحياة ! غير ان من يعمل بواسطة افعالنا ونياتنا انما هو دوما الله تعالى وعنائه الالهي ، كما كتب : « فان الله هو الذي يعلم فيكم الارادة والعمل ... » (فيليبي ٢: ١٣) .

قال لي ابي الروحي : سر قلبي ابها الاخ الحبيب ، اذ سمع لي الله بأن اعود فاراك من جديد . وبما ان ليس لك ما يشغلك فسابقتك بعض الوقت تروي لي فيه بعض ما لقيت خلال حياة التجوال التي عشتها ، فلقد طاب لي ان اسمع قصصك السابقة . فأجبته : بكل سرور . وبدأت اتكلم .

جرى لي من خير الامور ما جرى لي من شرها ، ولا يستطيع المرء ان يروي كل شيء . فان امورا كثيرة قد نسيتها وانا انما

سعيت الى استذكار ما كان من شأنه ان يعيد نفسي الكسلة الى الصلاة . واما كل ما تبقى ، فنادرًا ما خطر بيالي ، او بالاحرى حاولت نسيان الماضي ، وفقا لتعليم الرسول بولس وهو القائل : « ... لكن امرا واحدا اجتهد فيه وهو ان انسى ما ورائي وامتد الى ما امامي فأسعي نحو الهدف ... » (Filipi ٣ : ١٣) . وقد كان الستاريس المغبوط يقول لي ان ما يحول دون بلوغ الصلاة من عقبات قد يأتي من اليمين ومن اليسار (١) اي من المعاند . فان لم يستطع ان يصرف النفس عن الصلاة بالافكار الباطلة او التصورات الآثمة ، بعث فينا ذكريات صالحة او افكارا جميلة لكيما يبعد الذهن عن الصلاة فهو لا يطيق سماعها . ان هذا يدعى التحويل من اليمين : تستخف النفس فيه بالحديث مع الله ، وتبدأ بحديث مستعبد مع ذاتها او مع المخلوقات . ولذا ، فقد علمني الا اترك في ذهني مجال ، اثناء الصلاة ، لاي فكرة مهما بلغ جمالها وسموها . وآن وجدنا ، في آخر النهار ، اننا انفقنا في التأمل او في الاحاديث الروحية من الوقت اكثر مما انفقنا في الصلاة المجردة النقية ، فينبغي اعتبار ذلك من قبيل عدم التبصر او الجشع الروحي الانساني ، خاصة عند المبتدئين الذين يجب ان يفوق ما يمضون من وقت في الصلاة ، الوقت لاوجه النشاط الروحي الاخرى .

لكن المرء لا يمكنه ان ينسى كل شيء . فبعض الذكريات ترسخ في اعماق الذاكرة حتى انها تبقى حية دون ان تستدعى ، كذكرى تلك العائلة البارزة ، مثلا ، التي قضى لي الله ان امضى بضعة ايام بين افرادها .

(١) انظر : ايفاغريوس البنطى (توفي ٣٩٩) : « رسالة في الصلاة » . « حينما يتوصل العقل الى الصلاة الصافية الحقيقة ، لا يعود الشياطين يقربونه من اليسار بل من اليمين . ذيصورون له رؤيا وهمية لله ، او مرأى مستحبنا للحواس ، بصورة تجعله يظن انه اصاب الغاية من الصلاة بال تمام ... » .

عائلة ارثونكسيه تقية

كنت اجتاز مقاطعة « توبولسك » فمررت ذات يوم ببلدة صغيرة . وكان قد انتهى زبادي من الخبز تقريبا ، فدخلت احد البيوت لطلب خبزا . فقال لي رب البيت : جئت في الوقت المناسب ، فان زوجتي اخرجت الخبز من الفرن لتوها . اليك هذا الرغيف الساخن وصل لاجلنا .

وضعت الرغيف في كيسى وانا اشكره ، وراتني ربة البيت ف وقالت : يا لكيسك المزري ! انه ممزق بال ، دعني اعطيك كيسا غيره . واعطتني كيسا مليحا متنبها . وشكرتهم من اعمق قلبي وانصرفت . وطلبت عند طرف المدينة قليلا من الملح من احد التجار ، فأعطاني كيسا كاملا ، فاغتبطت للامر وشكرت الله الذي جعلني اتوجه بطلبي الى اناس ابرار طيبين .

قلت في داخلي : ها قد توفر لي زاد اسبوع ، فغدا بوسعي الان ان انام خالي البال . « باركي يَا نفسي الرب ! » (مز ١٠٣ : ١٠٤)

وما ابتعدت عن المدينة مسافة خمسة فراسخ حتى لحت بلدة متوسطة الرقعة فيها كنيسة خشبية صغيرة ، الا انها حسنة الدهان في الخارج ومزينة تزيينا انيقا . وكان الطريق يمر بالقرب

منها ، فاشتهرت ان اسجد امام هيكل الرب . فصعدت درج الكنيسة الصغير وصلبت . وكان في مرج يحاذى الكنيسة طفلان صغيران يلعبان ، بين الخامسة والسادسة من العمر . ففكرت انهما ، بالرغم من مظاهر العناية البابوية عليهما ، لا شك ابناء الكاهن .

وانهيت صلاتي ، ومضيت ، الا اني ما كدت اخطو عشر خطوات حتى سمعت خلني من ينادياني : انتظر ! انتظر ايها الشحاذ اللطيف !

كان هذا صوت الطفليين ينادياني وهما يركضان مقبلين الي : صبي صغير وبنية ، فتوقفت ، فاسرعا الي وامسكا بيدي :

— تعال عند امي ، فهي تحب الشحاذين .

— ما انا شحاذ بل عابر سبيل .

— وما هذا الكيس ؟

— انه خبزي ، زاد رحلتي .

— ما عليك ، تعال معنا . ستعطيك ماما نقودا لرحلتك .

— واين هي امكما ؟

— هناك ، خلف الكنيسة ، وراء الاشجار .

ادخلاني حديقة رائعة ، رأيت في وسطها بيتا كبيرا من بيوت الاغنياء . ودخلنا الردهة . كان كل شيء في غاية النظافة ! وفجأة اتبلت سيدة اسرع نحونا قائلة : ما اسعدني ! من اين ارسلك الله اليانا ؟ اقعد ، اقعد يا عزيزي !

واراحتني من كيسى بنفسها ووضعته على طاولة واقعديتني على كرسي وثير مريح .

— اتريد ان تأكل ؟ ... ان تشرب الشاي ؟ ... اما لك من حاجة اقضيها ؟

فأجبتها : اشكرك شكرنا جزيلا . معي في كيسى ما آكله ، واما الشاي فلا بأس من ان اشرب شيئا منه ... الا اني من الفلاحين

ولست معتاداً عليه . ان لطفك وكرمك لا تمثمن عندي من الطعام والشراب . سوف ابتهل الى رب ان يباركك من اجل ضيافتك الانجيلية هذه .

شعرت ، وانا اقول هذا ، برغبة قوية في استجماع افكارى وحواسى . كانت الصلاة تجيش في قلبي وكانت بي حاجة الى الهدوء والسكينة حتى ادع هذا اللهم ينطلق دون قيد فولا اخفي معلم الصلاة الخارجية ، من دموع وتنحات وحركات الوجه او الشفتين . ولذا نهضت وقلت :

استميحك عذرا ... يجب ان اذهب . فليكن رب يسوع المسيح معك ومع ولديك الصغيرين الظريفين .

— آه ! ... لا ! الله يخليك : لا تذهب ! ... لن ادعك تنصرف . سوف يعود زوجي من المدينة في المساء ، انه قاض في محكمة المقاطعة . وسيسر غاية السرور ببرؤيتك ! انه يعتبر كل سائح مرسلًا من الله . ثم ان غدا يوم احد ، وستصلني معنا القداس الالهي ، وما يوجد به تعالى سوف نأكله سوية . نحن نستقبل في بيتنا دائمًا ، ايام الاعياد ، ما لا يقل عن ثلاثين فقيراً مسكونا ، فالفقير اخو المسيح . وبعد ، انك لم تخبرني عن نفسك ، لا من اين اتيت ولا الى اين تذهب . احك لي ذلك ، فإنه يطيب لي الاستماع الى حديث الذين يحبون رب ... يا ولدي ! خذا كيس السائح الى غرفة الايقونات ، فسوف يمضى ليلته فيها .

تعجبت ، عند سماعي هذا ، وقلت في داخلي : اهذه المرأة كائن بشري ام ملاك ترائي لي ؟

وهكذا بقيت بانتظار رب البيت . وقصصت على السيدة شيئاً من اخبار رحلتي ، وقلت لها انتي ذاهب الى « اركوتسك » .

قالت : حسن ! ان طريقك تمر « بتوبولسك » ، حيث تقيم امي في دير لترهب . سنحملك رسالة لها ، ولسوف تستقبلك . كثيرون يقصدونها ويسألونها توجيهات روحية . على كل حال ،

سنرسل لها معك كتابا من تأليف القديس يوحنا السلمي (١) او صينا لها عليه من موسكو . ها قد ترتب كل شيء ، فما احسن تدبير الرب ! .

ولما حان موعد الغداء جلسنا للأكل . وكان هناك اربع سيدات اخر جلسن معنا . وبعد الفراغ من تناول الصنف الاول ، نهضت احداهن وانحنت امام الايقونة ثم امامنا وذهبت لتتأتي بالصنف الثاني . وعند الصنف الثالث ، قامت سيدة غيرها وفعلت نفس الشيء . فقلت محدثة ربة البيت ، وقد رأيت هذا :
— هل لي ان اسألك ان كانت هؤلاء السيدات من افراد عائلتك ؟

— نعم ! انهن اخواتي : الطباخة ، وزوجة العريجي ، والخادمة وفراشتي . كلهن متزوجات ولا عزياء بينهن . لما رأيت وسمعت كل هذا زادت دهشتني وشكرت رب الذيقادني الى بيت جماعة اتقياء ورعين . و كنت اشعر بالصلة تتتصاعد في قلبي بقوة ، ولذا نهضت لكي اختلي وقلت للسيدة : لا شك انك ترتحن بعد الغداء ، لكني شخصيا الفت المishi واعتدته . انا ذاهب الى الحديقة اتمشي .

قالت السيدة : كلا ! انا لا ارتاح بعد الغداء . سارفتك الى

(١) يوحنا السلمي (٦٤٨ - ٥٧٩) المدعو ايضاً يوحنا السينائي ، هو احد كبار الاباء الروحيين . قضى كل ايام حياته في الفقر على سفح الجبل المقدس ، ما عدا السنين القليلة التي اشرف خلالها على ادارة دير المديسة كاترينا في سيناء .

اشهر مؤلفاته هو « سلم الفردوس » (او سلم الفضائل) وهو مؤلف جزيل البيان في مراحل الحياة الروحية . وفي « سلم الفردوس » هذا نجد اول اشارة الى « صلاة يسوع » : « فلتكن صلاة يسوع وتنفسك امرا واحدا وستعرف ثمرة السكوت والعزلة » .

وقد نشر هذا الكتاب بترجمة عربية جديدة لرهينة دير مار جرجس الحرف عن منشورات النور (١٩٨٠) .

الحديقة فتقص على ما فيه فائدة لي وعبرة . ان ذهبت وحدك ، فلن يدلك ولداي ترتاح ، بل سيلازمانك طوال الوقت لانهما يحبان القراء اخوة المسيح والسائرين حبا جما .

لم يعد لي في الامر حيلة ، نذهبنا الى الحديقة معا . ولما كنت اود ان الزم الصمت بصورة لائقه ، انحنىت للسيدة وقلت : ارجوك سيدتي ان تقولي لي ان كنت تمارسين حياة الورع هذه منذ زمان طويل . قصي علي كيف توصلت الى هذه الدرجة من الصلاح .

فقالت : ليس الامر بعسر : ان والدتي من احفاد القديس يوشافاط (٢) الذي تكرم بقابياه في مدينة «بلغورود» . كان لنا في هذه المدينة بيت كبير اجرنا جنحا منه لاحد النبلاء القليلي الثروة . وحدث ان توفي النبيل كما ماتت زوجته بعد ان انجبت طفلها اصبح ، بمماته والدته ، يتيملا لا معيل له . فاحتضنته امي . ثم ولدت في العام الذي تلا ذلك . وترعرعنا سوية ، وكان ابا نفسي المعلمين ، وكان لي اخا وكنت له اختا . ولما توفي والدتي نزحت والدتي عن المدينة واتت الى هذه القرية تقيم فيها معنا . ولما كبرنا ، زوجتنى امي من فليونها (٣) ووهبتنا هذه القرية وقررت دخول الدين . ثم باركتنا واوصتنا بان نعيش عيشة مسيحية ، وان نصلى من كل قلتنا ونحافظ اكثر ما نحافظ على الوصية الاولى : وصية محبة القريب ، وذلك بمساعدتنا القراء اخوة المسيح ، وتربية اولادنا بخوف الله ومعاملتنا فلاحينا كاخوة لنا . وها قد مضى علينا عشر سنين نعيش في عزلتنا هذه ساعين الى العمل بنصائح والدتنا . وقد فتحنا مأوى للقراء ، فيه اكثر من عشرة منهم في الوقت الحاضر ، بين مقعد ومريض . سنزورهم غدا ، ان كنت تريده .

(٢) اسمه كعلمني يواكيم كورلينكو . ولد عام ١٧٠٥ وتوفي سنة ١٧٥٤ . ترجم من الثامنة عشرة من عمره وترك عدة مؤلفات منها « معركة الخطايا السبع من الفضائل السبع » المنشور في كييف عام ١٨٩٢ .

(٣) الشخص الذي حمل من جرن المعمودية بالنسبة للعراقب او العرابة .

سألتها وقد فرغت من حديثها :
— وain كتاب يوحنا السلمي الذي ترجمين ارساله الى والدتك ؟
— دعنا نعود الى البيت وسوف اريك ايات .

رجعنا الى البيت ، وما كدنا نبدأ بالقراءة حتى وصل زوجها ، فتبادرنا القبل كأخوة في المسيح ، ثم اصطحبني الى غرفته قائلاً : تعال ايها الاخ الى مكتبي وبارك حجرتي . اعتقاد انها اضجرتك (وكان يشير الى زوجته) . عندما ترى سائحا او مريضا ، يغمراها فرح عظيم بحيث لا تتركه لا ليلا ولا نهارا . انها عادة قديمة توارثها اعضاء عائلتها كابرا عن كلبر .

وصلنا مكتبه ودخلناه . ما اكثر ما فيه من كتب ! وكان الى جانب هذه ايقونات رائعة عظيمة وصليب بالحجم الطبيعي وضع امامه الانجيل . فرسمت علامة الصليب وقلت : عندك في البيت يا سيدى جنة الله : فيها هؤلا الرب يسوع المسيح ، وهذا هي امه الكلية الطهارة ، وهذا خدامه القديسون الابرار ، وهذا هي ذي اقوالهم وتعاليمهم حية بانتية . اظن انك تذكر من تمتلك بالتحدث اليهم .

فقال : اجل ! فاني احب القراءة حبا جما .
سألته : واي نوع من الكتب تقتني ؟

— عندي الكثير من الكتب الدينية : وهذا هو الميناون وهما مؤلفات يوحنا الذهبي الفم وباسيليوس الكبير (٤) . ولدي ، من جهة اخرى ، الكثير من الكتب الفلسفية واللاهوتية ، والعديد من عظات

(٤) رئيس اساقفة قبصية الكبادوك ، احد « الاعمار الثلاثة » ومن كبار الباء . ترك مؤلفات عديدة في اللاهوت والحياة الرهبانية وشروحات الكتاب المقدس . (٣٢٠ - ٣٧٩)

الوعاظ المعاصرين . لقد كلفتني هذه المكتبة مبلغ خمسة آلاف روبل .

فسألته : اعندك يا ترى كتاب يبحث في الصلاة ؟

— اني احب الكتب التي تبحث في الصلاة جداً عظيماً . هذا كتاب جديد الفه كاهن من « بطرسبرج » .

واخرج من بين الكتب شرحاً للصلاحة الربانية وأخذنا نقرأه . وبعد قليل جاءت زوجته تحمل الشاي بينما حمل الصفيران سلة ملأى بنوع من الحلوى لم اذق مثله في حياتي .

أخذ السيد مني الكتاب واعطاه لزوجته وقال : سوف تقرأ لنا ، انها تتقن القراءة وتجيدها ، ونحن نتفدّى اثناء ذلك .

واخذت السيدة بالقراءة . كنت وانا استمع احس بالصلاة تتصاعد في قلبي . وكلما امعنت السيدة في القراءة نمت الصلاة في (بتشديد الياء) وتزايدت وتعاظم سروري . وفجأة لاح لي خيال يجتاز الهواء بسرعة ، خيال كأنه الستارتس المتوفى . فتأتت بحركة ، غير اني قلت ، بفية التمويه : « معذرة ، لقد اغفيت » . وشعرت عندها ان روح الستارتس حلّت في روحي وانارتها ، واحسست ان في داخلي نوراً مشرقاً وافكاراً متعددة عن الصلاة . ورسمت علامات الصليب محاولاً طرد هذه الانكار فأنهت السيدة قراءتها وسألني السيد هل اعجبني ما قرأت . دار الحديث حول هذا الموضوع فقلت :

— انه يعجبني كثيراً ، ان صلاة « ابانا ... » في كل حال اسمى وافضل من كل ما عندنا من صلوات مكتوبة لأن السيد يسوع المسيح قد علمنا ايها بذاته . والشرح الذي قرأناه عنها حسن جيد ولكنه يعني بأكمله بحياة المسيحي العملية ، بينما قد قرأت للأباء شرحاً يغلب عليه الطابع الصوفي ، موجهها نحوية التأمل .
— وعند من (فتح الميم) من الآباء وجدت ذلك ؟

— عند مكسيموس المترف (٥) مثلاً ، وفي الفيلوكاليا ، عند بطرس الدمشقي (٦) .

— وهل تذكر ما قرأت ؟ اعده على مسامعنا ان استطعت .

— بكل سرور . مطلع الصلاة : « ابانا الذي في السموات » . جاء في الكتاب الذي قرأناه الآن ان هذه الكلمات تعني انه ينبغي ان نحب قربينا محبة اخ لاننا جميعاً ابناء اب واحد . هذا صحيح وحق ، الا ان الآباء يضيّقون اليه شرعاً يتميز بروحانيته . يقولون : علينا ونحن نتلقّظ بهذه الكلمات ، ان نرفع الروح نحو الآب السماوي ، ونتذكرة انه علينا ان نكون في كل آن في حضرة الله . واما عبارة : ليتقىد اسمك ، فيفسرها كتابكم بضرورة عدم ذكر اسم الله باطلاً ، لكن الشراح الصوفيين يرون فيها طلب المصلي الى الله ان يمنحه صلاة القلب الداخلية ، يعني : لكي يتقدّس اسم الله ، يجب ان يكون راسخاً داخل القلب ، وان يقدس وينير ، بالصلاحة الدائمة ، كل مشاعر النفس وكل قواها . واما قولنا : « ليأت ملكوتك » ، فيشرحه الآباء على هذه الصورة : فليحل في قلوبنا السلام الداخلي والراحة والفرح الروحي . يقول كتابكم ان عبارة : « خبزنا الجوهرى اعطانا اليوم » تتعلق باحتياجات حياتنا الجسدية وبما هو ضروري لمساعدة القريب .

(٥) مكسيموس المترف (حوالي ٥٨٠ - ٦٦٢) ، اكبر لاهوتيي بيزنطية في القرن السابع . كان اول الامر كاتم سر الامبراطور هيراكليوس ، ثم ترهب في دير خريزوبولس (قرب القدس) ثم صار رئيساً لهذا الدير . حارب الهرطقات ثم اضطر الى الاعتزال في افريقيا الشمالية وروميا . الذي القبض عليه عام ٦٥٣ واعيد الى بيزنطية وعذب من اجل ايمانه . انه حياته منسياً في احد الاديرة . شرح رسالة ديونيسيوس الاريباغي فجرد تعاليمه من كل انحراف للافلاطونية الحديثة .

(٦) يدعى ايضاً بطرس منصور يختلف العلماء على تحديد تاريخ حياته . وقد يذهب البعض الى القول انه كان اسقف دمشق حوالي عام ٧٧٥ وقد استشهد في العربية . ويقول البعض الآخر انه عاش في القرن الحادى عشر .

لكن مكسيموس المعترف يرى في الخبر الجوهرى الخبر السماوي الذي يغذى الروح ، اي كلمة الله ، واتحاد النفس به تعالى بالتأمل وبالصلوة القلبية الدائمة .

فتعجب السيد قائلا :

— آه ! ان الصلاة الداخلية امر صعب ، وهي شبه مستحيلة على الذين يعيشون في العالم ، فنحن لولا معونة الرب ومساعدته لما اتممنا حتى الصلاة العادبة دون تكاسل .

— لا تتكلم هكذا يا سيدى . فلو كانت الصلاة الداخلية فوق طاقة البشر ، لما اوصى الله بها الجميع . « قوتي في الصعف تكمل » (كور ٢ : ٩) ، والآباء يعدون لنا من الوسائل ما يسهل الطريق الموصلة الى الصلاة الداخلية .

فقال السيد : لم اقرأ قط شيئاً محكماً عن هذا الموضوع .

— سأقرأ لك ، ان كنت تريد ، فقرارات من الفيلوكاليا .

واخذت الفيلوكاليا وبحثت عن مقطع لبطرس الدمشقي في الصفحة ٤٨ من الجزء الثالث وقرأت ما يأتي :

« يجب التدرب على ذكر اسم الله بقدر ممارستنا التنفس ، في كل حين وفي كل مكان وفي كل ظرف . قال الرسول : « صلوا بلا انقطاع » . وهو يعلم بهذا انه يجب تذكر الله في كل زمان وفي كل مكان وفي كل شيء . ان كنت تصنع شيئاً ما ، فعليك التفكير بخالق كل الموجودات . ان رأيت النور تذكر ذاك الذي وهبك النور . وان تأملت في السماء والارض والبحر وكل ما فيها فاعجب بها وسبح بحمد ذاك الذي خلقها ومجده . ان اكتسيت برداء ، ففكر بالذي منه اتاك واسكره هو الذي يتدارك وجودك . وصفوة القول : فلتكن كل حركة تأتيها دافعاً الى تعظيم رب ، وهكذا تكون في صلاة لا تنتفع . وتكون روحك في فرح دائم » .

انظروا ما ابسط هذه الطريقة واسهلها ، كيف انها في متناول ابسط الناس .

واعجبوا بهذا النص كثيرا . وقبلني السيد بحرارة وشكري
ثم نظر الى الفيلوكاليا وقال : لا بد لي من مشتري هذا الكتاب .
سأوصي عليه في « بطرسبرج » . ولكنني سأنسخ فورا المقطع الذي
قرأته ، لكي اذكر الامر فلا انسى . امل علي .

وسرعان ما كتبه بخط جميل . ثم هتف : يا الله ! عندي — يا
للصدفة — ايقونة الدمشقي (كانت ، اغلب الظن ، ايقونة القديس
يوحنا الدمشقي) (٧) .

وفتح اطار الصورة وعلق الورقة التي كتبها لتسوه تحت
الايقونة وهو يقول : ان كلمة حبة لأحد عباد الله موضوعة تحت
صورته ، مستدفعني مرارا الى العمل بهذه النصيحة الخلاصية . ثم
ذهبنا نتعشى . عاد الجميع الى المائدة معنا ، نساء ورجالا . ما
اشد السكينة الخائعة والهدوء الذي ساد اثناء الطعام ! وبعد
العشاء ، صلينا جميعا ، بما فينا الاطفال وطلب الي قراءة صلاة
يسوع الحلو .

وذهب الخدم للنوم فبقينا نحن الثلاثة في القاعة . وعندها جلبت
لي السيدة قميصا بيضاء وجوارب ، فانحنىت باحترام وقالت :
— سيدتي ، لا استطيع ان آخذ الجوارب ، فما استعملتها
في حياتي ، فذحن انما نستخدم لفائف حول الارجل .

فعادت الي بعد لحظة بقميص صفراء قديمة من الجوخ الثمين
قلعته لفائف . واعلن السيد ان حذائي لم يعد يصلح لشيء ، فجلب
لي زوجا جديدا كان يحتذيه فوق جرمته وقال لي : ادخل هاتيك

(٧) ولد في دمشق حوالي ٦٧٢ من عائلة من اشراف المدينة المقربين الى الخليفة يزيد
وقد تولى رئاسة ديوان الشورى . ولكن هذا لم يمنعه من المساهمة في الدفاع عن
المقيدة الارثوذكسية ضد المهرطقة . ثم ترك العالم وترهب في دير القديس سبا
في فلسطين حيث تفاه الله حوالي سنة ٧٤٩ . ولقد كتب العديد من المؤلفات
اللاهوتية التي تركت اثرا عميقا على الاجيال اللاحقة .

الفرفة ، ليس فيها احد ، يمكنك ان تغير فيها ملابسك الداخلية .
فذهبت وغيت ملابسي وعدت اليهما . فاقعداني على كرسي
واخذها في تبصي حذائي . وكان السيد يلف اللفائف حول ساقي
بينما انهمكت السيدة بنعلي الحذاء . وما كنت اريد اول الامر ان
ادعهما يفعلان ، غير انهما اقعداني و قالا : اقعد واسكت ، المسيح
غسل ارجل تلاميذه . وما استطعت مقاومتهما واخذت ابكي ، فبكيا
هما ايضا .

ذهبت السيدة الى جانب طفليها لتنام بقربهما ، وخرجت مع
السيد الى الحديقة نتجاذب اطراف الحديث في مقصورة فيها .
واطلنا السهر . استلقينا على الارض وجعلنا نتحدث . واقترب مني
فجأة وقال لي :

— اجبني بالذمة والحقيقة ، من انت ؟ انت لا شك من النباء
تتظاهر بغير ذلك . انت تتقن القراءة والكتابة انتانا تاما ، تفكيرك
وكلامك كال المتعلمين ، فانت ، بالتأكيد لم تنشأ نشأ الفلاحين .

— لقد حدثتك وزوجك دون غش ، وكشفت عن اصلي بكل
صرامة ولم انكر قط بالكذب او بخداعهما . ولم افعل ذلك ؟ ان ما
اقول ليس مني بل من الستارتس الحكيم ومن الآباء الذين قرأت ما
اعلم في مؤلفاتهم . والصلة الداخلية التي تبده جهلي وتثير ذهني لم
اكتسبها بنفسي بل تولدت في قلبي برحممة الله وبفضل تعليم
الستارتس . بوسع كل انسان ان يفعل ما افعل ويكتفي ان يستفرق
المرء في قلبه بهدوء وصمت وان يلهج بذكر اسم يسوع المسيح .
وسرعان ما يكتشف النور الداخلي ، فيغدو كل شيء واضحا وضوها
تظهر معه بعض اسرار ملكوت الله . بل انه لسر عظيم ان يكتشف
الانسان مقدراته على الغوص في اعمق ذاته ومعرفة نفسه حق
المعرفة وان يبكي متنددا على سقطته وعلى فساد ارادته . وليس من
الصعب جدا ان يفكر الانسان تفكيرا سليما وان يحادث الناس . انه
امر ممكن ، فان الروح والقلب وجدا قبل ان توجد المعرفة البشرية

والحكمة الإنسانية . ومهما تتفق الإنسان بالعلم او بالخبرة فلن تفيده تربيتها ان لم يكن لديه الذكاء . والقضية هي اتنا بعيدون عن ذواتنا ولا نرغب قط في الاقرابة من انفسنا ، بل نفر دائمًا لئلا نقابل ذاتنا وجهاً لوجه ، فنفضل الترهات على الحقيقة ونفكر على هذا النحو : كان بودي ان اعتنى بحياتي الروحية وان اشغل نفسي بالصلوة ، ولكن ليس لي من الوقت متسع ، اذ تتفق الاشغال والهموم حائلة دون ذلك . ولكن ، ما الاهم وما الاشد ضرورة : الحياة الابدية لنفس تقدست ، او حياة الجسد الفانية التي من اجلها نتعب ونشتكي ؟ وهكذا يبلغ الناس اما الحكمة واما الجهة والحمامة .

— اعذرني ايها الاخ العزيز ، لم يكن السبب في كلامي مجرد حب الاطلاع ، بل المحبة المسيحية ، ثم انه عرض لي منذ عامين امر في غاية الغرابة .

وفد علينا ذات يوم فقير مسن خائر القوى . كان معه تذكرة جندي سرح من الخدمة وكان فقره مدقا حتى انه كان شبه عار . وكان قليل الكلام ، وحديثه يشبه حديث الفلاحين . انزلناه المأوى ، وبعد خمسة ايام من مجئه مرض فنقلناه الى هذه المقصورة واوليته انا وزوجتي كل عناء . ولما لاح لنا بما لا يقبل الشك انه سوف يتوفى ، عرفه (بشديد الراء) الكاهن وزوده بالاسرار المقدسة . وعشية وفاته ، نهض من الفراش وطلب مني ورقاً وريشة والج كي يبقى الباب مغلقا ولا يدخل احد اثناء كتابته وصيته التي كلفني بارسالها الى ابنه في « بطرسبرج » . واخذني العجب والدهشة لما رأيت انه يتقن الكتابة على احسن ما يكون وان كتابته صحيحة بل جميلة راقية ملائى بالعاطفة . غداً اريك هذه الوصية ، فقد احتفظت بنسخة عنها . اثار كل ذلك عجبي وشديد فضولي فسألته ان يقص علي خبر نشأته وحياته . فجعلني اقسم بـ لا ابوح بشيء لكائن قبل موته ، ثم قص علي ما يلي لجد الله :

— كنت اميراً غنياً وكانت احيا حياة طيش مرموقه فخمة .

وكانت امراتي قد توفيت فكنت اعيش مع ابني الذي كان حينذاك قائداً في الحرس الامبراطوري . ثرت غاضباً ذات مساءً و كنت اتهيأ للذهاب الى حفلة راقصة كبرى ، غضبت على وصيفي ، و ضربته على رأسه وقد نفذ صبري و امرت بطرده . حدث هذا في المساء ، وفي الصباح التالي مات الخادم من التهاب اصابه في دماغه . ولم يعلق احد اهمية تذكر على الحادث ، ونسخت القضية نسياناً تماماً مع اسفى للجوئي الى العنف . ولكن ما مضت ستة اسابيع حتى اخذ الوصيف يظهر لي في الحلم . كان يأتي لضيقتي في كل ليلة ويؤبنني مردداً باستمرار : ايها الرجل الذي لا ضمير له ، لقد قتلتني ! ثم رأيته ايضاً اثناء يقظتي . وتكررت الرؤيا و زاد ظهورها ، حتى كان الخادم آخر الامر امامي في كل حين . واخيراً صرت ارى بنفس الوقت الذي يظهر لي فيه خادمي امواتاً غيره : رجالاً اهنتهم بفظاظة او نساء اغويت . وكانوا جميعاً يوجهون الي اللوم فلم تبق لي من راحة ، حتى اني اصبحت لا استطيع النوم ولا الاكل ولا القيام ب اي عمل . خارت قوائي و تهدمت صحتي فلصلق جلدي بعظمي . ذهبت جهود نطسن الاطباء عبثاً ، فرحلت استشفى في الخارج ، ولكنني لاحظت بعد ستة اشهر ان ليس من تحسن في حالتي ، بل على العكس تزايدت الرؤى الرهيبة ظهوراً امامي . فعادوا بي الى منزلي ميتاً اكثر مني حياً . لقد عرفت روحي قبل انفصلها عن جسدي عذابات الجحيم كلها و آلامه ، فصرت اعتباراً من ذلك الوقت اؤمن بالجحيم فقد عرفت ما هي .

وفهمت ، وانا وسط تلك العذابات ، ما انا عليه من قباهة ، فنندمت واعترفت بخطاياي واعتقدت كل خدمي ونذررت بان امضي ما تبقى من عمري في اقسى الاعمال وان اتنكر بشباب الفقراء لكي اكون احقر خادم لادنى الناس مرتبة . وما صممت على هذا وعزمت عليه حتى زالت الرؤى . وولدت في (بتشدد اليماء) مصالحتي مع الله فرحاً عظيماً وتعزية لا يعبر عنهما بالحقيقة . وفهمت عندئذ ايضاً بالاختبار ما هو النعيم وكيف ان ملکوت الله كامن في قلوبنا .

وسرعان ما شفيت شفاء تاما ، فبادرت بتنفيذ خطتي . فتزودت ببطاقة هوية لجندى سابق وتركت مسقط رأسي سرا . وها قد مضى على الآن خمسة عشر عاما اطوف في انحاء سيبيريا . وقد كريت نفسي احيانا لل فلاحين لاقوم ببعض الاعمال التي تسمح لي بها قواي ، واستطعתי احيانا باسم المسيح . ما اعظم السعادة التي عرفتها وانا وسط الحرمان هذا ! يا للغبطة ويا لراحة الضمير ! ولن يفهم هذا الا امرؤ انتشله الرحمة الالهية من جحيم من العذاب لتنقله الى فردوس الله . وعندما قال هذا سلمني وصيته لارسالها الى ابنه ، وفي غداة ذلك اليوم توفي .

— خذ ، لدى نسخة من الوصية في الكتاب المقدس الذي احمله في كيسى . سأريك ايها ان كنت تريد . ها هي !

نشرت الورقة وقرأت :

« المجد للثالوث القدس غير المنقسم كل حين . يا ولدي الاعز ، ها قد مضى عليك خمسة عشر عاما لم تر والدك خلاها ، ولكنه كان احيانا ، في حياته المتخفية يتلقى شيئا من اخبارك ، ولكن لك في قلبك محبتة الابوية . وهذه المحبة هي التي تدفعه الى كتابة هذه الكلمات الاخيرة ، لعلها تكون لك عبرة في الحياة ودرسا .

انت تعلم مقدار ما تعذبت في سبيل تكيري عن حياتي الائمة الطائفة ، ولكنك لا تعلم مقدار ما جنיתי من ثمار الندم ، خلال حياتي المجهولة في الطواف ، من سعادة وغبطة .

انا اموت بسلام في بيت محسن الى هو ايضا محسن اليك ، لان الخيرات المنوحة للاب ينبعي ان تبلغ الابن الحنون . فاظهر له امتنانك بكل ما في امكانك من وسائل .

اترك لك بركتي الابوية حاثا اياك على تذكر الله والعمل بما يملئه عليك ضميرك . كن طيبا وحريرا ومتاعلا . عامل الادنى منك بالحسنى ، لا تزدر الفقراء او السائحين متذكرا ان الفقر وحياة التشرد فقط هي التي سمحت لوالدك بان يحظى بالسلام .

اسأل الله ان يهبك نعمته واغلق جفني بسلام على رجاء

الحياة الابدية برحمة فادينا يسوع المسيح » .

على هذا النحو دار الحديث بيني وبين ذاك السيد الطيب .
قلت له فجأة : اعتقاد ، سيدتي ، ان المؤوي يسبب لكم الكثير من
المتابع والعناء . فان العديدين من اخوتنا لا يصبحون من المسائين
الا لتقاعسهم او كسلهم ، فيشردون في الطرقات على غير هدى ، وقد
رأيت الكثير من ذلك .

فأجاب السيد : كلا ! قلة كان امثال هؤلاء . فاغلب الذين
نؤاولهم سائرون حقيقيون . ولكن ، عندما لا يوحى مظهرهم بالثقة
فنحن نعاملهم بلطف زائد ونستبقيهم بعض الوقت في المؤوي . فانهم ،
باختلافكم بفقرائنا اخوة المسيح ، كثيرا ما يصطاحون ويستقيمون ،
فيروحون عنا بقلب كله تواضع ورقه . عرض لي منذ مدة غير طويلة
امر اذكره لك على سبيل المثال : تدنى احد تجار مدینتنا في سلم
الرذيلة الى حد ان الجميع كانوا يطردونه بالضرب والعصي ، فما كان
احد يوجد عليه حتى بكرة الخبز ، وقد افتقر وراح يستعطي . وكان
سكنرا ميلا الى العنف مشاغبا . يجمع الى هذه القبائح كلها انه كان
يسرق . وفدى علينا ذات يوم ، وقد ساقه اليها الجموع فطلب خبزا
وشيشا من العرق ، فقد كان يدمن الشرب ايضا . رحبنا به ورفقنا
وقلنا له :

— ابق عندنا ، وسنعطيك ما تشاء ، ولكن على شرط واحد :
ان تذهب للنوم بعد الشرب مباشرة ، وان انت اتيت ادنى منكر فلن
نكفي بطردك نهائيا بل سأطلب من حاكم المقاطعة ان يسجنك
لشردك . فقبل ذلك وبقي عندنا . فشرب ، خلال اسبوع او يزيد ،
ما طلب له الشراب ولكنه كان ، برا بالعهد الذي قطعناه عليه وربما
خونا من ان يحرم العرق ، يذهب فيستلقي في فراشه او يتمدد بهدوء
منزويا في احد اركان الحديقة . ولما كان يعود الى رشده ، كان اخوتنا
الذين في المؤوي يكلمونه ويحرضونه على الاعتدال في الشرب . وهكذا
بدأ بالتقليل من الشرب ، وبعد ثلاثة اشهر ، اصبح لا يذوق للخمرة

طعماً . وهو الآن يعمل لا ادرى اين وما عاد يأكل خبز غيره . ولقد زارني اول امس .

ففكرت في ذاتي : يا لحكمة هذا النظام تسيرها المحبة !

ووهفت : مبارك الله ، الذي تظهر رحمته بين جدران بيتك !

غفونا قليلاً ، بعد كل هذه الاحاديث ، واستيقظنا على صوت الجرس يدق لصلاة الصبح ، فذهبنا الى الكنيسة حيث وجدنا السيدة مع ولديها ، وصلينا صلاة السحر ثم القداس الالهي . كنـت مع السيد وابنه الصغير في الهيكل وكانت السيدة مع ابنتها قرب الباب الملوكي لتشاهدا عن كثب رفع القربان المقدس . بالله ! ما كان اجمل صلاتهم جميعاً ، وكم ذرفوا من دموع الفرح ! كانت وجوههم بهية مشرقة اشراقاً جعلني ابكي لجلاله .

وبعد الصلاة جلس السيدان والكافهـن مع الخدم وكافة فقراء المأوى حول مائدة واحدة للطعام . كان عدد القراء اربعين او يزيد ، من مقدعين ومرضى واطفال . ولكن السكون والصمت كانا عميقين حول المائدة . فاستجمعت شبات شجاعتي وقلت للسيد بصوت خافت : في الاديرة ، تقرأ حياة القديسين اثناء الطعام ، وبوسعكم ان تفعلوا هذا ما دام الميتاون بكماله عندكم . فالتفت رب البيت الى زوجته وقال : انه ليجب ان نباشر بهذا ، يا مريم . فهو شيء ممتاز لنا جميعاً . سأبدأ بالقراءة لاول مرة ، وفي المرة الثانية تقرئين انت ، ثم ابونا الكافـهـن واخوتنا ، كل بدوره وبقدر معرفته .

فتوقف الكافـهـن عن الطعام وقال : ان استمع ، بكل سرور ، اما ان اقرأ فحاشاً ! ليس في وقتى ادنى فراغ . فلا اكاد ادخل البيت حتى احار من كثرة ما علي فعله فلا اجد سوى الاعمال والتابعـبـ : ينفي ان افعل هذا الامر ، ينفي ان افعل ذلك ، جحـلـ من الاطفال والدواـبـ في الحقول . ويمضي النهار على هذه الترهات لا اجد دقة فيها متسـعـ لي للقراءة او الدرس . وكل ما تعلـمـتهـ في الـدـيرـ ، نسيـتـهـ منذ زمان طـوـيلـ .

وارتعشت لهذه الكلمات ، الا ان السيدة امسكت بيدي وقالـتـ

لي : ابونا يتكلم على هذا النحو لتواضعه . انه يغض من قيمته الشخصية ، لكنه رجل فاضل تقى . ولقد ترمل منذ عشرين عاما ، وهو يقوم بتربيبة كل احفاده . وهو ، الى جانب اعماله كلها ، يكتثر من خدمة الكنيسة وقداديسه .

ذكرتني هذه الكلمات بما قاله نيسينياتوس ستيثيانوس (٨) في كتاب الفيلوكاليا من ان : « المرء انما يقدر طبيعة الاشياء تبعا لاستعداد نفسه الداخلي » ، اي ان فكرة الانسان عن الآخرين تأتي وفقا لما يكون عليه هو . وقال ايضا في موضع آخر : « ان من بلغ درجة الصلاة والمحبة الحقيقة لا يعود يفرق بين الاشياء ، فلا يميز صالحها عن طالحها ، بل يحب كل الناس محبة واحدة ، ولا يدين اخوته ، كما ان الاب السماوي يطلع شمسه على الاشرار والصالحين ويمطر على الابرار والظالمين » (متى ٥ : ٤٥) .

وساد الصمت من جديد . كان يجلس مقابلني احد فقراء المأوى ، اعمى لا يرى ولا يبصر . وكان السيد يطعمه وينزع له الحشك من السمك ، ويملا كأسه ماء . وامعنت النظر فيه ، فلاحظت تحرك لسانه باستمرار داخل فمه المفتوح قليلا بصورة دائمة ، مما دعاني الى التساؤل هل كان يتلو الصلاة ، وزدت فيه امعان النظر . وحدث ان امراة مسنة توعكت حالها في نهاية العشاء ، اصابها ضيق نفس واخذت تئن . فحملها السيد وزوجته ووضعاها في غرفة نومهما ومدداهما على الفراش ، وبقيت السيدة بجانبها تعتنى بها ، بينما ذهب الكاهن يجلب القربان المقدس تحسبا . وامر السيد باعداد العربية ليذهب بسرعة الى المدينة يستدعي الطبيب . وتفرق الجميع .

(٨) هو راهب بيزنطي من دير السوتديون عاش في عهد البطريرك القسطنطيني ميخائيل كرولاريوس وساهم في الجداول اللاهوتي الذي دار بين الشرق والغرب ابان الاشتباك الكبير في اوائل القرن الحادي عشر .

كنت وكأن بي جوعا الى الصلاة ، شعرت بحاجة ماسة الى تركها تنطلق ، وقد مضى علي يومان لم احظ فيهما بالصمت والسكينة . كنت احس كأن في قلبي فيضا يوشك ان يطفح فيسري في كل اعضائي ، ولكنني كتبه فاذا بالم في قلبي شديد ولكنه الم مفید ما دام يدفعني الى الصلاة والصمت . عند هذا فهمت لماذا كان معتقدو الصلاة المستديمة يهجرون العالم ويستخفون بعيدا عن اعين الناس ، وفهمت ايضا لماذا قال المنبوط ايزيخيوس ان اي حديث ، مهما سما ، ليس الا ثرثرة ، ان طال اكثر مما ينزم . وذكرت قول القديس افرايم السرياني (٩) : « الكلام الجيد من نضة ، ولكن السكوت من الذهب الصرف » . وصلت وانا افكر بكل هذا الى المأوى . وكان جميع من فيه نام بعد الطعام . صعدت الى المري وهدأت من اضطرابي وارتحت وصلت قليلا . ولما استيقظ القراء قصدت الاعمى وقد نتهى الى الحديقة ، وقعدنا في ركن منزو واخذنا في التحدث .

— قل لي ، بحق الله ، لخير نفسي ، هل تتلو صلاة يسوع ؟

— انا اصليها منذ زمان دون انقطاع .

— ماتتركه في نفسك من اثر ؟

— اتفني فقط لا استطيع ان استغبني عنها لا ليلا ولا نهارا .

— كيف كشف لك الله عنها ؟ احك لي ذلك بالتفصيل يا اخي

العزيز .

(٩) القديس افرايم السرياني (٣٠٦ - ٣٧٣) هو احد معلمى الكنيسة ومن اقدم الكتبة السريان . ولد في نينوى (نصبىن) من والدين وثنين واعتمد على يد الاسقف يعقوب ، فنظم تصانده العديدة والفت شروحا للكتاب المقدس . اعتزل في الرها حيث توفي في التاسع من حزيران عام ٣٧٣ . كان واسع الالتر كما تشهد به ترجمات مؤلفاته العديدة الى اليونانية والعربية والارمنية . وقد عرف غريغوريوس الذي صرسى هذه المزارات وكتب مرثية في صاحبها . انه على الاخص ، شارح الكتاب المقدس ، ونادر ما يصلو في التأملات اللاهوتية . ومن مواضع عطائه المفضلة الدينونة .

— كنت من اصحاب المهن في هذه المنطقة و كنت اكسب قوتي بممارسة الخياطة ، فكنت اذهب الى المقاطعات الاخرى مارا بالقرى اخبط ثيابا لل فلاحين . و حدث اني بقيت طويلا في احدى القرى عند احد الفلاحين لكي اصنع ثيابا لكل افراد عائلته . وفي يوم من ايام الاعياد ، وما كان لي ما اعمله ، رأيت ثلاثة كتب عتيقة على اللوحة الموضوعة تحت الايقونات فسألت : هل في بيتك من يقرأ ؟ فأجابوني : لا احد . هذه الكتب كانت لمعنا الذي كان يحسن القراءة والكتابة .

تناولت احد الكتب وفتحته على ما اتفق وقرأت الكلمات الآتية التي ما زلت اذكرها :

« ان الصلاة المستديمة هي ان نذكر اسم رب دون انقطاع في حالة القعود او القيام ، اثناء الطعام او العمل . ففي كل ظرف وفي كل مكان وزمان ، ينبغي ذكر اسم رب » .

وفكرت في ما قرأت ووجدت ان هذا يناسبني ويلائمني ، ولذا جعلت اردد الصلاة ، وانا اخبط ، بصوت منخفض ، مما سبب لي غبطة فائقة . ولاحظ ذلك الذين كانوا يعيشون معی في العزبة وهزئوا بي قائلين : افانت ساحر حتى تتمتم بلا توقف ؟

فلم اعد احرك شفتي ، تسترا ، واخذت اتلوا الصلاة بتحريك لسانی وحده ، حتى اني اعدت هذا بحيث صار لسانی يتلوها نهارا وليلا ، مما اولاني خيرا عميقا .

وواصلت العمل مدة طويلة ، ثم اصبحت ذات يوم واذا بي اعمى لا ارى شيئا . جماعنا في العائلة مصابون بالماء الازرق . ونظرنا لفوري الشديد فقد وجدت لي بليتنا مكانا في مأوى توبولسك ، وانا ذاهب اليه ، غير ان السيدين هنا اخرانی لانهما يريدان اعطائي عربة توصلني الى « توبولسك » .

— ما اسم الكتاب الذي قرأت ؟ اليك الفيلوكاليا ؟
— لعمري لست ادرى . لم انظر الى العنوان .

فجئت بفيلاوكاليتي ، وفي الجزء الرابع فتحت اقوال البطريرك كالليستوس التي رددتها لي محدثي عن ظهر قلب وبدأت بقراءتها . فهتف الاعمى : هذه هي بعينها : اقرأ ، اقرأ يا اخي ، فانها جميلة جدا .

لما بلغت المقطع الذي فيه : ينبغي ان نصلى بالقلب ، سأله ما معنى هذا وكيف نمارسه ، فقلت له ان كل ما يتعلق بصلة القلب من تعليم وارد بالتفصيل في هذا الكتاب - الفيلوكاليا - فطلب مني ، بالاحاج ، ان اقرأ له كل ما يتصل بهذا الموضوع . فقلت له : ذلك ما سوف نفعل . متى قررت الذهاب الى « توبولسك » ؟

فأجاب : للحال ، ان كنت تريد .

- اسمع ، بودي ان ارحل غدا . وما علينا الا ان نذهب معا ، وسأقرأ لك اثناء المسير كل ما يتصل بصلة القلب ، وسوف اقول لك كيف يتمنى لك الوصول الى قلبك وولوجه . فقال : والعربة ؟

- دع عنك العربية ! فالمسافة من هنا الى توبولسك لا تزيد على المئة والخمسين فرسخا ، وسنسير على مهل ، والسير اثنين على طريق مقررة من احسن ما يكون ، كما ان المشي انساب القراءة والكلام عن الصلاة .

وعلى هذا اتفقنا . وفي المساء اتى السيد بنفسه يدعونا للعشاء فاخبرناه بعد الطعام اتنا عزمنا الرحيل واننا لسنا بحاجة الى عربة ، لاننا نرغب في قراءة الفيلوكاليا . فقال لنا السيد : لقد اعجبتني الفيلوكاليا ايمانا اعجاب ، ولقد كتبت رسالة اطلبهما فيها ، وهيائت ثمنها ، وسأرسل الرسالة والثمن الى بطرسبurg وانا في طريقي الى المحكمة ، حتى تأتيني الفيلوكاليا باول بريديجيء .

انطلقنا في الغدأة صباحا بعد ان اجزلنا الشكر للسيد وزوجته لحبهما ورقتهما المثالية ورافقانا معا مسافة فرسخ ، ثم ودعنا بعضنا ببعض .

الفلاح الاعمى

كنا نتمهل انا والاعمى بالسير ، فلم نجتز اكثرا من عشرة فراسخ او خمسة عشر في اليوم الواحد ، وفيما تبقى من الوقت ، كان نقعد في الاماكن المنعزلة ونقرأ الفيلوكاليا . قرأت له كل ما يتصل بصلة القلب ، متبوعا في ذلك الترتيب الذي عينه لي ستارتس ، اي اني بدأت بقراءة كتب الراهب نيكورس وغريغوريوس السينائي ... وهلم جرا . ما كان اشد انتباهه وغيرته على سماع كل هذه الاقوال ! وما كان اشد غبطته وتأثره ! وكان ، وهو يستمع الي بانتباه ، يطرح علي احيانا من الاسئلة حول الصلاة ما لم يستطع عقلني الاجابة عليه كله .

وبعد ان فرغت من القراءة ، طلب مني الاعمى ان اعلمه طريقة عملية للوصول الى قلبه بالروح ، لادخال اسم يسوع المسيح الالهي فيه فيتيسر له بهذه الصورة ان يصلى صلاة داخلية . فقلت له : انك لا ترى البة ، بالطبع ، ولكنك تستطيع ان تخيل بذهنك ما رأيت قبل ان تعمى : رجلا مثلا ، او حاجة ما او عضوا من اعضائك كذراعك او ساقك ، فهل يمكنك تصوره بوضوح كما لو كنت تنظر اليه ، وهل يمكنك ، بالرغم من كونك اعمى ، ان توجه بصرك نحوه ؟

فأجاب الاعمى : يمكنني ذلك .

— اذن تخيل قلبك ، وادر عينيك كأنك تنظر اليه مخترقا صدرك ، واستمع بكل اذنيك كيف ينبع خفقة خفقة . وحينما تجد نفسك قد اعتدت ذلك ، اجتهد على ان تطابق على كل خفقة من

خفقات قلبك ، وانت ما تزال تنظر اليه ، كلمات الصلاة . يعني : تقول مع اول خفقة وتتكرر : ايها الرب ، ومع ثانية نبضة : يسوع ، ومع الثالثة : المسيح ، ومع الرابعة : ارحمني ، ومع الخامسة : انا الخطأء ... رد هذا التمرير ما استطعت ، ولن يصعب عليك ، لان لديك استعدادا لتقبل صلاة القلب . وبعد ان تعتاد هذا ، ابدا بتلاوة صلاة يسوع من قلبك على وتيرة التنفس . اي قل او فكر ، اثناء استنشاقك الهواء : ايها الرب يسوع المسيح ، واثناء الزفير : ارحمني انا الخطأء ! وان رددت فعل هذا مدة كافية فستشعر ، بسرعة ، باللم خفيف في قلبك ، ثم يتولد فيه ، شيئا فشيئا ، دماء منعش . وهكذا تتوصل بعون الله الى ان تفعل الصلاة داخل قلبك بصورة مستديمة . ولكن حذار من كل تخيل ومن كل صورة قد تكون في ذهنك وانت تصلي . اطرح عنك كل التصورات فان الآباء يوصونا بان نحتفظ بعقلنا خاليا من كل تصور اثناء الصلاة ، لثلا تسقط في الاوهام .

وتدرّب الاعمى ، وقد اصفي الي بانتباه ، بجد واندفاع على ما قلته له ، وكان في الليل ، اثناء تويقنا ، يقضى ساعات طوالا في ذلك . وشعر بعد خمسة ايام بدفء في قلبه عظيم وبغبطة لا توصف ، ثم انه كان به ، بالإضافة الى ذلك ، رغبة شديدة في القيام دون انقطاع بالصلاحة التي كشفت له ما كان يكن من حب ليسوع المسيح . وكان يرى فورا في بعض الاحيان ولكن دون ان يظهر له شيء قط ، ولما كان يلتج قلبه كان يبدو له انه يرى فيه نور شمعة كبيرة يشع ، ويغيس خارجا فينيره بكليته ، حتى ان هذا النور جعله يرى اشياء بعيدة عنه ، كما حدث ذات مرة .

كنا نجتاز غابة ، وكان مستغرقا في الصلاة بصمت ، وفجأة قال لي : يا للمصيبة ! ان الكنيسة تحترق ولقد تهدمت قبة الجرس ! فقلت له : كناك تفكير بهذه الصور الفارغة ، فانها تجربة الشيطان . يجب ان تدفع عنك كل تخيل باسرع ما يمكن فكيف لك ان ترى ما يحدث في المدينة ؟ انها لا تزال على بعد اثنى عشر فرسخا منا .

وعمل بنصيحتي ، وصمت وقد عاد الى الصلاة . وصلنا المدينة عند المساء ، وبالفعل رأيت العديد من البيوت قد احترق ، وقبة الجرس قد انهارت — وكانت مبنية على عمد خشبية — وكان الناس حولها يتحدثون ويعجبون من ان القبة لم تؤذ بسقوطها احدا . وقد حدثت الكارثة ، على ما فهمت ، في الوقت الذي تكلم فيه الاعمى في الغابة . واذا بي اسمعه يقول : كانت رؤياي ، بحسب رأيك ، باطلة ، ولكن الامر صحيح . افلا يليق بنا ان نشكر رب يسوع المسيح ونحبه هو الذي يكتشف نعمه للخطأ وللعميان والقيلي الفهم ! شakra لك انت ايضا ، فقد علمتني الصلاة الداخلية !

فأجبته : تريد ان تحب يسوع المسيح : هذا حق وواجب ، ولكن ايak ان تعتبر الرؤى العادية كشفا مباشرا للنعمـة ، فـان ذلك كثيرا ما يحدث بصورة طبيعية لا تـخالف نواميس الكون المـالوفـة . ولـيسـتـ النـفـسـ البـشـرـيةـ مـرـتـبـطـةـ بـالـجـسـدـ اـرـتـبـاطـاـ كـلـياـ ، فـبوـسـعـهاـ ان تـرـىـ فـيـ الـظـلـامـ ، وـحتـىـ الاـشـيـاءـ الـبـعـيـدةـ ، رـؤـيـتهاـ الاـشـيـاءـ الـقـرـيـبةـ . غـيرـ انـناـ لـاـ نـذـكـرـ مـقـدـرـةـ النـفـسـ هـذـهـ ، بلـ نـثـقـلـهاـ بـوزـنـ جـسـدـنـاـ الـفـلـيـظـ اوـ بـتـشـوـيـشـ اـفـكـارـنـاـ الـمـشـتـتـةـ الطـائـشـةـ . وـاماـ انـ رـكـزـنـاـ حـوـاسـنـاـ وـجـمـعـنـاـهاـ مـنـطـوـيـنـ عـلـىـ اـنـفـسـنـاـ ، وـانـ تـجـرـدـنـاـ وـابـتـدـعـنـاـ عـنـ كـلـ مـاـ يـحـيطـ بـنـاـ وـشـحـذـنـاـ ذـهـنـنـاـ ، فـعـنـدـهاـ تـعـودـ النـفـسـ بـتـمامـهـاـ الـىـ ذاتـهاـ وـتـفـعـلـ بـكـلـ مـاـ تـطـيـقـ مـنـ قـوـةـ ، وـيـكـونـ فـعـلـهـاـ هـذـاـ طـبـيـعـيـاـ عـادـيـاـ . قال لي ستارتس ان اهل الصلاة ليسوا وحدهم يرون ، بل هناك مرضى او اناس ذوو احساب خاص ، يرون النور الصادر عن كل شيء عندما يكونون في غرفة مظلمة ويشعرون بوجود القرينة ويدركون ما يجول ببال الغير من خواطر . لكن المفاعيل المباشرة لنعمة الله اثناء صلاة القلب على حد كبير من العذوبة لا تستطيع معه اية لغة ان تفي بوصفها . فمن المستحيل تشبيهما بأي شيء مادي ، وذلك لأن العالم الحسي يبدو دنيئا اذا قيس بما تبعثه النعمة في القلب من احساسين .

استمع الاعمى بانتباـهـ الىـ هـذـهـ الاـقوـالـ وـازـدـادـ توـاضـعاـ وـكـانـتـ

الصلوة تتردد في قلبه دون انقطاع فتسبب له غبطة لا توصف .
وأغتبطت نفسي لذلك وشكرت الرب الذي جعلني أمس هذه التقوى
عند أحد خدامه الصالحين .

وصلنا « توبولسك » آخر الامر ، فقدته إلى المأوى ، وبعد
ان ودعته وداع الصديق عدت إلى السير وحدي .

سرت مدة شهر دون تجعل وكانت اشعر بعظم فائدة الامثلة
الحية وغيرها . وكثيراً ما كنت اقرأ الفيلوكاليا اتحقق فيها من
صحة ما قلته للاعمى . وقد كان لي عبرة الهبتي غيره وزادت من
اخلاصي للرب ومن حبي له . واسعدتني صلاة قلبى سعادة اعتقدت
معها ان لا زيد عليها على الارض وتساءلت كيف لملاذ ملكوت
السموات ان تفوقها . بل كان العالم الخارجي يبدو لي ايضاً بمظهر
خلاب ، يدعوني كل شيء فيه الى محبة الله وتسبيحه . مكان الناس
والاشجار والنباتات والحيوانات ، كل شيء بدا وكأنه قريب الي .
وفي كل مكان وجدت صورة اسم يسوع المسيح . وكانت احياناً اشعر
باني خفيف لدرجة اعتقدت معها انه لم يعد لي من جسد وظننت اني
اطير في الهواء . وكانت احياناً اخرى ادخل الى ذاتي دخولاً عميقاً ،
فكنت ارى داخلي بوضوح ، واعجب بذلك البنيان المدهش الا وهو
جسم الانسان . وكانت مرات اخرى اشعر بفرح عظيم كما لو كنت
صرت ملكاً . كنت ارجو الله وسط اسباب ال�باء هذه كلها ان يسمح
بموتي باسرع ما يمكن لكي يتيسر حمدي له وشكراًني بالانصباب على
تمديه في عالم الروح .

وربما تلذذت اكثر مما ينبغي بهذه الاحاسيس ، او لعل الله
شاء ذلك ، فخالج قلبي بعد حين ما يشبه الخوف والرعشة .
فتساءلت : اتراها مصيبة جديدة او محنـة كذلك التي قاسيت بسبب
الفتاة التي علمتها صلاة يسوع في الكنيسة ؟ وثقلت على الهموم
وكأنها السحب المتلبدة وذكرت ما قال المغبوط يوحنا اسقف جزيرة
كريباتوس من ان من يعلم الصلاة يتعرض للإهانة والخزي ،
ويتحمل الشدائـد والمحنـ من اجل الذين اعانـهم روحـياً . وبعد ان

حاربت هذه الافكار ، استفرقت في الصلاة التي لاشتها وبذاتها ،
 وشعرت باني اتقوى واتشدد ، فقلت في نفسي : فلتكن مشيئة الله !
 انا على استعداد لان اتحمل كل ما سوف يأتي من يسوع المسيح
 لا كفر عن كبرائي وقساوة قلبي . على كل حال ، انا ليس لي من
 فضل في ما فعلت ، فقد كان كل الذين كشفت لهم مؤخرا عن خفايا
 الصلاة الداخلية من هبئوا قبلًا ، هيأهم فعل الله العجيب قبل ان
 يجتمعوا بي . وهدأت هذه الفكرة من روعي ، فجعلت اسير اسعد
 من ذي قبل تفيس في قلبي الصلاة ويتجلى الفرح . وبقي الطقس
 ممطرا مدة يومين ، كانت الطريق خالما موحلة ، حتى انه كان يتذرع
 علي التخلص من ورطاتها وردغاتها . فسررت في النوادي المفقرة ،
 لم اصدق مكانا مأهولا بعد مسيرة خمسة عشر فرسخا . واخيرا ،
 لحت عند المساء فندقا على الطريق ، ففرحت : فسيمكنتني الاستراحة
 فيه ، على الاقل ، وقضاء ليلتي . واما الغد ، فعلى الله ! ... ربما
 تحسن الطقس .



مركز البريد

رأيت ، حين دنوت من المكان ، رجلاً مسناً يرتدي معطف الجنود . كان جالساً على منحدر أمام الفندق ، فلاح لي أنه سكران ، فسلمت عليه قائلاً : هل يمكنني أن أطلب من أحد السماح لي بقضاءليلتي هنا ؟ فهتف الشيخ : ومن يمكنه السماح لك بالدخول غيري ؟ أنا الأمر هنا والناهي . أنا ناظر مركز البريد ، فمهماً محطة تبديل الخيل والاستراحة .

— اسمح لي اذن يا سيدي بالبيت عندك .

— هل لديك جواز سفر على الأقل ؟ ارني اوراقك ! فناولته جواز سفري ، وإذا به ، وكان الجواز بيده ، يأخذ بالصراخ : أين جواز سفرك ؟

فأجبت : هو معك ، في يدك .

— طيب ! هيا بنا داخل البيت . ووضع نظارتيه وتأمل جواز سفري ثم قال : كل هذا ، على ما أرى نظامي ، يمكنك أن تبقى هنا . أرأيت ؟ أنا إنسان طيب . اسمع ، سأجلب لك كأس خمر . فأجبته : أنا لا أشرب أبداً !

— لا بأس ! ولكن تعش معنا على الأقل ! وجلس للطعام مع الطباخة ، وكانت امرأة فتية ، قد شربت من الخمر غير قليل أيضاً . وجلست معهما . وما توقفا أبداً ، ونحن نأكل ، عن التخاصم والعتاب ، وتطور هذا ، آخر الأمر ، إلى شجار حقيقي . وذهب

الناظر لينام في بيت المؤونة ، وبقيت الطباخة تغسل الصحون
والملاعق وهي تلعن رفيقها وتشتمه .

كنت ما ازال جالسا ، وادركت انها لن تهدأ بوقت قصير فقلت
لها : اين يمكنني النوم يا اختي ؟ قد نال مني التعب لطول ما سرت .
ـ لحظة ! سأهيء لك فراشا يا عم .

ووضعت بنكا الى جانب البنك المثبت تحت النافذة الامامية
وفرشت عليهما حراما من لباد مع وسادة . فاستلقيت واغلقت عيني
متظاهرا بالنوم . وطال بعد هذا غدو الطاهية ورواحها في القاعة ،
واخيرا انهت عملها فأطفأت الضوء واقتربت مني . وفجأة ، انهارت
كل النافذة الموجودة في زاوية الواجهة بصوت مرعب : اطارها
والزجاج والاصداع تنايرت حطاما ، وفي نفس اللحظة سمعنا في
الخارج انينا وصراخا وجبلة وعراكا . فركضت المرأة الى وسط
الغرفة لشدة هلعها وهوت على الارض . واما انا فقفزت من فراشي
احسب ان الارض انشقت تحتي . وفجأة رأيت سائقي خيل يحملان
الى العربة رجلا تلطخ بالدماء حتى ان وجهه ما كان يرى لغزاره ما
سال عليه من دماء ، مما زاد من شعوري بالقلق . كان الرجل حامل
بريد الدولة الرسمي ، وكان عليه تغيير خيله هنا . الا ان سائق
العربة لم يوجه الخيل كما يجب ان توجه للدخول الى الاستراحة ،
فخرق جدار العربة النافذة ، وكان هناك حفرة امام العربة ، فانقلبت
المركبة وانجرح رأس الرسول على وتد مسنن في اسفل المنحدر .
وطلب الرسول شيئا من الماء والكحول لغسل جرحه ، ثم بلله بالعرق
وشرب كأسا منه ونادي : الي بالاحسنة !

فاقتربت منه وقلت له : كيف يمكنك السفر وانت على هذه
الحال ؟ فأجاب : ليس امام رسول الملك متسع يكون فيه مريضا .
وانصرف .

جر السائقان المرأة الى ركن من اركان الغرفة ، قرب المدفأة
وغضيابها بحصيرة وقال احدهما : انه الخوف افقدها الرشد .
اما ناظر المحطة ، فصب شيئاً من الخمر في كأس شربه ثم عاد
الى نومه ، وبقيت انا وحدي .

نهضت المرأة بعد قليل وراحت تتمشى من طرف الغرفة الى
طرفها الآخر كمن يسير في اثناء نومه ، ثم خرجت من مبنى مركز
البريد . فصليلت وغفوت قبل الفجر بقليل وقد احسست بالتعب .
وفي الصباح ، ودعت ناظر المحطة وسرت على الطريق رافعا
صلاتي بایمان ورجاء وشكران نحو ابو المراحم والتعزية الذي نجاني
من شر مستطير .

ومضت على هذا الحادث ست سنوات ... مررت يوماً بعدها
بدير للراهبات ، فدخلت كنيسته للصلوة . واستقبلتني الرئيسة
بلطف ومحبة ، بعد الصلاة ، وقدمت لي الشاي . واذا من يخبرها
بقدوم ضيوف عابرين ، فاعتذررت وذهبت للاقاتهم وتركتهن مع
الراهبات اللواتي كن مقيمات بالخدمة . وشاء فضولي ان اسأل
احداهن ، وقد رأيتها تصب الشاي بتواضع : انت في هذا الدير منذ
زمان يا اخت ؟

فأجبت : خمس سنين . ولم اكن سليمة العقل عندما اتوا بي
إلى هذا المكان ، لكن الله ترأف بي . وقد جعلتني الأم الرئيسة
بقربها ، اعيش معها في حجرتها ، وقدمت النذور على يديها .
فسألتها : وكيف فقدت عقلك ؟

— من شدة الخوف . كنت اعمل في احد مراكز البريد وبينما
كنت نائمة ، في احدى الليالي ، حطمته احصنة عربة البريد احدى
النوافذ ، فجنت لما اصابني من رعب شديد . ولقد قادني اهلي طوال
عام الى كثير من الاماكن المقدسة ، الا انني لم اشف الا هنا .
فاغتبطت داخلياً لسماعي هذه الكلمات ومجدت الله الذي
يحول كل الاشياء الى ما فيه خيرنا .

كاهن قروي

قلت ، موجها حديثي الى ابي الروحي : حدث لي اشياء اخرى كثيرة . وانا ، لو اردت سرد كل ما وقع لي متصلة متسلا لاقتضى مني ذلك اكثر من ثلاثة ايام . سأروي لك واحدة اخرى ، ان كنت تريده .

لاح لي ، في احد ايام الصيف المشمسة ، على مسافة من الطريق ، مقبرة ، او بالحرى مركز رعوي ، اي كنيسة مع بيوت من يقوم بالخدمة فيها ، ومقبرة . وكانت الاجراس تقع للصلوة ، فاسرعت الخطى نحو الكنيسة . وكان اهالى الجوار يقصدونها ايضا . غير ان كثرين منهم كانوا مستلقين على العشب ، استلقوا قبل بلوغهم الكنيسة . ولما رأوني احث الخطى قالوا لي : لا تستعجل ! فأمامك من الوقت متسع . الصلوة هنا بطيئة جدا ، فالكافر مريض ثم انه يتمهل بصلاته اي تمهل !

وبالفعل ، لم يكن قداس يصلى بسرعة ، فقد كان الكاهن — وهو شاب ، الا انه نحيل الجسم ، شاحب اللون — يخدم القدس ببطء شديد ، بخشوع وتحسّن . وفي نهاية الصلوة ، القى عضة بليفة عن الوسائل التي تمكن الانسان من الحصول على محبة الله .

دغاني الكاهن ، بعد الصلوة ، لتناول الطعام في بيته . قلت له اثناء الأكل : انت ، يا ابانا ، تخدم القدس بورع عظيم ولكن ببطء شديد ايضا .

فأجاب : صحيح ! وهذا لا يرضي رعيتى فقط ، والمصلون يتذمرون احيانا . ولكن لي من وراء ذلك مقصدا ، فاني احب ان

اتأمل كل كلمة من كلمات القدس الالهي وان ازينها قبل ترتيلها ، فلا قيمة للكلمات ان تجردت من هذا الاحساس الداخلي لا بالنسبة لمرتلها ولا للمستمعين اليها . والمهم في الصلاة هو ان نحيها من داخل وان نفهمها ونعيها . ثم اردف : ما اقل ما يعنى الناس بالحياة الداخلية ! فهم ، لأنهم لا يريدون ذلك ، لا يهتمون بالاستنارة الروحية الداخلية .

سألته مجددا : ولكن كيف السبيل الى بلوغها ؟ .. ان الوصول اليها امر جد عسير !

— كلا ! اطلقا ! فلكي يحظى المرء بالاستنارة الروحية ، ويصبح انسانا داخليا روحيا ، ما عليه الا ان يختار نصا من الكتاب المقدس ويركز عليه انتباهه اطول وقت ممكن . بهذا يكتشف المرء استنارة الذكاء . واما لكني نصلي ، فينبغي ان نعمل نفس الشيء ايضا . ان اردت ان تكون صلاتك نقية مستقيمة ومفيدة ، فعليك ان تختار صلاة مقتضبة ، توامها ببعض كلمات قصيرة ، على ان تكون جزلة ، وان ترددتها طويلا وفي احيان كثيرة ، فانما يعتاد المرء الصلاة بهذه الصورة .

اعجبني تعليم الكاهن هذا كثيرا لانه عمل بسيط وعميق حكيم في آن واحد . وشكرت الله في سري لانه جعلني اتعرف على احد رعاة كنيسته الحقيقيين .

قال لي الكاهن وقد انتهينا من الاكل : خذ ذلك قسطا من الراحة ، فعليك ان اقرأ كلام الله واهيء عظتي ليوم غد . فذهبت الى المطبخ . لم يكن فيه سوى طباخة مسنة تقوس ظهرها وانحنى ، تسعل في احدى الزوايا . فجلست تحت الطاقة واخرجت الفيلوكاليا من كيسني ، واخذت اقرأ لنفسي بصوت منخفض . وتحققت بعد لحظات ان العجوز الجالسة في الزاوية كانت تتلو صلاة يسوع دون توقف ، فاغبتعلت لسماعي ذكر اسم رب القدس ، وقلت لها : يحمل بك ، يا خالتى ، ان تتلي الصلاة هكذا ! انه افضل الاعمال التي يمكن ان تقوم بها واكثرها مطابقة

لتعاليم المسيح !

فأجابت : نعم يا عم ! انها تعزتي في آخرتي هذه . فليرحمني الله !

— وهل مرضى عليك زمان طويل كنت فيه تصلين هكذا ؟

— منذ حداثي ، يا عم . انا لا استطيع الحياة بدونها ، فقد انقذتني صلاة يسوع من المصائب والموت .

— وكيف ذلك ؟ . ارجوك ان تخبريني اكراما لله ولصلة يسوع القديرة .

ادعت الفيلوكاليا الى مكانها في كيسى ، وقعدت قرب المرأة ، فبدأت قصتها . قالت :

« كنت شابة فتية جميلة . خطبني اهلي ، وفي ليلة الزفاف كان خطيبى على وشك دخول بيتنا ، واذا به — ولم يكن باقيناه له الا عشر خطوات ليصل بيتنا — سقط فجأة على الارض جثة هامدة .

واخافني هذا كثيرا حتى اتنى صممت على البقاء عذراء اقصد الاماكن المقدسة اصلى فيها . الا اتنى كنت اخاف ان اسیر في الدروب وحدي ، فربما اعتدى علي بعض الاشرار بالنظر لصبائى . وعلمتني امراة طاعنة في السن ، كانت تعيش منذ زمان طويل حياة التطواف ، علمتني انه ينبغي ان نتلوا صلاة يسوع دون توقف ، وطمأننتي مؤكدة لي مشددة على ان هذه الصلاة ستقيني كل غواييل الطريق . وصدقت ما قالت وعملت بما اوصلتني به فلم يحدث لي ابدا ان صادفتني امر مکروه ، حتى في الاصقاع النائية ، وكان اهلي ، اثناء ذلك ، يمدونني بالمال اذا ما احتجت اليه .

ثم اتنى مررت عند شيخوختي ، ولكن الكاهن هنا رجل الله محسن لحسن الحظ ، وهو يوفر لي الغذاء ويعيلني » .

استمعت الى حديث المرأة بسرور ولم ادر كيف اشكر الرب على هذا النهار الذي تكشف عن نماذج سامية للحياة البناءة .

وبعد ان طلبت من ذاك الكاهن الورع القدس ان يياركتني تابعت طريقي وقد غمرني الفرح والحبور .

على طريق كازان

اتبع لي ، منذ مدة غير طويلة ، وقد كنت اجتاز مقاطعة « كازان » للمجيء الى هنا ، معرفة آثار صلاة يسوع وفعاليها . وهي ، حتى بالنسبة لمن يمارسها دون انتباه ، اضمن الوسائل واسرع ما يصل الى الخيرات الروحية .

اضطربت ذات مساء الى التوقف في احدى قرى التatar . ورأيت ، وانا ادخل شارع القرية الوحيد ، عربة وسائقها الروسي ، وكانت الجياد محلولة القيود طلقة ترتعي الى جانب العربية . ففرحت وقررت ان اسأل هل يسمح لي بالبيت في هذا المنزل ، الذي انا وجدت فيه على الاقل انسانا مسيحيين . فاقتربت وسألت السائق عن من كان يصل في عربته . فاجاب بان معلمه مسافر من كازان الى القرم . وبينما انا اتكلم مع السائق ، ازاح السيد ستارة البوابة الجلدية والتي الى بنظرة وقال : سأمضي الليلة هنا ، ولكنني لن ادخل بيتي للتatar لأن منازلهم قذرة وسخنة ، ولذا تراني مصمما على النوم في العربية .

خرج السيد ، بعد حين ، ليتمشى قليلا — وكانت الامسية جميلة — وتبادلنا الحديث . تطرقنا الى الكثير من المواضيع ، اذكر منها ما قاله لي محدثي كما يلي على وجه التقريب :

« كنت حتى الخامسة والستين من عمرى اخدم في الاسطول الامبراطوري بصفتي قبطان مركب . ولكنني اصبت في كبرى بداء النقرس ، وانا الان متყاعد في القرم ، على ارزاق تملكتها زوجتي . وكانت دائما ، تقريبا ، مريضا . كانت زوجتي مولعة بحفلات

الاستقبال ومغفرة باللعق بالورق . وانتهى بها الامر الى ان سئمت العيش الطويل مع رجل عليل ، فذهبت الى كازان ، عند ابنتها المتزوجة هناك من احد الموظفين . واخذت امراتي كل شيء معها ، حتى الخدم ، وتركت لي كخادم خاص صبيا عمره ثمانى سنوات ، وكان فليونى .

عشيت هكذا وحيدا مدة ثلاثة سنوات . وكان الصبي واسع الحيلة : فكان يرتب غرفتي ويشعّل النار ويطبخ لي الجريشة ويُسخن « الساموار » . ولكنه كان في ذات الوقت عنينا ملأن حيوية . فكان يركض ويصرخ ويلعب ويُخبط اينما اتفق ، مما كان يزعجني ايماء ازعاج . وانا ، بسبب مرضي وفراشي ، احب قراءة المؤلفات الروحية . كان لدى منها كتاب ممتاز لغريفوريوس بالاماس عن صلاة يسوع . كنت اقرأه باستمرار تقريبا ، واتلو الصلاة بعض الشيء . وكانت الجلبة التي يحدثها الصغير تنفرني وتزعجني . الا انه ، مهما اخذت بحثه من تدابير او مهما عاقبته ، لم يك عن العبث وتعكير صفو بيتي . فكان لا بد لي من مخرج ، وفقت اليه آخر الامر : كانت الطريقة الوحيدة الناجحة في تلافي ازعاجي ان اجبره على الجلوس على مقعد صغير في غرفتي ، آمره بان يردد صلاة يسوع دون انقطاع . وسأله هذا ، اول الامر ، الى ابعد الحدود ، فكان يلزم الصمت تهريا منه .

ولكني وضعت بعض القضبان في غرفتي لكي الزمه على تنفيذ امري . فلما كان يتلو الصلاة ، كنت اقرأ بهدوء او استمع الى ما يقول . ولكن ، ما ان يسكت ، حتى اريه العصي فيعود الى الصلاة وقد تملكه الخوف من ان يضرب . وكان في هذا خير لي كبير ، فان السكينة استتببت آخر الامر في بيتي . ولاحظت ، بعد مضي وقت قصير ، انه لم يعد هناك من حاجة الى العصي ، فقد صار الصبي يعمل باوامر يزيد من الفرح والغيرة . بل ان طبعه تغير بعد ذلك تغيرا كليا ، فغدا دمث الخلق هادئا ، واخذ يتمم اعمال المنزل احسن

بكثير من ذي قبل . فبعث في (بتشديد الياء) هذا الامر الرضى والانشراح واطلقت للغلام حرية كبرى في تصرفه . اتدرى ما كانت النتيجة ؟ لقد اعتاد الفتى على الصلاة والفها حتى انه كان يرددھا دون توقف بلا ادنى ارغام من قبلي . ولما حدثته في الامر اجابني ان به رغبة في تلاوة الصلاة لاتقاوم .

— وبماذا تشعر ؟

— ليس من احساس خاص ... ولكنني اشعر بالانشراح اثناء ترددی الصلاة .

— ماذَا تعنى بالانشراح ؟

— لا ادرى كيف اشرح ذلك يا سيدى ...

— هل تشعر بالمرح ؟

— نعم ... بالمرح .

وكان في الثانية عشرة عندما اندلعت حرب القرم . فرحلت الى «كازان» واخذته معى عند ابنتي حيث انزلناه المطبخ مع باقى الخدم . فكان تعسا حزينا لأنهم كانوا يمضون وقتهم بالتسليه واللعب بعضهم مع بعض وبالهزء به ايضا ، مما كان يعوقه عن الاهتمام بالصلاه . ومضى عليه ثلاثة اشهر على هذه الحال ... ثم جاء الي في احد الايام وقال :

— انا راجع الى البيت ، فلست اطيق الحياة هنا تحيط بي هذه الضجة الكبرى .

— كيف لك ان تقطع كل هذه المسافة وحدك وفي قسوة الشتاء ؟ ... انتظر حتى اعود وسوف ترافقني .

الا ان الطفل اختفى في اليوم التالي . ارسلنا الخدم يبحثون عنه في كل الجهات ، ولكن دون جدوى . وفي احد الايام ، جاءنى كتاب من القرم : كان حرساً في البيت هناك يخبرونى انهم ، في الرابع من

نيسان — وكان اثنين الباوعوث — (١) قد وجدوا الغلام ميتاً في البيت وقد خلا من سكانه . كان ممداً على الأرض في غرفتي وقد تصالبت يداه فوق صدره . وكانت قبعته الصغيرة تحت رأسه ، لا رداء له يدفعه اوصاله الا تلك القميص التي كانت دوماً على بدنها لانتقاء غائلة البرد ، وقد فر بها . ودفن في الثياب التي وجد فيها في حديقة منزله .

لما جاعني هذا الخبر ، دهشت للسرعة التي وصل بها الطفل الى هناك . فلقد ذهب في الرابع والعشرين من شهر شباط ووجد في الرابع من نيسان . اي انه قطع مسافة ثلاثة آلاف فرسخ في مدة شهر واحد ! هذه المسافة لا يكاد الخيال يجتازها بمثل هذا الزمن القصير : مئة فرسخ في اليوم ! يزيد في صعوبة السير ان الغلام كان يلبس ثياباً خفيفة ، وليس معه اوراق هوية ، ولا قرش في جيده . فلنفرض انه وجد عربة للسفر : فلن يكون هذا الا بمثابة الله . قال السيد مختتماً كلامه : هكذا تذوق خدمي الصغير ثمار الصلاة ، اما انا ، حتى في آخر حياتي ، فلم ابلغ من العلو والسمو ما بلغ هو .

قلت للسيد عندها : انتي اعرف كتاب غريغوريوس بالاماس الممتاز الذي قرأته . ولكن البحث فيه يدور حول الصلاة الشفهية خاصة . عليك بقراءة ذلك الكتاب المسمى « فيلوكاليا » ، ففيه تجد كل ما يتعلق بصلة يسوع في الروح والقلب ودروسها وتعاليم . واريته في نفس الوقت كتاب الفيلوكاليا خاصتي . فاقتبلي نصيحتي بفرح ظهر على محياه وقال لي انه سوف يتبع الكتاب . فقلت في نفسي : الله ! ما اعجب مظاهر القدرة الالهية التي

(١) اثنين الفصح . يعيننا هذا على تحديد تاريخ الواقعمة : فليس في التقويم الشرقي بين سنة ١٨٥٠ و ١٨٧٠ سنة وقع فيها الفصح في الثالث من نيسان الا عام ١٨٦٠ .

تكتشف عنها هذه الصلاة ! ما أعمق ما رواه لي هذا الرجل وما احفله بالعبرة : فقد تعلم الغلام الصلاة خوفا من العصي ، فقادته رغم ذلك الى السعادة . او ليست المصائب والاحزان التي نصادفها في درب الصلاة ، ليست عصي الله ؟ وعليه ففي الخوف حين ترينا يد الله العصي ؟ انه تعالى مليء نحونا بمحبة لامتناهية ، وهذه القضبان انما تعلمنا الصلاة بمزيد من النشاط فتقودنا الى الافراح التي لا توصف .

لما فرغت من احاديثي هذه ومن افاصيصي قلت لابي الروحي : سامحني بحق الله ، فلقد اطلت الشراة . ويقول آباء الكنيسة ان الحديث — وان يكن روحيا — ليس الا باطلا ان استطال اكثرا مما ينبغي . وقد آن لي ان امضي الى من سيرافقني في طريقي الى اورشليم . صل لاجلي انا الخطاء الحقير لكي يوفق الله برحمته طريقي ويسهل خطواتي .

فأجاب : ارجو لك ذلك من صميم الفؤاد ، ايها الاخ الحبيب بالرب . الا فلتدرك نعمة الله الغزيرة امامك السبيل ، ولترافقك في سيرك كما سار الملائكة روفائيل مع طوبيا !



القصة الخامسة

الستارتس : كان عام قد مضى على آخر لقاء لي بالسائح ،
واذا — اخرا — قرع مكتوم على الباب وصوت متسلل يبشران
بوصول هذا الاخ الممتلىء ورعا .
— ادخل ايها الاخ العزيز ، ولنشكر الله معا اذ قد بارك
مسيرك واعادك علينا .

السائح : المجد والحمد للاب العلي على صلاحه في كل شيء ،
فليأمر بما يشاء ، وامره دوما ما فيه خيرنا نحن السائحين والغرباء
في ارض غريبة . ها انذا ، انا الخطأء ، الذي ترك العام الفائت
والذى فكر مجددا — بنعمة الله — ان من الخليق به لقاء ترجيتك
اباش وسماعه . ولا شك في انك تتوقع مني وصفنا كاملا لمدينة الله
المقدسة اورشليم ، التي كانت نفسي بشوق اليها ، وحيث كنت
انوي الذهاب بحزن . لكن رغائبنا لا تتحقق دائما وهذه كانت
حالى . وليس في الامر من عجب : فكيف يمكن التفكير — وانا
خطيء — باني استحق ان اطا تلك الارض المقدسة التي تركت قدما
سيدنا يسوع المسيح اثرهما فيها ؟

تذكر (بضم الكاف والراء) — يا ابى — اني تركت هذا المكان ،
في العام الفائت بصحبة شيخ اصم ، وانه كان معى رسالة تاجر من
اركتسك الى ابنه في مدينة اوديسا يسأله فيها ان يرسلني الى

القدس . ولقد بلغنا اوديسا من غير عثرات ، في زمن قصير ، وسرعان ما حجز رفيقي لسفره الى القدسية ، ثم سافر . اماانا ، فأخذت افتش عن ابن التاجر ، على عنوان الرسالة . ولم يطل بي الوقت حتى وجدت بيته ، غير اني فوجئت وحزنت اذ علمت ان من احسن الي لم يعد على قيد الحياة . فلقد توفي منذ ثلاثة اسابيع على اثر مرض لم يمهله . هبط هذا من عزمي الا اني سلمت امري لقدرة الله تعالى .

كان البيت كله غارقا في الحزن ، وكانت الارملة ، الباقيه مع اولاد ثلاثة ، على شيء من الاسى كثير بحيث كانت تبكي طوال الوقت ، وكان يغمى عليها مرارا في اليوم الواحد لشدة الحزن . كان حزnya هذا شديدا بحيث بعث على اظن انها هي الاخرى لن تعيش طويلا . لكنها ، في غمرة هذا كله احسنت ضيافتي ، غير انها لم تستطع ارسالي الى القدس بسبب ما آلت اليه اعمالها من حال . سألتني ان امكث معها زهاء الاسبوعين حتى يجيء حموها الى اوديسا ، كما وعد ، لكي ينظم الشؤون المالية للاسرة المنكوبة ، فبقيت . ومضى اسبوع ، ثم شهر ، فشهر ثان ، ولكن التاجر ، بدلا من ان يحضر ارسل بكتاب يقول فيه ان اعماله هو لم تكن لتسمح له بالتنقل ونصح الارملة بأن تصرف مستخدميها وتذهب اليه حالا الى مدينة اركوتسك . فدببت في البيت الحركة والصخب . ولما لاحظت اني ما عدت اثير الاهتمام ، شكرت لهم ضيافتهم واستأذنت بالانصراف ، مرة جديدة ، اجول عبر روسيا .

كنت افكر واعيد التفكير . الى اين عساي اذهب بعد اليوم ؟ قررأيي ، في النهاية ، انه يناسب ان اذهب اولا الى مدينة كيف التي لم ازرها لسنين عديدة . وعلى هذا انطلقت في السير . وبديهي انه كان يزعجني ، اول الامر ، عدم تمكني من وفاء نذر لي للحج الى القدس . لكنني رأيت ، بعد تفكير ، ان هذا بالذات لم يحدث بدون عناية الهيبة ، فهدئت آملا ان يقبل الله المحب البشر النية بدل

العمل ، والا يترك رحلتي هذه المبتورة من غير فائدة روحية . ولقد كان الامر كذلك ، اذ التقى اناسا علموني الكثير مما كنت اجهله ، واناروا جوانب نفسي المظلمة ، لما فيه خلاصي . ولو لم تضطرني الضرورة الى هذه الرحلة لما كنت التقى هؤلاء المحسنين الى روحيا .

كنت اسير نهارا بمعية صلاة يسوع ، وفي المساء ، عندما اتوقف للمبيت ، كنت اقرأ فيلوكاليتي لاوطد النفس واحثها في صراعها ضد اداء الخلاص غير المنظورين .

في اثناء المسير ، وعلى نحو سبعين فرسخا من اوديسا ، تيسر لي مشاهدة امر عجيب . كان ثمة قافلة طويلة من العربات المحملة بضائع ، وكان عددها ثلاثة ، على اقل تقدير . تجاوزتها . كان السائق الاول ، رئيس القافلة ، يسير بقرب حصانه ، يتبعه الاخرون زرافات على مسافة قصيرة منه . كانت الطريق تحاذى مستنقعا يتخلله تيار ، فكان جليد الربيع الذائب يجيش ويتراكم على الضفة بصوت رهيب .

فجأة اوقف السائق الامامي - وهو فتى يافع - حصانه ، فتوقفت ايضا باقية العربات كلها . وترافقن السائقون التابعون نحوه ، ورأوا انه اخذ يتجرد من ثيابه فسألوه ما السبب . فأجاب بأنه يشتهي السباحة في المستنقع . فجعل بعضهم - وقد دهشوا - يسخرون منه ، والبعض الآخر يلومه وينعته بالجنون ، فيما حاول اكبرهم سنا - وهو اخوه - ان يمنعه من السباحة ، دافعا اياديه ل يجعله يعود الى السير . فامتنع الفتى ورفض الانصياع الى ما طلب منه . وعمد كثيرون من السائقين الشبان الى ملء الدلاء التي يغسلون بها الخيل من ماء المستنقع . ورشقوا بها الرجل الذي كان يريد السباحة ، على رأسه تارة ، والظهر طورا قائلين : « اليك ، سنقوم نحن بتفسيلك » . وما ان لامس الماء جسمه حتى هتف : « آه ما احسن ! » . وجلس ارضا ، غيما استمروا هم في القاء الماء عليه . ثم استلقى بسرعة ومات .

فأخذهم كلهم الخوف ، وهم لا يعلمون سبب حصول ما حصل . بقيت معهم ما يقارب الساعة ، ثم عدت الى المسير . وبعد زهاء خمسة فراسخ ، ابصرت بقرية يمر بها الطريق العام ، وحين دخولي اليها التقى كاهنا مسنا يسير في الشارع . ارتأيت ان من المناسب ان اتحى عليه ما رأيت لتوى لأسأله رأيه فيه ، فاصطحبني الكاهن الى منزله ، ورويت له الواقعه وسألته تعليل هذا الحدث .

قال : لا يسعني ايها الاخ العزيز ، الا ان اقول ان في الطبيعة امورا كثيرة غريبة لا يمكننا فهمها . واظن ان هذا من تدبیر الله الذي يبرز قدرته وعجائبه في الطبيعة باحداثه احيانا في نواميسها تغيرات مفاجئة تخرق العادة . ولقد وقع لي ذات مرة ان شهدت حالة مشابهة لما حدثني به . بالقرب من قريتنا واد عميق شديد الانحدار ، ليس بعربيض لكن عمقه يبلغ زهاء السبعين قدما ، او اكثر ، والمرء يخاف النظر الى قعره المظلم .بني عليه جسر خشبي يعبره الناس . ثارت في صدر فلاح ، من ابناء رعيتي ، وهو رب عائلة وقور محترم — رغبة لا تقاوم (بفتح الواو) في ان يلقي بنفسه من اعلى هذا الجسر الصغير الى اعماق الهوة . فكافح هذه الفكرة وقاوم ما به من دافع طيلة اسبوع . لكنه لم يعد في امكانه — آخر الامر — ان يضبط نفسه . فنهض مبكرا ، وخرج متذمرا وقفز في الخلاء . وسرعان ما سمعت (بضم السين) انانه (بتشدد النون) ، واجر من الوادي بشقة . كانت ساقاه مهشمتين . ولما سئل عن سبب سقوطه اجاب انه بالرغم مما يقاسي من الالم شديد ، فقد هدا باله اذن الرغبة التي لا تقاوم والتي كانت هاجسه لمدة اسبوع ، هاجسا خاطر من اجله ب حياته .

امضى هذا الرجل عاما كاملا في المستشفى قبل شفائه الناجز . ذهبته لأعوده ، وكثيرا ما التقى الاطباء يحيطون به . و كنت مثلك الان راغبا في الوقوف على سبب الحادثة . اجاب الاطباء بالاجماع انها نوع من « الهيجان » . ولما سألتهم تفسيرا علميا لهذا « الهيجان» وكيف ينتاب الانسان ، لم استطع الحصول على اكث

من قولهم ان هذا من اسرار الطبيعة التي ليس تفسيرها في متناول العلم . اما انا فقد رأيت انه اذا ما اخذ المرء ، المواجه لأحد غواصي الطبيعة المماثلة ، يتضرع الى الله ويطلب مشورة الروحانيين ، فان هذا « الهيجان » — على حد تعبير الاطباء — لن يتمكن في النهاية من الفوز . والحق اننا نجد في الحياة البشرية امورا كثيرة لا يمكننا ان نفهمها بجلية ووضوح .

وفيما كان نتكلم ، حل الظلام وبت ليلتي عنده . وفي صبيحة انيوم التالي ، اوفد المختار امين سره ليطلب من الكاهن دفن الميت في المقبرة ، وليقول ان الاطباء لم يجدوا ، بعد تشريح الجثة ، ايا من مظاهر « الهيجان » وان الوفاة سببها نوبة قلبية مفاجئة .

فقال لي الكاهن : ها انت ذا ترى ان علم الطب لا يمكنه ان يعلل هذا الدافع الذي لا يقاوم نحو الماء باي تعليل دقيق . وعلى هذا ، ودعت الكاهن وعدت الى سابق مسيري . وبعد سفر عدة ايام ، بلغت — وقد شعرت بالتعب الشديد — مدينة تجارية هامة اسمها « بيللا تسيركوف » . ولما كان المساء قد اتى ، جعلت اسعي الى وجдан مكان ابيت فيه ليلتي . والتقيت في السوق رجلا بدا عليه انه سائح ايضا كان يستعلم اصحاب الدكاكين عن عنوان انسان يقطن هذه المدينة . ولما رأني اتى الي قائلا : « يبدو انك سائح انت ايضا . فلننسع معا باحثين عن انسان اسمه « افرينيوف » يقيم في هذه المدينة . انه مسيحي صالح ، يدير نزلا فخما ويحسن ضيافة السائحين . انظر ، معي هنا شيء مكتوب عنه » . رحبت بالفكرة وسرعان ما وجدنا بيته . ومع ان رب البيت لم يكن شخصيا في منزله ، فان زوجته — وهي عجوز صالحة — استقبلتنا بشاشة ، وانزلتنا مخدعا منفردا في الاهراء لنصيب فيها الراحة .

قال لي رفيقي انه كان تاجرا في بلدة « موغيليف » وانه قضى عامين في احد اديرة « بيسارابيا » بصفة مبتدئ ، لكن ذلك كان

بجواز موقت . وهو الآن في طريق عودته للحصول على موافقة هيئة التجار على دخوله نهائيا حياة الرهبنة . واضاف : « ان الاديرة ، هناك ، وقوانينها وطريقتها والحياة المتشددة للستارتس العديدان التقىء ، كل ذلك يروق لي » . واكمل لي ان اديرة « بيسارابيا » هي ، بالقياس الى اديرة روسيا ، كالجنة مقارنة بالارض . واللح على لكي احذو حذوه .

وفيمما كنا نتحدث في هذه الامور ، احضر نزيل ثالث الى غرفتنا . كان هذا النزيل ضابط صف عائدا الى بيته في اجازة . رأينا ان سفره قد انهك قواه . فتلونا صلواتنا معا واستلقينا ننام . ونهضنا في فجر الغداة ، وكنا نستعد للرحيل . وكنا على وشك الذهب لشكر مضيقتنا عندما سمعنا قرع الاجراس لصلاة السحر . فتسائلنا — انا والتاجر — عما عسانا نفعل . فكيف نرحل ، بعد سماع الاجراس ، من غير الذهب الى الكنيسة ؟ كان من الافضل ان نبقى لصلاة السحر ، نتلوا صلواتنا في الكنيسة ، وبعدئذ يمكننا الرحيل بسرور اعظم . ولما عزمنا على هذا ، دعونا ضابط الصف . لكنه قال لنا : « ما معنى الذهب الى الكنيسة عندما يكون المرء على سفر ؟ ما اهمية هذا عند الله ؟ فلنرحل ، وسنلتلو صلواتنا من ثم . اذهبوا انتما ، ان شئتم ، اما انا فلست بذاهب . ففي الوقت الذي ستمضيانه في صلاة السحر ، سأكون على بعد خمسة فراسينخ من هنا ، او ما يقارب . اريد ان اصل الى بيتي باسرع ما يمكنني » . فرد التاجر على ذلك : « يا أخي ، لا تسرع بالعدو في مشاريعك من غير ان تعلم ما هي مقاصد الله ! ». فذهبنا الى الكنيسة ، وانطلق هو في رحلته .

وبقينا لصلاة السحر ولخدمة القدس الالهي . ثم عدنا الى مخدعنا لاعداد كيسينا والرحيل ، ولكن وجدنا مضيقتنا في الغرفة ؛ وفي يدها سماور . قالت : « الى اين انتما ذاهبان ؟ اليكم اولا بفنجان شاي . اجل ، وعليكم ايضا تناول الوجبة الصباحية معنا . لا يسعنا ان ندعكم الذهب وانتما جائعان » . فبقينا . وما كان

مضى على جلوسنا حول السماور نصف ساعة حتى وصل صاحبنا ضابط الصف راكضا ، لاهتا ، وقال : « اني اعود اليكم بائسا ، وبسرور في آن معا ». فسألناه : « ما الخبر ؟ ». اليكم ما قال : عندما ترتكما وذهبت ، خطر بياني ان اقصد المقهى لأرى اذا كان بوعي الحصول على « فراتية » ولكن اتناول ايضا طعاما يساعدني على السفر . فذهبت اليه . وحصلت على الفراتية ، وتناولت بعض الطعام وانطلقت كالطير . وبعد اجتياز قرابة الفراسخ الثلاثة ، غكرت في عد النقود التي اعطانيها القهوجي . فجلست على حافة الطريق ، واخرجت محفظتي وفحصت محتواها بهدوء كلي . ثم اكتشفت فجأة ان جواز سفري ليس فيها . ولم اجد الا بعض الاوراق ، والنقود . فأصابني الهلع كأنني فقدت صوابي . وادركت في مثل لمح البرق ما حصل : كان الجواز قد سقط بالتأكيد ، عندما دفعت ما علي في المقهى . كان علي ان اسرع واعود الى المقهى . فركضت وركضت . وخطرت بيالي فكرة ثانية مرهبة : لماذا لو لم يكن الجواز في المقهى ؟! سأكون امام مأزق ! واندفعت الى الرجل الجالس وراء السنديون في المقهى وطلبت منه . قال : اني لم اره ! فانهارت انهيارا .

واخذت افتحش حولي وابحث في كل مكان : حيث جلست ، وحيث تسکعت . اوتصدقون ؟ كان لي من الحظ ما جعلني اجد جواز سفري . كان هناك ما يزال مطويا ، على الارض بين القش والغبار وقد وطئه الارجل في القذارة . الحمد لله ! لقد كنت سعيدا . كنت وكأن جيلا انزع عن كتفي . بالتأكيد ، كان الجواز متسخا يفطيه الوحل . وسيجلب لي ذلك بعض المتاعب ، لكن لا اهمية لهذا . مهما يكن ، باستطاعتي ان اذهب الى بيتي واعود منه نظيف اليدين . لكنني اتيت لاروي لكم الخبر . وانك ما في الامر ان قدمي ، لكثرة ما ركضت مرعوبا ، كالنار حرارة ، وانا لم اعد قادرًا على المشي . ولقد جئت اطلب شيئا من المرهم لتضميد رجلي .

شرع التاجر يقول له : هكذا يا أخي . كان كل ذلك لأنك لم تشا
سماع كلامنا والمجيء معنا إلى الكنيسة . كنت تريد أن تسبقنا
بمسافة كبيرة ، وبالعكس ها أنت قد عدت « مخلعا ». لقد قلت لك
الاتتسرع في مشاريعك ، والآن انظر إلى ما أنت فيه . لم يكن عدم
مجيئك إلى الكنيسة من العظام ، ولكن الم تقل : « ماذا يهم الله أن
نصلى ؟ ». قوله هذا ، يا أخي ، كان شرا . من البديهي أن الله ليس
بحاجة إلى صلواتنا نحن الخطأ ، ولكنه على هذا ، لحبه إيانا ،
يرغب في أن نصلى . وما يرضيه ليس الصلاة المقدسة التي يساعدنا
الروح القدس ذاته على تقديمها ، ويشيرها فيينا ، بل كل توبت فيينا
وكل فكرة نقدمها لمجده . وفي المقابل تجزينا رحمة الله اللامتناهية
جزاء سخيا . محبة الله تهب النعمة الف مرة أكثر مما تستحقه
الاعمال البشرية . إن أنت أعطيته تعالى أدنى فلس فسيدفع لك
المقابل ذهبا . إن أنت فكرت وحسب بالذهب إلى الآب فسيأتي إلى
لقاءك . قل فقط كلمة صغيرة ، وبلا قناعة : « تقبلني ،
ارحمني » ، وسيندفع ويعانقك . هكذا يحبنا الآب السماوي ، مهما
نكن عديمي الاستحقاق . ول مجرد هذا الحب يغتبط بكل من خطواتنا ،
وان كانت صغيرة ، خطوها نحو الخلاص .

اما أنت فتفكر هكذا : « اي مجد لله في هذا ؟
وما الفائدة لنا ، ان نحن صلينا قليلا ، ثم عادت
أفكارنا إلى الضلال ، او ان نحن قمنا بعمل صالح ، كان نتلو
صلاة ترافقها خمس سجادات او ست ، او نتنهد مخلصين ذاكرين
اسم يسوع ، او نغير اهتمامنا لفكرة صالحة ، او ان نباشر في قراءة
روحية او ان نصوم عن الطعام ، او ان نتحمل اهانة بصمت ؟ ».
كل ذلك لا يبدو لك كافيا لخلاصك ، ويظهر لك وبالتالي ان لا جدوى
من ممارسته . كلا ! ان ايا من هذه الافعال الصغرى لا يفعل سدى ،
فإن الله الذي يرى كل شيء سيدخله في الحساب ويجزيك عليه مئة
ضعف ، لا في الحياة الثانية وحسب ، بل في هذه الحياة . يؤكّد
القديس يوحنا الذهبي الفم ان « اي عمل صالح مهما كان نوعه

ومهما كان صغيرا لن يرذله الديان الالهي العادل . ان كانت الخطايا
بيحث عنها بدقة كبرى الى حد اتنا نسأل (بضم النون) عن كل كلمة
وكل رغبة وفكرة ، فكم بالاحرى الاعمال الصالحة ، مهما تكن
صغرى ، فستؤخذ بالاعتبار ويكون لها حساب امام دياننا المتنىء
محبة ! » .

سأحكى لكم حادثة رأيتها بنفسي في العام الماضي : كان في
دير بيسارابيا الذي كنت اعيش فيه ستارتس راهب يحيا حياة
قداسة . في ذات يوم جابهته تجربة : اشتته اكل السمك المجنف
شهوة كبرى . ولما كان من المستحيل الحصول عليه في الدير ، في تلك
الفترة ، خامرته فكرة الذهاب الى السوق لشراء شيء منه . كافح
هذه الفكرة طويلا ، واعمل عقله مفكرا ان على الراهب ان يكون
قائعا بالطعام العادي المهايا للاخوة ، وان عليه بكل الوسائل تجنب
ارضاء شهواته . اضف ان التجول في السوق وسط جمهور من
الناس قد يكون ، لراهب ، مصدر تجارب ، وما هو اكثر : امرا غير
لائق .

وفي النهاية تغلبت اكاذيب الشيطان على اعتراضاته ،
فاستسلم لرغبته وذهب ليشتري سمحا . وبعد ان غادر الدير ، وفيما
هو يسير في الشارع ، لاحظ ان سبحته لم تكن في يده واخذ يفكر :
« اتراني امسي كجندى من غير سيفه ؟ » . وهم بالعوده لجلبها ،
واذ بحث في جيده وجدتها فيه . فأخرجها ، ورسم اشارة الصليب ،
ومضى بهدوء وسبحته في يده . وعند اقترابه من السوق رأى
حسانا اوقف قرب دكان مع عربة محملة براميل ضخمة . وفجأة
اجفل هذا الحсан لسبب لا ادرى ما هو ، فانطلق على حين غرة
وعدا متوجهها صوب الراهب ، ملامسا كتفه بحيث القاه ارضا دون
ان يؤذيه كثيرا . ثم انقلب الحمل ، على خطوتين منه ، وتحطممت
العربة قطعا قطعا . فنهض بخفة ونفض عنه جزعه متعجبًا كيف
ابقى الله على حياته ، اذ لو ان الحمل وقع نصف ثانية قبل وقوفه

لزقه اريا كالعربة . وبدون ان يطيل التفكير ، اشتري السمك وعاد الى الدير ، واكله ، وتلا صلواته واستلقى لينام .

نام نوما خفيفا ، وفي منامه هذا ظهر له ستارتس سمح الحيا لم يكن هو يعرفه ، وقال له : انا شفيع هذا الدير وبودي ان اعلمك لكىما تفهم وتذكر العبرة التي اعطيتها . ان عدم جهادك ضد فكرة المتعة ، وتكاسلك في تمييزها وضبط نفسك اعطى الشيطان فرصته لهاجمتك . لقد كان هيألك هذه الهزيمة . لكن ملاك الحارس شعر بها واحى اليك بالصلوة ويتذكرك سبحتك . ولأنك استمعت لايحائه وطبقته عملا ، فان هذا خلصك من الموت . ارأيت حب الله للبشر ، وجزاءه السخى لادنى نظرة تلتفت اليه تعالى ؟

وعلى هذه الكلمات ، اختفى ستارتس الرؤيا بسرعة من الحجرة . وركع الراهب ، وبروكوه استيقظ ليجد نفسه لا على فراشه بل على ركبتيه ساجدا على عتبة الباب . وروى قصة رؤياه لما فيه الفائدة الروحية للكثرين غيره ، وانا منهم .

ان محبة الله لهي بلا حدود لنا نحن الخطأة . اوليس من الرائع ان عملا صغيرا كهذا — نعم ، مجرد اخراج السبحة من جيده وحملها في يده وذكر اسم الله مرة واحدة — قد يعيد الحياة لانسان ، وان فترة قصيرة تقضى في ذكر اسم يسوع يمكن ان تكافئه ، في ميزان الدينونة ، ساعات عديدة من الكسل ؟ الحق ان هذا هو الدفع بالذهب مقابل الفلس الحقير . انظر ، يا اخي ، سلطان الصلاة ، وسلطان اسم يسوع عندما ذكره . يقول يوحنا الكربلائي في الفيلوكاليا ان في صلاة يسوع ، حينما ذكر الاسم المقدس قائلا : « ارحمني انا الخاطئ » ، على كل نداء يجيب صوت الله سرا : « يابني مغفورة لك خطاياك » . ويضيف : اتنا حين نتلوا صلاة يسوع ، لا شيء يميزنا عن القديسين والمعترفين والشهداء . وذاك ، على ما يقول القديس يوحنا الذهبي الفم : « مهما كانت الخطايا تكسونا ، فاننا ، عندما ننطق بالصلوة ، تطهernا للحال . ان رحمة الله نحونا عظيمة ، بالرغم من انا ، نحن

الخطأة ، لا مبالون ، بالرغم من اتنا لا نريد حتى منح الله ساعة واحدة للشك ، واننا نستبدل بالمشاغل ومتاعب الحياة الصلاة وهي اهم من اي شيء آخر ، ناسين الله وواجبنا . ولذا فكثيراً ما نصطدم بالمسائب والشدائد التي تستعملها المحبة الامتناهية للعنابة الالهية ، في اي حال ، لارشادنا ورفع قلوبنا نحو الله » .

عندما انتهى الناجر من الكلام الى ضابط الصف ، قلت له : « يا للراحة التي جلبتها ايضا الى نفسي الخاطئة ، سيدى . بامكاني الانطراح بطيبة خاطر على قدميك » . ولما سمع هذه الكلمات اخذ يحدبني . قال : يبدو انك هاو كبير للنواود الدينية . انتظر ، سأقرأ لك نادرة ثانية كالتي رويتها لتوي . معنى هنا كتاب يصحبني في سفري ، عنوانه « أغابيا » او « خلاص الخطأة » . وهو يحتوي العديد من الامور المذهلة .

واخرج الكتاب من جيئه وبدأ بقراءة قصة رائعة حول « أغاثونيس » الذي كان والداه التقين قد علماه منذ طفولته ان يتلو كل يوم امام ايقونة والدة الاله الصلاة التي تبدأ هكذا « افرحي ايتها العذراء ، يا من تلد الاله » . وكان دوماً يفعل هذا . وفيما بعد ، يقد كبر ، استغرق في مشاغل الحياة واضطراباتها ولم يتل تلك الصلاة الا نادراً ، ثم تخلى عنها في نهاية الامر .

وفي ذات يوم ، آوى لليل سائحا قال له انه ناسك في صحراء مصر وانه رأى رؤيا تلقى فيها امراً بالذهب الى انسان يدعى أغاثونيس لتأنيبه على تخليه عن صلاة والدة الاله . فاعتذر أغاثونيس انه تلا الصلاة خلال سنوات كثيرة من غير ان يحصل على اية نتيجة ، فقال له الناسك :

— اذكر ايها الاعمى ناكر الجميلكم مرّة ساعدتك هذه الصلاة وانقذتك من الكارثة . اذكر انك في شبابك انقذت باعجوبة من الغرق . الا تتذكر ان وباء قضى على الكثرين من اصدقائك فيما احتفظت بعافيتك ؟ اتذكر انك كنت توصل صديقاً فسقطتمنا من

العربية وكسر هو ساقه اما انت فبقيت سالما ؟ الا تعرف ان شبابا من معارفك كان معافى قويا هو الان مستلق ضعيفا مريضا ، فيما تنعم انت بالصحة الجيدة بلا آلام ؟

وذكر (بتشديد الكاف) اغاثونيس بكثير من الامور غيرها ، وقال له آخر الامر : اعلم ان هذه الشدائـد جميعا قد صرفت عنك بحماية ام الله الكلية القدسـة بسبب هذه الصلاة القصيرة التي كانت يوميا تصل قلبك بالله . فاحترس الان ، وعد اليها ولا تتخل عن مدح ملائكة السموات ، خوفا من ان تتخلـي هي عنك .

لما انتهـي من القراءـة ، نادـونا للغداء ، وبعده شـكرنا مـضيفـنا ، وقد استعدـنا قـوانـا ، وبدـأـنا المسـير . وافتـرقـنا ، فـذهبـ كلـ منـ نـاحـيـةـ ، كـماـ حـالـلـهـ .

سرت خمسـةـ ايـامـ تقـرـيبـاـ وقدـ شـدـدـ عـزـيمـتيـ ذـكـرىـ القـصـصـ التـيـ سـمعـتـهاـ منـ تـاجـرـ بـبـيلاـ تـسـيرـ كـوـفـ الطـيـبـ ، وصرـتـ قـرـيبـاـ منـ مدـيـنـةـ «ـ كـيـفـ »ـ . وـفـجـأـةـ ، وـمـنـ غـيرـ سـبـبـ بـدـاتـ اـشـعـرـ بـالـحزـنـ وـالـثـقـلـ ، وـأـمـتـلـأـتـ اـفـكـارـيـ عـتـمـةـ وـخـورـاـ فيـ العـزـيمـةـ . وـاتـتـ الصـلـاـةـ بـصـعـوبـةـ وـأـسـتـولـىـ عـلـىـ شـبـهـ نـعـاسـ . وـرـأـيـتـ غـابـةـ مـلـأـيـ بـادـغـالـ العـلـيقـ الـكـثـيـفـ عـلـىـ حـافـةـ الـطـرـيـقـ ، فـدـخـلـتـهاـ لـاصـيـبـ فـيـهاـ شـيـئـاـ مـنـ الرـاحـةـ باـحـثـاـ عـنـ مـكـانـ مـنـعـزـلـ يـمـكـنـيـ الـجـلوـسـ فـيـهـ تـحـتـ عـلـيـقـةـ وـقـرـاءـةـ فـيـلـوـكـالـيـتـيـ وـذـكـرـ لـتـشـدـيدـ نـفـسـيـ المـسـتـضـعـفـةـ وـمـحـارـبـةـ خـورـيـ . وـوـجـدـتـ مـكـانـ هـادـئـاـ وـاخـذـتـ بـقـرـاءـةـ كـاسـيـانـوـسـ الـرـوـمـانـيـ (1)ـ ، فـيـ الـجزـءـ الـرـابـعـ مـنـ الـفـيـلـوـكـالـيـاـ حـولـ الـافـكـارـ الـثـمـانـيـ . كـنـتـ اـقـرـأـ بـمـتـعـةـ مـنـ زـهـاءـ نـصـفـ السـاعـةـ لـمـ لـاحـظـ بـصـورـةـ غـيرـ مـنـتـظـرـةـ بـالـرـةـ طـيـفـ رـجـلـ عـلـىـ نـحوـ مـئـةـ مـتـرـ مـنـيـ ، فـيـ دـاـخـلـ الـفـاـبـةـ . كـانـ رـاكـعاـ ، بـلـ حـرـاكـ . اـسـعـدـتـنـيـ رـؤـيـتـهـ ، اـذـ اـسـتـنـجـتـ اـنـهـ كـانـ يـصـليـ وـعـدـتـ اـلـىـ الـقـرـاءـةـ . وـبـقـيـتـ

(1) القديس يوحنا كاسيانوس هو راهب روماني عاش في الشرق وتلمذ على أيدي رهبانه الكبار ونقل تعاليمهم إلى الغرب (اوآخر القرن الرابع - اوائل القرن الخامس) .

اقرأ مدة ساعة او اكثر ، وعدت الى القاء نظرة . كان الرجل ما يزال هناك راكعا ، ودون ادنى حركة . اثر هذا في (بتشدد الياء) باللغة الاتر وفكرة : « ما اكثرا عبيد الله الاوفية ! » .

وفيما كنت افكر في هذا ، فجأة سقط الرجل على الارض وظل مستلقيا بهدوء . فدهشت . واذ كنت لم ار وجهه — لانه كان يدير ظهره عندما كان راكعا — شعرت بفضول يدفعني الى الاقتراب منه لارى من كان . لقد كان فتى من الريف ، شابا في حوالي الخامسة والعشرين . وكان صبيح الوجه ، جميل الهيئة ، غير انه شاحب . وكان يلبس « غنبار » فلاح يشده في الوسط جبل من الياف الزيزفون بمثابة الحزام . ولم يكن معه اي شيء آخر ذو طبيعة خاصة . ولم يكن يحمل جرابا ولا حتى عصا . نبهه صوت اقترابي فنهض . وسألته من هو ، فقال لي انه فلاح من فلاحي الدولة ، من مقاطعة « سولنسك » ، وانه آت من « كيف » . فسألت : والى اين انت الان ذاهب ؟

اجاب : لا اعرف هذا انا نفسي ، الى حيث تسوقني يد الله .

— هل مضى زمن طويل على تركك بيتك ؟

— نعم ، اكثرا من اربع سنين .

— وain عشت خلال هذه الفترة الطويلة ؟

— ذهبت من مزار الى مزار في الاديرة والكنائس . لم يكن من معنى لبقائي في بيتي . انا يتيم ولا اقرباء لي . زد ان لي رجالا شوهاء ولذانانا ماض اضرب في الارض .

فقلت : يبدو ان انسانا يخاف الله قد علمك الا تتجول اينما اتفق ، بل ان تزور اماكن مقدسة . اجاب : حسنا ، ترى ، بما اني بلا اب ولا ام ، كنت اذهب ، وانا طفل مع رعاة القطعان ، وكنت سعيدا حتى سن العاشرة . ثم ، في ذات يوم ، عدت بالقطيع الى البيت ، من غير ان الالاحظ ان افضل خروف من خرفان المختار لم يعد معي . كان مختارنا فلاحا قاسيا لا انسانيا . عندما عاد الى بيته في

ذلك المساء ورأى ان خروفه قد ضاع ، انهال علي شاتاما مهددا ، واقسم انه سيضربني حتى الموت ان انا لم اجده وقال : « سأكسر لك يديك ورجليك » . ولعلمي ببلغ شراسته ، انطلقت باحثا عن الخروف ، عائدا الى الامكنة التي رعى فيها اثناء النهار . وببحث ، وبحثت اكثر من نصف الليلة ، ولكن لم اقع على اي اثر له في مكان .

وكان الليله حالكة السواد ايضا ، اذ كنا نشارف على الخريف . ولما توقلت في داخل الغابة — والغابات شاسعة في مقاطعتنا — هبت عاصفة على حين غرة . فكأن الاشجار لهب في مهب الريح ، ومن بعيد ، اخذت الذئاب تعوي . فأخذني الرعب بجيث وقف شعر راسي . وكان كل شيء يتلاطم هولا حتى بت على وشك الانهيار خوفنا وربعا .

وعندئذ خرت على ركبتي ورسمت اشارة الصليب وقلت من كل قلبي : « ايها رب يسوع المسيح ارحمني » . وما ان قلت هذا حتى شعرت بسلام تام ، للحال ، كما لو كنت لم اشعر بأدنى قنوط . وزال كل ما كان بي من رعب وشعرت بالسعادة في قلبي ، كما لو رفعت الى السماء . اوترى : كان بي فرح كبير ، ولم اتوقف لحظة عن ترداد هذه الصلاة . وحتى اليوم انا لا اعرف ان كانت العاصفة قد دامت طويلا ، ولا كيف مضى الليل . رأيت نور النهار يرتفع ، وكنت ما ازال هنا ، راكعا في المكان . ونهضت بهدوء ، وفهمت انني لن اجد الخروف ابدا ، وعدت الى البيت . ولكن كل شيء في قلبي كان على ما يرام ، وكانت اتلوا صلاة يسوع لما فيه مسحة قلبية .

ومذ بلغت القرية ، راي المختار اني لم ارجع الخروف ، فضربني حتى اصبحت نصف ميت ، وخلع هذه الرجل كما ترى . وبقيت في الفراش اكاد لا استطيع الحراك مدة ستة اسابيع ، بعد ذلك القصاص . وكل ما كنت اعرفه هو اني كنت اتلوا صلاة يسوع وانها كانت تشدد قوائي . ولما شعرت بتحسن ، اخذت اضرب في

الارض . ولما كنت لا اعنى بمحاجة الجمهور بصورة مستمرة ، وهي فرصة ارتکاب الكثير من الخطايا ، عقدت النية على الرحلة من مكان مقدس الى مكان ، وفي الغابات . هكذا امضيت مدة ستبليغ الخمس سنين قريبا .

عند سماعي هذه القصة ، امتلا قلبي فرحا اذ اعتبرني الله مستحقا للقاء رجل بهذا الصلاح ، وسألته : وهل تستعمل صلاة يسوع الان كثيرا ؟ فأجاب : لن استطيع العيش بدونها . ترى : انانا تذكرت كيف سقطت على ركبتي في تلك المرة الاولى ، في الغابة ، حسبت وكان احدا يدفعني مجددا على ركبتي ، واباشر في الصلاة . وانا لا اعرف ان كانت صلاتي الحقيرة ترضي الله ام لا . وذلك لاني اشعر احيانا ، اذ اصلى ، بفجعة كبرى ، كأنها خفة في الروح ، شبه ملء فرح . ولكنني ، في احيانا اخرى ، احس بقل حزين وضعف روحي . وفي اي حال انا راغب في الاستمرار في الصلاة حتى الموت . فقلت له : لا تكتشب يا اخي العزيز . فكل شيء يرضي الله ويفيد لخلاصنا ، كل شيء بلا استثناء مما يطرا اثناء الصلاة . هذا ما يقوله الآباء القديسون . ان كانت خفة القلب او تناقله ، فهذا حسن . وليس من صلاة ، جيدة كانت او سنية ، غير كافية في نظر الله . فالخلفة والحرارة والسرور تبين ان الله يكافئنا وييمينا عن المجهود ، اما الثقل والظلمة والجفاف فتعني ان الله يطهر النفس ويقويها ، وبهذه المخنة يفديها ، مهيئا ايها ، في التواضع ، لتقبل المسرات الآتية . اثباتا لذلك ، سأقرأ لك شيئا كتبه القديس يوحنا السلمي .

ووجدت المقطع وقراته ، فاستمع اليه بانتباه وسر به . ثم شكرني عليه كثيرا . وعلى هذا افترقنا . فاتجه مباشرة نحو اعمق الغابة وعدت الى الطريق . وتابعت المسير شاكرا الله اعتباره ايدي ، على كوني خاطئا ، مستحقا للتقى تعليم كهذا . وفي اليوم التالي ، وصلت الى « كيف » بعون الله تعالى .

وكان اول ما اردت فعله في هذه المدينة المقدسة واهمه الصيام قليلاً ، والاعتراف والمناولة . ونزلت على مقربة من القديسين (٢) لأن ذلك كان انساب للذهاب الى الكنيسة . اصطحبني شيخ من الكوزاك ، وما كان يعيش وحيداً في كوخ ، وجدت عنده المهدوء . وبعد اسبوع قضيته في الاستعداد للاعتراف ، خطر بيالي ان اقوم باعتراف مفصل قدر المستطاع . فجعلت اذكر كل ما ارتكبت من خطايا منذ صبائي واتفحصها ، بدقة : ولكن لا يفوتني شيء منها دونت كل ما استطعت تذكره مع ادق التفاصيل ، مما ملأ ، ورقة كبيرة بكمالها .

وبلغني ان في « كيتاييفا بوستينا » على قربة السبعة فراسخ من « كيف » ، كاهنا متزهداً ذا تمييز وعمق نظر كبير . من ذهب يعترف اليه وجد لديه جوا من الرفق الرقيق ، وعاد بتعليم مفيد لخلاص النفس وسلامها . كنت شديد السعادة لمعرتفي الامر ، وانطلقت حالاً نحوه . وطلبت منه مساعدته ، وتجاذبنا الحديث فترة ، ثم اعطيته ورقتي . قرأها بكمالها وقال اي :

يا صديقي العزيز ، ان قسماً كبيراً مما كتبت لهو لغو . اسمع : اولاً ، لا تعرف بخطايا سبق لك ان ندمت عليها وغفرت لك . لا تعد اليها ، فان هذا يعني التشكيك في سر التوبة . وثانياً ، لا تعد الى ذاكرتك الاشخاص الآخرين الذين شاركوا في خطائك ، لا تدن الا نفسك . وثالثاً ، يحرم الآباء القديسون علينا ذكر كافة ظروف الخطايا وملابساتها ، ويقولون لنا ان نقر بها بعبارات عامة بحيث وبعد التجربة عنا وعن الكاهن في آن معاً . ورابعاً ، اتيت لتقوم بجعل الندمة وانت لا تندم على عدم معرفتك الندم ، اعني ان ندامتك فاترة مهملة . وخامساً ، تبسيط في هذه التفاصيل كلها ، ولكن الاهم لم تحفظه : لم تبع بأخطر خطائك ، لم تقر ولم تكتب انك لا تحب الله ، وانك تمقت قريبك ، وانك مجبول بالتكبر والطمع . ان جذور

(٢) اي في دير الكهوف حيث يدفن الرهبان القديسون .

الشر متأصلة في هذه الخطايا الاربع التي يمكن فيها انحلاناً الروحي كله . انها الجذور الرئيسية ، التي منها تتبع كل الخطايا التي نتردى فيها .

دهشت جداً لسماعي هذا وقلت : سامحني يا ابتي ، ولكن كيف يكون من الممكن عدم حب الله خالقنا ومخلصنا ؟ وبأي شيء يمكن الايمان ما لم يكن في كلمة الله ، الذي فيه كل حقيقة وكل قداسة ؟ اني اتمنى الخير لكل الناس فلماذا اكرههم ؟ وليس لي ما يمكنني من التكبر . وعلى كل ، ليس لي ، وقد امتلأت بالعديد من الخطايا ، ما يستحق المديح . وماذا عساي اشتتهي مع حقارتني وصحتي الضعيفة ؟ من المؤكد اتنى لو كنت متعلماً وغانياً ، لكنني بلاشك - مذنب بالخطايا التي حدثتني عنها . فقال : من المؤسف يا عزيزي ان تكون اسألت فهم ما قلت الى هذا الحد . فلنر ! ستتعلم بصورة اسرع فيما لو اعطيتك هذه الملحوظات . انها كتابات افید منها دوماً لاعترافي الشخصي . اقرأها بكمالها ، وسترى بوضوح الدليل على صحة ما قلته لك لتوي .

اعطاني الملحوظات واخذت في قراءتها . ها هي ذي :

«اعتراف يقود الانسان الداخلي الى التواضع»

تحققت بالاختبار ، وقد ادرت انتظاري بانتباه الى ذاتي وتفحصت استعدادات ضميري ، اني لا احب الله ، واني لا احب اقربيائي ، وان ليس لي الايمان وانني ممتلئ بال الكبر والطمع . كل هذا اجده حقاً في ذاتي ، عقب امتحان منفصل لعواطفي وتصريفي . وهكذا :

١ - انا لا احب الله

اذ لو كنت احب الله ، لفکرت باستمرار فيه بسرور عميق . وكانت كل فكرة بالله اعطتني لذة ورغائد . وعلى العكس ، فانا انكر

بصورة غالبة وبحرارة في امور الدنيا ، والتفكير بالله هو لي مجهود وجفاف . لو كنت احب الله ، لكان الكلام اليه ، في الصلاة ، غذائي وسروري ، وكان جرني الى شركة معه لا تنتقطع . ولكنني ، بالضد ، ليس فقط اني لا اجد في الصلاة اية متعة ، بل انا اجد انها مجهود . وانا اكافح بنفور ، وقد اضعفني الكسل ، وانا مستعد لأن اسراع انى اي امر تافه ، بلا اهمية ، ان كان فيه تقصير لفتره الصلاة وصرف عنها . ويطير وقتني في مشاغل تافهه ولكنني اذ انشغل مع الله ، اذ اضع نفسي في حضرته تبدو لي كل ساعة سنة . ان من يحب احدا يفكر فيه طوال اليوم دون توقف ، ويتخيل صورته ، يعتنى به ، ولا يغيب المحبوب عن افكاره في اي من الاحوال . اما انا ، فاني اكاد لا اخصن حتى ساعة لاستغرق في ذكر الله ، لاله قلبي لأجله ، فيما انا ابقي (بضم المهمزة) باستعجال ثلاثا وعشرين ساعة في قرابين حارة لاصنام اهوائي . ولا اطلب الا الحديث في موضوعات باطلة وفي امور تفسد النفس . ان هذا يسرني . ولكن ان كانت القضية التأمل في الله ، فذلك هو القحط والضجر والكسل .

وحتى فيما لو جرني آخرون ، بصورة لا ارادية ، الى موضوع روحاني ، فاني اسعى بسرعة الى تغيير مجرى الحديث بحيث يوافق رغائبي . ان بي فضولا لا يشبع ازاء الطرائف والاحاديث السياسية ، واسعى بحمية الى ارواء حبي للمعرفة العلمية والفنية . لكن درس ناموس الله ، ومعرفة الله والايمان تليلة الجاذبية لي ولا توافق حاجة في نفسي . وليس اني اعتبرها كمشاغل غير جوهري للمسحي وحسب بل اني اعدها ايضا احيانا كاملا لا طائل فيه ربما عنيت به في اوقات فراغي الضائعة . وفي النهاية ، ان كنا نعرف حب الله من العمل بوصایاه (قال سيدنا يسوع المسيح : ان كنتم تحبوني ، فاحفظوا وصایای) ، فاني لا اقتصر على عدم العمل بها ، بل اني لا اسعى جادا الا قليلا للأخذ بها . والحق انه يظهر من هذا ، بالنتيجة ، اني لا احب الله . هذا ما يقوله باسيليوس الكبير : « ان

الدليل على ان انسانا لا يحب الله ومسيحه يكمن في انه لا يعمل بوصياه » .

٢— اني لا احب قريبي ايضا

اذ ليس اني غير قادر على التضحية بحياتي من اجله فحسب (كما يطلب الانجيل) ، بل اني لا اتخلى حتى عن سعادتي وراحتي ورفاه حالي لما فيه خير قريبي . ولو كنت احبه كنفسي ، كما يأمر به الانجيل ، لاحزنتني مصائبها وابهجهتني سعادتها . ولكنني بالضد ، اسمع عن قريبي اخبارا مدهشة محزنة ولست احزن . لا اتقدر لها قط ، او اني — وهذا اسوأ — اجد فيها شيئا من المتعة . وسوء تصرف اخي ، بدلا من ان اموهه بمحبة ، اعلنه ناصبا نفسى رقبيا عليه . وراحته وافراحته لا تسربني كما لو كانت لي ولا اشعر لها بأية لذة كما لو كانت غريبة عنى كل الغربة . بل اكثر من هذا ، انها تثير في (بتشديد الياء) الحسد او الازداء .

٣— ليس لي اي ايمان ديني

لا بخلود النفس ولا بالانجيل . لو كنت مقتنعا قناعة راسخة لا شك فيها ان وراء القبر الحياة الابدية والجزاء على اعمال هذه الدنيا لفكرة بذلك دون انقطاع . بل ان فكرة الابدية كانت ملائتني خشية ، وكانت امضيت حياتي هذه كغريب يتهيأ للعوده الى موطنه الاصلي . وبالعكس ، فانا لا افكر في الابدية مجرد تفكير واعتبر نهاية حياتي هذه على الارض كفاية وجودي . تولد في (بتشديد الياء) هذه الفكرة سرا : من يدرى ماذا يحصل ساعة الموت ؟ وان قلت اني اؤمن بالخلود فان هذا مجرد توكييد ذهني ، وقلبي بعيد جدا عن ان يكون مقتنعا قناعة راسخة . يؤيد ذلك بوضوح تصرفي وهمي الدائب على ارضاء حياة الحواس . لو كان في قلبي ايمان بالانجيل المقدس ،

كلمة الله ، لعناني هذا باستمرار ؛ ولمنت درست الانجيل ووجدت فيه ملذاتي ، ولعلقت عليه انتباهي بورع عميق . ان الحكمة والنعمة والمحبة محبوبة فيه ، ولجعلت فرحي ليل نهار دراسة شريعة الله . وبه تعالى كان يكون غذائي ، خبزي اليومي ، ولحافظ قلبي تلقائيا على نواميسه . واي شيء على الارض ما كان له قدرة على صرفي عنه . والامر بالضد : ان انا قرأت او سمعت كلمة الله من حين لآخر ، فليس ذلك الا لضرورة او لما في النفس من حب للمعرفة . ومن جهة ثانية ، انا لا اوليها انتباها شديدا واجدها كالحنة لا تسترعي الاهتمام . وابلغ نهاية قراعتي — عامة — من غير اية فائدة ، وانا على استعداد دائم لأن ابدلها بقراءة عالمية اجد فيها متعة اكبر وموضوعات جديدة شديدة .

٤— كلي تكبر وانانية حواس

ان رأيت في (بتشديد الياء) شيئا صالحا رغبت في ابرازه او جعلت منه موضوع تكبري امام الآخرين او في نفسي لكيما انا ااعجب على هذا الصلاح . ومع اني اظهر بمظهر التواضع ، فاني اعزوه بالكلية الى استحقاقى الخاص واعتبر نفسي فوق الآخرين ، او ، في الاقل ، اني لست دونهم . ان لاحظت عيبا في (بتشديد الياء) ، احاول معذرتته وتمويهه قائلا : « هكذا جبت » او « لست انا من يلام في ذلك » . واغضب على الذين لا يعاملوني باحترام واقرر انهم غير اهل على تقدير الناس على حقيقة امرهم . واباهي بمواهبي ، اما فشلي في عمل ما فاعتبره اهانة شخصية . اجد متعة في مصيبة اعدائي . وان انا جهدت في عمل صالح فان ذلك يكون بغية مجد انانله ، او رضى روحي او تعزية ارضية . وبعبارة موجزة ، اجعل من نفسي صنما اخدمه دون انقطاع ، ساعيا في كل شيء الى ما يذكرني اهوائي ورغائي .

عند امتحان هذا كله ، ارى اني متكبر فاسد ، قليل الایمان

ول بلا محبة لله واني اكره قريبي . فاي حال يمكن لها ان تكون مذنبة
اكثر من هذه ؟ ان وضع الارواح الشريرة افضل من حالي . فانها ،
بالرغم من عدم محبتها لله وكرها للبشر وعيشها المتكبر تؤمن وترعد
خوفا . وانا ؟ ايمكن ان يكون ثمة مصير ارهب من المصير المدلي ،
واي قضاء تراه يكون اقسى من القضاء الذي سيدين الحياة
اللامبالية العابثة التي اعرف انها حياتي ؟

**

عند قراءتي نموذج الاعتراف هذا الذي اعطاني اياه الكاهن ،
من اوله الى آخره ، شعرت بالهول وفكرت : « يا للسماء ! اية خطايا
تبحة تكمن في (بتشديد الياء) وانا لم لاحظها الى الان ! ».
ودفعتني الرغبة في التطهر منها الى ان اطلب من هذا الاب الروحي
الحق ان يطلعني على اسباب هذه الآفات كلها وعلاجاتها . فأخذ في
تعليمي . قال :

اوترى ، يا اخي العزيز ، ان عدم محبة الله يأتي من قلة
الایمان ، وسبب هذا النقص هو الامتناع عن دراسة العلم الحقيقى
والقدس وعدم الاهتمام بشؤون الروح . وبكلمة موجزة ، لا يمكنك
ان تحب ان لم يكن لك الایمان . ان لم تكن مقتنعا لا يمكنك ان تحب ،
ولكيما تصل الى الاقتناع ينبغي لك معرفة تامة دقة المسألة .
وعليك ، بالتأمل وبدراسته كلمة الله وبملاحظتك لاختباراتك الخاصة ،
عليك ان تشير في نفسك الظما والشوق او — كما يسميه البعض —
« الدهشة » التي تولد (بتشديد اللام وكسرها) رغبة لا تروى في
معرفة الاشياء ، عن كثب وبصورة اتم ، وذلك للتغسل في طبيعتها
توغلا اعمق .

يتكلم كاتب روحاني عن هذا بقوله : « ان الحب ينمو ، عامة ،
مع المعرفة ، وكلما كان عمق المعرفة ورقتها اكبر ، كان الحب اكبر ،
ويخضع القلب بسهولة اكبر وانفتح على حب الله ، متأنلا بانتباه

ملء عالم الله وجماله ، وحب الله الامتناهي للناس » .

ترى ، اذن ، ان سبب هذه الخطايا هو رفضنا الكسول للتأمل في الامور الروحية ، وهو كسل يخنق حتى الشعور بالحاجة الى هذه التأملات . وان كنت ت يريد ان تعرف كيف تتغلب على هذا الخطأ ، فاسع الى انارة الروح بكل ما في يدك من وسائل ، وتوصل الى ذلك بالدراسة الدائبة لكلمة الله وآباء الكنيسة ، وعن طريق التأمل والارشادات الروحية وباحاديث من هم حكماء في المسيح . او اوه يا أخي العزيز ، يا لعظم شقائنا بسبب تكاسلنا وحده عن البحث عن نور النفس في كلمة الحق . نحن لا ندرس شريعة الله ليل نهار ، ولا نصلی باجتهاد ودون توقف لمعرفتها . ولذا كان انساننا الداخلي جائعاً ويردان . انه يعني الحرمان الى حد انه لا يقوى على القيام بخطوة شجاعة في سبيل الفضيلة والخلاص ! وهكذا ، ايها الحبيب ، فلنعقد النية على استخدام هذه السبيل ولنشغل ذهننا ، ما امكننا ذلك ، بالتفكير في الاشياء السماوية . وسيلتهب فيها الحب المنسكب في قلوبنا من عل . ستفعل هذا ، اذن ، وسنصلی ما استطعنا الى ذلك سبيلاً ، اذ ان الصلاة هي اولى الوسائل ، واهماها ، من اجل تجدتنا وصلاح حالنا . سنصلی بالعبارات التي تعلمنا اياها الكنيسة المقدسة : « يا الله ، اجعلني قادراً على ان احبك الان كما احبيت الخطيئة في الماضي » .

استمعت الى هذا كله بانتباه . وطلبت الى هذا الاب القديس ، وقد تأثرت عميقاً ، ان يستمع الى اعترافي ويناواني القربان المقدس . وفي صبيحة الغداة ، بعد ان حصلت على نعمة المناولة ، عقدت النية على العودة الى «كيف» بزادي المقدس هذا . لكن هذا الاب البار ، الذي كان ذاهباً الى دير الاكهاف لقضاء يومين ، تكرم بضيافة صومعته ولكيما اتمكن من الانصراف بحرية ، في سكينتها ، الى الصلاة . امضيت هذين اليومين كما لو كنت في الفردوس . كنت انعم ، انا غير المستحق ، بالسلام الكامل بفضل صلوات

الستارتس . كانت الصلاة تتبع في قلبي بيسر وسرور كبرين الى حد اني — في تلك الفترة — نسيت ، على ما اظن ، كل شيء ، ونفسى . لم يكن في فكري الا يسوع المسيح ، والاه وحده .

عاد الكاهن ، آخر الامر ، وسألته نصّه وارشاده : « الى اين امضى الان في مسیرتي كسائر ؟ » ، فباركتني قائلا : اذهب الى « بوشياف » لتكرم هناك الاثر العجائبى لقدم والدة الله الكلية الطهارة ، ولسوف ترشد خطاك في درب السلام .

فأخذت بنصيحته ، وانطلقت بعد ثلاثة ايام نحو « بوشياف » . كانت الطريق على مسافة زهاء المئى فرسخ ، تقوم فيها بكثرة الفنادق والقرى اليهودية ، ولم يقع لي الا نادرا ان اجد بيها مسيحيا . لاحظت ، في احدى الدساكر ، وجود نزل مسيحي . فدخلته لبيت ليلة ، وطلب زاد الطريق من الخبز ، لأن مؤونتي شارت على النفاذ . ورأيت مضيفي ، وهو شيخ وسيم الوجه ، وعرفت انه في الاصل من مقاطعتي ، مقاطعة « اورلوف » . دخلت الغرفة مباشرة ، وكان اول اسئلته : ما ديانتك ؟ فأجبت اني مسيحي ارثوذكسي . قال ضاحكا : ارثوذكسي حقا ! انت لستم ارثوذكسيين الا قولا ، اما فعلا فلستم الا وثنين . انا اعرف كل شيء عن دينك ، يا اخ . اغراني كاهن مثقف ، ذات مرة ، وقد جربته . دخلت كنيستكم وبقيت ارثوذكسي ستة اشهر ، عدت بعدها الى عادات طائفتي . ان دخول كنيستكم مجرد وهم يغرن به . فالقراء يهمهون الخدمة على هواهم ، يحذفون اشياء ، ويتلتون اشياء لا تفهم . وليس الترتيل افضل مما يسمع في مقهى . ويقف الناس رجالا ونساء معا ، وهم يتكلمون اثناء الخدمة ، ويتلفتون وينظرون حولهم ، ويتمشون جيئة وذهابا ولا يدعون لك هدوءا او سلاما لتصلي . اي انواع العبادة هذه ؟ انها خطيئة ، هذه ما هي . اما عندنا ، فلأن الخدمة ورعة فيمكنك سماع ما يقال ، ولا يحذف شيء ، والترتيب في غاية الروعة ، فيما يبقى الشعب هادئا : الرجال

من جهة والنساء من جهة ثانية . وكل يعرف الانحناءات التي يجب القيام بها في الوقت المناسب وفقا لتعاليم الكنيسة المقدسة . حقاً وصدقـاً ، يشعر المرء لدى دخوله احدى كنائسنا ان الله يبعد (بضم الياء) فيها ، اما في كنيسة من كنائسكم ، فلا يعرف الانسان ان كان في الكنيسة ام في السوق .

فهمـت من هذا كله انه من اتباع « المؤمنين الـدامـى » المتشددين . لكن كلامـه كان سديداً بحيث لم يكن في وسعي لا مناقشـته ولا هـدايـته . غير اني قلت في نفسي انه سيكون من المستحيل هـدايـة المؤمنـين الـدامـى الى الايمـان الصـحـيـحـ ما لم تـنـظـمـ الطـقوـسـ لـديـنـا تنـظـيمـاـ حـسـنـاـ ، وـمـاـلـمـ يـضـرـبـ رـجـالـ الدـينـ المـثـلـ الصـالـحـ . فـاـنـ المؤـمـنـينـ الـدامـىـ لاـ يـعـرـفـواـ شـيـئـاـ عـنـ الـحـيـاةـ الـرـوـحـيـةـ ، وـهـمـ يـعـتـمـدـونـ عـلـىـ الـاـشـيـاءـ الـخـارـجـيـةـ ، وـنـحـنـ اـنـمـاـ نـهـمـلـ هـذـهـ .

ولذا قررت الذهاب ، وصرت فعلاً في مدخل المكان وادا بي ارى ، بدهـشـةـ كـبـرـىـ ، خـلـالـ بـاـبـ غـرـفـةـ خـاصـةـ ، رـجـلاـ تـدـلـ هـيـثـنـهـ عـلـىـ اـنـهـ غـيرـ روـسـيـ ، وـكـانـ يـقـرـأـ مـسـتـلـقـيـاـ عـلـىـ سـرـيرـ . اـشـارـ الـىـ (بـتـشـدـيدـ) اـشـارةـ ، وـسـائـلـيـ منـ اـكـونـ ، فـقـلـتـ لـهـ . فأـخـذـ يـحـدـثـنـيـ . قـالـ : اـسـمـعـ يـاـ صـاحـ . الـنـ تـقـبـلـ الـعـنـيـةـ بـمـرـيـضـ . . . فـلـقـلـ لـاـسـبـوعـ ، الـىـ انـ تـتـحـسـنـ حـالـيـ بـعـونـهـ تـعـالـىـ ؟ اـنـاـ يـوـنـانـيـ ، رـاهـبـ مـنـ جـبـلـ آـثـوـسـ . وـاـنـاـ فـيـ روـسـياـ بـغـيـةـ جـمـعـ صـدـقـاتـ لـدـيـرـيـ . وـاـصـابـنـيـ مـرـضـ وـاـنـاـ فـيـ طـرـيقـ الـعـودـةـ . اـنـ سـاقـتـيـ تـؤـلـمـانـيـ الـىـ حدـ لـاـ اـسـتـطـيـعـ السـيـرـ مـعـهـ . لـاـ نـقـلـ لـاـ يـاـ عـبـدـ اللـهـ ، سـأـدـفـعـ لـكـ اـجـرـكـ . فـقـلـتـ : لـاـ حـاجـةـ بـكـ الـىـ اـنـ تـدـفعـ لـيـ شـيـئـاـ . سـأـقـومـ بـالـعـنـيـةـ بـكـ عـلـىـ اـفـضـلـ مـاـ اـسـتـطـيـعـ ، لـوـجـهـ اللـهـ .

فـبـقـيـتـ مـعـهـ . وـتـعـلـمـتـ مـنـهـ اـشـيـاءـ كـثـيرـةـ تـتـصلـ بـخـلاـصـ نـفـوسـنـاـ . وـحـدـثـنـيـ عـنـ آـثـوـسـ ، الجـبـلـ المـقـدـسـ ، وـعـنـ كـبـارـ الزـهـادـ فـيـهـ وـعـنـ

النساك المتصوفين الكثرين . وكان معه نسخة يونانية من الفيلوكاليا وكتاب لاسحق السرياني . فقرأنا معا وقارنا النص السلافوني الذي ترجمه « بايسى فيليتشكوفسكي » (١) بالنص اليوناني الاصلي . فأعلن انه يستحيل تأدية الفيلوكاليا بدقة وامانة اكبر مما نقلت فيه الى السلافونية بقلم بايسى .

لاحظت انه كان في حالة صلاة دائمة ، وحاذقا جدا في صلاة القلب الداخلية ، ولما كان يتقن الروسية اتقانا ، سألته اسئلة في هذا الموضوع . فقال لي للحال الكثير فيه واستمعت اليه بانتباه . بل اني دونت ملحوظات كثيرة خطيا . وهكذا ، مثلا ، اطلعني على امتياز صلاة يسوع وعظمتها بهذه الكلمات : « حتى شكل صلاة يسوع يظهر ما اعظم هذه الصلاة . وهي في قسمين » في القسم الاول : « ايها رب يسوع المسيح ، يا ابن الله » توجه افكارنا نحو سر يسوع المسيح ، وكما يقول الآباء القديسون ، انها خلاصة للانجيل .

وفي القسم الثاني ، « ارحمني ، انا الخاطئ » تضاعنا الصلاة امام واقع طبيعتنا الساقطة . ومن الملاحظ ان رغبة نفس مسكونة متواضعة والتماسها لا يمكنهما ان يعبر عنهم بعبارة احکم واوضح وادق من هذه العبارة : « ارحمني » . لن يمكن لاي صيغة غيرها ان تكون بكمالها وبقدرها على بعث الرضى . لو كما نقول ، مثلا : « سامحني ، امح خططي اي ، طهرني من معاصي ، تجاوز عن اهاناتي » ، لكان هذا كله لا يعبر الا عن التماس ليس هو

(١) راهب روماني (١٧٢٢ - ١٧٩٤) عاش في جبل آнос حيث تدرب على حياة الصلاة المستديمة . وبرجوعه الى رومانيا ترجم الفيلوكاليا الى السلافونية .
راجع المقدمة .

الا طلب العفو من العقاب ، وخوف نفس ضعيفة لا حول لها . اما قولنا : « ارحمني » فلا يعبر عن الرغبة في العفو خوفاً وحسب ، بل هو الصرخة الصادقة للمحبة البنوية التي جعلت املها في رحمة الله واقرت بتواضع بكونها في غاية الضعف لتحطيم ارادتها الذاتية والسمهر على نفسها . انه نداء رحمة — نداء نعمة اذن — سينتجلي بالقوة التي سيمنحنا الله ليجعلنا قادرين على مقاومة التجربة والانتصار على ميلنا الى الخطيئة . كما لو كان مدين عاجز عن الدفع يطلب من دائنه — وهو صديقه — لا ان يؤجل له موعد الدفع وحسب ، بل ان يشفق ايضاً على فقره المدقع ويتكرم عليه بما تجود يده . هذا ما تعبّر عنه هذه الكلمة العميقـة : « ارحمني » . فكأنك تقول : « ايها السيد الرحيم اعف عن خططيـاـي وساعدني على تقويم نفسي ، ايقظ في نفسي رغبة حارة في اتباع وصيـتك . انـشـرـ نـعـمـتك بـمـسـامـحتـكـ خـطـطيـاـيـ الحـاضـرةـ ،ـ وـبـتـوجـيـهـ اـفـكـارـيـ وـارـادـتـيـ وـقـلـبـيـ الـلامـبـالـينـ نحوـكـ وـحدـكـ » .

وعلى هذا ، عجبت لحكمة كلامه ، وشكرته لتعليمـهـ نفسـيـ الخطـائـةـ .ـ وـتـابـعـ يـعـلـمـنـيـ اـشـيـاءـ رـائـعـةـ .ـ ثـالـ :

— ان اردت (وفهمـتـ انهـ عـالـمـ ،ـ اـذـ كـانـ درـسـ فيـ اـكـادـيمـيـةـ اـثـيـنـاـ) حدـثـتـكـ الانـ عنـ اللـهـجـةـ التـيـ تـقـالـ بـهـ صـلـاـةـ يـسـوعـ .ـ وـالـوـاقـعـ اـنـيـ سـمـعـتـ مـسـيـحـيـيـنـ كـثـيرـيـنـ يـخـافـونـ اللـهـ يـتـلوـنـ هـذـهـ الصـلـاـةـ شـفـهـيـاـ ،ـ كـمـاـ اـمـرـتـ كـلـمـةـ اللـهـ وـوـفـقـاـ لـتـقـلـيدـ الـكـنـيـسـةـ الـمـقـدـسـةـ .ـ وـهـمـ يـلـجـأـوـنـ بـيـهـاـ لـفـيـ صـلـوـاتـهـمـ الـخـاصـةـ وـحـسـبـ بـلـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ .ـ وـانـ اـنـتـ استـمـعـتـ بـاـنـتـبـاهـ وـكـصـدـيقـ اـلـىـ التـلـاوـةـ الـهـادـئـةـ لـهـذـهـ الصـلـاـةـ ،ـ لـلـاحـظـتـ ،ـ لـفـائـدـتـكـ الـرـوـحـيـةـ ،ـ اـنـ لـهـجـةـ الصـوتـ الـمـصـلـيـ تـخـلـفـ تـبـعاـ للـأـشـخـاصـ .ـ وـهـكـذـاـ نـرـىـ الـبـعـضـ يـشـدـدـوـنـ النـبـرـةـ عـلـىـ الـكـلـمـةـ الـأـولـىـ وـيـقـولـوـنـ «ـ ايـهاـ الـرـبـ يـسـوعـ الـمـسـيـحـ »ـ ثـمـ يـنـهـوـنـ بـقـيـةـ الـجـمـلـةـ كـلـمـاـ بـلـهـجـةـ وـاحـدـةـ .ـ وـيـبـداـ الـبـعـضـ الـآـخـرـ بـلـهـجـةـ وـاحـدـةـ ،ـ وـيـشـدـدـوـنـ الـنـبـرـةـ ،ـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـصـلـاـةـ ،ـ عـلـىـ كـلـمـةـ يـسـوعـ ،ـ كـمـاـ فـيـ جـمـلـةـ

تعجبية ، وينهون الصلاة من ثم باللهجة ذاتها الموحدة ، كما فعلوا في البداية . وآخرون غيرهم يبدأون الجملة ويستمرون فيها من غير نبرة حتى الكلمة الأخيرة — ارحمني — حيث يرفعون صوتهم بقوّة . وأخيراً هنالك من يتلون الصلاة كلها « ايها رب يسوع المسيح ابن الله ارحمني انا الخطيء » بنبرة شديدة على عبارة « ابن الله » وحدها .

اسمع الان . ثمة صلاة واحدة فقط . وللمسيحيين الارثوذكسيين عقيدة واحدة فقط ، وكلهم يعلمون ان هذه الصلاة السامية اكثر من غيرها تحوي شيئاً : الرب يسوع والنداء الموجه اليه . والجميع يقرؤن بهذا . فلماذا ترى لا يتلفظون بها بالطريقة ذاتها ، باللهجة ذاتها ؟ لماذا تصلي كل نفس بطريقتها الخاصة ؟ لماذا تعبر النفس عن ذاتها بنبرة خاصة لا في الموضع بذاته للجميع ، بل في مكان يعينه بالنسبة الى كل شخص ؟ يقول كثيرون ان هذا ربما كان ولد العادة او المحاكاة ، او ان هذا رهن بتأويلات متباعدة للكلمات . تتبعاً لوجهات نظر فردية ، او — اخيراً — انها الطريقة التي تأتي باكبر سهولة ، بصورة طبيعية لكل واحد . لكن رأيي مختلف . بوادي ان اجد سبباً اسمى ، شيئاً يكون مجهولاً لا لدى سامع الصلاة وحسب بل لدى المصلي نفسه ايضاً . الا يكون ثمة احتثاث خفي من الروح القدس الذي يتوسط من اجلنا بأنات لا يستطيع اختراعها الذين لا يعرفون لماذا ولا كيف يصلون ؟ وان كان كل امرئ يذكر اسم يسوع بالروح القدس ، حسب قول الرسول ، فان الروح الفاعل في الخفاء ، والمعطى الصلاة لن يصللي ، يهب هذا المرء عطية خاصة ، بالرغم من تخاذل قوته .

وهكذا فقد يمنح الروح القدس انساناً خوفاً لله موقداً ، ويمنح آخر المحبة ، ويسنح ثالثاً رسوخ الايمان ، وآخر التواضع المشع نعمة ، وهكذا ...

وان كان الامر كذلك ، فان الذي تلقى نعمة توقير قدرة الضابط

الكل ومديحها سيسعد بصورة خاصة بلفظ كلمة رب التي يشعر فيها بعظمة خالق العالم وقدرته . والذى اعطى سيل الحب الخفي في قلبه يغتبط ويمتلئ سرورا اذ يتعجب قائلا : يسوع المسيح ، تماما كذلك الستارتس الذى ما كان يستطيع ان يسمع اسم يسوع ، حتى في حديث عادى ، من غير ان يشعر بدقق خاص من المحبة والفرح . والذى يؤمن ايمانا لا يتزعزع في الوهنة يسوع المسيح ، المساوى للاب في الجوهر ، يوهب ايمانا احر لدى تلفظه بكلماتى ابن الله . ومن وهب (بضم الواو) هبة التواضع ، وكان يعي ضعفه الخاص وعياما عميقا يشعر بالتواضع والندامة عند قوله ارحمني ، وهو يفتح قلبه في خاتمة صلاة يسوع هذه . وهو يحب الامل الذى يعتقد على رحمة الله المحب للبشر ويمقت سقوطه الشخصى في الخطيئة ..

ورأى انه ينبغي ، في هذا ، البحث عن اسباب اللهجات المتباعدة التي تنطق بها صلاة اسم يسوع . ويمكنك ان تتعرف فيها ، لدى الاستماع اليها ، لما فيه مجد الله وعبرتك الخاصة ، الى اي انفعال ينفعل به هذا او ذاك من المصلين ، واية موهبة روحية اعطيت له . قال لي كثيرون ، بهذا الصدد : لماذا لا تظهر علامات هذه المواهب الروحية الخفية ، لماذا لا تظهر معا ، مجتمعة ؟ عندئذ ستكون لا بعض كلمات الصلاة ... بل كلها مشبعة بانجذاب روح واحدة . اجبت بهذه الصورة : ما دامت نعمة الله تنشر مواهبها بحكمة على كل حسب قوته ، كما نرى في الكتاب المقدس ، من تراه يستطيع ان يسعى ، مع عقله المحدود ، الى الدخول في حالات النعمة جميعا ؟ أليس الفخار في يد الخراف بالكلية ، او لا يمكنه ان يصنع منه اي شيء يريد حسب مشتهاه ؟

قضيت خمسة ايام مع هذا الستارتس ، وبدأ يشعر بتحسن كبير . ولقد كان هذا الزمن مفيدا لي كثيرا حتى اني لم احس بالسرعة التي انقضى فيها . اذ اتنا في تلك الغرفة الصغيرة ، في عزلتنا

الساكنة لم يكن لنا من هم سوى ذكر اسم يسوع بصمت ، او الحديث في موضوع واحد هو الصلاة الداخلية .

وفي ذات يوم اتى سائح يزورنا . كان يشكو بمرارة من اليهود ويشتمهم . فلقد مر في قراهم وعانيا ، لا شك ، من عداوتهم وحيلهم . وكانت ماراته كبيرة منهم الى حد انه كان يلعنهم ، حتى انه قال انهم لا يستحقون الحياة بسبب عنادهم وقلة ايمانهم . واعلن ، اخيرا ، ان كرهه لهم كبير بحيث لم يعد قادرا على السيطرة عليه .

فقال الستارتس : لا يحق لك ، يا صاح ، ان تشتتم اليهود وتلعنهم بهذه الصورة . فقد خلقهم الله كما خلقنا نحن ، ويجب عليك ان تكون لهم الاحترام وان تصلي من اجلهم لا ان تلعنهم . صدقني ، ان الاشمئاز الذي تشعر به نحوهم يأتي من كونك غير متصل في حب الله ، وان ليس عندك الصلاة الداخلية . سأقرأ لك مقطعا من كتابات آباء الكنيسة حول هذا الموضوع . اسمع ، هذا ما كتبه مرقس الزاهد : « ان النفس المتحدة داخليا بالله تصبح ، بسبب فرحاها الكبير ، كطفل بسيط طيب ، لا يدين احدا لا يونانيا ولا وثنيا ولا يهوديا ولا خاطئا ، لكنه يعتبرهم جميعا بنظرة واحدة مطهرة . ويجد فرحا في العالم كله ، ويشهي ان يمجد الجميع الله - يونانيين ويهودا ووثنيين » . ويقول مكاريوس الكبير المصري ان المتأمل يحترق بحب كبير الى حد انه ، لو كان من الممكن ، لجعل من نفسه مسكن الجميع ، من غير تمييز بين الاختيار والاشرار .

هذا ، يا اخي العزيز ، ما يفكر به الآباء بهذا الصدد . اوصيك اذن ان تتخلى عن عنفك وان تنظر الى كل شيء تحت سمة العناية الالهية العليمة بكل شيء ، وعندما تشعر بالانزعاج ادن نفسك ببنفاذ الصبر وبقلة التواضع .

اخيرا مضى اسبوع ، وشفى صاحبي الستارتس ، فشكنته من صميم القلب على كل التعاليم المباركة التي لقنتني ، ثم ودع كل منا الآخر . انطلق هو في المسير بغية العودة الى بلده وتتابعت انا خط

السير الذي كنت قد رسمته ، فكنت اقترب من « بوشاباف » . ولم اكن قد اجتازت اكثر من المئة فراسخ حين لحق بي جندي . فسألته الى اين هو ذاذهب . فقال لي انه عائد الى مسقط رأسه « كامينتسك بودولسك » . وسرنا زهاء العشرة فراسخ من غير ان نتبادل كلمة واحدة ، ولاحظت انه يتنهد تنها عميقا ، كما لو ان شيئا ينقل صدره ، وكانت ملامح وجهه قاتمة . فسألته عما يحزنه الى هذا الحد . قال : يا صاح ما دمت قد لاحظت حزني ، فان انت حلفت بأقدس ما عندك انك لن تبوح به لأحد ، فسأروي لك حكاياتي كاملة . فأنى على وشك الموت ، ولا احد لدى احدثه .

فطمأنته اني ، كمسيحي ، لم يكن بي ادنى حاجة الى كشف الامر لأي كان ، واني ، بفعل المحبة الاخوية ، سيسعدني ان اسدي اليه اية نصيحة يمكنني اسداؤها .

فشرع يحكى قائلا : اليك قصتي : جندت كجندي من بين فلاحي الدولة . وبعد زهاء الخمس سنين بانت الخدمة لا تطاق ، وبالفعل جلت مرارا عديدة بسبب اهمالي والسكر . وصممت على الفرار ، وفررت ، وقد عشت هذه السنين الاخرية الخمس عشرة فارا . خلال ست سنين ، اختبأت حيثما استطعت . وكنت اسرق من المزارع والعنابر والمستودعات . كنت اسرق الخيول . وكنت اسطو على دكانين . وتابعت هذا النوع من الاعمال على حسابي الخاص . وكانت اتخلص من المسروقات بطريق مختلفة . وكانت اعاقة الخمرة بثمن البيعات ، واعيش حياة منحلة وارتكب ما امكن من الخطايا . لكن روحي وحدها لم تهلك . وكانت اتدبر امري على خير ما يرام . لكن الامر انتهى بي الى ان القيت في السجن بسبب التشرد من غير جواز سفر . غير اني هنا ايضا وجدت فرصة للهرب . كان عائدا الى بيته في مقاطعة نائية . ولما كان مريضا لا يمشي الا بشق النفس ، طلب مني ان اوصله الى اقرب قرية يمكنه ان يجد فيها مأوى . فأوصلته .

وسمحت لنا الشرطة ان نبيت ليلتنا في اهراء ، فوق القش ، واستلقينا هناك . وعند استيقاظي ، في صبيحة الغداة ، القيت نظرة الى صاحبى الجندي ، فكان هذا جثة هامدة . فبحثت بسرعة عن جواز سفره — او بالاحرى عن وثيقة تسيريه — وبعد ان وجدها مع مبلغ محترم من المال ، وفيما كان الجميع ما يزالون نيااما ، غادرت الاهراء باسرع ما امكنني ، ودخلت الغابة وهربت . وعند قراعتي جواز السفر وجدت انه في ذات سني تقريبا ، والعلمات الفارقة عينها . فاستبشرت بهذا وقصدت بقدم ثابتة مقاطعة « استراخان ». هنا ، اخذت في التعقل قليلا ، وحصلت على عمل . كنت مع شخص مسن يملك بيته ويتعاطى تجارة الماشية . وكان يعيش لوحده مع ابنته المترملة . بعد عام امضيته عندة ، تزوجت ابنته . ثم توفي الشيخ . ولم يكن بوسعنا الاستمرار في اعماله . وعدت الى معاشرة الخمرة ، وزوجتي كذلك ، وبعد عام كنا قد بذرنا كل ما تركه الشيخ من مال . ثم مرضت زوجتي وتوفيت . وعندئذ بعت كل ما تبقى مع البيت ، وسرعان ما وجدت نفسي وقد نفذ كل مالي . لم يكن لي شيء اعتماد عليه ، لا شيء أكله . فعدت الى تجاري القديمة : بيع المسروقات ، بجرأة اكبر مما دامت الان امتلك جواز سفر .

وهكذا عدت الى حياتي السابقة مدة عام تقريبا . ثم جاءت فترة طويلة لم يكن فيها النجاح قط حليفي . سرقت فرسا عجوزا حقيرا لفلاح بلا ارض ، وبعنته الى الحطاب بثمن لقمة خبز . اخذت المال الى المقهى وجعلت اشرب الخمر . كان في نبتي الذهب الى قرية يحتفلون فيها بعرس ، يحدوني الامل بسرقة كل ما استطعت اليه سبيلا ، بعد ان ينام الجميع عقب الاحتلال . ولما كانت الشمس لم تغب بعد ، ذهبت الى الغابة في انتظار الليل . واستلقيت ونمت نوما عميقا .

فرأيت حلما ، رأيت فيه نفسي واقفا في مرج كبير

وجميل . وفجأة ارتفعت في السماء سحابة مخيفة ، ثم قصبة رعد رهيب الى حد ان الارض زلزلت تحت قدمي ، وشعرت وكان احدا يدفعني بصرية الى كثفي في باطن الارض التي كانت تحيط بي ضاغطة من كل الجهات . وكان رأسى وحده مع يدي خارج التراب . وعندئذ رأيت وكأن تلك السحابة الرهيبة حطت على الارض ، وخرج منها جدي المتوفى منذ عشرين سنة . لقد كان رجلا مستقيما جدا ، وكان وكيل الكنيسة طوال ثلاثين سنة في ضياعنا . اتي الي والغضب والوعيد يبدوان على سيمائه ، مما جعلني ارتعد . ورأيت حولي ، في كوم متعددة ، الاشياء التي سرقتها في فترات مختلفة . فتضاعف رعبى . اتي جدي الي ، وأشار باصبعه الى الكومة الاولى قائلا : ما هذا ؟ هلم ! فأخذت الارض من حولي تضيق علي بشدة كبيرة بحيث لم اكن استطيع تحمل الالم ، ولا اصابني الاغماء ، رغم شدته . فائنت وهتفت : « ارحمني » ، لكن عذابي استمر . وعندئذ اشار جدي الى كومة ثانية وقال ايضا : وما هذا ؟ اسحقيه سحقا اقوى ! فشعرت بالالم وقلق عنيفين من الشدة بحيث لا يمكن ان يقارن بهما اي تعذيب على وجه الارض . واخيرا ، ساق جدي قريبا مني الحصان الذي سرقته في العشية وصرخ : وما هذا ؟ هلم باقى ما تستطيعين . كان الملي شديدا في جسدي كله الى حد لا يمكن وصفه . كان الملا قاسيا مريعا مدمرا ! بدا لي وكان عضلاتي كلها تسحق سحقا ، وكان هذا الالم الفظيع يختنقني . وشعرت ان هذا العذاب لو دام وقتا اطول لفقدت الوعي . لكن الحصان رفسني وجراح خدي . وعند تلقى هذه الضربة ، استيقظت .

كنت في غاية الرعب وكانت الرعدة تتناثب جسدي كله . ورأيت ان النهار طلع وان الشمس كانت تشرق . واذ رفعت يدي الى خدي احسست بالدم يسيل متدفقا ، واجزاء بدنى التي كانت في الحلم مدفونة ، كانت ، ماذَا اقول ؟ .. متخدرة ، موجعة وبها دبيب النمل . وكان رعبي شديدا بحيث صعب علي النهوض والعودة

الى منزلي . وآلني خدي زمنا طويلا . انظر ! بوسنك ان ترى الندبة . لم تكن هنا من قبل . ومنذ ذلك اليوم ، يستولي على الخوف والذعر في احيانا كثيرة لمجرد ذكرى ما قاسيت في ذلك الحلم ، وهما من القوة بحيث لا ادرى ما اصنع بنفسي . وانكى ما في الامر ان هذه الفترات تزايدت ، وصرت آخر الامر اخاف الناس وأشعر بالعار كما لو كان الجميع يعرفون ماضي (بتشديد الياء) المعيوب . فقدت حب الشراب والأكل والنوم بسبب هذا العذاب . وغدوات خرقة بالية . ولقد فكرت في العودة الى كتبيتي في الجيش وفي الاعتراف بكل ما في قلبي مخففا . فلربما عفا الله عن خططيائي انانا تقبلت قصاصي . لكن الخوف اصابني ، والتفكير في امكانية جلدي ثبّطت عزيمتي . فنجد صبري واردت ان اشنق نفسي . لكنه خطر بيالي اتنى ، في كل حال ، لم يبق لي الكثير اعيشـه ، وساموت عما قريب لاتي فقدت قواي كلها . ولذا اردت العودة الى بلدتي لاودع الوداع الاخير واموت . ما زال لي ابن اخ ، وقد مضى علي الى الان ستة اشهر وانا اسیر . وفي كل حين انوه بعبء العذاب والخوف بصورة باشدة . ما تولك يا صاح ؟ ماذا علي ان افعل ؟ حتى اكاد اكون منتهيا .

عند سماعي هذا كله عرتنى دهشة كبرى وحمدت حكمة الله وصلاحه اذ رأيت باى السبيل يتلفان خاطئا . وقلت له : يا اخي العزيز ، كان عليك خلال هذا الخوف وهذا القلق ان تصلي الى الله . انه العلاج الاعظم لكل مشقاتنا . فقال لي : ابدا ! كان يبدو لي انى لو اخذت في الصلاة ، لحطماني الله فورا . فقلت : لا معنى لقولك هذا ، يا اخي ، ان ابليس هو الذي يدخل في رأسك افكارا كهذه . لا حد لرحمة الله ، انه يتحنن على الخطائين ويسامح بسرعة كل الذين يتندمون . ربما كنت تجهل صلاة يسوع : « ايها الرب يسوع المسيح ، ارحمني انا الخطائء » ، هذه الصلاة التي يكررها المرء بلا انقطاع .

— انا طبعا اعرف هذه الصلاة ! وكنت اتلوها احيانا

لاحفظ على شجاعتي اذ كنت على وشك ارتكاب سرقة .

— اسمع اذن . لم يهلك الله عندما كنت في سبيل عمل شرير اذ تلوت الصلاة . اتراء يفعل ان جعلت تصلي وانت في سبيل الندامة ؟ انك ترى تماما ان افكارك من الشيطان تأتي . صدقني ، يا اخي العزيز ، ان اردت تلاوة الصلاة من غير ان تشغل بالك ابدا بالافكار التي تخطر لك ايمانا كانت ، فستشفى بسرعة كبرى . سيزول كل خوف وكل قلق ، وفي النهاية ستعيش بسلام تام . وستصبح انسانا تقينا ، وستزول عنك كل الاهواء الاتمة . اؤكد لك ذلك لاني رأيت امثلة كثيرة عنه في حياتي . ثم حدثته عن عدة حالات تجلى فيها اثر صلاة يسوع في الخطأ . واخيرا اقنعته بمرافقتي انى دير والدة الاله في « بوشيايف » ، ملجا الخطأ ، وبالاعتراف هناك وتناول القربان المقدس قبل العودة الى بلده .

استمع الجندي الى هذا كله بانتباه وفرح ، على ما استطاعت ملاحظته ، وقبل كل ما عرضته عليه . وذهبنا معا الى « بوشيايف »، بشرط الا يوجه احدنا الكلام الى صاحبه وان نتلوا صلاة يسوع طوال الوقت . مشينا بصمت نهارا بكماله . وقال لي في الغداة انه يشعر بتحسين كبير ، وكان من الواضح ان نفسه اهدا من ذي قبل . وبلغنا « بوشيايف » في اليوم الثالث ، وحثته ايضا على عدم قطع الصلاة نهارا او ليلا ، ما دام مستيقظا ، مؤكدا له ان اسم يسوع الكلي القدسية ، الذي لا يطيق اعداؤنا الروحيون سماعه سيكون له سلطان تخلصه . وقرأت له في الفيلوكاليا انه ، بالرغم من ان علينا تلاوة الصلاة كل حين ، فإنه من الضروري ، بصورة اخص ، تلاوتها باكبر ما يمكن من عناء حين نتهيأ للمناولة .

وهذا ما فعل ، ثم اعترف وتناول . وبالرغم من ان افكاره القديمة عادت اليه تعذبه بين الحين والحين ، فإنه لم يصعب عليه تبديدها بصلاة يسوع . ومساء الاحد ، نام ابكر من عادته وهو يتتابع تلاوة صلاة يسوع ، وذلك حتى يستطيع النهوض بسهولة اكبر لصلاة السحر . وبقيت جالسا في ركتني ، اقرأ فيلوكاليتى على ضوء

شمعة . وانقضت ساعة . نام صاحبى ، واخذت في تلاوة الصلاة . وبعد عشرين دقيقة تقريبا ، وفجأة اجفل وأفاق ، وقفز بسرعة من سريره ، واتى راكضا الي ، داماها ، وقال وهو في غاية السعادة : آه يا اخي ، ليتك تعلم ما رأيت لتوي ! يا للفرح ! اعتقد ان الله رحيم للخطأ ، وهو لا يعذبهم . المجد لك يا رب ، المجد لك !

فدهشت ، وسعدت ورجوته ان يقص علي بدقة ما حدث له . فقال : اليك قصتي : ما كدت انام حتى وجدت نفسي مجددا في ذلك المرج الذي عذبت فيه . واصابني الرعب اول الامر ، ولكنني رأيت ان الشمس مشعة ، بدل السحابة ، وكانت تشرق ، وان نورا رائعا يتلألق على المرج كله . ورأيت ازهارا جميلة وعشبا . وفجأة اتى الي جدي ، وهو اجمل ما يكون ، وحياتي بلطف وقال لي : « اذهب الى « جيتومير » ، الى كنيسة القديس جاورجيوس . وستأخذك الكنيسة تحت حمايتها . امض فيها بقية عمرك وصل بلا انقطاع . وسيكون الله لك كثير الانفال » . وعلى هذا رسّم علي اشارة الصليب واختفى . لا يمكنني ان اعبر لك عن السعادة التي شعرت بها : لكان عينا ازيح عن كتفي ، وكأنني طرت ملطا من السماء . وهنا افقت ، وقد حل السلام في نفسي وقلبي ، وامتلأت فرحا الى حد اني ما كنت ادرى ما انا فاعل . ماذا يجب ان افعل الان ؟ سأطلق حالا الى « جيتومير » ، كما قال لي جدي . وسيكون هذا سهلا ، برفقة صلاة يسوع .

— لحظة ، يا اخي ، كيف يمكنك الذهاب في منتصف الليل ؟ ابق حتى صلاة السحر ، قل صلواتك ثم اذهب يصحبك الله . لم نتم بعد هذه المحادثة . ذهبنا الى الكنيسة ، فبقي لصلاة السحر بأكملها وصلى صادقا بالكيا ، وقال انه يشعر بالسلام ، وانه سيتابع بفرح تلاوته لصلاة يسوع . وفي القدس ، تناول القريان ، وعندما افطر رافقته حتى طريق « جيتومير » حيث افترقنا وفي عينينا دموع الفرح .

اخذت افكر عنده في شؤونني الخاصة . الى اين اذهب الآن ؟ قررت آخر الامر ان ارجع الى «كيف» . جذبني اليها تعاليم كاهني الحكمة . اضف اتنى لو بقيت معه فقد يجد صديقا لل المسيح وللبشر يجعلني على طريق اورشليم او على الاقل ، جبل آثوس . وبقيت اسبوعا آخر في «بوشياف» ، اقضى وقتى في تذكر كل التعاليم التي تلقيتها في رحلتي هذه ، وفي تدوين ملحوظات حول عدد معين من الاشياء . ثم تهأت للسفر ، واخذت جرابي وذهبت الى الكنيسة لاضع نفسي في رعاية والدة الاله . وبعد القدس تلوت سلواتي وبيت مستعدا للانطلاق . كنت اقف في اقصى الكنيسة عندما دخل رجل ذو ثياب وان لم تكن ثمينة جدا على انها تدل على كونه من النبلاء ، وسألني اين تباع الشموع . فأريته المكان . وبعد نهاية القدس ، بقيت اصلي امام المذبح . وعند فراغي من سلواتي اخذت في المسير .

وبعد فترة رأيت ، محاذيا الشارع ، نافذة بيت مفتوحة ورجلًا يقرأ كتابا . وكانت الdrب تمر بالضبط بالقرب من هذه النافذة ورأيت ان الرجل كان ذاك الذي سألني عن الشموع في الكنيسة . فرفعت قبعتي ، اذ جزت به ، وعندما رأني اشار الي ان اذهب اليه وقال : اظن انك سائح . اجبت : نعم . فرجاني في الدخول وارد ان يعرف من انا والى اين اذهب . فقلت له كل ما يتصل بي من غير ان اخفي شيئا . وقدم لي الشيابي وجعل يخاطبني ، قال : اسمع ، يا عزيزي الصغير . اتصحك الذهاب الى دير «سولوفيتسيكي» الواقع في احدى جزر «سولوفيتيس» في البحر الابيض . فهناك منسك يخيم عليه الهدوء وشديد العزلة اسمه «آنزرسكي» . انه اشبه بآثوس ثان ، ويرحبون فيه بكل انسان يذهب اليهم . وللمبتدئ فقط ان يقوم بهذا : ان يقرأ في دوره كتاب المزامير في الكنيسة اربع ساعات من الاربع والعشرين ساعة . وانا بنفسي اذهب الى هناك ، ولقد نذرت ان اذهب مشيا على قدمي . وبوسعنا ان نذهب معا . سيكون الامر آمن معك ، اذ يقال

ان الطريق خالية من المسافرين . وانا ، من جهة ثانية ، املك المال ، وبامكانني تأمين معيشتك أثناء الرحلة . اني اعرض عليك هذه الشروط : سيسير واحدنا على بعد عشرين خطوة من الآخر ، وهكذا لن نضيق ببعضنا بعضاً وستتمكن من القراءة او التأمل طوال الطريق . فكر في الامر ، يا اخي ، واقبل ، ارجوك : فهو جدير بالاهتمام والقبول .

اعترفت هذه الدعوة غير المتوقعة كعلامة ارسلتها والدة الاله التي طلبت منها ان ترشدني الى طريق الغبطة . ومن غير ان اطيل التفكير قبلت . وانطلقنا في اليوم التالي . وخلال ايام ثلاثة ، سرنا كما اتقنا : واحدنا وراء الآخر . كان يقرأ كتابا طوال الوقت ، كتابا ما فارق يده لا ليلا ولا نهارا . وكان حينا ينصرف الى التأمل . ووصلنا اخيرا الى مكان توقفنا فيه للعشاء . فتناول طعامه وكتابه مفتوح امامه ، ومن غير ان تقارقه عيناه . ورأيت ان هذا الكتاب كان نسخة من الاناجيل فقلت له : اتسمح لي ، يا سيدى ، بان اسألك لماذا تحتفظ ليل نهار بالاناجيل في يدك ؟ لماذا تأخذها وتحملها معك دائما ؟

فاجاب : ذاك لاني اتعلم دون انقطاع منها ، ومنها وحدها . فأضفت : وماذا تتعلم ؟ فقال : الحياة المسيحية التي تتلخص في الصلاة . اني ارى ان الصلاة اهم وسائل الخلاص والحبها ، وانها الواجب الاول لكل مسيحي . والصلاحة هي الخطوة الاولى في الحياة الروحية ، وهي ايضا غايتها التي تتوجهها ، ولذا امرنا الانجيل بممارسة الصلاة الدائمة . وقد خصص وقت معين لباقي اعمال التقوى ، اما الصلاة فلما وقته الا وهو مناسب لها . ويستحيل ، من غير صلاة ، ان تفعل اي عمل صالح ، كما يستحيل ، من غير الاناجيل ، تعلم كيف يحسن ان يصلى . ولذا فان جميع الذين نالوا الخلاص عن طريق الحياة الروحية : القديسون الذين بشروا بكلمة الله والنساك والمتوحدون ، وفي الحقيقة كل المسيحيين المتقين الله ،

كلهم قد تلقوا تعليمهم من انشغالهم الدائب الذي لا يمل في اعمق
كلام الله ، ومن قراءة الانجيل . وكان الكثيرون دائمي الحمل
للأنجيل في يدهم ، وفي تعليمهم عن الخلاص يسدون هذه
النصيحة : « اجلس في سكينة حجرتك واقرأ الانجيل ، واعد
قراءته » . هذا هو السبب الذي من اجله تراني متعلقا بالانجيل
دون سواه .

فأعجبني تفكيره هذا كثيرا ، كما اعجبتني حميته في الصلاة .
ثم سألته في اي انجيل ، على وجه التخصيص يجد تعليم حول
الصلاه . فأجاب : في الاربعة ، من غير تمييز ، في العهد الجديد
بأكمله ، بقراءته على الترتيب . وانا اقراءه منذ امد مديد متشربا
معناه ، وقد دلني هذا ان ثمة تدرجا وتسلسلا منتظما من التعاليم
حول الصلاه في الانجيل المقدس ، بدءا بأول انجيل ، وبانتظام حتى
الاخير ، حسب منهج معين . ففي اولها ، مثلا ، تهيئة وتوطئة
لدراسة الصلاه ، ثم شكلها او التعبير الخارجي عنها بكلمات .
وفيما بعد ، نجد الشروط الازمة لرفع الصلاه ، والوسائل الكفيلة
بتعلم هذا مع امثله . واخيرا نقع على العبرة الخفية للصلاه الداخلية
والروحية الدائمة لاسم يسوع المسيح ، وهي مبنية كصلة اسمى
واجدى للخلاص من الصلاه الخارجية . ثم يأتي بيان ضرورة تلاوتها
وثمرها المبارك ، وهكذا ... وبعبارة وجيزه ، يجد المرء في الانجيل
معلومات وافية مفصلة عن ممارسة الصلاه في نظام او في تسلسل
نهجي من بداية الانجيل الى نهايته .

دفعني هذا الجواب الى ان اطلب منه ايضاح ذلك تفصيلا ،
فقلت له : لما كنت احب سماع الحديث حول الصلاه اكثر من اي
شيء آخر ، فسيسعدني جدا ان المس سلسلة التعاليم هذه الخفية
حول الصلاه في كافة تفاصيلها . كرمى لله ارني ذلك كله في الانجيل
ذاته . فقبل بطيب خاطر قائلا : افتح انجيلك ، وانظر فيه ، ودون
ما اقوله لك . واعطاني قلما .

قال : تجمل وانظر هذه الملحوظات التي دونتها . والآن انظر او لا في انجيل القديس متى ، الاصحاح السادس ، واقرا الآيات من الآية الخامسة الى التاسعة . سترى ان لدينا هنا الاعداد او التوطئة التي تعلم انه ينبغي علينا ان نباشر بالصلاه لا حبا بالظهور ، وبصورة صارخة بل في مكان منعزل ، وفي السكينة . وانه انما ينبغي لنا الصلاه طلبا لمغفرة الخطايا وللاتحاد بالله وحسب ، من غير ان نضيف عددا من الطلبات بلا جدوى حول امور دينية مختلقة ، كما يفعل الوثنيون . ثم تابع قراءة الاصحاح ذاته ، واقرا من الآية التاسعة الى الآية الرابعة عشرة . تجد هنا شكل الصلاه ، بائي كلمات يجب ان نعبر عنها ، تجد هنا ، مجموعة بغزير الحكمة ، كل العناصر الالزمه والمرغوب فيها لحياتنا . وبعد هذا ، تابع قراءة الآيتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة من الاصحاح ذاته ، وستجد الشروط الالزمه لكيما تكون الصلاه فعالة . اذ اننا لو كنا لا ننفر من اساءينا ، فلن يغفر الله لنا خطايانا . انتقل الان الى الاصحاح السابع ، وستجد في الآيتين السابعة والتاسعة كيفية الحصول على ثمرة الصلاه ، كيفية الرجاء الشجاع : اطلب ، ابحث ، اقرع . ان هذه العبارات القوية تصف توادر الصلاه وضروره ممارستها ، بحيث لا نكتفي بملازمه الصلاه لاعمالنا كلها ، فتسبيقاها ايضا . انها الخاصة الاساسية للصلاه .

وانت واحد تمثيلا لذلك في الاصحاح الرابع عشر من انجيل القديس مرقس ، من الآية الثانية والثلاثين الى الآية الاربعين ، حيث نرى يسوع نفسه يردد تكرارا عبارات بعينها للصلاه .

والقديس لوقا ، في الاصحاح الحادي عشر ، من الآية الخامسة الى الآية الرابعة عشرة ، يعطي مثلا مشابها للصلاه المكررة في مثل صديق نصف الليل ، وفي الطلب المتكرر واللحاح للارملة (لوقا ١٨ : ١ - ٨) ، موضحا بهذا وصية يسوع المسيح بأن علينا

ان نصلی دائمًا ، في كل زمان وكل مكان ، والا ننصرف الى التفاسع اي الكسل .

وبعد هذا التعليم المفصل ، نجد في انجيل القديس يوحنا التعليم الاساسي حول صلاة القلب السريعة الداخلية . وفي المقام الاول ، نجد هذا التعليم في الخبر العميق الذي ينقل اليانا حديث المسيح مع السامرية ، حيث يكشف لنا امر العبادة الداخلية بالروح والحق ، تلك العبادة التي يريدها الله ، والتي هي الصلاة الدائمة الحقيقة ، كالماء الحي النابع في الحياة الابدية (يوحنا ٤ : ٥ - ٢٥) . وبعد هذا ، في الاصحاح الخامس عشر ، في الآيات من الرابعة الى الثامنة ، نقرأ وصفا أكثر دقة لقدرة الصلاة الداخلية وامكانياتها ولزومها اي انتباه الروح الوجه الى المسيح ، والى ذكر الله الذي لا ينقطع . واقرأنا اخيرا الآيات من الثالثة والعشرين الى الخامسة والعشرين ، في الاصحاح السادس عشر من الانجيل ذاته . وانظر اي سر هنا يكشف لنا عنه . ستلاحظ ان صلاة اسم يسوع المسيح ، المعروفة باسم صلاة يسوع اي « ايهما رب يسوع المسيح ، ارحمني انا الخاطئ » اذا ما ردت مرارا هي ذات السلطان الاعظم ، وتفتح القلب بسهوه وتقده .

يمكننا ملاحظة ذلك بوضوح كبير بصدق الرسل الذين كانوا تلاميذ يسوع خلال سنة بكمالها ، وقد كانوا تلقنوا منه الصلاة الربانية اي « ابنا الذي في السموات » . وانتنا نعرف هذه الصلاة منهم . وعلى هذا ، فان يسوع المسيح ، في نهاية حياته الارضية ، كشف لهم السر الذي كان ما يزال ناقصا من صلاتهم . فحتى تخطوا الصلاة خطوة حاسمة الى امام ، قال لهم : « الى الان لم تطلبوا شيئا باسمي ... الحق الحق اقول لكم ان كل ما طلبتم من الاب باسمي يعطينكم » . وهذا ما حدث لهم . وعندما تعلم الرسل الصلاة باسم يسوع ، ما اكثر العجائب التي اجترحوها ،

وما اغزر النور الذي وهبوا (بضم الواو) ! والآن ، هل ترى تسلسل التعليم وملاه عن الصلاة مرتبًا بالكثير من الحكمة في الانجيل المقدس ؟ وان انت تابعت بقراءة الرسائل ، فستجد ايضا ذات التعليم المدرج .

وحتى تكتمل المحوظات التي سبق ان اعطيتك ، سوف ادلك على مقاطع عديدة تمثل فيها صفات الصلاة . وهكذا ، تجد في اعمال الرسل وصفا لمارستها ، اي التمرس الجاد الدائب للمسيحيين الاوائل الذين استثاروا في ايمانهم بيسوع المسيح (الاعمال ٤ : ٣١) . وكذلك ثمار الصلاة ونتائج الصلاة الدائمة مبينة وهي دفق الروح القدس ومواهبه للذين يصلون . وسترى شيئا مشابها في الاصحاح السادس عشر ، في الآيتين الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين . ثم تتبع الرسائل على الترتيب وستجد :

١ — شدة الحاجة الى الصلاة في كل الظروف (يعقوب ٥ : ١٣ - ١٦) .

٢ — كيف يساعدنا الروح القدس على الصلاة (يهوذا ٢٠ - ٢١ والرومانيين ٨ : ٢٦) .

٣ — كيف ان علينا جميعا ان نصلی بالروح (افسس ٦ : ١٨) .

٤ — شدة الحاجة ، مع الصلاة ، الى السكينة والسلام الداخلي (فيلبي ٤ : ٦ - ٧) .

٥ — كم هو من الضروري ان نصلی بلا انقطاع (١ تسالونيكي ٥ : ١٧) .

٦ — ونلاحظ اخيرا ان على المرء الا يصلي لذاته وحسب ، بل لجميع الناس ايضا (١ تيموثاوس ٢ : ١ - ٥) .

وهكذا ، ان نحن خصصنا الكثير من الوقت ، والعناء الكبri ، لاكتشاف معاني الآيات ، لامكنا وجدان الكثير من الإيضاحات غير هذه للعلم السري الكامن في كلام الله ، هذا العلم الذي يفوتنا ان نحن

لم نقرأه الاندرا او متسرعين .

اتلاحظ ، بعد ما اريتك لتوى ، بآية حكمة وآية طريقة يبين العهد الجديد تعليم سيدنا يسوع المسيح حول المسألة التي درسناها للتلو ؟ وبأى تسلسل رائع يعرض الانجليزيون الاربعة لهذه المسألة ؟ ان الامر هكذا : في انجيل القديس متى نجد التهيئة ، المدخل الى الصلاة ، وقتها الحقيقة ، وشروعها وما اليه . وبعد هذا ، نجد في انجيل القديس مرقس امثلة ، وفي انجيل لوقا امثالا ، وفي انجيل يوحنا الممارسة الخفية للصلاحة الداخلية ، بالرغم من ان ثمة كلاما عن هذه الممارسة في الاناجيل الاربعة ، مع تفاصيل تكثر او تقل . وتصف لنا اعمال الرسل ممارسة الصلاة ونتائجها ، واما في الرسائل وحتى في الرؤيا ، فنجد مظاهر عديدة لممارسة الصلاة . ولهذا السبب كانت الاناجيل وحدها دليلا كانينا على دروب الخلاص كلها .

كنت ، طوال الوقت الذي شرح لي فيه هذا وعلمني ، اؤشر في الاناجيل ، في كتابي المقدس كل المواضيع التي عينها لي . وببدا لي ما قال خليقا باللحظة ، وغزير الفائدة العلمية ، وشكنته كثيرا . ثم تابعنا طريقنا بصمت خلال زهاء الخمسة ايام . وببدأ رفيق سفري تؤله رجاله الما شديدا ، وكان ذلك — لا شك — لعدم اعتياده السير المتواصل . ولذا استأجر عربة وجوادين واركبني معه . وهكذا وصلنا الى الجوار ، حيث بقينا اياما ثلاثة ، لكيما نستطيع ، بعد ان نستريح ، ان ننطلق فورا الى « آندرسكي » ، وكان يرغب بحرارة ان يذهب اليها .

الستارتس : ان صديقك رائع . وان نحن نظرنا الى تقواه ، رأينا غزاره علمه . حبذا لو تيسير لي لقاؤه .

السائح : نحن معا . سأصطحبه اليك غدا . لقد تأخرت .
وداعا .

القصة السادسة

الساقع : كما وعدتك امس ، طلبت من رفيق سفري الموقر الذي تفضل علي باحاديثه الروحية ، والذي كنت تريد رؤيته ، ان يصحبني الى هنا .

الستاريس : سيكون من دواعي سروري ، وسرور زائرى الاكارم ايضا ، على ما آمله ، ان نراكم انتما الاثنين ، وان ننعم بسماع رواية اختبارانكم . معي هنا راهب محترم ، هذا هو ، وكاهن كبير الورع ، هذا هو . وحيث يجتمع اثنان او ثلاثة باسم يسوع المسيح ، فقد وعد انه سيكون هو فيما بينهم . ونحن الان خمسة باسمه ، فلاشك ، لذا ، انه سيتكرم بمباركتنا بغزاره اكبر . ان القصة التي رواها لي رفيق سفرك امس مساء ، يا أخي العزيز ، بشأن تعلقك الحار بالانجيل المقدس تلفت النظر ، وفيها الكثير من العبر . ومن المثير جدا للاهتمام ان نعرف كيف كشف لك عن هذا السر المبارك .

الاستاذ : ان الله المنعم محبة ، الذي يرغب لكل الناس ان يخلصوا ويتوصلوا الى معرفة الحق قد كشف لي ذلك ، بصلاحه ، بصورة رائعة ومن غير اي تدخل انساني . كنت استاذًا لمدة خمس سنين ، وكانت حياتي كثيبة مشتلة ، وقد سحرتني فلسفة العالم

الباطلة ، لا المسيح . ولربما كنت هلكت تماما لو لم يساعدني ، الى حد ، كوني كنت اعيش مع امي الشديدة التقوى واختي ، وهي فتاة ناضجة الذهن .

في ذات يوم ، وقد كنت اتشوى في منتزه عام ، تعرفت الى شاب ممتاز قال لي انه فرنسي ، وطالب ، وقد وصل منذ قليل من باريس ، وانه يبحث عن عمل كمرب . فتفتني ما كان عليه من ثقافة عالية . ولما كان غريبا في هذا البلد ، دعوته الى بيتي ، وصرنا صديقين . وطوال شهرين ، كان يأتي لزيارتى مرارا . وكنا نقوم معا بنزهة ، احيانا ، وكنا نتلهمى ، ونذهب معا الى معاشرة اناس ، اترك لكم تصور مدى انعدام اخلاقهم . وفي ذات يوم ، اتى يراني ويدعوني دعوة من هذا القبيل . ولكيما يقنعني بصورة اسرع ، جعل يمتدح المرح الخاص والمتعة المنتظرة في صحبة القوم الذين يدعونى اليهم . وبعد ان تحدث في هذا فترة قصيرة ، طلب مني فجأة ان اخرج معه من مكتبي ، حيث كنا ، لنجلس في غرفة الاستقبال .

بدا لي الامر في غاية الغرابة ، وقلت له انه لم يسبق لي قط ان لاحظت لديه اي مانع من البقاء في مكتبي ، وسألته ماذا جد الان . واضفت ان غرفة الاستقبال بجانب الغرفة التي تشغله امي واختي ، وانه من غير اللائق ان تتبع فيها حديثا من هذا النوع . فأصر ، متذمرا بذرائع مختلفة ، واعترف — آخر الامر — بهذا :

« بين كتبك ، على الرفوف هنا ، نسخة من الانجيل . وانا اكن لهذا الكتاب من الاحترام ما يجعلني اشعر بشيء من الازعاج ان تحدثت في قضيائنا الطائشة في حضرته . ارفعه من هنا حتى نستطيع الكلام بحرية » .

فتبسمت ، لخفتي ، لدى سمعي هذه الكلمات . واخراجت الانجيل من الرف قائلا : « كان ينبغي ان تقول لي هذا من زمان » . وناولته الكتاب قائلا : « اليك هو ، خذه بنفسك ، وضعه حيثما تريد ، في

الغرفة » . وما ان لسته بالانجيل حتى اخذته الرعدة ، وللحال
اختفى .

فاذهلي هذا ذهولا شديدا ، بحيث سقطت ، من الرعب ،
فاقد الوعي . عند سماع صوت سقوطي ، تراكس من في البيت ،
واستحال عليهم انعاشي طوال نصف ساعة . وعندما عدت اخيرا
الى الوعي ، كنت مذعورا مرتعدا ، وكانت اشعر باضطراب كبير ،
لا تحس يداي ورجلائي بشيء ، كما كنت عاجزا عن تحريكها .
واستدعى الطبيب فشخص شللا حصل على اثر صدمة او خوف
شديد .

وظلت طريح الفراش عاما كاملا بعد هذه الحادثة ، ورغم
العناية الفائقة التي قدمها اطباء كثيرون لم يحصل لي ادنى تحسن ،
بحيث اضطررت ، بسبب مرضي ، الى التخلص عن وظيفتي . وطعنت
امي في السن وماتت في تلك الحقبة . وكانت اختي تستعد لدخول
الандير . فكان من شأن هذا كله ان يزيد في خطورة مرضي . ولم يكن
لي في تلك الفترة الا تعزية واحدة هي قراءة الانجيل الذي لم يفارق
بدي لحظة منذ بداية مرضي . كان وكأنه نوع من الدليل على الحدث
الهائل الذي وقع لي . وفي ذات يوم اتي بزورني ناسك مجھول ،
كان يقوم بجمع التبرعات لدیره . وخطبني بلهجة قوية الاقناع وقال
انه يجب عدم الاتکال على الادوية وحدها ، وهي لا يمكنها التخفيف
عنی من غير عنون الله ، وانه يجب علي ان اصلی الى الله ، وان
اصلی بجد من اجل هذا الذي حصل بعيته ، اذ ان الصلاة هي اقدر
الوسائل على شفاء العلل كلها ، جسدية كانت ام روحية .

اجبته في حيرتي : كيف تريديني ان اصلی في هذه الحال ، وانا
لا اقوى على القيام بأدنى حركة للعبادة ، بل لا استطيع حتى رفع
يدي لرسم اشارة الصليب ؟

فكان رده : صل مهما كلفك الامر ، صل بأية طريقة . ولم
يذهب ابعد من هذا في تفسيره ، ولا هو شرح لي حتى كيف اصلی .

وبعد ان تركني زائري ، بدأت افكر بالصلوة بصورة تقاد تكون لا ارادية ، وفي سلطانها وفي آثارها متذكرا التعليم الديني الذي تلقنته منذ امد طويل ، اذ كنت لم ازل طالبا . فشغلني هذا انشغالا رقيقا ، وجدد معلوماتي حول الموضوعات الدينية ، وبث في القلب دفنا .

وفي الوقت ذاته بدأت احس بشيء من التحسن في صحتي . ولما كان الانجيل معي دائما ، بسبب عظم ايماني فيه على اثر الاعجوبة ، واذ تذكرت ايضا ان كامل الشرح عن الصلاة الذي سمعته في الدروس يقوم اساسا على نص الاناجيل ، فكرت ان احسن ما افعله سيكون دراسة الصلاة والروحانية المسيحية تبعا لتعليم الانجيل وحسب . واذ كنت اداب لاجتناء المعنى ، كنت انهل منه وكأنه نبع غزير . وووجدت فيه نهجا كاملا للحياة الروحية وللصلاحة الداخلية الحقيقة . وعلمت بحرارة المقاطع المتصلة بهذا الموضوع ، وقد حاولت بحمية منذ ذلك الحين تلقن هذا التعليم الالهي ، بكل ما اوتت من قوة — ولم يكن ذاك بلا عناء — وان اضعه موضع العمل والممارسة .

وفيها كنت منشغلا بهذه الصورة ، تحسنت صحتي شيئا فشيئا ، وانتهى بي الامر الى البرء تماما ، كما يمكنكم ان تروا . وكنت ما ازال اعيش وحيدا . فقررت ، شakra لله على عطفه الابوي الذي ادين له بعودتي الى العافية وباستثناره ذهني ، ان احذو حذو اختي ، واتبع ميل قلبي ، فأكرس ذاتي لحياة متوحدة ، لكيما اتمكن ان التقي من غير مانع ، وان اجعل خاصتي ، كلمات الحياة الابدية هذه التي كان كلمة الله يعطيبني .

وهالذا الان ، امضى نحو المنسك المنعزل المسمى « آندرسكي » بالقرب من دير « سولوفتسكي » في البحر الابيض . ولقد سمعت من مصدر ثقة انه مكان مناسب جدا لحياة التأمل . يجب ان اضيف هذا ايضا : ان الانجيل المقدس

يوفر لي اكثر من تعزية في رحلتي هذه ، وينشر نوراً غزيراً في عقلي الجاهل ويدفع قلبي الفاتر . ولكن الواقع هو اني ، رغم كل هذا ، اقر بصراحة بضعفى ، واعترف تلقائيا ان الشروط المطلوبة للقيام بالعمل الروحي ولبلوغ الخلاص : ضرورة التخلی الكلى عن الذات ، والتجرد والتواضع للذين يعرفهما الانجيل ، تخيفنى بعظمتها ويسبب ضعف قلبي . بحيث اني بت الان ما بين الامل واليأس . ولا ادرى ما سيحل بي في المستقبل .

الراهب : مع دليل بهذا الوضوح على رحمة الله ، ويسبب ثقافتك ، سيكون امرا لا يغتفر لا ان تدع مجالا للتخاذل وحسب ، بل حتى ان تسمح بالتسرب الى نفسك لظل من الشك حول رعاية الله وعونه . اتعرف ما يقول الذهبي الفم المستنير بالله بهذا الصدد ؟ انه يعلم ان « ليس لاي كان ان يفقد الشجاعة ، ويترك الانطباع الخاطئ بان تعاليم الانجيل مستحبة التطبيق او الممارسة . فان الله الذي سبق فقدر الخلاص للانسان ، لم يفرض — وهذا امر بذيهي — وصايا على الانسان مخالفتها بسبب عدم التمكن من العمل بها . كلا ! وانما فعل لكيما تكون ، بقداستها وضرورتها في حياة حقيقة ، بركة لنا في هذه الحياة كما في الحياة الابدية » . واضح جدا ان التطبيق المنتظم والمتشدد لوصايا الله امر بالغ الصعوبة لطبيعتنا الساقطة ، ولهذا لم يكن من السهل بلوغ الخلاص ، لكن كلمة الله ذاته الذي يفرض الوصايا ييسر سبل العمل بها بسهولة ، بل اكثر : يجعلنا نجد فيها الرضى . ولكن بدا لنا هذا الامر ، للوهلة الاولى ، مختفيا وراء حجاب من السرية ، فانما كان ذلك بالطبع لنكون اكثر تواضعا ، ولكي يقودنا بسهولة اكبر الى الاتحاد بالله بارشادنا الى اللجوء المباشر اليه في الصلاة والى طلب عونه الابوي . هنا ، هنا سر الخلاص ، لا في الاستعانة بجهودنا الخاصة .

السائع : كم كنت احب ، انا الضعيف العاجز ، ان يتسرى لي

معرفة هذا السر حتى اتمكن — ولو الى حد ، بالاقل — ان اقوم (بتشديد الواو وكسرها) حياتي الخامدة لما فيه مجد الله وخلاصي .

الراهب : هذا السر تعرفه ، ايها الاخ العزيز ، من كتابك ، انفيلاوكاليا . وهو موجود في هذه الصلاة الدائمة التي درستها دراسة راسخة والتي وضعت فيها الكثير من الحماس ووجدت الغزير من الرضى .

السائح : اني ارتمي على قدميك ، يا ابت ، كرمي لله ! اسمعني من شفتيك شيئا فيه الخير لي ، عن هذا السر المخلص للصلوة المقدسة التي اشتاق الى سماع الحديث عنها اكثر من شوقي الى اي شيء آخر ، والتي احب كثيرا ان اقرأ الشروح لها ، حتى اعطي نفسي الخاطئة القوة والعزاء .

الراهب : لا يمكنني ان اروي رغبتك بافكاري الخاصة حول هذا الموضوع الخطير ، لأن خبرتي الشخصية فيه قليلة محدودة . لكن لدى حواشي واضحة الإنشاء كتبها كاتب ديني ، وتنصل ، تحديدا ، بهذا الموضوع . ان وافق اصحابنا ، سأتأتي بها للحال ، وباذنك ، سأقرأها على مسمعكم اجمعين .

الكل : تكرم ، بهذا ، ايها الأب ، لا تخف عنا علمًا جم الفائدة للخلاص .

سر الخلاص المعلن بالصلوة الدائمة

« كيف انال الخلاص ؟ ان هذا السؤال الورع يطرح بصورة طبيعية في ذهن كل مسيحي يعي جراح الطبيعة البشرية وسقوطها ، كما يعي ما بقي لها من ميلها الاصلي الى الحق والفضيلة . وكل من كان له ادنى ايمان في الحياة الابدية وفيما سيحصل في الدهر الآتي ، يفكر بصورة لا ارادية هكذا : « كيف يمكنني ان انال

الخلاص؟ ». وعندما يحاول وجдан جواب لهذه المسألة ، يتوجه الى الحكاء والى العلماء . ثم يقرأ ، بارشادهم ، مؤلفات كتبت في هذا الموضوع ، كتبها مؤلفون دينيون ، ويأخذ بالتطبيق الصارم للقواعد التي سمعها وقرأها . وفي هذه التعاليم كلها ، يجد على الدوام ان ما يفرض من شروط ضرورية للخلاص هي الحياة في الایمان ، وحروب بطولية ضد ذاته تنتهي بالضرورة ، الى انقلاب حاسم . من شأن كل هذا ان يقوده الى ممارسة اعمال الایمان ، والى العمل باستمرار بوصايا المسيح ، وان يدل ، بهذا ، على ایمان راسخ لا يتزعزع . ويعلمونه ، فوق هذا ، ان شروط الخلاص هذه كلها ينبغي ، بالضرورة ، ان تنفذ بأعمق التواضع ، وان يعمل بها مجموعة معا . اذ ان الفضائل كلها تتعلق ببعضها بعض ، وبالتالي : يجب ان تقوى بعضها بعضا ، وان تتكامل ، فتشجع احدها الاخرى ، كما ان اشعة الشمس لا تبرز قوتها ولا توقد شعلة ، ما لم تكن مركزة على نقطة واحدة ، بواسطة العدسة . وان «الذى يكون امينا في القليل يقام على الكثير » .

يضاف انه ، لكي يغرس في ذاته اقوى فرض لهذه الفضيلة المركبة والموحدة ، يستمع الى اسمى المذايح لجمال الفضيلة ، ويسمع ذم انحلال الرذيلة وبؤسها . كل ذلك منقوش في ذهنه بالوعود الصادقة بالاجر الرائع ، او الوعيد بالعقابات المريرة في الحياة الثانية . هذه هي سمة الوعظ في العصر الحديث . فيتهم الانسان الراغب في الخلاص بلهفة ، وقد ارشد بهذه الصورة ، ويتهمها بسرور الى تطبيق ما تعلمها والى اختبار ما قرأ وسمع . لكنه يا للأسف ! يتحقق ، منذ الخطوة الاولى ، انه يتغدر عليه العمل بنوایاه . وهو يرى مسبقا ، بل يلاحظ بعد الاختبار ، ان طبيعته المطوية والمضعنة اقوى من قناعات عقله ، وان حريته مستعبدة ، وان نزعاته مفسدة وان قوته الروحية ليست الا ضعفا . فتخطر بياله هذه الفكرة بصورة طبيعية : اليس هناك وسيلة ما تسمح له بالقيام بما

يفرضه ناموس الله عليه ، ما تطلبه التقوى المسيحية ، وسيلة توسلها كل الذين توصلوا الى الخلاص والقداسة ؟ ونتيجة لذلك ، ولكن يوفق في نفسه بين مقتضيات ضميره وتخاذل قواه عن العمل بها ، يرجع مجددا الى البشرين بالخلاص ، طارحا هذا السؤال : « كيف اكتسب خلاصي ؟ كيف ابرر عجزي عن تنفيذ هذه الشروط ؟ والذين عظوا بكل ما تعلمت ، هل هم انفسهم ، على قدرة تسمح لهم بتطبيقه بصرامة ؟ » .

اطلب من الله . تضرع الى الله . صل لكي تحصل على معونته . ففيستنتاج الباحث : « اوما كان اجدى من البداية وفيما بعد ان ادرس الصلاة التي تعطي وحدها القوة على انجاز كل ما تتطلبه الحياة الروحية ؟ ». وينصرف الى دراسة الصلاة : يقرأ ، ويتأمل ، ويدرس تعاليم الذين كتبوا في هذا الموضوع . الحق انه يجد لديهم الكثير من الافكار النيرة ، والكثير من المعارف العميقه ، كما يجد كلمات ذات قوة عظيمة . يعالج احدهم ، بصورة رائعة ، موضوع ضرورة الصلاة . ويكتب ثان باحثا في ما لها من قدرة واثر مفيد او في اعتبارها واجبا او في كونها تقتضي الحمية والانتباه وحرارة القلب ، وطهارة النفس ، والمصالحة مع الاعداء ، والتواضع والندامة وشروطها غيرها ، ضرورية .

ولكن ما الصلاة بحد ذاتها ؟ كيف يفعل المرء - واقعا - لكي يصل ؟ من النادر جدا ان تجد عن هذين السؤالين الرئيسيين للحين جدا جوابا دقيقا يمكن لكل انسان ان يفهمه . بحيث ان الذي يستعلم بحرارة عن الصلاة ، يترك (بضم الياء) كما امام حجاب السر . وما قرأه ، على وجه العموم ، لا يطلعه الا على وجه واحد للصلاة ، يبقى - على كونه تقىا - خارجيا . ويتوصل الى هذا الاستنتاج : ان الصلاة هي الذهاب الى الكنيسة ، ورسم اشارة الصليب والانحناء والسجود وقراءة المزامير والقوانين والمدائح .

هذه هي الفكرة التي كثراً ما يتصورها عن الصلاة الذين لا يعرفون كتابات آباء الكنيسة حول الصلاة الداخلية والتأمل . وعلى الزمن ، ينتهي الباحث الى وجдан كتاب اسمه **الفيوكاليا** ، يعرض فيه خمسة وعشرون من الآباء الغزيري الحكمة ، بصورة ميسرة ، لمعرفة الحقيقة العلمية ، ولجوهر صلاة القلب . وفي هذا بداية لنزع الحجاب الذي كان يخفي سر الخلاص والصلاحة . ويرى ان الصلاة حقاً تعني توجيه الفكر والاتباه بدلاب الى الله ، والسير في حضرته ، وان نستثير في ذواتنا محبته بواسطة التفكير فيه ، وان نشرك اسم الله في تنفسنا وفي خفقات القلب . يرشد الانسان ، في ذلك كله ، الترداد بالشفتين لاسم يسوع المسيح الكلي القدسية ، او تلاوة صلاة يسوع في كل حين وفي كل مكان وخلال اي عمل ، من غير توقف . ان هذه الحقائق المشرقة ، بانارتها ذهن الباحث ، وبشقها طريق دراسة الصلاة وتطبيقها ، تساعده على ان يتابع مباشرة تطبيق هذه التعاليم الحكيمية عملاً . الا انه ، عندما يقوم بمحاولاته الاولى ، يصطدم ايضاً بصعب جمة حتى يربه معلم ذو خبرة (في الكتاب ذاته) الحقيقة كلها . اي ان الصلاة الدائمة وحدها هي المجدية في السير بالصلاحة الداخلية نحو الكمال ، ولخلاص النفس على حد سواء . ان الاساس الذي يقوم عليه مجمل طريقة العمل الخلاصي انما هو توادر الصلاة . كما يقول سمعان اللاهوتي الجديد : « ان الذي يصلني بلا انقطاع يجمع كل خير في هذا العمل وحده » . ولكيما يبين هذه الحقيقة في ملئها ، نراه يوسعها هكذا :

« لا بد ، قبل كل شيء ، لخلاص النفس ، من الایمان الحقيقي . يقول الكتاب المقدس : « ويفير ایمان لا يستطيع احد ان يرضي الله » (عبر ١١ : ٦) . ومن كان بدون ایمان سيدان . ولكن نجد في الكتاب المقدس ذاته ان ليس في استطاعة الانسان من تلقائه ذاته ان يجعل الایمان يولد فيه ، حتى ولا بحجم حبة الخردل . وان الایمان لا يأتي منا ، ما دام هبة من الله . وان الایمان موهبة

روحية ، يهبها الروح القدس . وما دام الامر هكذا ، فماذا يجب ان نفعل ؟ كيف نوفق بين حاجة الانسان الى الایمان واستحالة توليده بشريا ؟ ان السبيل الى ذلك مبين في الكتاب المقدس ذاته : « اطلبوا تعطوا » . لم يكن باستطاعة الرسول ان يصلوا الى كمال الایمان من ذواتهم ، لكنهم توسلوا يسوع المسيح قائلين : « يا سيد ، تو ایماننا » . بهذه الصورة يحصل المرء على الایمان . يبيّن هذا المثل اننا نبلغ الایمان بالصلوة . ولخلاص النفس ، بالإضافة الى الایمان الحقيقي ، يقتضي ايضا الاعمال الصالحة ، اذ ان « الایمان بلا اعمال ميت » . سيدان الانسان على اعماله لا على ايمانه وحده . « ان اردت ان تدخل ملوكوت السموات فاحفظ الوصايا : لا تقتل ، لا تزن ، لا تسرق ، لا تشهد بالزور ، اكرم اباك وامك واحبب قريبك كنفسك » . والمهم ان نحفظ هذه الوصايا كلها معا « لأن من حفظ الناموس كله وعثر في امر واحد فقد صار مجرما في الكل » (يعقوب ٢ : ١٠) . هذا ما يعلمه يعقوب الرسول . ويقول بولس الرسول ، واصفا الضعف البشري : « اذ لا يبرر باعمال الناموس احد من ذوي الجسد امامه ...

لانا نعلم ان الناموس روحي ، لكنني انا جسدي مبيع تحت الخطيئة ...

لأن الارادة حاضرة لي واما فعل الخير فلا اجده ...
وما لا اريده من الشر ايه اعمل ...
فأنا اذن بالروح عبد لناموس الله ، وبالجسد عبد لناموس الخطيئة » (رومية ٣ : ٢٠ و ٧ : ١٤ ، ١٨ ، ١٩ و ٢٥) .

كيف نقوم بالاعمال المفروضة في ناموس الله ، والانسان بلا قوة ولا قدرة له على حفظ الوصايا ؟ لا امكانية له على هذا الى ان يطلبـه ، الى ان يصلـي لـكي يـنـالـهـ : « ليس لكم شيء لأنـكم لا تسـأـلـونـ » (يعقوب ٤ : ٢) . هذا هو التفسير الذي يعطيـهـ الرسـولـ . ويـسـوـعـ المسيح نفسهـ يقولـ : « بدونـيـ لا تستـطـيـعـونـ ان تـقـلـلـواـ شـيـئـاـ » . اـمـاـ

فيما يتصل بالعمل معه ، فهذا تعليمه : « اثبتوا في وانا فيكم ... الذي يثبت في وانا فيه هذا يأتي بشمر كثير » . ولكن ان تكون معه يعني ان نشعر دائما بحضوره ، ان نذكر اسمه بصورة مستديمة . « ان سألت شيئاً باسمي فاني افعله » . وهكذا ، فان امكانية فعل الخير تيسرها الصلاة ذاتها . ونحن نجد مثلاً لهذا لدى بولس الرسول نفسه : صلى ثلاثاً ليتغلب على التجربة ، وقد حنى ركبته امام الله الاب لكيما يعطيه القوة في انسانه الداخلي وامر (بضم الهمزة) عندئذ ان يصلني ، قبل كل شيء ، وان يصلني كل حين وفي كل مناسبة » .

وحاصل ما قيل ان خلاص الانسان كله رهن بالصلاوة ولذا كانت ذات الاهمية الاولى ، ولا بد منها ، اذ ان اليمان ينتعش بها ويحيا ، وبها تنجز الاعمال الصالحة . وبكلام موجز ، مع الصلاة يسير كل شيء بنجاح . وبغير الصلاة لا يمكن القيام ب اي من اعمال البر المسيحية . وهكذا فان ضرورة بذل ذاتنا بلا انقطاع ودوماً ، تتبع من الصلاة ، بصورة حصرية . اما باقي الفضائل ، فان لكل منها وقتها الخاص . واما بالنسبة الى الصلاة ، فيطلب منا عمل لا ينقطع : « صلوا بلا انقطاع » . من الحق ومن المناسب ان نصلی دائماً ، وان نصلی في كل مكان . وللصلاۃ الحقيقة شروطها . ينبغي ان ترفع (بضم التاء) بذهن وقلب طاهرين ، وبغيره متقدة ، وبانتباہ شديد ، بخوف واحترام وباعمق تواضع ممکن . ولكن ، اي انسان ذي ضمير لا يقر انه بعيد عن ان يتقييد بهذه الشروط ، وانه يرفع صلاتھ لا بنازع منه ، وتلذذ بالصلاۃ وحب لها ، بل — على الارجح — سدا لحاجة ، ورغما عنه ؟ يقول الكتاب المقدس بهذا الصدد ايضا انه ليس بمقدمة الانسان ان يحافظ على فكره غير متزعزع ، وان ينقيه من الافكار الشريرة ، اذ ان « افكار الانسان شريرة منذ صباحاً » ، وان الله وحده هو الذي يعطينا قلباً غير قلباً وفكراً جديداً « حيث ان الارادة والعمل

هما من الله » . ويقول بولس الرسول نفسه : « ان كنت اصلی بلسانی ففنسی (اي صوتي) يصلی اما عقلي فهو بلا ثمر » (اكورنثوس ١٤ : ١٤) . ويفؤكد ايضاً : « لا نعلم ماذا نصلی » (رومية ٨ : ٢٦) . ينتج من هذا اننا غير قادرين ، من تلقاء ذاتنا على رفع الصلاة الحقيقة . نحن لا نستطيع ، في صلواتنا ، ان نبرز الخواص الاساسية للصلاۃ الحقيقة .

ان كان هذا مدى عجز كل كائن بشري ، فماذا يبقى ممكنا لارادة الانسان وقوته من اجل خلاص النفس ؟ لا يستطيع الانسان الحصول على الامان بلا صلاة ، وهذا يصدق ايضاً على الاعمال الصالحة . لكن الصلاة الحقيقة ذاتها ليست في يده . فماذا يبقى له ان يعمل ؟ ما المدى المتبقى لممارسة حريته وقوته لكي يتمكن من الا يهلك بل يخلص ؟

لكل عمل ميزة وهذه الميزة قد احتفظ الله بحرية منحها . ولکیما يتجلی ارتباط الانسان بالله ، بمشيئة الله ، بصورة اوضح ، ولکی يستطيع ان يغمسه في التواضع بصورة اعمق ، لم يخص الله اراده الانسان وقوته الا « بكمية » الصلاة . اووصى ان نصلی بلا انقطاع ، دائمًا ، في كل حين وفي كل مكان . هنا يتم الكشف عن الطريقة السرية للصلاۃ الحقيقة ، وفي آن معا ، للایمان ولانجذار وصايا الله . فوض اذن للانسان امر « كمية الصلاة » . يعود اليه شأن تواتر الصلاة وهو تابع لارادته . هذا ما يعلمه (بتشديد اللام) آباء الكنيسة .

يقول القديس مكاريوس الكبير ان الصلاة ، في الحق ، موهبة النعمة . ويقول القديس ازينيك ان الصلاة المتواترة تصبح عادة ، ثم طبيعة ثانية ، وانه من غير ذكر كثير لاسم يسوع المسيح يستحيل تطهير القلب . وينصح كاليستوس واغناثيوس بالذكر المتواتر المستمر لاسم يسوع ، قبل كل تكشف وعمل ، اذ ان التواتر الكثير يسير بالصلاۃ الناقصة الى الكمال . ويفؤكد الطوباوي

ديادوكس انه اذا ذكر انسان اسم الله بالكثرة التي يستطيع ، فلن يسقط في الخطيئة .

يا لها من خبرة ، ويا للحكمة الكامنة هنا ، وما اقرب هذه التعاليم العملية للأباء من القلب ! فخبرة الآباء وبساطتهم يلدون ضوءا ساطعا على وسائل السير بالنفس الى الكمال . وما اشد التباهي بين هذه التعاليم ، وال تعاليم الأخلاقية للعقل النظري ! هكذا يتكلم العقل : اصنعوا هذه الاعمال الصالحة وتلك ، تسلحوا بالشجاعة ، استعملوا قوة ارادتكم ، اقنعوا انفسكم باعتبار الثمار الطيبة للفضيلة مثلا : طهروا فكركم وقلبك من اوهام العالم ، استبدلواها بتأملات مفيدة . افعلاوا الخير ، ستكونون محترمين وتجدون السلام . عيشوا وفقا للعقل والضمير . ولكن ، يا للأسف ! فان هذا التفكير ، بالرغم من كل ما فيه من قوة ، لن يصيّب هدفه من غير الصلاة الدائمة ، من غير طلب عنون الله .

فلننتقل الان الى بعض التعاليم الأخرى للأباء ، وسنرى ماذا تقول في تطهير النفس ، مثلا . كتب القديس يوحنا السلمي : « عندما يظلم العقل بأفكار شريرة تغلبوا على العدو بتكرار اسم يسوع . لن تجدوا في السماء او على الارض سلاحا اقوى واحدى من هذا » . ويعلمنا القديس غريغوريوس السينائي : « اعلموا هذا ، انه لا يستطيع احد ان يسيطر على فكره بنفسه ، ولذلك ، فمتى برزت افكار شريرة ، انكروا اسم يسوع مرارا ، وعلى فترات متواترة ، وستسكن هذه الافكار » . يا لها من طريقة بسيطة سهلة ! وعلى هذا ، فان الاختبار يثبت جدواها . وما اشد التباهي بينها وبين ارشادات العقل النظري ، الذي يسعى ، بغرور ، للوصول الى الطهارة بجهوداته الخاصة .

واذ نلاحظ هذه التعاليم القائمة اساسا على خبرة آباء الكنيسة ، نصل الى استنتاج راسخ هو :

ان الطريقة الرئيسية، الوحيدة والبسيطة جدا ، لبلوغ الخلاص

والكمال الروحي هي في دوام الصلاة ، وعدم انقطاعها ، مهما كانت ضعيفة . ايتها النفس المسيحية ، ان لم تجدي في ذاتك المقدرة على عبادة الله بالروح والحق ، ان لم يكن قلبك يشعر بدفع الصلاة الداخلية وعذوبتها ، فأت بما تستطعين الى ذبيحة الصلاة ، بما يرتهن بارادتك ، بما هو في حدود مقدراتك . فلتالف ، قبل كل شيء ، شفتك ، وهما تلك الاداة الوضيعة ، لفظ الصلاة المستمر المستديم ، ولتذكرا اسم يسوع ذakra كثيرا بلا انقطاع . وما هذا بالعمل الجبار ، وهو في حدود قدرة كل انسان . وهذا ايضا ما تأمر به وصية الرسول القديس هذه : « فلنقرب به اذن ذبيحة انحمد لله كل حين وهي ثمرة الشفاء المعرفة لاسمها » (عبر ١٣ : ١٥) .

من المؤكد ان دوام الصلاة يشكل عادة ويصير طبيعة ثانية . وهو يأتي بالفكر والقلب ، بين الحين والحين ، الى حال مناسبة . فلنفرض ان انسانا يطبق على الدوام وصية الله هذه وحدها عن اصلة الدائمة . انه يكون بهذا قد اتم الوصايا كلها . فالواقع انه اذا رفع الصلاة بلا انقطاع في كل زمان وفي كل الظروف ، ذاكرا بالسر اسم يسوع المسيح القدس (وبالرغم من انه يفعل هذا اول الامر دون حماس روحي ولا غيرة ، وحتى بجهد النفس) فلن يكون له من الوقت متسع للافكار الباطلة ، لادانة قريبه او لتبذير وقته في متعة الحواس . كل فكرة شريرة مستجد فيه عقبة لانتشارها . وكل عمل آثم يجرب به ، لن يمكنه من التمام ، كما لو كان ذهنه خاليا . والافراط في الكلام ، والكلام البطل ينبدان ، وكل غلطة تمحي فورا من النفس بالقدرة الرحيمة للذكر المستديم للاسم الالهي . وغالبا ما ستتحول الممارسة المستديمة للصلاوة دون ارتکاب الانسان مائمة ، وتعيده الى مصيره الاصلي : الاتحاد بالله .

ارأيتم الان اهمية « كمية » الصلاة وضرورتها ؟ ان استمرار الصلاة هو الطريقة الوحيدة للوصول الى الصلاة الطاهرة الصحيحة . انها التهيئة الانضل والاجدى للصلاوة ، واضمن وسيلة لبلوغ غاية الصلاة والخلاص .

ولاقناعكم ، بصورة حاسمة ، بضرورة الصلاة المستديمة
وخصبها ، لاحظوا :

— ان كل رغبة وكل فكرة في الصلاة هي من عمل الروح
القدس ، وهي صوت ملائكم الحارس .
— ان اسم يسوع المسيح المذكور في الصلاة يحوي قدرة
خلاصية قائمة وفاعلة بذاتها ، ولذا : لا تضطربوا لعدم الكمال او
للجفاف في صلاتكم ، وانتظروا بصبر ثم الذكر المستديم للاسم
الالهي . لا تصفوا الى تلميحات لاناس لا خبرة لهم ، وقد اعميت
قلوبهم ، حين يقولون ان الذكر الفاتر تقرار عديم الجدوى ، بل ممل .
كلا : ان قوة الاسم الالهي وذكره المستديم سيأتي ثمرهما في الوقت
المناسب .

تحدث كاتب ديني بصورة رائعة في هذا الموضوع ، قائلاً :
« اني اعلم ان بالنسبة لكثيرين من مدعى الروحانية او الحكمة
الفلسفية ، الساعين دائماً الى العظمة الزائفة والى الممارسة المفرية
للقول وللكبر ، ان مجرد التلاوة الصوتية ، وان مستديمة ، لصلاة
يبدو قليل المعنى ، او كانشغال ادنى ، بل حتى مجرد مزحة . لكن
هؤلاء المساكين يخطئون وينسون وصية يسوع المسيح القائلة :
« ان لم ترجعوا وتصيروا مثل الاولاد فلن تدخلوا ملکوت السموات »
(متى ۱۸ : ۳) . انهم ينظمون لذواتهم شبه علم في الصلاة ، يقوم
على اسس واهية من العقل الطبيعي . انحن بحاجة الى الكثير من
البحث والعلم والتفكير لنقول ، بقلب متلهف : « يا يسوع ابن الله ،
ارحمني » ؟ افلا يمتدح معلمنا الالهي نفسه هذه الصلاة المستديمة ؟
الم يجب اجوية رائعة ، اولم تنجز اعمال رائعة بهذه الصلاة القصيرة
والمستديمة ؟

ايتها النفس المسيحية ، شدددي العزم ولا تكتفي عن
تلاوة صلاتك اللامنقطعة ، حتى ولو اتي نداوتك من قلب ما زال في
حرب ضد نفسه ، من قلب نصفه ملان بحب العالم . ما هم ! ثابري ،

لا تدعني مجالا لأن تصمتني ولا تضطريني . ان صلاتك ستتطلّب من ذاتها ، بفعل التكرار . ولتحفظ ذاكرتك هذا ابدا : « ان الذي فيكم اعظم من الذي في العالم » (١ يوحنا ٤ : ٤) . ويقول الرسول ايضا : « ان الله اعظم من قلبا ويفعل كل شيء » .

بعد هذه التأكيدات المقنعة بأن الصلاة الفديرة على مساعدة الضعف البشري ، لفي متناول الانسان ، وهي رهن ارادته الخاصة ، صمم ، حاول ، ولو ليوم واحد ، في اول الامر . راقب ذاتك واجعل تواتر الصلاة كبيرة ، بحيث يستفرق ذكر اسم يسوع في الاربع والعشرين ساعة وقتا اطول بكثير مما تستغرقه مشاغل اخرى . وسيريك انتصار الصلاة على المشاغل الدنيوية ، في الوقت المناسب ، ان نهارك لم يذهب سدى بل انقذ للخلاص . وان الصلاة الدائمة ، بمقاييس الدينونة الالهية ، تكافئ وزنا ضعفك واعمالك الشريرة وتمحو خطايا هذا اليوم في ضميرك . وانها تضع قدمك على سلم الفضيلة وتبهك الرجاء بتقديس ذاتك » .

السائح : من كل قلبي ، اشكرك ، ايها اب البار ، فبقراءتك لهذا النص ، اعطيت نفسي الخاطئة فرجحا . كرمى لله ، تفضل بالسماح لي بنسخ ما قرأت . يمكنني هذا بساعة او ساعتين . ان كل ما قرأت في غاية الجمال وباعتث على التعزية ، ويبدو مفهوما في غاية الوضوح لعقل الغبي ، تماما كالفيلاوكاليا ، حيث يعالج الآباء الموضوع ذاته . هنا ، مثلا ، في الجزء الرابع من الفيلوكاليا يكتب يوحنا الكرياتي : « ان لم يكن لكم القوة الازمة للسيطرة على الذات وللقيام باعمال الزهد ، فاعملموا ان الله يرغب خلاصكم بالصلاحة » . ولكن ما اروع ، ما انسح هذا في دفترك ، وما اوضحه ! اشكر الله اولا ، واشكرك ثانيا ، على انه اعطى لي سمعاه .

الاستاذ : لقد استمعت ايضا الى قراءتك بالكثير من الانتباه والمتعة ، يا ابتي . وكل الحجج ، اذ تقوم على المنطق الصارم ، هي بالنسبة لي متعة ولذة . ولكن يبدو لي ، في آن معا ، ان هذه الحجج

ترتبط امكانية الصلاة المستديمة بشروط ملائمة ، وبعزلة ساكنة هادئة . اقر بان الصلاة الدائمة الامتناعية وسيلة قديرة وفريدة للحصول على معونة النعمة الالهية في اعمال التقديس كلها ، وانها في حدود الامكانيات الانسانية . لكنه منهج غير قابل للتطبيق الا للذى ينعم بالعزلة والهدوء . فاذا ما ابتعد عن الاعمال والهموم والملاهي ، امكناه ان يصلى كثيرا ، بل من غير انقطاع . وليس عليه ما يخشأه الا تكاسله او ما في انكاره الخاصة من عقبات . لكنه ان هو ارتبط بواجباته وباعماله دائما ، وان هو وجد بالضرورة في مجلس صاحب ، فلن يتمكن من تحقيق رغبته في الصلاة كثيرا بسبب تشتيت للذهن لا بد منه . وبالتالي ، فان هذه الطريقة للصلاحة المتواترة ، ما دامت مرتبطة بظروف ملائمة ، لا يمكن للجميع استعمالها ، ولا تعنى كل الناس اذن .

الراهب : لا حاجة بنا الى الوصول الى هذه النتيجة . ان القلب الذي تعلم الصلاة الداخلية يمكنه دوما ان يذكر اسم الله من غير ان يمنعه عنها اي شاغل جسدي او عقلي ، وبرغم كل ضجة (والذين يعرفون هذا يعرفونه بالخبرة ، والذين لا يعرفونه عليهم تعلمهم بالتمرين المدرج) . وببساطة اكبر ، يمكننا القول بتاكيد ان اي من المشاغل الخارجية لا يمكنه قطع الصلاة في من يرغب الصلاة ، اذ ان الفكر الداخلي في الانسان لا يرتبط بالظروف الخارجية ويبقى حرا حرية تامة ، في ذاته . يمكن ، في كل حين ، ان ننبهه وان نوجهه نحو الصلاة . ويمكن حتى للسان ان يقوم بالصلاحة سرا ، من غير توليد اي صوت ، بحضور اشخاص كثيرين واثناء اي من انواع المشاغل .

ومن جهة ثانية ، ليست اعمالنا ، بالتأكيد على اهمية برى ، واحاديثنا على درجة من الفائدة يستحيل معها ان نجد وسيلة لذكر اسم يسوع ، في مرات ، حتى ولو لم يكن الذهن قد تمرس بعد بالصلاحة المستديمة . وبالرغم من ان العزلة والهرب من

الحياة الطائشة تشكلان ظرفاً مناسباً للصلوة الوعائية والمستديمة ، فيجب ان نخجل من ندرة صلاتنا ، لأن « الكمية » والتواتر في متناول الجميع ، مهما كان المرء ضعيفاً ومتسللاً . نجد امثلة مقنعة عن الصلاة لدى اناس تكاثرت عليهم الالتزامات والواجبات الشاغلة وهموم العمل . بيد انهم لم يكتفوا بالثابرة على ذكر اسم يسوع الالهي باستمرار بل قد توصلوا بهذه الطريقة الى صلاة القلب الداخلية واللامقطعة .

هكذا كان امر البطريريك فوتيوس (١) ، الذي ترقى من مرتبة عضو في مجلس الشيوخ الى سدة البطريركية ، والذي كان ، اثناء ادارته لبطريركية القدسية الشاسعة ، يتاجر باستمرار على ذكر اسم الله ، وتوصيل الى صلاة القلب اللامقطعة . وشأن كاليستوس الذي تعلم ، في جبل آثوس ، الصلاة المستديمة في حين كان يتبع عمله كطباطخ . وكذلك لغزار ، البسيط القلب ، الذي كان ملكاً بعميل مستمر في الدير ، فكان يردد بلا انقطاع ، في زحمة اشغاله الصاخبة ، صلاة يسوع فيبيقى في سلام . وكثيرون غيرهم مارسوا بصورة مشابهة ذكر اسم الله المستديم .

لو كان من المستحيل فعلاً ان نصلِّي في زحمة اعمال شاغلة او في حضرة الآخرين فمن البديهي انه ما كنا تلقينا الوصيَّة بذلك . يتكلُّم القديس يوحنا الذهبي الفم هكذا في تعاليمه عن الصلاة : ينبغي الا يجُب احد انه يستحيل على الانسان الذي تشغله هموم العالم والذى لا يستطيع الذهاب الى الكنيسة ان يصلِّي دائماً . ففي كل

(١) القديس فوتيوس الكبير (توفي عام ٨٩١) بطريرك القدسية ومن المع رجال الدين في عصره . كان ذا ثقافة واسعة جداً وقد دافع بشدة عن عقيدة انتشار الروح القدس من الآب وهاجم زيادة كلمات « والابن » (Filioque) التي ظهرت في عهده في الغرب .

مكان ، حينما كنتم ، يمكنكم ان ترفعوا بالفكر مذبحا لله . وهكذا
فمن المناسب الصلاة في اعمالكم ، اثناء السفر ، واقفين وراء مائدة
البيع او جالسين الى عمل يدوبي . من الممكن الصلاة في كل مكان ،
في اي موضع . والحق ان الانسان ان وجهه انتبه بهمة الى
ذاته ، لقي في كل مكان ظروفنا ملائمة للصلاه . هذا ان كان مقتنعا
ان الصلاة يجب ان تكون شاغله الاساسي ، وتحل قبل اي واجب
آخر . وبديهي انه ، في هذه الحال ، سيرتب اعماله بتصميم اكبر ،
وفي الاحاديث الضرورية مع الآخرين يلزم جانب الایجاز ، ويميل الى
انصمت ولا يحب الكلام البطل ، ولن يتعلق بجنون بالأشياء المضجرة .
وبهذه الوسائل جميعا سيجد دروب الصلاة والسلام . في حياة منظمة
بهذه الصورة ، ستكون هذه الاعمال كلها ، بقوة ذكر اسم الله ،
موسومة باسمة النجاح ، وسيتدرب آخر الامر على الذكر المتواصل
لامس يسوع . وسيعرف بالخبرة ان توافر الصلاة ، هذه الوسيلة
الغريدة للخلاص ، هو في متناول الارادة البشرية . وانه من الممكن
ان نصلى في كل حين ، في كل الاحوال وفي كل الامكنة . وسيتوصل
بسهولة الى الارتقاء من الصلاة الصوتية المتواترة الى الصلاة
الذهبية ومنها الى صلاة القلب التي تفتح ، فيها ، ملكوت الله .

الاستاذ : اقر انه من الممكن ، بل من السهل ايضا ، اثناء
المشاغل الالية ان نصلى كثيرا ، بل باستمرار ، اذ ان العمل الالي
الذى يقوم به البدن لا يقتضي تأنيا ذهنيا عميقا ، ولا تفكيرا عميقا ،
ولذا يمكن للعقل ، اثناء القيام بهذا العمل ، ان يستغرق في الصلاة
المستمرة وتتبعه الشفتان . ولكن ان كان علي القيام بعمل ذهني
محض : كالقراءة بامتعان ، مثلا ، او التأمل في مسألة خطيرة ، او
التأليف الادبي ، فكيف يمكنني ان اصلى ، في هذه الحال ، بالذهن
والشفتين ؟ ما دامت الصلاة عملا ذهنيا ، في المقام الاول ، فكيف
يمكنني في آن واحد ان اعطي ذهنا واحدا بعينه امورا مختلفة
ليفعلها ؟

الراهب : ليس حل مسألك بصعب ، ونحن نعتبر ان الذين يصلون باستهانة يقعون في فئة من ثلاث فئات : فئة المبتدئين ، او لا ، وثانيا فئة الذين تقدموا بعض التقدم ، وثالثا فئة الذين تمرسوا كثيرا . ويتوسع المبتدئين ان يشعروا ، من حين الى حين ، باندفاع الفكر والقلب نحو الله ، وان يرددوا صلوات قصيرة بالشفتين ، حتى اثناء عمل ذهني . والذين تقدموا وبلغوا شيئا من الاستقرار الذهني يمكنهم التدرب على التأمل او الكتابة في حضرة الله المستمرة . اليك صورة متوضحة الامر لك : افرض ان ملكا قاسيا متطلبا امرك ان تؤلف رسالة في موضوع عسير في حضرته ، على اقدام عرشه . وبالرغم من امكان انشغالك الكلي في عملك ، لن يسمح لك وجود الملك ، ذي السلطان عليك ، والذى حياته في يديه ، لن يسمح لك بان تنسى ، ولو لحظة واحدة ، انك تفك ، انك تمنع الفكر ، وانك تكتب ، لا في العزلة ، بل في مكان يقتضيك انتباها واحتراما خاصين . وعليك هذا قرب الملك يبين بوضوح تام امكانية الانصراف الى الصلاة الداخلية المستديمة حتى في اثناء القيام بعمل ذهني . اما الذين تقدموا بفضل اعياد طويل او بنعمه الله ، فانتقلوا من الصلاة الذهنية الى صلاة القلب ، فهم لا يقطعون صلاتهم اثناء نشاطاتهم الذهنية مهما كانت دائبة ولا حتى اثناء النوم كما قال لنا الكلي الحكمة : « انا نائمة لكن قلبي مستيقظ » (نشيد ٥ : ٢) . والذين بلغوا تلقائية القلب هذه يكتسبون مقدرة كبرى على ذكر الاسم الالهي بحيث ان الصلاة تسهر بذاتها وان الذهن كله ينجرف في تيار صلاة لا تقطع ، مهما كانت حال الذي يصلى ، ومهما كانت مشاغله في ذلك الحين مجرد وذهنية .

الكافر : اسمح لي يا ابت ان اقول ما افكر فيه . اعطني الكلام لا قول كلمة او كلمتين . كان في النص الذي قرأته ما يبين بصورة رائعة ان الوسيلة الوحيدة للبلوغ الخلاص والكمال هو توادر الصلاة ، ايا تكن . لكني لا افهم هذا جيدا ، وهذا ما يلوح لي : آية

فائدة قد يكون لي في نكر اسم الله باستمرار باللسان وحده ولكن من غير انتباه ومن غير ان افهم ما اقول ؟ لن يكون هذا الا تكرارا لا طائل تحته . والنتيجة الوحيدة هي ان اللسان سيتابع ثرثره ، وان عمل الذهن سيختلط توازنه وقد ازعجه هذا في تفكيره . ان الله لا يطلب كلمات ، بل روحها متنبها وقلبا نقيا . اوليس من الافضل رفع صلاة ، وان كانت قصيرة ، بل نادرة او فقط في اوقات معينة ، ولكن بانتباه وغيره وحرارة ، ومع الفهم الواجب ؟ والا فالرغم من تلاوة الصلاة ليلًا ونهارا ، من غير طهارة الذهن ، فليس هذا من اعمال العبادة ، ولن يكون المرء قد فعل شيئا في سبيل الخلاص . ولا يتوكأ الانسان عندئذ الا على ثرثرة خارجية لا يجني منها الا التعب والملل ، بحيث انه — في نهاية المطاف — تفتر الثقة بالصلاحة تماما وينبذ الانسان هذه الطريقة العتيبة . ومن جهة ثانية ، يستدل على عدم جدوى صلاة الشفتين وحدهما مما هو مبين لنا في الكتب المقدسة ، كهذا مثلا : « هذا الشعب يكرمني بشفتيه واما قلوبهم فبعيدة عنى » (متى ١٥ : ٨) ، او « ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملکوت السموات » (متى ٧ : ٢١) ، او « اوثر ان اقول خمس كلمات بعقلي ... على ان اقول عشرة آلاف كلمة بلسان مجھول » (اکور ١٤ : ١٩) . ان هذا كله يبيّن عقم الصلاة الخارجية التي يرددھا الفم بلا انتباھ .

الراھب : يكون في وجهة نظرك بعض الحق لو لم يضف الى وصية الصلاة بالفم ضرورة فعل هذا باستمرار ، ولو لم يكن لذكر اسم يسوع المسيح سلطان خاص يعطي بذاته ، من جراء ممارسته المتواصلة ، ثمرة الانتباھ والهمة . ولكن ، ما دامت المسألة المطروحة الان هي توائر الصلاة ، مدتها وطابعها الامنقطع (بالرغم من انها في البداية قد تتلى بعدم انتباھ او بصورة جافة) ف NAN الاستنتاجات التي توصلت اليها خطأ تسقط تلقائيا . فلندرس القضية عن كثب اكثر . ينتهي احد الكتاب الروحيين — بعد ان يثبت القيمة الكبرى

والكسب الناتج عن الصلاة المتكررة المطلوبة بصيغة لا تتغير — الى
القول :

ان كثرين من مدعى الثقافة يعتبرون هذه التقدمة الكثيرة
لصلاوة واحدة لا تتغير عديمة الجدوى ، بل باطلة . يحسبونها عملا
آليا وشغال جهال عميت قلوبهم . لكنهم يجعلون السر المعلن عنه بهذه
الممارسة الآلية في الظاهر . هم لا يعرفون ان حركة الشفتين
المتواصلة تصبح ، من حيث لا يشعر المرء ، نداء صادقا للقلب ،
وتتسال الى الحياة الداخلية ، وتتصبح فرحا ، وتصير وكأنها طبيعية
للنفس ، جالية لها النور والفداء ، وقائدة ايها الى الاتحاد بالله . ان
هؤلاء الناقدين يذكرونني باولاد كانوا يعلمون (بتشديد اللام
وفتحها) اللفباء القراءة . لما تعبوا من هذا هتفوا :
« ليس من الانضل مئة مرة ان نصطاد السمك ، كوالدنا ،
من ان نمضي النهار كله مرددين : ا — ب — ت ، او من ان
نخطط على قطعة ورق بريشة ؟ ». ان فائدة معرفة القراءة
والمعارف الناتجة عنها ، والتي لا يمكن ان تكون الا ثمرة هذه الدراسة
الشاقة للأحرف تحفظ غيبا ، كانت بالنسبة لهم سرا غامضا .
وكذلك شأن الذكر البسيط والمتكرر لاسم الله : انه سر محجوب
بالنسبة للناس غير المقتنيين بنتائجها وبقيمتها الكبرى . انهم يقيسون
ابيات الایمان وفقا لقوة عقلهم الخاص القصير النظر والعادم
الخبرة ، وينسون ان للانسان طبيعتين ، تؤثر كل منهما في الثانية
تأثيرا مباشرا .

ان الانسان مجبول من جسد وروح . لماذا ، مثلا ،
ان انت رغبت في تطهير نفسك ، بدأت بالاهتمام بالجسد ، بان تجعله
يصوم ، بحرمانه من الاطعمة والاغذية القوية ؟ انما تفعل ، بالتأكيد ،
لكيلا يصير عقبة ، او بكلام افضل ، لكي يمكنه ان يصبح الوسيلة
الميسرة لطهارة النفس وللتمييز الروحي ، ولكي يذكرك الاحساس
المستمر بجوع الجسد تصمييك على السعي الى الكمال الداخلي

والأشياء التي ترضي الله ، والتي تنسى بسهولة قصوى . ويتعلم المرء بالخبرة انه ، عبر فعل خارجي ، كالصوم الجسدي ، يحقق التنقية الداخلية للذهن ، وسلام القلب ، ويجد اداة لترويض الاهواء ومنها يحيث المجهود الروحي .

وهكذا ، بوساطة اشياء خارجية ومادية ، يتلقى الانسان العون والفائدة الداخلية والروحية . وعليك ان تتصور ان هذا شأن صلة الشفتين المتواترة ، التي تجذب ، مع المداومة ، صلاة القلب الداخلية وتساعد لاتحاد الروح بالله . من الباطل تصور اللسان ، وقد مل التكرار وغياب الفهم هذا القاحل ، مضطرا الى التخلی التام عن مجھود الصلاة هذا الخارجي ، على اعتباره عديم الجدوى . كلا ! ان الاختبار العملي يثبت لنا هنا العكس تماما . والذين مارسوا الصلاة الدائمة يؤكدون لنا ان هذا ما يحصل : الذي صمم على ان يذكر اسم يسوع بلا انقطاع ، او ان يتلو صلاة يسوع باستمرار — والامران سيان — يشعر اول الامر — وهذا بديهي — ببعض الصعوبة ، وعليه محاربة الكسل . ولكنه كلما طالت مدة العمل على هذا بعزم ، ازدادت الفتنة بمهمته من حيث لا يشعر . حتى انه ، في نهاية الامر ، تكتسب الشفتان واللسان مقدرة كبرى على التحرك . أنها تعمل بصورة لا راد (بتشديد الدال) لها — حتى من اي مجھود من قبله — وتتلو صلاة يسوع بلا اي موت . وفي آن معا ، تكون حركة عضلات الحنجرة قد انساقت وتدربت بحيث انه يبدأ — اثناء صلاته — بالاحساس بأن التلفظ بالصلوة اصبح خاصة من خواصها الدائمة والجوهرية . بل انه يشعر ، كلما توقف مرة ، بأن ثمة شيئا في الظاهر ينقصه . وينتج عن هذا عنده ان الذهن بدوره يأخذ في الاستسلام ، في ان يصبح السمع لعمل الشفتين هذا اللارادي ، وبه يتفتح للانتباه ، مما يقود الى ينبوع من المسرات للقلب ، والى الصلاة الحقيقة .

انك تجد هنا اذن المفعول الحقيقي النافع للصلة الشفوية

الكثيرة او المستمرة . وهو النقيض تماما لما يتصوره اولئك الذين لم يجربوها ولا هم فهموها . اما في ما يتصل بفترات الكتاب المقدس التي تستشهد بها دعما لاعتراضك ، فلسوف يتضح معناها ان نحن درسناها بامان . ان عبادة الله المرائية بالفم ، وحب الظهور او انعدام الصدق عند من يهتف « يا رب ، يا رب ! » ، كل هذا استنكره يسوع المسيح ، اذ ان ايمان الفريسيين المتكبرين لم يكن الا في فهمهم ، ولم يكن في وجدانهم ما يبرره باية درجة ، وما كانوا يعتقدونه في القلب . وانما قيلت هذه الاشياء لهم ، ولا صلة لها بأمر تلاوة صلاة قد اعطى المسيح بصدقها تعاليم مباشرة ، وصريحة ودقيقة . « على الناس ان يصلوا دائمًا من غير ان يضعفوا » . وكذلك بولس الرسول ، اذ يقول انه يفضل خمس كلمات تقال بالذهن على الكثير من الكلمات بلا تفكير ، او بلغة مجهولة ، فهو يتحدث في التعليم على وجه العموم ، لا في الصلاة بصورة خاصة ، وهو موضوع قال فيه بحزم : « فاريد ان الرجال يصلون في كل مكان » (١ تيموثاوس ٢ : ٨) . وهذا التعليم الاساسي : « صلوا بلا انقطاع » (١ تسالونيكي ٥ : ١٧) انما هو منه . اترى الان كيف ان الصلاة الكثيرة ، خصبة على ما فيها من بساطة ، ومدى ما يقتضيه الفهم الصحيح للكتاب المقدس من اعتبار ممعن ؟

السائح : ما اصدق هذا يا ابتي ! اني رأيت كثرين من الناس ، ببساطة كلية ، من غير اي نوع من الثقافة والعلم ، حتى انهم لا يعرفون ما هو الانتباه ، يرتفعون صلاة يسوع بفهمهم ومن غير توقف . ولقد رأيتمهم يبلغون ما لا تستطيع عنده شفتأهم ولساناتهم ان تتوقف عن تلاوة الصلاة . وكانت تجلب اليهم الفرح والنور ، ومن اناس مهملين ضعفاء كانت تحولهم الى زهاد مكتملين والى قدوات للفضيلة .

الراهب : ان الصلاة تقود الانسان الى ولادة جديدة ، ان جاز القول . ولها من القدرة ما يستحيل معه على اي شيء ، على اية

درجة من الالم ان تقاومها . لو سمحتم ، يا اخوتي ، قرات لكم ،
بمثابة وداع ، مقطعاً قصيراً ، ولكنه شيق ، معنـى هنا .
الجميع : سفـتـمع اليـه بـكـل سـرـور .

**

في ما للصلـة من قـدرـة

الراهـب : ان للصلـة سـلطـاناً وـقـدـرة عـظـيمـين بـحـيث يـمـكـنـنا
القول : « صـل ، وـافـعـل ما تـشـاء » ، فالصلـة سـترـشـدـك الى الـعـمل
الصالـح والـبـار . ولا نـحـاج ، لـكـي نـرضـي اللـه ، الا الى المـحبـة :
« اـحـب ، وـافـعـل ما تـشـاء » ، هـذـا ما يـقـولـه المـغـبـط اوـغـسـطـين (١) ،
« اـذـ انـ الـذـي يـحـبـ حـقـا لا يـمـكـنـه انـ يـرـغـبـ فـعـلـ شـيءـ لا يـرـضـي
الـمـحـبـوب » . وما دـامـت الـصـلـة وـفقـ المـحبـة وـفـعـلـها ، يـمـكـنـنا حـقـا انـ
نـقـولـ عنـها قـيـاسـا : « انـ الـصـلـة المـسـتـمـرـة تـكـفـيـ للـخـلاـص » . « صـل
وـافـعـل ما تـشـاء » ، وـسـتـبلغـ غـاـيةـ الـصـلـة . انـها سـتـنـيرـك .

لكـيـ نـفـهـمـ هـذـهـ القـضـيـةـ بـتـصـيـلـ اـكـبـرـ نـضـرـ بـعـضـ الـامـثـلةـ :

١ - « صـل ، وـفـكـرـ ما تـشـاء » ، انـ الـصـلـةـ سـتـطـهـرـ اـفـكـارـكـ .
سـتـعـطـيـكـ الـصـلـةـ حـسـنـ التـميـزـ . وـهـيـ تـبـطـلـ وـتـطـرـدـ كـلـ الـافـكـارـ
الـزـانـيـةـ . هـذـاـ ماـ يـؤـكـدـهـ القـدـيسـ غـرـيـغـورـيوـسـ السـيـنـائـيـ . انـ رـغـبـتـ
طـرـدـ الـافـكـارـ وـتـنـقـيـةـ الـذـهـنـ ، فـهـذـهـ نـصـيـحـتـهـ : « اـطـرـدـهاـ بـالـصـلـةـ » .
اـذـ لاـ يـمـكـنـ لـأـيـ شـيءـ انـ يـتـحـكـمـ بـالـافـكـارـ كـمـاـ تـحـكـمـ بـهاـ الـصـلـةـ . وـيـقـولـ
اـيـضاـ القـدـيسـ يـوـحـنـاـ السـلـمـيـ فـيـ الـمـوـضـوعـ ذـاـتـهـ : « اـقـهـرـ باـسـمـ يـسـوعـ
الـاعـدـاءـ الـمـسـكـينـ بـزـمـامـ فـكـرـكـ . لـنـ تـجـدـ سـلـاحـاـ غـيرـ هـذـاـ » .

٢ - « صـل وـافـعـلـ ما تـشـاءـ » ، سـتـرـضـيـ اـعـمـالـكـ اللـهـ وـسـتـكـونـ
مـفـيـدةـ وـخـلـاصـيـةـ . انـ الـصـلـةـ الـكـثـيـرـةـ ، بـصـدـ ايـ مـوـضـوعـ ، لـاـ تـبـقـيـ

(١) تـوـفـيـ عـامـ ٤٣٠ ، اـسـقـفـ اـيـبـونـاـ فـيـ اـفـرـيـقـيـاـ الشـمـالـيـةـ ، مـنـ كـبارـ اـبـادـ الـكـيـسـةـ
الـفـرـيـقـيـةـ .

ابدا من غير ثمر ، اذ ان فيها مقدرة النعمة . « ان كل من يدعوا باسم الرب يخلص » (اعمال ٢ : ٢١) . مثال : كان رجل قد صلى بلا جدوى ومن غير حمية ، فحصل بهذه الصلاة على حسن التمييز وعلى الرغبة في التوبة . صلت فتاة كانت تحب المتعة ، فدلتها صلاتها هذه على طريق الحياة البتولية ، والطاعة لتعليم المسيح .

٣ - « صل ولا تتحمل كثير عناء لقهر اهواك بقوتك الخاصة » . ستهدمها الصلاة فيك ، « لان الذي فيكم اعظم من الذي في العالم » (ا يوحنا ٤ : ٤) . هذا ما يقوله الكتاب المقدس . ويعلم القديس يوحنا الكرباتي انك اذا كنت وليس لك موهبة ضبط النفس فينبغي لك الا تحزن لهذا ، بل ان تعلم ان الله يطلب منك الجد في الصلاة ، والصلاحة ستخلصك . لنا مثال حاسم عن هذا في المستارتس الذي يقول لنا عنه كتاب « حياة الآباء » : انه لما سقط في الخطيئة ، لم يستسلم لليأس بل لجأ الى الصلاة ، وبها عاد الى ما كان عليه من سابق توازن .

٤ - « صل ، ولا تخش شيئاً » . لا تخش عثرات الحظ ولا تخش الكوارث . ستحميك الصلاة وتبعدها عنك . تذكر القديس بطرس الذي كان قليل الامان ما شرف على العرق والقديس بولس الذي كان يصلى في سجنـه ، والراهب الذي نجـته الصلاة من هجمـات التجـارب ، والفتـاة التي انـقذـت من نـوـايا عـاطـلة لـجـنـدي اـزـاعـها بـسـبـبـ الصـلاـة ، واذـكرـ الحالـاتـ المشـابـهـةـ التي توـضـحـ سـلـطـانـ صـلاـةـ اـسـمـ يـسـوعـ ، وـقـدرـتهاـ وـشـمـوليـتهاـ .

٥ - « صل بالطريقة التي تريده ، ولكن صل دائمـاً ، ولا تدع شيئاً يصرفـك عن الصلاة » . كـنـ مـرـحاـ وـهـادـئـاـ . ان الصـلاـةـ سـتـدـبرـ كلـ اـمـورـكـ وـتـعـلـمـكـ . تـذـكـرـ كـلـ الـقـدـيسـينـ يـوحـنـاـ الـذـهـبـيـ الفـمـ وـمـرـقـسـ النـاسـكـ فيـ سـلـطـانـ الصـلاـةـ . يـعـلـنـ ذـاكـ انـ الصـلاـةـ ، حتىـ انـ رـفـعـنـاـ هـنـنـ الـكـثـيرـ الـخـطاـياـ ، تـطـهـرـنـاـ عـلـىـ هـذـهـ لـلـحـالـ . ويـقـولـ هـذـاـ : « الصـلاـةـ بـطـرـيـقـةـ مـاـ فـيـ مـقـدـرـتـنـاـ ، لـكـ الصـلاـةـ بـطـهـارـةـ

موهبة النعمة » . قدم اذن لله ما في وسعك تقديمه . ارفع اليه اولا « الكمية » وحدها ، وذلك باستطاعتك ، وسيسكب الله قوته في ضعفك . قد تكون الصلاة جافة ولا منتبهة ، ولكن مستمرة ، وستولد (بتشديد اللام وكسرها) عادة ، وتصبح طبيعة ثانية وتتحول الى صلاة نتية ، نيرة ، الى صلاة رائعة من لهيب نار .

٦ - ومن المهم ان تلاحظ ، ختاما ، انه ان طال وقت تيقظك في الصلاة ، فانه لن يبقى لك من الوقت متسع للقيام باعمال شريرة ، ولا حتى بمجرد التفكير فيها .

فهل ترى الان اية افكار عميقية تجدها ملخصة في هذا التوكيد الحكيم : « احب وافعل ما تشاء » ، « صل وافعل ما تشاء » . يا للسلوى ويا للتعرية للخاطئ المثقل باعباء ضعفه والذي يئن تحت اهوائه الهائجة !

الصلاه . هذا ما اعطيناه كوسيلة عامة كلية للخلاص ، لكي تتعاظم النفس كاما . هذا كل شيء . ولكننا عندما نلفظ اسم الصلاة ، يضاف اليه شرط : « صلوا بلا انقطاع » . هذه وصيحة كلمة الله . وبالتالي فان الصلاة يبرز اغزر جدواها وثمارها كلها عندما ترفع بكثرة ، باستمرار . اذ ان توادر الصلاة رهن — بلا شك — بارادتنا ، اما الحمية وكمال الصلاة فهما — تماما كالطهارة — هبتا النعمة .

ولذا فاننا سنصلی قدر ما نستطيع . سنكرس حياتنا كلها للصلاه ، حتى ولو تعرضت ، في البداية ، الى شرود الذهن . ان الممارسة الطويلة ستعلمنا الانتباه . والكمية ستقود ، تأكيدا ، الى النوعية . يقول احد الكتاب الدينيين من ذوي الخبرة : « ان اردتم ان تتعلموا القيام باي عمل بصورة متقنة ، فعليكم الاكثار من فعله قدر المستطاع » .

الاستاذ : الحق ان الصلاة قضية كبرى ، وتكرارها باندفاع

وهمة هو المفتاح الذي يفتح كنز النعمة . ولكن ما اكثر ما اجد نفسي في صراع مع نفسي بين الحماس والكسل ! وما اشد ما سيسعدني وجدان طريق النصر ، ان اصم واستيقظ على ممارسة الصلاة بصورة مستمرة !

الراهب : كثير من الكتاب الروحيين يقدمون لنا وسائل عده مرساة على تفكير منطقي للحث على الجد في الصلاة . مثلا :
١ — انهم ينصحونك بان يتشرب ذهنك بافكار ضرورة الصلاة وامتيازها وجدواها ، لخلاص النفس .

٢ — فليحصل لك قناعة راسخة بأن الله يفرض علينا الصلاة فرضا وان كلامه يأمر بها في كل موضع .

٣ — تذكر دائمًا اذا كنت متکاسلًا ومهملاً للصلاه ، فلن تستطيع تحقيق اي تقدم في اعمال البر ولا في الحصول على السلام والخلاص ، وانك ، وبالتالي ، ستقتاسي بالضرورة العذاب على الارض وفي الحياة العتيدة في آن معا .

٤ — اثر تصمييك الاقتداء بقدوة القديسين الذين بلغوا جميعا التداصه والخلاص عن طريق الصلاة الدائمه .

بالرغم من ان لهذه الطرائق جميما قيمتها ، ومن انها وليدة تفكير سليم ، فان النفس المحبة للمتعة والمستسلمة للامبالة — حتى في حال تقبلها هذه الطرائق وتتوسلها — نادرًا ما تتقهم مراميهما البعيدة للسبب الآتي : ان هذه العلاجات مرة الطعم لمذاقها المضعف وضعيفة جدا بالنسبة لطبيعتها المنفسدة في صميمها . فهل هناك مسيحي لا يعرف ان عليه ان يصلى بكثرة وجد ، وانه واجب يفرضه الله ، واننا متضررون من الكسل في الصلاة ، وان القديسين كلهم قد صلوا بحمية ومتبرة ؟ ولكن على هذا ، فمن النادر جدا ان تكون هذه المعرفة قد آمنت ثمارها . وكل من يراقب ذاته يلاحظ بوضوح انه قليلا ونادرًا ما يعمل بهذه الوصايا ، وانه بالرغم من تذكرها النادر يعيش كل الوقت حياته ذاتها الفاسدة والخاملة .

ولذا ، فان آباء الكنيسة ، في خبرتهم وحكمتهم الالهية ، ولمعرفتهم ضعف الارادة والميل المفرط الى المتعة في القلب البشري ، يتخذون احتياطات خاصة ، ويختفون لذا المهمة ، ويحطون بالعمل حافة الكأس المرة . . وهم يبينون ان انجع الوسائل واسهلها للتخلص من الكسل واللامبالاة ازاء الصلاة يمكن في اكتشاف حلاوة الحب الالهي وغزارته ، ذلك الحب الذي مستسمح الصلاة بتبادلها ، بعون الله .

انهم ينصحونك بان تتأمل ما استطعت في حال روحك ، وبأن تقرأ بامان كتابات الآباء بهذا الصدد . . وهم يؤكدون هذا التوكيد المشجع : ان هذه المشاعر الداخلية اللذيدة يمكن بلوغها بسرعة وسهولة في الصلاة ، ويبينون كم هي مرغوب فيها . ان فرح القلب دفق الحرارة الداخلية والنور ، والحماس الذي لا يوصف ، وخفة القلب والسلام العميق وجوهر الفبطة ذاتها تنتج كلها عن صلاة القلب . . والنفس الضعيفة والفاترة ، اذ تستفرق في افكار من هذا القبيل ، تلتهب وتتقوى ، وحرارتها في الصلاة تشجعها ، فكأنها تفرى بأن تأخذ في ممارسة الصلاة . . وكما يقول اسحق السرياني : « ان الفرح جاذب للروح ، هذا الفرح المتولد من ازهار الرجاء في القلب ، والتأمل في هذا الرجاء هو هناء القلب » . . ويقول المؤلف نفسه ايضا : « ان هذا العمل ، من اوله الى آخره يفترض منهجا والامل في نجاحه . وهذا يحدو بالنفس الى ارساء اساس للمهمة المطلوب انجازها . كما يجد التعزية ، في آن معا ، في رؤيا الهدف الذي تجهد لاصابته » . وكذلك القديس ازنیک ، بعد ان يصف كيف يكون الكسل عقبة في سبيل الصلاة ، ويدفع بعض الاوهام حول طريقة اذكاء جذوة الحماس لها ، يقول خاتما بوضوح : « ان نحن لم نكن مستعدين على رغبة صمت القلب لاي سبب فليكن هذا طلبا للذلة تشعر بها النفس منها ، وللفرح الذي يأتي به هذا الصمت » .

نرى اذن ان هذا الاب يصور الشعور بالفرح هذا كمشجع على صلاة دائمة . . ويعلم مكاريوس الكبير ، بالطريقة ذاتها ان

جهودنا الروحية (الصلاة) يجب ان تبذل بقصد جنی ثمرها – اي نعيم القلب . وبامكاننا ان نجد امثلة واضحة عن هذه الطريقة في مقاطع عدة من الفيلوكاليا ، تصف بالتفصيل مناعم الصلاة . والذي يصارع الكسل او الجفاف عليه ان يقرأها كلما استطاع ، على ان يعتبر نفسه غير جدير بهذا الفرح ، مؤمناً نفسه دوماً على اهماله في الصلاة .

الكافئ : ان يقود تأمل كهذا انساناً غير مُجرب الى « التلذذ الروحي » ، تبعاً للاسم الذي يطلقه اللاهوتيون على ذلك الميل للروح المتعطشة الى تعزيزات مفرطة وحلوات والتي لا ترضي بانجاز اعمال الایمان كفرض مجرد ، من غير ان تحل بالمكافأة ؟

الاستاذ : يبدو لي ان اللاهوتيين ، في هذه الحالة ، يخذرون من الافراط في المتعة الروحية او الطمع فيها ، لكنهم لا يبنذون قط الفرح والتعزية . اذ ان الرغبة في المكافأة ان لم تكن الكمال ، فان الله على هذا لم يمنع الانسان من التفكير بالفرح والتعزية ، وهو تعالى يستعمل فكرة الثواب ليحضر الناس على اتمام الوصايا وعلى بلوغ الكمال . « اكرم اباك وامك » : انها الوصية ، وترى ان المكافأة تتبع ، وكأنها المنح التي يحث على الطاعة : « وتطول ايامك على الارض » . « ان اردت ان تكون كاماً ، فاذهب وبيع كل ما تملك وتعل اتبعني » . هذا ما يقتضيه الكمال ، ويأتي بعده مباشرة المكافأة ، كدافع لبلوغ الكمال : « فيكون لك كنز في السموات » . « طوبى لكم اذا ابغضكم الناس ونفوكم وعيروكم وبندوا اسمكم نبذ شرير من اجل ابن البشر » (لوقا ٦: ٢٢) ، هذا ما يقتضيه التكامل الروحي : انه يفرض قوة روحية غير عادية ، وصبراً جميلاً مثابراً . ولذا كانت المكافأة والتعزية كبيرتين ، قادرتين على توليد قوة الروح هذه واذكائهما : « ان اجركم عظيم في السموات » . انا اعتقد اذن ان بعض الرغبة في الماء ، في صلاة القلب ، ضروري ويشكل وسيلة بلوغ الجد والنتيجة في آن معاً .

بحيث ان هذا كله — لا شك — يؤيد التعاليم العملية التي سمعناها
لتونا من قدس الآب بهذا الصدد .

الراهب : كتب لاهوتي حقيقي — واعني به القديس مكاريوس المصري — في هذا الموضوع بأوضح بيان ، قال : « عندما تفرس كرمة ترکر فيها افكارك واتعابك بعية جنى العنبر ، والا فان تعبك كله سيكون سدى . وكذلك امر الصلاة : ان انت لم تطلب الثمر الروحي — اي المحبة ، والسلام والفرح الخ . . . — فان تعبك سيكون سدى . ولذا فان علينا اتمام واجباتنا الروحية (الصلاة) على امل جنی ثمارها ، وقصد جنیها ، اي التعزية ومسرة القلب » . انظر كيف اجاب بوضوح ، هذا الآب البار ، عن سؤالك حول ضرورة الفرح في الصلاة ! والواقع ، انه يحضرني رأي قراته لكاتب ديني منذ زمن غير طويل . قال على وجه التقرير : « ان كون الصلاة طبيعية في الانسان هو السبب الاول لميله اليها » . ان دراسة هذه الميزة الطبيعية يمكنها — في نظري — ان تكون وسيلة فعالة جدا للحث على الجهد في الصلاة ، هذه الوسيلة التي يبحث عنها الاستاذ بكل غيرة .

اسمحوا لي بأن الشخص بسرعة ألبعض نقاط التي لفت اليها الانتباه في هذا الدفتر . يقول الكاتب مثلا ان العقل والطبيعة يقودان الانسان الى معرفة الله . والعقل يثبت النظرية القائلة ان لا عمل بلا سبب ، وبارتقاءه سلم الاشياء الحسية من الادنى الى الاسمى يصل الى السبب الاول : الله . واما الطبيعة فتبرز في كل الخطوات روانع حكمة وتناغم ونظام ، وتتصبح بذا نقطة ارتکاز السلم الموصلة من الاشياء المتناهية الى اللامتناهی . بحيث ان الانسان الطبيعي يتوصل بصورة طبيعية الى معرفة الله . ولهذا السبب لا يوجد ، ولم يوجد قط شعب او قبيلة همجية مجرد عن كل معرفة لله . ويسبب من هذه المعرفة ، يوجه ساكن الجزر مهما كان متواحشا ، ومن غير اي دافع خارجي ، وكأنه يفعل بصورة لا ارادية ، يوجه

انتباهه نحو السموات ، ويركع ، ويتنهد تنهدا لا يفهمه ويختامر به شعور واضح ان هناك شيئا ما يجذبه نحو العلاء ، شيئا يدفع به نحو المجهول . انه اساس كل الديانات الطبيعية . ومن الجدير جدا باللاحظة ، بهذا الصدد ، ان جوهر كل ديانة او روحها لدى كل شعوب الارض ، يقوم في الصلاة السرية ، التي تتجلى بشكل من اشكال عمل الذهن ، وتنوع من الذبيحة ، مع انها تكون مشوهة شيئا ما بسبب الظلمة التي يتخطب فيها عقل الشعوب الوثنية . ولما كان هذا مدهشا كثيرا في نظر العقل ، كان يهمنا ، بالنسبة ذاتها ، اكتشاف السبب الخفي لهذا الشيء الرائع المتجلبي بميل طبيعي نحو الصلاة .

ليس من الصعب ان نجد الجواب السيكولوجي عن هذا . ان جذور الاوهاء والاعمال البشرية كلها وقوتها ، في الحب الفطري للبقاء . يؤيد هذا غريرة حفظ البقاء المتأصلة في الاعماق والتي تعم الناس جميعا . وغاية كل شهوة بشرية ، وكل تحرك وعمل ارواء حب البقاء هذا ، وسعى الانسان الى الماء . وارواه هذه الحاجة يرافق الانسان الطبيعي طوال حياته . لكن الذهن الانساني لا يكتفى بما يرضي الحواس . وحب البقاء الفطري لا يتوقف ابدا . وهذا الحب يتعاظم باطراد دائم . ويتنامي الجهد الرامي الى بلوغ الماء ، ويملا المخيلة ويدفع بالشعور نحو غاية ثانية . ومد هذا الشعور وهذا الميل الداخلي ، في تطوره ، هو المذكي الطبيعي للصلاة . انه لزوم حب البقاء ذاته حينما يتضخم الى اللانهاية . وكلما قل نجاح الانسان الطبيعي في بلوغ السعادة ازداد سعيه اليها وتزايد ميله ووجوداته في الصلاة منذ اهذا الميل . ويلجا لطلب ما يشتته الى السبب المجهول لكل ما هو كائن . وهكذا فان حب البقاء هذا الفطري ، وهو من العناصر الاولى للحياة ، هو حتى لدى الانسان الطبيعي مذكي الصلاة . ان باري الاشياء جميعا ، اللامتناهية حكمته ، قد جعل في طبيعة الانسان قدرة حب البقاء « كشاغل » تماما ، حسب

تعبير الآباء ، سيسمو بالكائن الانساني الساقط حتى ملامسة الاشياء السماوية . جبذا لو لم يكن الانسان قد انحدر بهذه القدرة ! ليته حافظ عليها في امتيازها وفقا لدعوته مع طبيعته الروحية ! اذن لكان لديه وسيلة ناجعة تقوده على طريق الكمال الروحي . ولكن واسفاه ! كثيرا ما يحول هذه التدرة النبيلة الى هوى اثني عندهما يجعل منها اداة لطبيعته الحيوانية .

الستارتس : اشكركم من صميم القلب ، يا زائرى الاعزاء .
لقد كان لي حديثكم الخلاصي خير تعزية ، وعلمني انا قليل الخبرة
الكثير من الاشياء المفيدة . فليهbkم الله نعمته جراء محبتكم .
(يفترقون) .



القصة السابعة

السائع : لم نستطيع ، صديقي التقى الاستاذ وانا ، ان نقاوم رغبة البدء في رحلتنا ، والقيام قبلها بزيارة قصيرة لك لنودعك ونطلب منك ان تصلي من اجلنا .

الاستاذ : نعم ، كان في الاجتماع اليك خير كبير لنا ، وكذلك كان في الاحاديث الروحية التي افدى منها عندي بصحبة اصدقائك . سنهفظ في قلبي ذكرى هذا كله كمرين صدقة ومحبة مسيحية في ذلك البلد البعيد الذي نحن فيه نحوه .

الستارتعس : اشكركم لتفكيركم في . وما انساب وقت وصولكم ! ان عندي مسافرين ، راهبا مولدانيا وناسكا عاش في الصمت خمس وعشرين سنة في قلب الغابة . وهما يريدان رؤيتكم . سأناديهما حالا . ها هما آتيا .

السائع : آه ! ان الحياة في العزلة لبركة حفا ! وما انسابهما للسير بالنفس الى الاتحاد الدائم بالله ! ان الغابة الصامتة شبّيهما بجنة عدن تنمو فيها شجرة الحياة في قلب المتوحد . اعتقاد انه لو كان ذلك في وسعي لما رددني شيء عن ممارسة الحياة النسكية !

الاستاذ : كل شيء ، اذا ما نظرنا اليه من بعيد ، يبدو لنا شيئا . لكننا نتعلم بالخبرة ان لكل حال ، على حسناتها ، مساوىء

ايضا . لا شك في ان حياة التوحد ، لم كان سوداوي المزاج ، ومتى الى الصمت هي تعزية ، ولكن ما اكثر المخاطر على هذه الطريق ! وتاريخ حياة الزهد يعطينا الامثلة الكثيرة التي تبين ان متواحدين ونساكا عديدين ، قد نبذوا كلبا صحبة الناس ، كانوا ضحايا الاوهام والغربيات الخطيرة .

الناسك : يدهشني ان يسمع في روسيا ، سواء في الاديرة او بين العلمانيين خائفي الله ، ان الكثرين من يرغبون في حياة النسك او في ممارسة الصلاة الداخلية يصرفهم الوهم عن هذا الميل خشية المغريات . وهذا ، في رأيي متأت عن سببين : اما عدم فهم المهمة الواجب انجازها ، ونقص في الثقافة الروحية ، واما لامبالاتنا الخاصة للإنجاز التأملى والخوف الغيور من ان يتقدم علينا آخرون ، نعتبرهم دوننا مستوى ، في هذه المعرفة السامية . ومن المؤسف جدا ان الذين لديهم هذه القناعة لا يدرسون تعليم الآباء القديسين في هذا الموضوع . فان الآباء ، في الواقع ، يعلمون ملحين ان على المرء الا يخاف ولا يشك عندما يدعو الله . ولئن كان البعض حقا ضحايا اوهام ، فالسبب في هذا كان التكبر او عدم وجود اب روحي ، او اخذ المظاهر والخيال مأخذ الحقيقة .. ويقول الآباء بدقة انه اذا ما حلت فترة امتحان كهذه فيجب ان تقود الى اختبار اشد وعيا والى اكمل الجد ، اذ ان الله يسرع في النجدة عندما يسمع بمثل هذا .

كونوا شجاعانا . يقول يسوع المسيح : « انا معكم فلا تخانوا ابدا » . ولذا كان من الباطل ان نخشى ونتخوف على الصلاة الداخلية بذرية ان هناك خطر التوهم . اذ ان وعيا متواضعا للخطايا ، وصدق الروح ازاء الاب الروحي وغياب التصورات من الصلاة ، كل هذه تشكل دفاعا قويا حصينا ضد هذه الاوهام التي يخانها الكثيرون خوفا شديدا حتى انهم لا يتجرأون على خوض غمار النشاط الروحي . ومن جهة ثانية ، فان هؤلاء الناس معرضون للتجربة ، كما تبينه هذه الكلمات الحكيمية التي قالها

فيلوثاوس السينائي : « هنالك رهبان كثيرون لا يفهمون توهّهم العقلي الخاص ويختملون كونهم في ايدي الشياطين — اي انهم يكرسون النفس جادين لشكل واحد من اشكال النشاط : اعمال البر الخارجية — اما النشاط الروحي ، اي التأمل الداخلي ، فهم لا يعنون به قط ، لأنهم في هذا الموضوع غير متفقين وجهالاً . ويقول ايضاً القديس غريغوريوس السينائي : « فحتى لو سمعوا آخرين يقولون ان النعمة تحولهم داخلياً ، لا يرون في هذا — حسداً — الا وهم » .

الاستاذ : اسمح لي ان اطرح عليك سؤالاً : ان وعي الخطايا — لا شك — يحصل لكل من كان منتبها الى ذاته . ولكن ما العمل عندما لا يكون لنا اب روحي قادر على الارشاد ، حسب خبرته الخاصة في سبيل الحياة الداخلية ، عندما نفتح له قلباً ، وعلى تلقيننا معرفة صحيحة جديرة بالثقة حول الحياة الروحية ؟ في هذه الحال ، لا شك انه يكون من الافضل عدم المباشرة في التأمل بدل الشروع في تجربته بوسائلنا الخاصة ، من غير دليل ؟ اضف انه ، فيما يخصني ، لا افهم بسهولة كيف يمكن ، ان صار الانسان في حضرة الله ، ان يحافظ على غياب تام للتخيلات . ليس هذا طبيعياً ، اذ ان نفسي او عاقلتنا لا يمكنها تصور شيء يكون بلا شكل ، في فراغ مطلق . ولماذا حتى ، لا يتوجب علينا ، حين تكون النفس مستغرقة في الله ، ان نتصور يسوع المسيح او الثالوث القدس وهم جرا ؟

الناسك : ان نصائح اب روحي او ستارتس مجب في الامور الروحية ، يمكن للمرء ان يفتح له القلب كل يوم بلا تحفظ ، بشقة ومنفعة ، وان يبوح بانكاره وكل ما لاقاه على درب التثقف الداخلي ، هو الشرط الاولى لممارسة صلاة القلب عندما يكون المرء قد شرع في سلوك طريق الصمت . غير انه ، في الاحوال حيث يستحيل وجدان مرشد ، يرى الآباء الذين رسموا هذه الطريقة حالة استثنائية . يعطي نيكفورس الراهب بهذا الصدد ارشادات

حقيقة ، هكذا : « اثناء ممارسة نشاط القلب الداخلي ، لا بد من وجود اب روحي اصيل ومحرب . وان كنت لا تعرف ابا هذه صفتة فينبغي لك البحث عنه بجد . ولكنك ان لم تجده ، فتوسل بانسحاق قلب عنون الله وانهل التعاليم والنصائح في وصايا الآباء الابرار ، وتثبت منها بمقارنتها بكلام الله الوارد في الكتاب المقدس » .

يجب ايضا ان يؤخذ بعين الاعتبار هذا الامر : ان الباحث الحسن النية والمفعم غيرة يمكنه الحصول على معلومات مفيدة من قبل انساس عاديين . اذ ان الآباء الابرار يؤكدون لنا انه اذا نتعلمنا ، حتى لدى كافر ، بایمان ، وبقصد شريف ، فقد يقول لنا كلاما فيه فائدة . وبال مقابل ، ان نحن طلبنا النصح من نبي ولكن بلا ايمان وبلا قصد شريف ، فلن يكون في وسع النبي ذاته ان يجيئنا على طلبنا . ولنا مثال عن هذا في قصة مكاريوس الكبير المصري ، الذي اعطاه ، ذات يوم ، فلاح بسيط تفسيرا وضع حدا لياته .

اما فيما يتصل بغياب الصور – اي عدم استعمال المخيلة وعدم قبول رؤيا اثناء التأمل سواء كانت نورا او ملاكا او المسيح او ايها من القديسين ، والانصراف عن كل بحران في احلام اليقظة – فان هذا ، طبعا ، اوصى به الآباء المجربون للسبب الاتي : ان للمخيلة القدرة على ان تجسد بسهولة ، او قل تعطي الحياة للتصورات الذهنية ، بحيث ان قليلي الخبرة من الناس قد تجذبهم هذه التخيلات بسهولة ، ويحسبونها رؤيا النعمة . فينفعون بهذا في الوهم ، من غير اعتبار لتحديرات الكتاب المقدس الذي يقول ان ابليس ذاته يمكنه ان يتتخذ شكل ملاك نور . ان يستطيع العقل بالطبع وبسهولة ان يكون في حالة انعدام الصور وان يبقى في هذه الحالة ، امر نراه جيدا ما دامت قوة المخيلة قادرة على تصوير شيء بصورة محسوسة في هذا الفراغ ، فتعطى هذا التصور قواما ظاهرا . كمثل تصوير النفس او الهواء او الحرارة او البرودة . عندما تكون بردا ، يمكنك ان تكون

(بتشديد الواو وكسرها) ذهنيا فكرة حية عن الحرارة ، بالرغم من انه ليس للحرارة حد ، وانها لا يمكن ان تكون موضوع رؤية وانها لا تقاوم بالاحساس المادي للانسان المعرض للبرد . وكذلك ايضا الحضور الروحي ، والذى يستعصى فهمه ، لله : يمكن ان يعرفه انعقل ويتحقق القلب من هويته في فراغ من الاشكال مطلق .

الساقع : خلال الاسفار ، التقيت اناسا اتقياء يسعون الى الخلاص قالوا لي انهم يخشون الحياة الداخلية ، التي وصفوها كوهن محض . قرأت لكثيرين منهم ، مما كان فيه بعض الفائدة ، تعليم القديس غريغوريوس السينائي في الفيلوكاليا . قال ان « عمل القلب لا يمكن ان يكون وهما (على نقىض عمل العقل) ، اذ لو اراد الشرير تحويل حرارة القلب الى ناره المتأججة ، او تبديل فرح القلب بالطبع الخابية للقلب ، فان الزمن والتجربة والشعور ذاته ، كلها ستكتشف قناع حيلته ومخادعته ، حتى للذين لم يصبوا علما كثيرا » . وقد اتفق لي ان التقيت آخرين كانوا ، للاسف الشديد ، بعد ان عرفوا طريق الصمت وصلة القلب ، قد اصطدموا بعقبة ما ، او بضعف ذميم فاستسلموا للتخلل وتخلوا عن العمل الداخلي للقلب ، وقد كانوا عرفوه .

الاستاذ : نعم ، وهذا امر طبيعي جدا . فلقد شعرت شخصيا ، في بعض الاحيان ، بالشيء عينه في احدى المناسبات حينما نقدت توازني الداخلي او ارتكبت هنوة ما . اذ ان الصلاة الداخلية مادامت شيئا مقدسا ، اتحادا بالله ، اوليس انتهاكا لحرمة ، او ليس تجرؤا يجب تحاشيه ، ان نأتي بشيء مقدس لنضعه في قلب لوثته الخطيئة ، من غير ان يسبق لنا تطهيره بندامة وانسحاق قلب صامت او من غير استعداد مناسب للمعوده الى الله ؟ الانفضل ان تكون صامتين بين يدي الله من ان نرفع اليه تعالى كلمات مهللة تصدر من قلب غارق في الظلمات والميجان .

الراهب : من المؤسف جدا ان تذكر هكذا . انه ثبيط للعزائم ،

اي اسو الخطايا ، والسلاح الرئيسي في يد عالم الظلمات ضدنا . وتعليم الآباء المجربيين ، بهذا الصدد ، مخالف جدا . يقول نيسيتاس ستيثاتوس انك حتى لو سقطت وغرقت في اعماق الشر الشيطانية ، حتى عندئذ يجب الا تيأس ، بل ان تتجه بسرعة نحو الله ، وهو تعالى ينهض قلبك سريعا من عثاره ويعطيك من القوة اكثر مما كان لك من ذي قبل . يجب ، بعد كل سقطة وكل جرح قلب بالخطيئة ، ان يضع الانسان حالا قلبه في حضرة الله لكيما يشفيه ويطهره . تماما كالأشياء العفنة ، ان نحن عرضناها بعض الوقت لقوة اشعة الشمس ، فقدت حدة التعفن . كتاب دينيون كثيرون يبدون رأيهم بصورة قاطعة حول هذا النزاع الداخلي ضد اعداء الخلاص الذين هم اهواتنا . حتى لو جرحت الف مرة ، لا ينبغي لك باية صورة ان تتخلى عن النشاط المعملي الحياة ، والذي هو ذكر يسوع المسيح الحاضر في القلب . وخطابانا ، ليس انها يجب الا تصرفنا عن السير في حضرة الله والقيام بالصلة الداخلية وحسب ، اذ لن يكون وقتها فيما سوى القلق والخيبة والحزن ، بل يجب ، بالضبط ، ان تسوقنا الى الالتفات حالا نحو الله . كالطفل تقوده امه ، عندما يبدأ بالمشي ، يلتفت سريعا نحوها ويتشبث بها حين يشرف على الواقع .

الناسك : انا ، من جهتي ، اعتبر ان ضعف العزيمة والافكار المقلقة والشكوك يوقدنها بسهولة كبرى شرود الذهن والعجز عن صيانة صمت كياننا الداخلي . ان الآباء القدامى ، في حكمتهم الالهية ، قد انتصروا على عزيمة تخور وتلقو الاستشارة والقوة برجاء بالله لا يتزعزع ، بالصمت الهادئ والوحدة ، واعطونا هذه النصيحة السديدة الثمينة : « اقعد بصمت في قلوبك وستعلمك كل شيء » .

الاستاذ : ان ثقتي بك كبيرة بحيث يسعدني جدا ان استمع الى نقدك لرأيي حول الصمت ، الذي تمتدحه مدحا كثيرا ، وحول محسن حياة التوحد التي يقدرها الناسك تقديرًا . ولكن اليك

ما افکر : ما دام كل الناس ، بحكم ناموس الطبيعة التي اعطاهما الباري تعالى ، في وضع التعلق الضروري بعضهم ببعض ، وعليهم ، منذئذ ، ان يتعاونوا في الحياة ، ان يعمل بعضهم لبعض ويتبادلوا الخدمات ، فان هذه الروح الاجتماعية تساهم في هناء الجنس البشري وتبرز حب القريب . لكن الناسك الصامت الذي اعتزل المجتمع الانساني ، كيف يمكنه ، في عدم نشاطه ، ان يخدم القريب ؟ وما حظه من المساهمة في تحقيق رفاه المجتمع الانساني ؟ انه يهدم كلبا في ذاته ناموس الخالق هذا الذي يقتضي اتحاد البشرية في المحبة والعمل الخير من اجل اخوة (بتشديد الواو) كلية .

الناسك : لديك فكرة خطأة عن الصمت ، والنتائج التي تنتهي اليها ليست صائبة . فلنر ذلك تفصيلا :

١ — ان الانسان الذي يعيش في صمت الوحدة ، ليس انه لا يحيا بلا عمل وفي خمول وحسب ، بل هو نشيط الى اعلى درجة ، حتى اكثر من ينخرط في حياة المجتمع . هو يعمل بلا ملل حسب اعلى درجات ذكائه . انه يسهر ، انه يتأمل ، انه يركز انتباشه على حالة روحه وتقدمها ، وهذا هو الهدف الحق للصمت . وبمقدار ما يؤتى هذا الوضع سيره الخاص نحو الكمال ، فهو ينيد الذين لا يستطيعون ممارسة التركيز الداخلي لتطوير حياتهم الروحية . اذ ان الذي يسهر بصمت ويبلغ اختباراته الداخلية اما كلاما (في حالات استثنائية) واما بتدوينها كتابة ، يساعد لما فيه خير اخوه الروحي وخلاصهم . هو يفعل اكثر ، وعلى مستوى اعلى من المحسن العادي ، اذ ان الاحسان العاطفي البسيط ، في العالم ، محدود ، يحده العدد القليل من الاحسانات المنوحة . اما الذي يهب احسانات باختباره داخليا وسائل مقتنة للنجاز الروحي فهو يصبح المحسن الى شعوب باسرها . وينتقل تعليمه وخبرته من جيل الى جيل ، كما نرى بأنفسنا ، وقد افادنا من تعاليم وخبرة ترقى الى الازمنة الماضية حتى يومنا الحاضر . وهذا لا يختلف بشيء عن المحبة

المسيحية ، بل ينفوقها من حيث النتائج .

٢ — ان الاثر الثمين الخير يؤثره الانسان المعاني الصمت في قربه لا يتجلّى بتبلیغه ملاحظاته عن الحياة الداخلية وحسب ، بل بالمثل الصالح ايضاً واسعاع حياته الذي قد يواظط الدینويين على معرفة ذاتهم ف يولدهم شعوراً بالاحترام . ان الانسان الذي يعيش في العالم والذي يسمع حدثاً عن متوحد ورع ، او يمر امام باب منشكه ، يحس بنداء الى الحياة الروحية ، ويتذكر ما يمكن ان يكون الانسان على الارض ، وان باستطاعته الرجوع الى تلك الحالة التأملية الاصلية التي خرج فيها من يدي الباري تعالى . ان الصامت يعلم (بتشديد اللام وكسرها) حتى بصمته . وبحياته الخاصة يصنع الخير ويهدي ويقنع بالسعي الى الله .

يتغنى القديس اسحق السرياني بأهمية الصمت قائلاً : « ان وضعننا في كمة اعمال الحياة الارضية ، وفي الكفة الثانية الصمت ، لوجدنا ان هذه الكفة هي الراجحة . لا تعتبروا متساوين الذين يجترحون المعجزات والمعاجن في العالم والذين يصمتون بملء ارادتهم . احبوا الصمت اكثر من شبع الجائعين الى هذا العالم . لأن تحرروا من قيود الخطيئة افضل لكم من ان تعمقوا عبيداً من عبوديتهم » . ولقد اعترف بقيمة الصمت حتى الحكماء غير المسيحيين . جعلت مدرسة الافلاطونيين المحدثين ، التي ضمت اتباعاً كثريين كان افلاطون معلمه ، جعلت لتطور الحياة التأملية مقاماً رفيعاً ، ويوصل اليها بصورة اخص عن طريق الصمت . قال احد الكتاب الدينيين ان الدولة ، لو بلغت اعلى الدرجات في كمال الاخلاق والتربية ، فلا تزال ثمة حاجة الى وجдан انسان للتأمل ، بغض النظر عن نشاطات المواطنين الاعتيادية ، وذلك لكي يصان روح الحق ، ولكي ننقله الى الاجيال الاتية وقد تلقيناها من القرون الماضية . هؤلاء الناس ، في الكنيسة ، هم النساك والمتوحدون والزهد .

السائح : اظن انه لم يمتدح احد فضيلة الصمت بمثل الاصلالة التي امتدحها بها القديس يوحنا السلمي . قال : « ان الصمت ام الصلاة ، عودة من الخطيئة ، والتقى الخفي في طريق الفضيلة ، وصعود مستمر نحو السماء ». اجل ! ويسوع ذاته ، حتى يرينا فضل الانزواء في الصمت ، وضرورته كثيرا ما ترك تبشيره العام وذهب الى اماكن منعزلة كي يصلى فيها ويستريح . ان الذين يتأملون صامتين يشبهون الاعمدة التي تدعيم الكنيسة بصلاتهم الصامدة والمتواصلة . منذ الماضي السحيق الغابر ونحن نرى ان كثيرين من العلمانيين الورعين ، وحتى من الملوك ورجال حاشيتهم ، يزورون نساكا ورجالا يعيشون بصمت لكيما يطلبوا منهم صلواتهم حتى يتقووا ويخلصوا . وهكذا يمكن للمتوحد الصامت ان يخدم قربه ويعمل لما فيه خير الجماعة وسعادتها بالصلاحة في العزلة .

الاستاذ : هذه ايضا فكرة يصعب علي فهمها . انها عادة منتشرة بصورة عامة لدى المسيحيين جميعا ان يطلب واحدنا من الآخر ان يصلى لاجله . ان اريد ان يصلى غيري من اجله وان يكون لنا ثقة خاصة بأحد اعضاء الكنيسة ، اليه هذا مجرد طلب يطلبه المرء حبا بذاته ؟ او ليس الامر ايضا اننا قد تعودنا ان نقول ما سمعنا غيرنا يقوله ؟ اليه هذا كنزوة لا تقوم على اي اساس رصين ؟ هل يحتاج الله الى شفاعة البشر ما دام تعالى يتدارك كل شيء ويتصرف وفق عنایته الفائقة القدسية لا وفق رغبتنا ، عالما بكل الممكن ان تكون صلاة كثيرين اقوى ، لترجمة قراراته تعالى ، من صلاة شخص واحد ؟ في هذه الحالة يكون الله محابيا للوجوه . هل يمكن لصلوات انسان غيري ان تخلصني حقا في حين ان كل انسان يمدح او يلام تبعا لاعماله الشخصية ؟ لهذا كان طلب الصلوات من شخص آخر ، في رأيي ، مجرد تعبير عن التأدب الروحي ، وهو يشمل مظاهر التواضع والرغبة في نيل الرضى بطلب الصلاة المتبادل ، ليس الا .

الراهن : ان نحن لم نأخذ بعين الاعتبار الا المظاهر الخارجية ، وكانت فلسفتنا بدائية فقد يجوز ان نرى الامر هكذا . لكن الرشاد الروحي ، الذي قدسه نور الوحي وعمقته اختبارات الحياة الروحية يرى ما هو ابعد ، ويعزى بصورة اعمق ويبيّن سريا شيئاً يختلف جداً عما عرضت . ولكي نتمكن من فهم الامر بصورة اسرع واوضح ، فلنأخذ مثلاً ، ولتحقيقه بعدئذ من صحته بعرضه على محك كلام الله . فلنفرض ان تلميذاً اتي الى معلم مدرسة ليتعلّم . تحول امكانياته الضعيفة ، ويتحول — اكثر — كسله وعدم تركيزه دون نجاحه في دروسه ، مما جعل تصنيفه في فئة الكسالى ، فئة الذين لا يحرزون اي تقدم . لا يدري هذا التلميذ ما ينبغي عمله ، وقد تأثر شديداً بفشل المترکر ، ولا كيف يحارب نواقصه . عندئذ يتلقى تلميذاً ثانياً ، احد رفاق صفه ، وهو اذكي منه واكثر اجتهاضاً ، ناجحاً في دراسته اكثر ، ويعرض له متابعيه . فيهتم هذا له ويعرض عليه العمل معه قائلاً : « فلنعمل معاً ، سيكون اجتهاضاً اكبر ، وفرحنا اشد ، وسنحصل على نتائج افضل ». فياخذان في الدراسة معاً وكل منهما يطلع الآخر على ما يفهمه . وعملهما واحد . ماذا يحدث بعد حين ؟ اصبح الامبالي مجتهاداً . واخذ يحب عمله ، وتبدل اهماله اندفاعاً ، وتفتح ذهنه ، مما كان له افضل الاثر في ارادته وسلوكه . اما الذي كان اذكي ، فقد بات هو الآخر اقدر واشد اجتهاضاً . بهذا التأثير المتبادل احرز فوائد مشتركة .

وهذا امر جد طبيعي ، فان الانسان ولد (بضم الواو) اجتماعياً . وهو انما يبني ذكاءه ويسعد اخلاقه وثقافته وارادته بواسطه الآخرين . وبكلام موجز ، انه يتلقى كل شيء من تواصله بالآخرين . فما دامت حياة الناس تقوم على صلات وثيقة جداً وعلى تأثيرات قوية جداً للبعض في بعض ، فان الذي يعيش فئة من الناس يشتراك في عاداتهم وتصوفهم واخلاقهم . فيصبح الفائزون ذوي حمية ، ويتحدى ذكاء الاغبياء ، وينساق الخاملون الى

النشاط بفعل الاهتمام البالغ الذين يولونه محظوظهم . ان بامكان ارواح ان تبذل للروح ، ان تفعل ايجابيا في روح ثانية ، ان تجذبها الى الصلاة والتيقظ . يمكن لها ان تقويها اذا ما تخاذلت ، وان تصرفها عن الرذيلة ، وان تفتح عينيها على القدسية . وهكذا يصبح الناس بالتعاضد اشد ورعا وانشط روحيا واكثر تواضعا . هذا هو سر الصلاة من اجل الآخرين . وهو يفسر عادة المسيحيين الصالحة للصلوة بعضهم من اجل بعض وطلب الانسان صلوات اخوه .

ان هذا يسمح لنا بان نرى لا انها ترضي الله كما ترضي اللالتماسات والواسطات الكثيرة ذوي السلطان العالمي ، بل ان انصلاة ، بجوهرها وقدرتها ، تظهر روح الذي قدمت من اجله وتسمو بها ، وتهيئها للاتحاد بالله . وان كانت الصلاة المتبادلة ، يرفعها الذين يعيشون على الارض ، شديدة النفع الى هذا الحد ، فيمكننا ان نستنتج من هذا قياسا ان الصلاة من اجل المتوفين ذات نفع متبادل ايضا ، بحكم الروابط الوثيقة جدا التي تجمع ما بين عالمنا وعالم السماء . وهكذا يمكن لاعضاء الكنيسة الارضية ان يتهدوا باعضاء الكنيسة السماوية ، او — والامران واحد — يمكن لللحياء ان يتهدوا بالموتى في وحدة الكنيسة .

ان كل ما قلته لتوi برerne سيكولوجية ، ولكن حسبنا ان نفتح الكتاب المقدس حتى نتحقق من صوابه :

١ — يقول يسوع المسيح الى بطرس الرسول : « صليت من اجلك لكي لا يفني ايمانك ». ترى هنا ان صلاة السيد المسيح ، بما لها من قدرة ، تشدد روح القديس بطرس وعزمه وتشجعه حينما يتعرض ايمانه للامتحان .

٢ — عندما كان بطرس الرسول في السجن ، « كانت الكنيسة تصير منها صلاة بلجاجة الى الله من اجله » (اعمال ١٢ : ٥) . يوضح لنا هذا مدى العون الذي تسديه الصلاة الاخوية في الشدائـ والضيقـات .

٣ — لكن اوضح وصية في الصلاة من اجل الآخرين يعطيها القديس يعقوب الرسول : « اعترفوا بعضكم لبعض بالزلات وصلوا بعضكم لاجل بعض لكي تشفوا . طلبة البار تقدرون كثيرا في فعلها ». (يعقوب ٥ : ١٦) . هذا هو الاثبات الواضح للحجج السيكولوجية التي سبق عرضها . وماذا نقول في مثال القديس بولس الرسول ؟ يلاحظ احد الكتاب ان مثله يجب ان يعلمنا ما اشد الحاجة الى الصلوات المتبادلة ، ما دام احد بهذه القدسية وهذه القوة يعترف بنفسه انه بحاجة الى هذا العون الروحي . اليك كيف يصوغ طلبه في الرسالة الى العبرانيين : « صلوا من اجلنا فان لنا ثقة بان ضميرنا صالح ، وانما نرغب ان نحسن التصرف في كل شيء » (عبر ١٣ : ١٨) .

اذا ما اعتربنا هذا ، فما اشد ما يبدو لنا من غير المعمول ان نعتمد على صلواتنا وحدها ، في حين ان انسانا بهذه القدسية ، قد حظي بالنعمة هكذا ، يطلب في تواضعه ، ان تقترن صلوات القريب — وهو هنا العبرانيون — بصلواته . ولهذا كان علينا — من قبيل التواضع وشركة المحبة — الا نرفض او نستهين بالصلوات التي تأتي حتى من اضعف الناس ايمانا ، في حين ان الرسول بولس المستنير لم يجد اي تردد بهذا الصدد . انه يطلب صلوات الجميع على وجه العموم ، عالما ان قوة الله بالضعف تكمل ، وتتكامل بالمحبة . وقد تجد كمالها — احيانا — لدى الذين يبدون غير قادرين الا على الصلاة بضعف . واذا استوينا قوة هذا المثال نلاحظ ايضا ان الصلاة المتبادلة تشدد وحدة المحبة المسيحية تلك التي يأمر بها الله ، وانها تشهد بالتواضع الروحي للذى يقدم الطلب ، وانها تسوق — ان جاز القول — الذي يصلى . هذا ما يشجع الشفاعة المتبادلة .

الاستاذ : تحليلك ويراهينك رائعة وصححة ، لكنه يكون من الشيق لو اطمعتنا على طريقة الصلاة من اجل الآخرين وعلى

شكلها . ان كان خصب هذه الصلاة نتيجة اهتمامنا بالحديث بقريينا ونتيجة التأثير المستمر بنفس الذي يصلى في نفس الذي طلب الصلاة ، افلا يخشى ان تكون هذه الحالة النفسية سببا في الهاء الذهن عن حضور الله اللامنقطع وعن بوح النفس بخلجاتها بين يديه تعالى ؟ اذا فكرنا في قريينا مرة او مرتين في اليوم برحمته ، طالبين له معونة الله ، افلا يكون هذا كافيا للتأثير في روحه وتقويتها ؟ بودي — باختصار — لو اعرف بالضبط كيف اصلى من اجل الآخرين .

الراهب : ان الصلاة نرفعها لله . لاي سبب كان لا ينفي لها ، ولا يمكن لها ان تبعدها عن حضرة الله ، اذ انها حين ترفع لله ، يجب ان يكون هذا — باداهة — في حضرته تعالى . اما بالنسبة للطريقة ، فعليينا ان نلاحظ ان ما لهذه الصلاة من قدرة يمكن في عطف المسيحي الحق على قريبه ، وانها لا تؤثر في نفسه الا في حدود هذا العطف وحسب . ولذا ، فان اتفق لنا ان نتذكرة قريينا ، او في الوقت المحدد لهذا التذكرة ، يكون من المناسب ان نستدعي حضوره الى حضرة الله ، وان نرفع الصلاة بهذه العبارات : « ايها الاله الرحيم ، فلتكن مشيتك التي تريد ان يخلص الناس لاجماعون وان يلتفوا معرفة الحق ، خلص وارحم عبدك (فلان) . اعتبر اللهم هذه الرغبة التي اعبر عنها نداء حب امرت (بفتح الميم والباء) به » .

في الاحوال العادية ، عليك بتذكر هذه الصلاة كلما شعرت نفسك بالرغبة فيها ، او يمكنك تلاوتها على سبطتك . علمتني التجربة انها جزيلة الفائدة للذين ترفع من اجلهم .

الاستاذ : ان آرائك وحججك وال الحديث الهادئ والافكار التي يستثيرها ، هذه كلها على قيمة يجعلني اشعر بضرورة حفظها في الذاكرة كذخر ثمين ، وبواجب التعبير لك عن جزيل الاحترام وشكر القلب العارف بجميل فضلك .

السائح والاستاذ : آن اوان الرحيل . من صميم القلب نطلب صلواتك من اجل رحلتنا وصداقتنا .

الستارقىس : فليجعل الله السلام ، الذى اعاد من بين الاموات
 راعي الخراف العظيم بدم العهد الابدى ربنا يسوع المسيح ، ليجعلكم
 قادرين على كل عمل صالح حتى تعملا بمشيئة ما حسن لديه بيسوع
 المسيح الذى له المجد الى دهر الادهرين . آمين . (عبر ١٣ :
 ٢٠ - ٢١)



مطباطع الكريم الحديثة
 Imprimerie Moderne Kream